|  | 000  | 00                      | 0              | 0               | 0                      | 0                | 0                    | 0                    | 0  | 0                                       | × ×                       | 0  | 0        | 00   | 000                              |          |   | 0  | Ü  |
|--|--|-------------------------|----------------|-----------------|------------------------|------------------|----------------------|----------------------|--|---|---------------------------|--|----------|--|----------------------------------|----------|---|--|--|
|  | 000  | 00                      | 12             | 12              | 12                     | 12               | 12                   | 12                   | 0  | 0                                       | 120                       | • •  | 0        | 00   | 000                              |          |   | 00                                       | 0  |
|  | 000  | 00                      | 0              | 0               | 0                      | 0                | 0                    | 0                    | 0  | 9111                                    | 98                        | 0  | 0        | 00   | 000                              |          |   | 00                                       | 0  |
| 7                                      | 2 11 2   | -0                      | 0              | 0               | 0                      | 0                | 0                    | 0                    | 0  |   | 00                        | 4  | 10       | 02   | 800                              | )        |   | 20                                       | 0  |
|  | F40  | 10                      | 0              | 0               | 0                      | 0                | 0                    | 0                    | 14   | 00                                      | 00                        |  | 14       | 8 83   | 10 2                             |          |   | 9  | 0  |
|  | 207<br>3400<br>22  | 53                      | 0              | 0               | 0                      | 0                | 0                    | 0                    | 698  | 00                                      | 00                        |  | 378      | 37   | 19                               |          |   | 165                                      | 0  |
|  | , e.   | 436                     |                |                 | FL (86)                |                  |                      |                      | 4  |   |                           | 64   | 0.0      | 4  |                                  |          |   | _  |  |
|  | 12*  | 11                      | *88            | 38*             | *55                    | 25*              | \$53*                | *52                  |  |   |                           |  |          |  |                                  |          |   |  |  |
|  |  |                         |                |                 |                        |                  |                      |                      | :  | : :                                     |                           | . :  |          | : :  | :::                              |          |   | 1.1                                      |  |
|  | 10200  | 200                     | 0              | 0               | 0                      | 0                | 0                    | 0                    | 1000   | 300                                     | 1000                      | 800  | 1700     | 200  | 000                              |          |   | 0086                                     | 0  |
|  |  | 00                      | 0              | 0               |                        |                  |                      |                      |  |   |                           | California   |          |  |                                  |          |   | 00                                       |  |
|  | 000  | .00                     | 0              | 0 .             | 0                      | 0                | 0                    | 0                    | 0  | 00                                      | 00                        |  | 0        | 00   | 900                              |          |   | 00                                       | 00   |
|  | 000  | 00                      | 0              | 3               | 0                      | 0                | 0                    | 0                    | 10   | -                                       | 6 9                       | 9  | 31       | 0  | 000                              |          |   | 0 11                                     | -  |
|  | 0 41 0   | 10                      | 0              | 0               | 0                      | 0                | 0                    | 0                    | 9  | 0                                       |                           |  | 4        | 14   | 000                              |          |   | 0 2                                      | 10   |
|  | 474<br>103<br>0  | 00                      | 855            | 855             | 495                    | 495              | 495                  | 495                  | П  | 647                                     | $\frac{182}{927}$         | -  | 7        | 0  | 000                              |          |   | 0 007                                    | 5809   |
|  |  | .*                      | -              |                 |                        |                  |                      |                      |  |   |                           | u franco   |          | No. do decommence and                                    |                                  |          |   | 100                                      |  |
|  | 111  | 11                      |                | :               | :                      | :                | :                    | :                    | :  | : :                                     | : :                       | - 1  | : :      | : :  | 1                                |          |   | : :                                      | *2   |
|  | 000  | 00                      | 0              | 0               | 0                      | 0                | 0                    | -0                   | -  | 00                                      | 00                        |  | 0        | 00   | 000                              |          |   | 00                                       |  |
|  |  | 4                       |                |                 |                        |                  |                      |                      |  |   |                           |  | _        | _  |                                  |          |   |  | 4200   |
|  | 000  | 00                      | 0              | 0               | 0                      | 0                | 0                    | 0                    | 0  | 00                                      | 00                        | 0  | 0        | 00   | 000                              |          | oten, por es en proper                                | 00                                       | 0  |
|  | 10-10  | 0                       | 0              | 0               | 0                      | 0                | 0                    | 0                    |  | -1 00                                   |                           |  |          | 0 -1   | 0) 0 0                           |          | -   |  |  |
|  | 7 5<br>12 11<br>0 2  | 11 1                    | 4              | 4               | · 4                    | 4                | 4                    | 0                    | 4 10   |   | 10 1<br>15 10             |  | 3 0      | 9 10   | 200                              |          |   | L 4                                      | 0  |
|  |  | 53 1                    | -9             | 4               | 4                      |                  | 494                  | 494                  |  |   |                           |  |          |  | 19 11<br>28 0<br>28 0            |          |   | 5 9<br>6 14                              | 9 10   |
|  | 681<br>3504<br>22  |                         | 854            | 854             | 494                    | 467              | 49                   | 46                   | 471  | 647                                     | 8 24                      | 67   | 380      | 37<br>405  | - 010                            | 1        |   | 165<br>616                               | 5809   |
|  | 12*  | Ser.                    | 38*            | \$8.8<br>\$8.8  | *55                    | *55              | 25*                  | 25*                  |  | *** *********************************** |                           |  |          |  |                                  |          | IN title absences                                     |  | *  |
|  | AII  | 11                      | 60             | 60              | 93                     | 61               | 67                   | 621                  | •  | : :                                     | : :                       |  | : :      | : :  | :::                              | :        |   | : :                                      |  |
|  | 800  | 200                     | 0              | 0               | 0                      | 0                | 0                    | 0                    | 1000   | 08                                      | 1000                      | 8  | 1700     | 200  | 000                              | >        |   | 0<br>0<br>0                              | 4200   |
|  | 10200  | C/I                     |                | 766             |                        |                  |                      |                      | 10   | 6.0                                     | $\frac{10}{426}$          | 86   | 17       | 6.19   |                                  |          |   | 86                                       | 3  |
|  | 000  | 00                      | 0              | 0               | 0                      | 0                | 0                    | 0                    | 0  | 00                                      | 00                        |  | 0        | 00   | 000                              | 5        | and the second second                                 | 00                                       | 0  |
|  | 010  | 00                      | 0              | 0               | 0                      | 0                | 0                    | 0                    | 0  | 0 oc                                    | 00                        |  | 0        | 00   | 000                              | 5        | PROPERTY SECURE                                       | 00                                       | 4  |
|  | 020  | 00                      | 0              | 0               | 0                      | 0                | 0                    | 0                    | 00   | 0 %                                     | 00                        | _  | 0        | 00   | 0                                | 5        |   | 0 0                                      | 10   |
|  | 474<br>3504<br>0   | 40                      | 855            | 855             | 495                    | 495              | 495                  | 495                  | 22   | 887                                     | 60<br>852                 | 9  | 34       | 12   | 000                              |          |   | $\theta$ 184                             | 5784   |
|  | 35   |                         | 00             | œ               | 4                      | 4                | 4                    | 4                    |  | 4                                       |                           |  |          |  |                                  |          |   | _  | 97   |
|  | 111  | ::                      |                |                 |                        | 4                | :                    |                      | · •  | :                                       | : : :                     |  | : :      | : :  | ::                               | :        |   | ::                                       | :  |
|  |  |                         |                | Sea .           |                        |                  |                      |                      |  |   |                           |  |          |  |                                  |          |   |  |  |
|  | 000  | 00                      | 0              | 0               | 0                      | 0                | 0                    | 0                    | 0  | 00                                      | 00                        |  | 0        | 0  | 0                                | -        |   | 0 00                                     | 0  |
|  | 000  | 00                      | 0              | 0               | 0                      | 0                | 0                    | -                    | -  | 00                                      | 00                        |  | 0        | 55   | 000                              | 5        |   | 00                                       | -  |
|  |  |                         |                |                 |                        |                  |                      |                      |  |   |                           |  |          |  |                                  |          |   |  |  |
|  | 000  | 00                      | 0              | 0               | 0                      | 0                | 0                    | 0                    | 0  | 00                                      |                           |  | 0        | 00   | 000                              |          |   | 00                                       | 0  |
|  | 000  | 0 0                     | 0 12           | 0 12            | 0 12                   | 0 12             | 0 12                 | 0 12                 | 0 0  | 0 0                                     |                           |  |          | 0 0  | 0 0                              |          |   | 000                                      | 0 6  |
|  |  | -                       | Ū              |                 | 961                    |                  |                      |                      |  |   | 304                       |  |          |  | , ,                              |          |   |  |  |
|  | 10001  | 10                      | 0              | 0               | 0                      | 0                | 0                    | 0                    | 10   |   |                           |  | 0        | 10   |                                  | <b>-</b> |   | - 4                                      | œ  |
|  | 200  | 11                      | 0 0            | 0 0             | 0 0                    | 0 0              | 0 0                  | 0 0                  | 3 12   | 0 60                                    | -                         |  | 3 00     | 3 3  |                                  | 0 10     |   | 9 14                                     | 4  |
|  | 207  | 49                      | ŭ              |                 |                        | ŭ                |                      |                      | 448  | 639                                     | 23                        | Ş  | 346      | 393  | 19                               | N        |   | 165                                      | 88   |
|  |  |                         | *              | *               | *                      | *                |                      | *                    |  |   |                           |  |          |  |                                  | -        | -   |  | **   |
|  | 12*  | 1:                      | 38*            | 38*             | *55                    | *53              | 22*                  | *55                  | - 1  | :                                       | : : :                     |  | : :      | 1:   | 1:                               | :        |   | : :                                      | 61   |
|  | 000  | 200                     | 0              | 0               | 0                      | 0                | 0                    | 0                    | 8  | 00                                      | 222                       | 5  | 28       | 200  | 00                               | 0        |   | 00                                       | 4200   |
|  | 10200  | 72                      |                |                 |                        |                  |                      |                      | 1000   | 1300                                    | 1000                      | 00   | 1700     | ଷଦ   |                                  |          |   | 9200                                     | 3  |
|  | 000  | 00                      | 0              | 0               | 0                      | 0                | 0                    | 0                    | 0  | 00                                      | 000                       | - 6  | 00       | 00   | 00                               | 3        |   | 00                                       | 0  |
|  | 76<br>57   | 63                      | :              | - 1             | 1                      | 1                | 1                    | 1                    | 69   | 62                                      | 288                       | 100  | £9       | 64<br>65   | 192                              | 29       |   | 11                                       | 17   |
|  | t. 77  | r. 6<br>r. 5<br>v. 5    |                |                 |                        |                  |                      |                      |  |   |                           |  | to to    | b. (   | Mar. Aug.                        | TI .     |   |  |  |
|  | Feb.<br>Sept.<br>Oct.  | 1 Mar. 63<br>20 Nov. 57 | Ditto          | Ditto           | Ditto                  | Ditto            | Ditto                | Ditto                | 16 Mar.  | Se                                      | July<br>July<br>Jan.      |  | 28 Sept. | Taken charge<br>10 Feb. 64<br>23 Mar. 65                 | 1 Mar.<br>5 Aug.                 | A        |   | Ditto                                    | 10 Nov.  |
| 44                                     |  | 2 - 0g                  | to ::          | of              | 28                     | t :              | pa<br>               | y .                  | b, 10  | 30                                      | 621                       |  |          |  | ė : :                            | of I     | fary  | jo                                       |  |
| William Galbraith, interest account of | Mrs. S. D. Johnstone, sister of the deceased ilmans. P. B ilson, Archibald |                         |                | 4               | Eliza                  | of Robert        | ., account of Martha | Fanny                | account of Mrs. Smith,<br>daughter of the deceased | William<br>                             | lei                       | Wimberley, Lieutenant Ed-<br>win Balfour (personalty | cour     | <b>*</b>   | 2                                |          | sabell, Catherine, and Mary<br>Wood, children of late | brother of                               | share account of John E. Wood, one of thes one |
| Sall                                   | one,   | George Skinner          | account        | 2.2             |                        | 4                | f N                  | Ħ                    | s. eces  | =                                       | Licht                     | nan  | ac       | nut .  | Allsn                            | account  | and   | prot                                     | Of the   |
| 2 2                                    | d<br>d   | Sk                      | F              | ac init         | account of<br>h Wilson | Augustus Faulder | at c                 | son                  | Mr.<br>Me d  | g .                                     | H.                        | oute   | alty     | ey<br>M.   | Ty A                             | 30       | ine,  | i, l                                     | nt<br>nt<br>e of                               |
| Hian                                   | Joh<br>B. B.   | orge                    | share<br>Tait  | share<br>Vonzgl | Vils                   | account          | cour                 | account<br>on Wilsor | of th  | Captain                                 | G. G.                     | Lie  | (re      | olsi<br>A.   | Hen                              | gh<br>re | atherine,   | Wood,<br>eased<br>fiss fan               | William account od, one o                      |
| E int                                  | Mrs. S. D. Johns<br>of the deceased<br>Vilmans, P. B.                      | Ged                     | shar<br>t Tait | sh<br>Vo        | Hennah Wilson          | ac               | ac                   | Paterson Wilson      | account of daughter of                             | P                                       | -, Francis<br>-, W. G. H. | Balf   | ()       | Winniett, Lieuten<br>gustus Wolsley<br>Winterfeld, A. M. | Thomas son W. Henry              | Hugh     | . Ca  | James Wood,<br>the deceased<br>Miss Jane | W a  |
| Life,                                  | the nam  | ji                      | Robert         | Maria           | , mu                   | ngus             | Wilson               | sters.               | coun   | Edward                                  | Sone                      | nbe  | account) | ustu   | Wise, The<br>Pherson<br>Wood, W. | 11       | sabell, (Wood,  | James<br>the dec                         | share<br>E. W                                  |
| ACCRECATE VALUE OF                     | 3 4 L L  | Sec. 1815.              | 1 a            | Z               | 1 ==                   | 4                | F                    | P                    | 280  | H                                       | 1 2                       | HE   | B        | 13 pe :=   | 江田の                              | 1        | 3 % F   | ササ                                       | で用さ  |

|      | 1880.   | Cash.                        | To Debit.   | Bs. A. P.  | 0 0   | 0 726 1 6               | 0 0             | 0 0 8         | 00                         | 0 0 0                                 | 20 0 0                   | 2 0 0      | 0 1.4              | 344 1                   | 6 0 0<br>8 0 0 | 0   |
|------|---|------------------------------|-------------|--|---|-------------------------|-----------------|---------------|----------------------------|---------------------------------------|--------------------------|------------|--------------------|-------------------------|----------------|---|
|      | Balance on 31st December 1880                 | ŭ                            | To Credit.  | Rs. A.P.   | 381 6   |                         | 56 9            | 161 1         | 12 0 54 7                  | 135 2                                 | 225 5<br>11 14           | 44 15      | 0 0                | 67 14                   | 217 9          | 205 15  |
|      | on 31st                                       | Bunea                        | 008 tuo     | Hank or c  | ***   | **                      | :'              | :             | 11                         | :                                     | 11                       | 1          | 1                  |                         | 11             |   |
|      | Balance                                       | +2                           | Securities. | Co. Rs.  | 3800  | 2700                    | 0               | 200           | 00                         | 009                                   | 0009                     | 400        | 0                  | 1000                    | 009            | 33000   |
| *    |   | Gover                        | Secu        | 3. E.  | 8   |                         | 0               | 0             | 00                         | Ö                                     | 00                       | . 0        | 0                  |                         | 00             | 0   |
|      | y to  | ė                            |             | A. P.  | 0 0   | 7.2                     | 0               | 20            | 0 0                        | 1 9                                   | 8 10<br>0 0              | 3 10       | 0 0                | 0 0                     | 14 11<br>0 0   | 0 0   |
|      | Payments from 1st July<br>31st December 1880. | Cash.                        |             | Rs.  | 121   | 179                     | 0               | 209           | 00                         | 1                                     | 810                      | 0          | 0                  | 0 1                     | 00             | 099   |
|      | from 1  | refiner being                | o spuce     | Bank or securities                               |   | :                       |                 | :             | 11                         | ı                                     | ::                       |            | :                  | : 1                     | 11             |   |
|      | rments<br>31st D                              |                              |             | Co. Rs.  | 0   | 0                       | 0               | 0             | 00                         | 0                                     | 00                       | •          | 0                  | 00                      | 00             | 0   |
|      | Pay   | Government                   | Securities  | S.R.C  | 0   | 0                       | 0               | 0             | 00                         | 0                                     | 00                       | 0          | 0                  | 00                      | 00             | 0   |
|      |   |                              |             | A. P.  | 6 9   | 0 0                     | 0 6             | 4 1           | 0 0                        | 9                                     | 14 0                     | 3 0        | 0 0                |                         | 80             | 15 6  |
| 4 14 |   | Cash.                        |             | Rs.  | 502   | 0                       | 56              | 899           | 12 54                      | 136                                   | 227                      | 45         | 0                  | 67 1                    | 218            | 865 1   |
|      | Total,  | rediter a                    | o spuo      | d as llow<br>securities<br>mirrovof)             | *5  | *3                      | :               | -             | 1-1                        | :                                     | ij                       |            | i                  | ::                      | 111            |   |
|      |   | - Marie Control Control      | ,           | Co. Rs.  | 3800  | 2700                    | 0               | 200           | 00                         | 900                                   | 0009                     | 400        | 0                  | 1000                    | 009            | 33000   |
|      |   | Government                   | Securities  | S.R.C  | 0   | 0                       | 0               | 0             | 00                         | 0                                     | 00                       | - 0        | 0                  | 00                      | 00             | 0   |
| 8    | ber   | 1                            |             | A. P.  | 0 0   | 0 0                     |                 | 4 1           | 0 0                        | 0 0                                   | 0 0                      | 0 0        | 0 0                |                         | 0 0            | 0 0   |
|      | December                                      | Cash.                        |             | Rs.  | 121   | 66                      |                 | 899           | 00                         | 12                                    | 120                      | œ          | 0                  | 20.00                   |                | 099   |
|      | to 31st<br>1880.                              | Pother being                 | o spuo      | well as b<br>securities<br>muravoĐ               | :   | :                       | :               |               | ::                         | :                                     |                          |            | :                  |                         | 1 1            |   |
| ent  | dn  |                              |             | S. To Stank or                                   | 0   | 0                       | 0               | 200           | 00                         | 0                                     | 00                       | 0          | 0                  | 00                      | 0.5            |   |
|      | Receipts                                      | Government                   | Securities  | S. R. Co.  | - 0   | 0                       | 0               | 0             | 00                         | 0                                     | 00                       | *          | 0                  | 00                      | 00             | •   |
|      |   |                              | ebit.       | A. P.  | 0 0   | 67                      |                 | 0 0           | 00                         | 0                                     | 00                       | 0          | 0                  |                         | 00             | 0   |
|      |   |                              | To Debit.   | Rs.  | . 0   | 645 12                  |                 | 0             | 0 0                        | 0 0                                   | 0 0                      | 0          | 1 4                | 0 0                     |                | 0 0   |
|      | 1880  | Cash.                        | 43          | P.   |   |                         | 0               | 0             | 00                         | 6                                     | 0 2                      | 0          | 0                  | S 53 margin             | 10 00          | 9   |
|      | July  |                              | Credit.     | Rs. A.   | 11 6  |                         | 26 9            | 0 0           | 12 0 54 7                  | 6                                     | 7 14                     | 7 3        | 0 0                | 65 14                   |                | 15  |
|      | on*1st  | Samue                        | EH OHEANS   | GOAGLIUM   | 381   |                         |                 |               | 9                          | 124                                   | 101                      | 37         | Si,                | 9                       | 206            | 205   |
|      | Balance on 1st                                | sa, abot<br>rother<br>puised | ton s       | Bank or o<br>well as b<br>securities<br>Governme |   | 2                       | •               | ;             | : :                        | :                                     | 11                       | :          | •                  | : 1                     | 11             |   |
|      | Ba  | Government                   | Securities. | Co. Rs.  | 3800  | 2700                    | 0               | 0             | 00                         | 009                                   | 0009                     | 400        | 0                  | 1000                    | 009            | 33000   |
|      |   | Gove                         | Sec         | S.R.   | 0   |                         | 0 2             | 0 7           | 00                         | 0                                     | 00                       | 0          | 0                  |                         | 00             | 0   |
|      | noi   | herteini                     | ահայ        | Date of  | *<br>10 Nov. 71   |                         | 20 Dec. 47      | 29 April 81   | 27 April 74<br>18 April 74 | 25 Aug. 68                            | 29 Jan. 79<br>12 Jan. 61 | 11 July 50 | Ditto              | 24 Nov. 58<br>8 June 60 | Aug.           | 3 Aug. 74   |
|      | 84  | 040-1104                     | ESTATES.    |  | W. Clayton—, share account of Edward H. Wood, one of the sons of the decessed | Wood, one<br>ers of the | nuel Lieutenant | Tiont Colonel | phrey                      | count of the children of the deceased |                          | . e c      | the eight children |                         |                | account of Miss Anne Eli-<br>zabeth H. LePoer Wynne,<br>daughter of the deceased 28 |

1 1 1 1 1 0 00 0 00 0 0 0 0 0000 0

|               | 00  | 0 0  | 0 0  | 000  |
|---------------|---|--|--|--|
| 1             | 00  | 0  | 0  | 000  |
|               | 40  |  |  |  |
| 1183          | 10 4  | 0 0  | 0  | 6 11<br>3 10   |
|               | 22 1  | 0  | . 0  | 26 6<br>0 13<br>14 14  |
|               | 201   |  |  | 1 2  |
|               |   |  |  |  |
|               | 11  | •  |  | 111  |
| -             | 00  | 0  | 0=   | 000  |
| -             | 00  | 0  | 0  | 000  |
| <u> </u>      | 00  | 0  |  | 11001  |
|               | 00  | 0  | m  | 111  |
|               | 00  | 0  |  | 0 0 139 1  |
|               |   |  |  | =======================================                            |
|               | 11  | -  | 1  | 111  |
| -             | 00  | 0  |  | 001400   |
| _             | 00  | 0  |  |  |
|               | 40  | 0  | 0  | 000  |
| 7             | 15 8  | 0  |  | 8 10<br>13 10<br>10 1  |
|               | 22 1  | 0  | -  | 26<br>0 13<br>405 10   |
|               |   |  |  | 140  |
|               | j i   |  | i -  | 1::  |
| -             | 00  | 0  | 0  | 200  |
| To the second | 00  | 0  | 0  | 000  |
|               | 00  | 10   | · · · · ·  | 400  |
|               | 00.   | -  | 0  | 0 0 0  |
|               | 00  | 0  | 0  | 4<br>0<br>1510   |
| -             |   | i  |  | 111  |
|               | 11  |  |  |  |
|               | 00  | 0  | 0  | 000  |
|               | 00  | 0  | 0  | 000  |
| 100           | 00  | 01   | 0  | 009  |
|               | 00  | 1 10   | •  | 0001   |
|               | 00  | 0  | 0  | 000  |
| -             | 40  | 0  | 9  | 220  |
|               | 10  | 0  | 1 3  | 8 113 0  |
|               | 23  | 0  | 7  | 2200   |
| -             |   |  |  |  |
|               | 11  |  | I  |  |
|               | 00  | 0  | •  | 200  |
|               | 00  | 0  | 0  | 000  |
|               | 202   | 64   |  | 8 31<br>11 74<br>7 79  |
|               | Dr. William Henry 2 Aug.<br>Thomas 29 June<br>y, James Browning.— | Dec.   | Ditto  | 26 June<br>7 April<br>8 May  |
|               | 63 63   | 26   | 6 1 4 / 10 4   | rs 26  |
|               | ury.  | bur  | child-<br>of her<br>Yer-   | Mrs  |
|               | Her   | or M<br>ta Yerbu<br>account                  | Jeanett<br>f the child<br>will of he<br>illiam Yer<br>mas, of 54t  | 0  |
|               | Dr. William I<br>Thomas<br>y, James Bron                          | Francis Jeanetta Yerbury - Jegacy account of | STATE OF THE PARTY | Isabella Ramsay Mrs. Edward ounghusband, C. E.                     |
| Y.            | Dr. Willi<br>Thomas<br>y, James                                   | Jeanett<br>Jeanett<br>Jegacy                 | Miss Francis<br>Cerbury, one of<br>en under the r<br>randfather Wil<br>nary<br>ang, Major Thom   | Isocount of the<br>Isabella Ramsay<br>Mrs. Edwa<br>Junghusband, C. |
|               | Ja  | ac.  | Miss Franker or cen under crandfather cury ang, Major ang, Major Creixe  | a B<br>frs<br>frs<br>sba   |
|               | H   | 1  |  |  |

\* Bank of Bengal Shares.

E. E.

F. CLARKE, Offg. Administrator-General.

Calcura, the 31st December 1880.

SCHEDULE C of all sums of Money, Bonds, and other Securities received by the Administrator-General on account of HINDOO or MAHOMEDAN Estates remaining under his charge, together with the Payments made thereout, and the Balances, prepared up to the 31st December 1880, under Section 32 of Act II of 1874.

| EXTATES.    Confidence   Cash   Confidence   Cash   |  | .noi3.                        |               | Bala             | nce on    | Balance on 1st June 1880. | 1880. |       | Re   | Receipts | up to 31st<br>1880.    | 31st D             | December | Jer. |                | -                 | Total.          |                        |          | Pa   | yment<br>31st | S fron                 | Payments from 1st July<br>31st December 1880. | uly t<br>380.                           | to o |       | Balanc      | Balance on 31st December 1880 | 11st D   | eceml        | er 18   | 380.            |  |
|--|--|-------------------------------|---------------|------------------|-----------|---------------------------|-------|-------|------|----------|------------------------|--------------------|----------|------|----------------|-------------------|-----------------|------------------------|----------|------|---------------|------------------------|---|---|------|-------|-------------|-------------------------------|----------|--------------|---------|-----------------|--|
| The contribute of the contri   | Perame                                 | artsinim                      | Govern        | 00ck, as         | Tother a  |                           | Jash. | 26    | Gov  | rnmen    | sa, asotto re<br>guied | .89(117)           | Cash     | 1    | overnn         | sa, Moos          | rother<br>gaied | Ç                      |          | Gove | nmen          | tock, as<br>being      | mrities.                                      | Cash                                    |      | Joven | -           | Derng                         | POTATION |              | ash.    |                 |  |
| Hite. 20 May 50 to 6100 202 13 5 to 0 to   | POTATEO.                               | ibs le                        | Secur         | ther at          | o spuo    | To Credit                 | -     | Debit |      | arities  | other s                | 008 1110           | Caom     | - 1  | Securit        | e rente           | ospuoe          | 3                      |          | Secu | rities.       | spuod<br>ton s         | 984uəi  |   |      | Secur |             | 10u s                         |          |              | -       |                 |  |
| aik 5 Aug. 55 0 6100 514 4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0   |  | Date o                        | S.R. C        | Se stans         | well as b | 1                         | 1     | 4     | 0.03 | Co.      | Bank or o              | Novernm            |          | P4   | a.             | Sankor o          | well as b       |                        |          | ద    |               | Rank or o<br>well as b | Оочети  |   | ě.   | œ     | Rs.         | Bank or<br>well as b          |          | 4            | P.      | NAMES OF STREET |  |
| sik \$0 May \$60   6100   811  | - A.                                   | •                             |               |                  |           |                           | -     |       | -    |          |                        |                    |          |      |                |                   |                 |                        |          |      |               |                        |   | ***                                     | 8    | -     |             |                               |          | 37           |         |                 |  |
| Control   Cont   | Assaram Purmono Aushruff Mistry, Shaik | 20 May<br>5 Aug.              |               | 6100             | 11        |                           |       |       |      |          |                        |                    |          |      |                | 6100              | ::              | 586                    |          |      |               |                        |   |   |      | 00    | 6100        |                               | 4        | 36 6<br>5 14 | 04      |                 |  |
| Of two properties of the control of  | B.<br>Sing, Subada<br>Madub            | Taken char                    | ge<br>74 3200 | 9300             | i         |                           |       |       |      | 0        |                        |                    | 100      | ಣ    |                | 9300              | : .             | 389                    | 15       |      |               |                        |   | 4                                       |      | 3200  | 9300        |                               | ಣ        |              | 公司的 经国际 |                 |  |
| *** The control of th | account of ws Bidwell Hannah           | 28 June<br>29 April<br>27 May |               | 700<br>4000<br>0 |           | 292 13<br>474 15<br>5 6   |       |       |      |          |                        |                    |          |      | 000            | 700<br>4500<br>0  | 111             | 306<br>554<br>5        | 13       |      |               |                        | - A   |   |      | 000   | 700<br>4500 |                               | 60       |              |         |                 |  |
| Sample   S   | Кһа                                    | 10 Oct. 6                     |               | 1000             | 11.11     |                           |       |       |      | 000      |                        |                    |          |      | 000            | 1000              | :::             | 40<br>101<br>221       | 12 10    |      |               | :::                    |   | Transaction .                           |      |       | 1000        |                               | - 23     |              |         |                 |  |
|  | Radha Sophia , Fyzun                   | July<br>Jan.<br>Mar.<br>June  |               | 8400             | ::::      | 1.75 T-1.65 175 2 R W W W |       |       | 410  |          |                        | en .               |          |      | 00001          | 8400<br>0<br>2600 | 1:11            | 348<br>7<br>70<br>3014 | 1028     |      |               |                        |   | 0 | 0000 | 410   | 8400        | 100 - 101                     | 100      |              |         |                 |  |
| *** **********************************   | sharry Dossee attokristo Doss          | 19 Dec 28 June 7              | 00            | 15600            | ::        |                           |       |       |      |          |                        |                    |          |      |                | 0062              | 11              | 68<br>2842             | 15       |      |               |                        | 100   |   |      |       | 17900       | and the second                |          |              | 40      |                 |  |
| 19 Feb 68 0 3400 82 14 5 0 0 0 0 68 0 0 0 3400 150 14 5 0 0 112 4 0 3400 14 14 6 0 0 0 0 0 14 14 6 0 0 0 0 0 14 14 6   | C. ssey Nath Mullick                   |                               | 0             | 69300            | 1         |                           |       |       |      |          |                        | Commission Special |          |      | and the second | 9300              | i               | 5441                   | 15       |      |               |                        | 7   | 040                                     |      |       | 69300       |                               |          |              |         |                 |  |
|  |  | Feb                           | 4.0           | 3400             | 1.1       |                           |       |       |      | 0.0      |                        |                    |          |      | -00            | 3400              | 11              | 150                    | 14 14 14 |      |               |                        |   |   |      |       | 3400        | 11                            |          |              |         | 00              |  |

|   |    |                  |       |               |                |       |      | -   |  |                  | _           |               |      | )                             |      | 2          |       |     |     |         |     | -                    |     |     |    |                      |     | 1                              |   |
|---|----|------------------|-------|---------------|----------------|-------|------|-----|--|------------------|-------------|---------------|------|-------------------------------|------|------------|-------|-----|-----|---------|-----|----------------------|-----|-----|----|----------------------|-----|--------------------------------|---|
| 43 1 3 0 0 0                              | :  | 25000            | 0     | 2 11          | 728            | ·     | 0    | 0   | 2  | 777              | :           | 25000         | 0    | 0                             | 4    | 490        | :     | 700 | 0   | 0 0     | 0   | 63                   | 0   | 281 | :  | 24300                | 0   | bdy<br>14 Sept. 45             | Montazooria Dowlah Mebdy<br>Ally Khawn                  |
| 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1     |    |                  |       |               |                |       |      |     |  |                  |             |               |      | Balantana at Hadiji Kita Ayan |      |            |       |     |     |         |     |                      |     |     |    |                      |     |                                | M.  |
| 0 0 0 799 5 1                             |    | 0                | 0     | 3 0           | 1688           | :     | 0    | 0   | 3 11   | 888 13           | :           | 0             | 0    | 9                             | 11   | 1227       | :     | 0   |     | 13 7    | 338 | 0                    | 0   | 0   | :  | 0                    | 0   | 15 Dec. 74                     | Lallehand Mister  |
|   |    |                  |       |               |                |       |      |     | OFFICE AND ADDRESS OF THE PARTY |                  | r industria |               |      | Marine street in              |      |            |       |     | *   |         |     | north agent de base. |     |     |    |                      |     |                                | Ţ   |
| 12 0 0 0 0 0                              | ;  | 0                | 0     | 0 0           | 0              | ;     | 0    | 0   | 0  | 12               | :           | 0             | -0   | 0                             | 0    | 0          | :     | 0   | 0   | 0 0     | 0   | 0                    | 0   | 12  | :  | 0                    | 8   | 15 July 78                     | Sreemutty   |
| 30 3 6 0 0 0<br>144 6 10 0 0 0            | 11 | 00               | 00    | 0 0           | 1 1            | ::    | 00   | 00  | 3 6<br>0 10  | 30               | : :         | 00            | 00   | 00                            | 0    | 0          | : :   | 00  | 00  | 0 0     | 00  | 10                   | 00  | 30  | :: | 0,0                  | 0 0 | 1 Oct. 45                      | Komulpersand Banniah<br>Koonjo Behary Bese              |
| 0 0 0                                     | :  | 0                |       |               | 0              | :     | 0    |     |  |                  | :           | 0             | 0    | 0                             | 0    | 0          |       | 0   |     | 0       | 0   |                      | _   | 21  | :  | 0                    |     | with will                      | Kistomoney Boistobee                                    |
| 59 2 8 0 0 0 28 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |    | 100<br>0<br>8900 | 0 0,0 | - 22 X        | $\frac{0}{88}$ | : : : | 1000 | 000 | 8 11 8 11 8 11 8 11 8 11 8 11 8 11 8 1   | 59<br>116<br>876 | 130*        | 1000<br>8900  | 000  | 000                           | 12 0 | 28<br>1458 | : : : | 000 | 000 | 0 0     |     | ص مه ده<br>م         | 9 0 | 250 |    | 1000<br>1000<br>8900 | 000 | 12 Sept.<br>22 Dec.<br>15 Feb. | door, Nawab Meer<br>Khetter Mohun Sen<br>Chunder Nundy  |
| 1 8 0                                     | :  | 0                | 0     | 0 0           | 0 .            | :     | 0    | 0   | 1 00   | 17               | : "         | 0             | 0    | 0                             | 0,   | 0          | :     | 0   | c   | 0 0     | 0   | 00                   | 1   | 17  | :  | 0                    | 0   | 14 Feb. 45                     | Kadir Bux, Syed   |
|   |    | 4                |       |               |                |       |      |     |  |                  |             |               |      | Manto una                     |      |            |       |     |     |         |     |                      |     |     |    |                      | 140 |                                | Т.  |
|   |    |                  |       |               |                |       | ×    |     |  |                  |             |               |      |                               |      |            |       |     |     |         |     |                      |     |     |    |                      |     | ~                              | ness Prince   |
| 0 0 0 1305 3<br>344 10 3 0 0              | :: | 50000            | 00    | 12 11<br>12 0 | 3304 ]         | : :   | 00   | 00  | 6.0  | 1999<br>349      | : :         | 50000<br>4000 | -0-C | 90                            | 10   | 2425       | * :   | 00  | 00  | 1 1 0 0 | 426 | 0 80                 | 09  | 989 | :: | <b>5000</b>          | 00  | 22 Feb. 76                     | Judoo Nath Mitter                                       |
|   |    |                  |       |               | *              |       |      |     |  |                  |             |               | -    | -                             |      |            |       |     |     |         |     |                      |     |     |    |                      |     |                                | J.  |
| 0 0 0 2 9 9                               | ;  | 0                | 0     | 0             | 0              |       | 0    | 0   | 2 9  | 9                | :           | 0             | 0    | 0                             | 0    | 0          | 1     | 0   | 0   | 0 0     | 0   | 1-                   | 9   | 9   | :  | 0                    | 0   | laken charge                   | Issur Chunder Mookerjee                                 |
| 332 7 3 .0 0                              | :  | 800              | 0     | 15 10         | 0              | -     | 0    | 0   | 7 1  | 999              | :           | 800           | 0    | -                             | 0    | 16         | ;     | 0   | . 0 | 0 0     | 0   |                      | 14  | 317 |    | 800                  | 0   | of<br>ray                      | Illabee Khanum, mother of<br>the child of Dr. A. Murray |
|   |    |                  |       |               |                |       |      | 100 |  |                  |             |               |      |                               |      |            |       |     |     |         |     |                      |     |     |    |                      |     |                                | Ι.  |
| 75 12 8 0 0                               | :  | 100              | 0 9   | 0             | 0              | :     | 0    | 0   | 13 2   | 75 1             | :           | 100           | 0    | 0                             | 0    | 63         | :     | 0   | 0   | 0 0     | 0   | 67                   | 13  | 73  | :  | 100                  | 0   | oree 15 July 63                |   |
| 66 4 3 0 0                                | 1  | 0                | 0 0   | 0             | 0              | :     | 0    | 0   | 4  | 99               | :           | 5             | 0    | 0                             | 0    | 0          | :     | 0   | 0   | 0 0     | 0   | ಣ                    | 4   | 99  | i  | 0                    | 8   | 22 June 46                     | Hajee Mahomed Ally                                      |
| 1   |    |                  |       |               |                |       |      |     |  | ٠                |             |               |      | 1,214                         |      |            |       |     | 4   |         |     |                      |     |     |    |                      |     |                                | 嵌   |
| 354 7 4 0 0                               | 1  | 0                | 0 0   | 0             | 0 *            | •     | 0    | 0   | 7 4  | 354              | :           | 0             | 0    | 0                             | 0    | 0          |       | 0   | 0   | 0 (     | 0 0 | •                    | 4   | 354 |    | 0                    | 0   | 2 Mar. 71                      | Ghoolam Cawder  |
|   |    |                  |       |               |                |       |      |     |  |                  |             |               |      |                               |      |            |       |     |     |         |     |                      |     |     |    |                      |     |                                | G.  |
| 17 14 3 0 4                               | 1  | 0                | 0 0   | 0             | 0              | 1     | 0    | 0   | 69   | 17 14            | :           | 0             | 0    | 0                             | 0    | 0.         | 1     | 0   | 0   | 0       | 0 0 | 3                    | 12  | 17  |    | 0                    | 0   | 20 Oct. 43                     | Futhullah, Escof Suba                                   |

|   |   |   | _   |   |
|---|---|---|-----|---|
|   |   |   | •   | ı |
| _ | _ |   | _   |   |
| 7 | _ |   | ٦   | ı |
| ľ |   |   | - 0 | ١ |
| L |   |   | - 1 | ı |
| ٦ |   | - | •   |   |
|   | - |   | •   |   |

| 88   |                         |             | Delene                              |                   | Delance 144 T 1980 | 000    |           | Receipts    | ts up t | up to 31st Dec                           | Decem  | ember |            | E         | 3                      |          | _      | Paymer     | nts fro           | Payments from 1st July to | uly to | _        | Dela        |                                   | 1000 mountain 1000 | - house    | 1000   |           |
|--|-------------------------|-------------|-------------------------------------|-------------------|--------------------|--------|-----------|-------------|---------|--|--------|-------|------------|-----------|------------------------|----------|--------|------------|-------------------|---------------------------|--------|----------|-------------|-----------------------------------|--------------------|------------|--------|-----------|
| 3  | oida                    |             | ранапс                              | ST HO a           | r o due 1          | .000.  |           |             | 1       | 1880.                                    |        |       |            | TRIOT     | 181                    |          |        | 31st       | Decer             | aber 18                   | 80.    |          | Dalance     | on                                | T 1810             | compa      | 1000   |           |
| ESTATES.   | uteiaia                 | Government  | en cock, as                         | being<br>urities, | Ca                 | Cash.  |           | Government  |         | being<br>urities.                        | Cash.  |       | Government | se, asot  | Butteo                 | Cash.    | 99     | Government |                   | 'salating                 | Cash.  | Gove     | Government  | tock, as<br>rother<br>being       | Toron III          | Cash       | sh.    |           |
|  | ib <b>s</b> Io          | Securities. |                                     | 0 E 1101          | o Credit.          | -      | To Debit. | Securities. |         | 208 4119<br>4011 8                       |        |       | Securities | o spilot  | 2011 88                |          | Š      | Securities |                   | 28 4112                   |        | Se       | Securities. | other si                          | 1000               | To Credit. | To I   | To Debit. |
|  | Dete                    | S.R. Co.R.  | Bank or o<br>well as b<br>securitie |                   | Rs. 4. 1           | P. Rs. | i. A. P.  | S.R. Co     | Co. Rs. | Bank or well as be securities Government | Rs.    | A. P. | R. Co.Rs.  | Bank or c | Securities<br>(40Vernn | Rs. A.   | P. S.1 | R. Co. R   | Bank or well as b | MULANDO                   | Rs. A. | P. S. R. | Co. Rs      | Sank or<br>well as b<br>securitie | Rs                 | 4          | P. Rs. | 4 T       |
| M.<br>Muckun Doss  | 3 April 45              | 0           | 2009                                | 0.540             | 418 12             | 0 9    | 0 0 0     | 0           |         |  | 10     | 0 0   | 0          | 200       |                        | 428 12   | 9      | -0         | - 0               |                           | 1 4    | 0.0      | 200         |                                   | 427                | œ          | 0 9    | 0 0       |
| N.<br>Nowab Zuffer, Jung Baha-<br>door                             | During minority of      | 4           |                                     |                   |                    | 7 01   |           |             |         | -  |        |       |            |           |                        |          |        |            |                   |                           |        |          | 4           |                                   |                    |            |        |           |
|  | (16 May 37              | 0 2         | 0                                   | -                 | 95 14              | 0 6    | 0 0 0     | 0           | 0       |  | 0      | 0 0   | 0          | -0        |                        | 95 14    | 6      | 0          |                   |                           | 0 0    | 0        | 0           |                                   | 6                  | 95 14 9    | 0 6    | 0         |
| Nobin Chunder Paul   | 1 July 69               | 0           | 6100                                |                   | 23 15              | 0      | 0 0 0     | 0           | 0       | :  | 131    | 0 0   | .0 61      | 0019      |                        | 154 15   | 0      | 0          | 0                 |                           | 45 10  | 0 2      | 6100        |                                   |                    | 9 4 10     | 0 0    | 0         |
| Nobokissore Dhur   | 13 Dec. 67              | 0           | 2300                                |                   | 397 11             | 0 6    | 0 0 0     | 0           | 0       | :  | 46     | 0 0   | 0 23       | 2300      |                        | 443 11   | 6      | 0          | 0                 |                           | 1 7    | 0 0      | 2300        | :                                 | 442                | 4          | 0 6    | 0         |
| Nursing Bhukut   | 18 July 78              | 0 8         | 0                                   | :                 | 10 0               | 0 0    | 0 0 0     | 0           | 0       |  | 0      | 0 0   | 0          | 0         | _                      | 10 0     | 0      | 0          | 0                 |                           | 10 0   | 0 0      | •           |                                   |                    | 0 0        | 0 0    | 0         |
| Obhoy Churn Sen  | 6 Nov. 72               | 0 2         | . 0                                 | - Agr             | 88                 | 0      | 0 0 0     | 0           | 0       |  |        | 0 0   | •          | 0         |                        | 88       | 0      | 0          |                   | 4                         | 0 0    | 0        | ٥           |                                   | 88                 | 10         | 0      | 0 0       |
| Sreemuty Kamineymoney Dossee, one of the daughters of the deceased | of<br>the Ditto         | . 0         | 004                                 | •                 | 16 4               | 0      | 0 0 0     | 0           | , 0     |  |        | 0 0   | 0          | 700       |                        | 30 4     | 9      | -          | - 0               |                           | 1 2    | 6        | 700         |                                   | 29                 |            | 6      | 0 0       |
| Radhamadhub Banerjee,—<br>account of rents of Baraset<br>property  | et 3 July 60            | 0           | •                                   |                   | 6 099              | •      | 0 0       | 0           |         |  | 1349 1 | 10 0  | •          | •         | ă<br>-                 | 2010 3   | •      | - 0        | 0                 |                           | 1356 5 | 0        | 0           |                                   | 653                | 13         | 0,     | •         |
| rents of land at Garden Reach left for the purpose of making road  | of<br>en<br>se<br>Disto | 0           |                                     |                   | 60 12              | 0      | 00        | 0           | •       | 1  |        | 0     | 0          | - 6       |                        | 80<br>21 |        | 0          |                   |                           | 0      | 0        |             |                                   | 8                  | 60 12      | 0      |           |

|    |                  | 4                   |  |                             |                         |                               |                   |  |  |                      |   |           |
|----|------------------|---------------------|--|-----------------------------|-------------------------|-------------------------------|-------------------|--|--|----------------------|---|-----------|
|    | 0                |                     | 202  | 00                          | 09                      | 0                             | 10                | •  | 000  | 0                    | 000   |           |
|    | 0 0              |                     | 000  | 00                          | 04                      | 0                             | 8                 | 0  | 010  | •                    | 000   |           |
|    | VI               | 15615 PV (2)        | 0 1888                                       | 00                          | 00                      | 9                             | 54                | °  | 1250   | 0                    | 000   | SECOND SE |
|    | 0 1              |                     | 000  | 2 11<br>0 6                 | 1 10                    | 6 7                           | 0 0               | 0  | 10001  | 0                    | 524   | - The .   |
|    | 441 11           |                     | 261 22 0                                     |                             | 010                     | 93 6                          | 0                 | 5 10   | 5 6<br>0 0<br>9 14   | 0 0                  | 8 13  |           |
| 10 | 4                | 61                  | 737  | 877<br>180                  |                         | 6.                            |                   | 105  | 2775<br>0<br>1999  |                      | 76 29 89  |           |
|    | :                | 1                   | 111  | 11                          | 1                       | :                             | :                 |  | 111  | 1                    |   |           |
|    | 3600             | 1000                | 14500  | 50600                       | 16700                   | 71200                         | 200               | 0  | 116000<br>41900<br>18600   | 20600                | 25900<br>200<br>100   |           |
|    | 0                | 00                  | 000  | 00                          | 00                      | 0                             | 0                 | 0  | 000  | 0                    | 000   | -         |
|    | 2                |                     | 120  | 90                          | 0.4                     | 1                             | 20                | 0  | P P 00   | 0                    | 800   | -         |
| 4  | 72 14            | 0 7                 | 120  | 900                         | 0.0                     | 5 10                          | 0 14              | 0  | 8 11 8   | 15                   | 100   |           |
|    | 7.5              |                     | 248  | 235                         | 619                     | • 2155                        |                   | 0  | 1681<br>40135<br>1319  | 461                  | 711   |           |
|    | 1                |                     | :::  | : 1                         | 11                      | :                             | :                 | :  | 114  |                      | 1:4   | -         |
|    | 0                | 00                  | 00   | 00                          | 00                      | 0                             | 0                 | 0  | 30200  | 0                    | 000   |           |
|    | 5                | 00                  | 000  | 00                          | 00                      | 0                             | 0                 | 0  | 000  | 0                    | 000   | _         |
|    | 100.00           | 80.0                | 1000   | 00                          | 10                      | 67                            | 0                 | 6  | 0-146  | 0                    | 727   |           |
|    | 6 1              | 20.00               | 3 5  | 0.00                        | 9 10                    | 9 1                           | 0 0               | 6. 10  | 9 5 10   | 1 15                 | 0 11 0  |           |
|    | 614              | 22                  | 509<br>2803                                  | 1112                        | 629 511                 | 2249                          |                   | 105  | 4456<br>38885<br>3319.   | 461                  | 791<br>76<br>30   |           |
|    |                  |                     |  | ::                          |                         | :                             | :                 | :  | 1::  | :                    | 111   |           |
|    | 3600             | 1000                | 14500  | 50600                       | 16700                   | 71200                         | 200               | 0  | 116000<br>72100<br>18600   | 20600                | 25900<br>200<br>100   |           |
|    | 0                | 00                  | 00   | 00                          | 00                      | 0                             | 0                 | 0  | 000  | 0                    | 000   | -         |
|    | 0                | 5075000             | 00   | 80                          | 00                      | 0                             | 0 0               | 0  | 0 8 9  | 4                    | 000   |           |
|    | 72 0             | 20 0                | 0 88   | 96 0                        | 323 4<br>151 4          | 97 4                          | 10 0              | 0 0  | 42 22 25   | 39                   | 504<br>0 2<br>0 0   |           |
|    | -                |                     | 290  | 3727<br>96                  | 87                      | 1497                          |                   |  | 2971<br>36252<br>3454  | 1839                 | 29  |           |
|    | ı                | 1                   | 100 OK                                       | 4.                          | da Lat                  | 5 100                         | :                 | : *  | fii  | :                    | 111   |           |
|    | 0                | 0                   | 2400   | 00                          | 9000                    | 2100                          | 0                 | 0  | 000  | 0                    | 000   |           |
|    | 0                | 00                  | 00   | 00                          | 00                      | 0                             | 0                 | 0  | 000  | 0                    | 000   |           |
|    | 0                |                     | 00   | 90                          | 00                      | 0. 0                          | 8 0               | 0 0  | 0 0 0  | 5 4                  | 000   | -         |
|    | 0 0              |                     | 000  | 14 12 0                     | 00                      | 0                             | 63                | 0  | 0 0  |                      | 000   |           |
|    | 67               | 60                  | 10 60  | 02614                       | 010                     | 01                            | 0                 | 0  | 0 0 0  | 24810                | 78I   | -         |
|    | 6                |                     | 13   | 08                          | 9 10 1                  | 13                            | 0                 | 10   | 420  | 0                    | 010   | 1         |
| c. | 442              | 205                 |  | 0 98                        | 306                     | 751                           | 0                 | 105  | 1485<br>2633<br>0  | 0                    | 282   |           |
|    | -                | 7                   | *:   | 11                          | 11                      | i                             | i                 | ·  | 111  | i                    | . ::1   | -         |
|    | 3600             | 1000                | 14500  | 4800                        | 16100                   | 69100                         | 200               | 0  | 0116000<br>0 72100<br>0 18600  | 20600                | 25200<br>200<br>100   | 1         |
|    | 0                | 00                  |  | 00                          | -00                     | 0                             | 0                 | 0  | 000  | 0                    | 000   | -         |
|    | 62               | 37                  | 78   | 79                          | 84                      | . 74                          | 74                | 73   | 63   | 78                   | 65 34 34  | 1         |
|    | 26 Nov.          | Tely Tely           | Feb.   | 8 May<br>19 Dec.            | 20 Feb.<br>13 Jan.      | 16 Sept.                      | 27 May            | Jan.   | Feb.<br>Sept.<br>Feb.  | June                 | Aug.<br>May<br>Aug.   |           |
|    | C Taken charge   | 30 July             | 6 E  | 19                          |                         |                               |                   | Ξ  | 2002   | 23 June              | 8111  | -         |
|    |                  | ~                   |  | 1 1                         | 50                      | Sree                          | egac              | shaw<br>sd                                       | erje   |                      | share<br>oil  | -         |
|    |                  | 8                   | EN COLUMN                                    |                             | bade                    | see,                          | 3000              | account of Shorabshaw,<br>nephew of the deceased | innica ine estate of bree<br>mutty Bemola Dossee<br>Linbhoo Chunder Banerjee<br>innecloll, Agurwallah<br>ud Ali, also called Juleas. | ood-dowlah, Bahadoor | T. koor Doss, Baboo,—shu<br>ageount of Dhunncoloil<br>rrakissen Bancrjee<br>ema Rao Kalia | -         |
|    | 2                | 1881                | Does   | afre                        | S. Su                   | Dossee.                       | priee             | Sh<br>e de<br>lose,                              | imited life estate of<br>mutty Bemola Dossee<br>imbhoe Chunder Ban<br>inneeloll, Agurwallah<br>ud Ali, also called Jr                | Baha                 | Babo<br>hun<br>nerje  |           |
|    | Mitt             | Kha                 | outt<br>ey                                   | Bhic                        | S. Khan<br>Sing,        | a for                         | Pest              | of th  | Agun<br>Also   | lah,                 | T. T. beb   | 1         |
|    | 900              | ally                | II D   | ty<br>njee                  | Ally                    | ty                            | ty<br>ee          | account of<br>nephew of t                        | ty B   | dow                  | Do unt unt dissen   |           |
|    | Rajkissen Mitter | Rajubally Khansamah | Rouplall Dutt Rooplall Dey Rungumoney Dosser | mutty<br>Ruttonjee Bhicsjee | Sahib Ally<br>Seo Buksh | mutty Soodamonev Dossee, Sree | Sorabjee Sorabjee | account<br>nephew o                              | mutty Bemola Dosee 25 Feb. Sambhoo Chunder Banerjee 3 Sept. Sunneeloll, Agurwallah 27 Feb. Syud Ali, also called Juless.             | poo                  | T. Takoor Doss, Baboo,—share account of Dhumooloil Tarrakissen Bunerjee Teema Rao Kalia   | 20000     |
|    | 7                | 4 4                 | MAR  | H                           | 0000                    | 2 00                          | 3                 | 00   | 0000   |                      | - A AA  | 1         |

CALCUTTA, the 1st December 1880.

F. CLABKE, Offg. Administrator-General.

E. E.

SCHEDULE D of Balances in the hands of the Administrator-General on the 31st December 1880, set apart to meet the admitted claims of Creditors against the

| Balance on<br>the 31st<br>December<br>1890. | 88. 4. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1.   |
|---|---|
|   |   |
|   |   |
|   |   |
|   | 11:::::::::::::::::::::::::::::::::::::   |
| * 88  | G. G. M. W. M. W. M. W. M.  |
| ESTATES                                     | Bentley, Mrs. F. Benton, W. Benton, W. Berkeley, L. Berkeley, L. Berkeley, L.  —, Major H. W. Biggs, Veterinary Surgeon G. Billings, H. W. Bizzett, Dr. W. W. Black, Captain William Black, Lieutenant G. C. Black, Lieutenant G. C.  Blochmann, H. Bloomfield, Lieutenant G. R. Boate, Dr. H. C.  Boate, Dr. H. C.  Boate, Dr. H. C.  Boate, Lieutenant F. D.  Boaton, Lieutenant A. Bordieu, Mrs. H. Boulnois, Lieutenant P.   |
| *   | Mrs. F.  Captain C. E.  Captain C. E.  Hospital Ste  R.  Hospital Ste  R.  Hospital Surgeterinary Surgeterinary Surgeterinary Surgeterenant. Coloriseutenant St.  H. W.  H. W.  Dr. W. W.  Dr. W. W.  Dr. W. H.  Dr. W. W.  Aptain Willian  Or. J. H.  The Lieutenant G. (W.  Tody, Lieutenant G. (W.  Tody, G. F.  Tody, G. F.  Lieutenant F.  Major H. C.  S. F. G.  Lieutenant F.  Major H. C.  J.  Mrs. H.   |
|   | Bentley, Mrs. F. Benton, W. Benton, Captain C. E. Berkeley, L. Best, J. R.  —, Major H. W. Bignell, Captain W. E. P Billings, Veterinary Surgeo Bignell, Captain W. E. P Billings, H. W. Birch, Lieutenant Colonel Bishop, Lieutenant St. G Bishop, Lieutenant G. G. Bischt, Dr. W. W. Biack, Captain William. Dr. G. Black, Captain William. Blackburne, Lieutenant G Black, Captain William. Ch. Dr. G. Black, Captain William. Blackburne, Lieutenant G Black, Lieutenant G Black, Lieutenant G Blochmann, H. Bloomfeld, Lieutenant G Blochmann, H. Bloomfeld, Lieutenant G Blochmann, H. Bollom, Lieutenant F Bollom, Lieutenant F Bollom, Lieutenant C Bollom, Lieutenant R Bondon, L. D. Bordieu, Mrs. H. Boulnois, Lieutenant A Bourchier, Lieutenant P Bourchier, Lieutenant P  |
|   | Bentley, Il Bentley, Il Bentley, Il Bentley, Il Bentley, I. Best, J. B. Biggs, Ve Billings, I Billings, I Bishop, L. Bishop, L. Bisch, Ca Black, Ca Boulous,   |
| Balance on<br>the 31st<br>December<br>1880. | 7. 88 1 2 2 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8   |
| Balance<br>the 31<br>Decemb<br>1880.        | 88. 25. 25. 25. 25. 25. 25. 25. 25. 25. 25  |
|   |   |
| *   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   |
|   |   |
|   |   |
| ES.   | S. S. Cary J.   |
| ESTATES.                                    | B. B. V. S.   |
| 4   | ieutena<br>ieutena<br>gn G. V<br>gn G. V<br>gn G. V<br>Major<br>rate J. J.<br>J. Or J. S<br>J. Or J. S<br>J. Or J. S<br>J. G. G. O.<br>H. H. Sistant<br>mitenant<br>mitenant<br>tain H. Sistant<br>mitenant<br>tain H. Sistant<br>mitenant<br>tain H. Sistant<br>mitenant<br>mitenant<br>tain H. W. V<br>or J. W. V<br>or J. Seeine<br>h. J. O. J. S<br>or J. S<br>o |
|   | Bacon, Overseer Serieant T. Bagshaw, Lieutenant F. J. S. Bailley, J. Baille, Captain G. Baker, Brevet-Captain F. Balderston, Major G. V. Balk, Captain R. Baldry, Private J. Balk, Captain R. Balls, Captain R. Balls, Captain R. Balls, Captain R. Barber, Jr. J. Barlow, Oaptain G. R. P. Barnerd, A. C. Barnerd, A. C. Barnerd, A. C. Barnerd, A. C. Barnerd, John Barvell, Lieutenant E. W. Barvell, Lieutenant Q. Barlurs, John Bartye, Lieutenant J. M. Bayley, Lieutenant J. M. Bayley, Lieutenant J. W. Bayley, Lieutenant J. W. Bayley, Lieutenant J. W. Bayley, Lieutenant J. W. Bayley, Lieutenant R. A. Bayley, Lieutenant R. A. Bayley, Lieutenant B. W. Bayley, Lieutenant R. A. Bayley, Lieutenant R. A. Beake, E. L. Bean, Captain W. S. Beeher, Lieutenant R. A. Bell, M. C., C.   |
|   |   |
| Balance on<br>the Sist<br>December<br>1880. | ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **  |
| Balt<br>The<br>Dec                          | Hs. 73 73 73 73 73 73 73 74 72   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
|   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   |
| ESTATES.                                    | A. H. H. S. H. H. S.   |
| EST   | A.  H.  H.  ie, Capt. John ieutenant G. R.  Lieutenant H.  Ensign W. F.  Lieutenant Geoph Lieutenant Geoph Lieutenant Geoph Lieutenant Geoph Lieutenant Geoph Lieutenant H. W.  Lieutenant H. W.  Lieutenant H. G.  Lieutenant H. G.  Lieutenant H. G.  Lieutenant R.  J.  Lieutenant R.  Compain F.  |
|   | A.  W. H.  whie, Capt. John J. Lieutenant G. R.  n. Lieutenant G. R.  n. Lieutenant H  Gaptain R. P.  Ensign G. W.  Lieutenant George R. T.  Riding-Master W. E. H  wh. Major J.  Lieutenant R. W.  Lieutenant R. W.  Lieutenant R. W.  J. Lieutenant R.  J. J.  J. Lieutenant R.  J. J.  J.   |
|   | A. Abbey, Bazar-Serjeant H. Abbott, W. H. Alcoke, Captain R. P. Alcoke, Captain R. P. Alcoke, Captain R. P. Alcoke, Captain R. P. Ensign W. F. Lieutenant George Han, R. T. Lieutenant George J. Lieutenant George J. Lieutenant R. W. S. Lieutenant B. G. Anderw, D. J. Lieutenant B. G. Andrew, D. Abburner, Lieutenant B. Ashe, Lieutenant B. Ashe, Lieutenant St. George Atkinson, C. W. Augustin, O. F. Augustin, O. F. Augustin, O. F. Baber H. Baber H.   |
| 0   |   |

|                      |                        |                       |                       | -               | 21      | 65                        | 36           |                        | 56                      | 199     | 0                         |               |                    |                  |          |         | 469            |          | 99                  | 49                  | 1.835                 |                             | 186                      | 1              | 1                     | 2,0                          | 20                  | -                     |                     |                  | 917         | ,           | 460                 | 24                       | 2          | 931     |            | 129                          |                                 |                     | -                                 |                     | 280      |  | 110              |                       |
|----------------------|------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------|---------|---------------------------|--------------|------------------------|-------------------------|---------|---------------------------|---------------|--------------------|------------------|----------|---------|----------------|----------|---------------------|---------------------|-----------------------|-----------------------------|--------------------------|----------------|-----------------------|------------------------------|---------------------|-----------------------|---------------------|------------------|-------------|-------------|---------------------|--------------------------|------------|---------|------------|------------------------------|---------------------------------|---------------------|-----------------------------------|---------------------|----------|--|------------------|-----------------------|
|                      |                        |                       |                       |                 |         |                           |              |                        |                         |         |                           |               |                    |                  |          |         |                |          |                     |                     |                       |                             |                          |                |                       |                              |                     |                       |                     |                  |             | 8.4         |                     |                          |            |         |            |                              |                                 |                     |                                   |                     |          |  |                  |                       |
| d                    |                        |                       |                       |                 |         |                           |              |                        |                         |         |                           |               |                    |                  |          |         |                |          |                     |                     |                       |                             |                          |                |                       |                              |                     | _                     | -                   | _                | _           |             |                     |                          |            |         |            |                              |                                 |                     |                                   | 6                   |          | -                                      |                  |                       |
|                      |                        | i i                   | •                     |                 |         | •                         |              |                        |                         |         | :                         | :             | •                  | :                | :        | 4       | :              | :        | :                   | :                   |                       |                             | :                        |                | :                     |                              | :                   | :                     | •                   | ÷                | :           | :           | :                   | : :                      | :          | :       | :          | :                            | :                               | :                   | :                                 | :                   | :        | :                                      | :                |                       |
|                      |                        |                       |                       |                 |         |                           |              |                        |                         |         |                           |               |                    |                  |          |         | ١              |          |                     |                     |                       |                             |                          |                | e e                   |                              |                     |                       |                     |                  |             |             |                     |                          |            |         |            |                              |                                 |                     |                                   |                     |          |  |                  |                       |
|                      |                        |                       |                       |                 |         |                           | •            | :                      | •                       | •       | :                         |               | e.                 | :                | :        | :       | :              | :        | :                   | :                   |                       | : :                         | :                        |                | : :                   | :                            | :                   | :                     | ~                   |                  | :           | :           | :                   | : :                      | :          | :       |            | :                            |                                 |                     | :                                 |                     | 1        | •                                      | :                |                       |
|                      | 9                      | : :                   |                       |                 |         |                           |              |                        | 100                     | 九:      |                           |               | :                  |                  |          | :       |                |          | 6                   |                     | F. B.                 | i<br>i ,                    |                          |                |                       | el J. C                      |                     |                       | :                   |                  |             |             |                     | : :                      | ,          |         |            |                              |                                 | el F. J             | ,                                 |                     |          |  |                  |                       |
|                      | ##<br>2000<br>1000     |                       |                       |                 |         | ans.                      |              | 1                      | W. L.                   | , and   | E. B.                     | •             |                    | 1                | T.D      | J.      |                |          | •                   | at C.               | anfain                | 1                           |                          | T. F.          |                       | Colon                        | nt J. F             | 五.                    | . B.                | •                |             | 换           |                     |                          | ,          |         |            | 3                            | A. W                            | Colone              | ٠                                 |                     |          | int R.                                 | F                | Р. К.                 |
|                      | 1000                   | . W.                  |                       | Menosco.        |         |                           |              | 4                      | n M.                    |         | Apothecary                | E.            |                    | 317              | tCol.    | ain P.  | ain D          | H.       |                     | onnolly. Lieutenant | Brovat Cantain R      |                             |                          | ntain          | Cooper. F. H.         | ieutenant-Colone             | Lieutenant J        | lieutenant E          | Captain H           |                  | 100         | T D         | ALL T               | G. H.                    |            | W.      |            |                              | Lieutenant                      | enant-              | -2                                | Ä.                  |          | Creighton, Lieutenant                  |                  | Crolly, Lieutenant P. |
| . B.                 | E.N.                   | Privat                | Mrs.                  | H.R             | B       | J. J.                     | ts. A.       | W.                     | Captair                 |         | Apot                      | Jockerell, H. |                    | G.S.             | , Lieut  | Captain | omton, Captain | n, W.    | 0                   | v. Lie              | Bre                   | 1                           | G. C.                    | OA Co          | F, H                  | Lieut                        | d, Lie              |                       |                     | E.               | , W         | Conte       | Tape                | Cantain                  |            | k, D.   | , B. G     | -                            | _                               | Lieuten             | Dr. G                             | w, b                | P.       | on, Li                                 | o, C.            | Lieute                |
|                      | Jark,                  | î                     | Jarke,                | H               | Marton  | leghorn.                  | Nement       | Nifford.               | Coast, (                | Jock, 1 | Jocker,                   | ocker         | Cole, C            | Sollett, G       | Colyear, | omyn,   | omton          | Congdon, | Jonnell.            | louno               |                       | Conway.                     | Cooke, G. C              | ookos          | Cooper.               |                              | Copeland            | orbitt,               | orfield,            | orser,           | coupland    | Cowley, Maj | Como                | ox. Ca                   | ovde.      | raddock | rshley, R. | Craig, 1                     | Craigie,                        |                     | 1                                 | rawford,            | reigh, P | reight                                 | Crichton,        | rolly,                |
| -                    | 0 6                    | 0 0                   | 0                     | 000             | 0       | 000                       | 2            | 0                      | 0 9                     | 9       | 0                         | 8             | 11 6               | 2                | 8        | 6       | 2              | 0        | 0                   | 10 6                | 2                     | 9                           | 3                        | -              | 6                     | 8                            | 2 0                 | 9                     | 8                   | 3                | 200         | - M         | 00                  | 000                      | 0          | 0       | 2          | 0                            | 9                               | 10                  | 9                                 | 3 0                 | 0        | 9                                      | 0                | 7                     |
| 3 12                 | 8                      | 5 3 3                 | 6 1                   | 00              | 19      | 4 12                      | 9 99         |                        | 1 7                     | 19 9    | 0_1                       | 8 12          | 8 4                | 1 5              | 4 12     | 8 11    | 5 13           |          | 13 12               |                     | 60 10                 |                             |                          | 2 6            | - 67                  | 2 7                          | 6 9                 | 31 6                  | 0 15                | 7 3              | 0 .         | 11 13       | 11 4                | 112                      | 5 19       | , ,     |            | 81 8                         | 4 10                            | 3 6                 | 6 9                               | 9 11                | 198 14   | 1 14                                   | 22 0             | 2 10                  |
|                      | 181.                   | 155                   | 29                    | 202             | 5 *     | 9 00                      | 26           |                        | -                       | _       | 7                         | 67            | 184                | -                |          |         | 4              | 367      | _                   | ο α                 | 9                     |                             | 30.00                    | 919            | 943                   | 600                          | 1,415               | 9                     | 5,760               | 1,60             | 2,054       | 100         | 120                 | 266                      | 465        | -       | -          |                              | 12                              | 31                  | 60                                | 29                  | 19       | 121                                    | 24               | e0                    |
|                      |                        |                       |                       |                 |         |                           |              |                        |                         |         | W.                        |               |                    |                  |          |         |                |          |                     |                     |                       |                             |                          |                |                       |                              |                     |                       |                     |                  |             |             |                     |                          |            |         |            |                              |                                 |                     |                                   |                     |          |  |                  |                       |
|                      |                        |                       |                       |                 |         |                           |              |                        | _                       | _       |                           |               |                    |                  | -        |         | _              |          | _                   |                     |                       |                             | _                        |                |                       |                              |                     |                       |                     |                  |             |             |                     |                          |            |         | _          |                              |                                 |                     |                                   |                     | - Cire   |  |                  | _                     |
|                      | : #                    | 1 1                   | :                     |                 | :       | 1                         |              | ,                      | :                       | :       | :                         | :             | :                  | :                | :        |         | :              | :        |                     |                     | :                     | :                           | :                        | :              | :                     |                              | : :                 | :                     | :                   | :                | :           |             | :                   | :                        | :          |         |            | : :                          | : :                             |                     | : :                               | : :                 | *        | ;                                      |                  | :                     |
|                      |                        |                       |                       |                 |         |                           |              | 4                      |                         |         |                           |               |                    |                  |          |         |                |          |                     |                     |                       | :                           |                          |                |                       |                              |                     |                       |                     |                  |             |             | :                   | :                        |            | :       |            |                              | F.                              |                     | :                                 |                     |          |  |                  |                       |
|                      |                        |                       |                       |                 | •       | B. P.                     |              | 7.                     |                         | •       | :                         | :             | :                  | •                | :        | •       | :              |          |                     | :                   | :                     | :                           | :                        | : :            | :                     |                              | : ;                 |                       | ,                   | :                | ;           | •           | :                   | •                        | •          | :       |            |                              | ol C.                           |                     | oon J.                            | 1                   |          |  |                  |                       |
|                      | H.                     | ; ;                   | :                     | 1.              |         | hla P.                    |              | 0.                     |                         |         | F.                        |               | :                  | W.               | :        | :       |                |          |                     |                     | :                     | T tues                      | ۵.                       |                | :                     |                              |                     | ,                     |                     |                  |             | :           | :                   |                          | :          | :       | ¥          |                              | Colon                           | 1000                | Surg                              | 8                   | : :      |  | H.               | :                     |
|                      | -                      |                       |                       |                 |         | Hon                       |              | •                      | N.                      |         | ral H.                    |               |                    | O.               |          |         |                |          |                     | A                   |                       | Som                         | The The                  | alle T.        | OM                    | G. F.                        |                     | H.                    |                     |                  |             | no.         |                     | D D                      |            | + .I. R | int W      | W                            | enant                           | A                   | sistan                            | B.                  | . M.     |  | int L.           |                       |
| tain G               | ain G                  | in C.                 |                       | - B             | 1 4     | in the                    |              | 100                    | tain F                  | ptain ( | -Gene                     | M.            | ajor A             | ajor B           | H. A     | A. E.   | A. B.          | J. F.    | H.D.R               | ain F               | T non                 | neione                      | putton                   | M              | tenant                | heeart                       | v. J.               | enant                 |                     | tain             |             | enant       | 8. 17. 1            | Major I D                | Mrs F A    | tenar   | enten      | aptain                       | Lieu                            | in D.               | ub-As                             | W.                  | geon 6   | œ                                      | Lieutenant L. H. | J.                    |
| Can                  | Capt                   | Capts                 | P. M                  | vorth,          | , mer   | Cants                     | Т.Т          |                        | II. Car                 | ot, Cal | Major                     | ,n, F.        | ell, M             | E, M             | i, N.    | -, A.   | J. J.          | 1        | H I                 | Can                 | , Cap                 | m Por                       | tor Li                   | tor O          | Lion.                 | - Anothecary G. E.           | re. Re              | Lieut                 | ., T. E.            | w. Cal           |             | Lieute      | Z, MI               | ia, Ca                   | , M        | r. Lie  | Prs. Li    | i.                           | erlsin.                         | Capta               | ler. S                            | se, Dr              | Surg     | Im, J.                                 | , Li             |                       |
| Cantain G            | Bussell, Captain G.    | Butler, Captain C. J. |                       | Butterworth, J. | Singers | Cantain the Hon'hle R. B. | vrne.        | 1000                   | Callwell, Captain F. N. | aldec   | Caley, Major-General H. F | amer          | Campbell, Major A. | -                | -        |         |                | 1        |                     | Cannon Cantain F W  | Cannon, Captain L     | Carleton Densioned Soriesnt | Carnenter Lieutenant T W | arbon          | Carpenol, C. W.       |                              | Carshore, Rev. J. J | Carter, Lieutenant H. | 1                   | Carthew, Captain | Carty, J.   | BELLY,      | Casperz, Mrs. L. L. | Caumeid, Captain II.     |            | Sannto  | halme      | Captain W. G.                | Chamberlain. Lieutenant-Colonel | Chase Ceptain D. A. | Chattelier, Sub-Assistant Surgeon | Chavasse, Dr. W. B. | Sheyne   | Chishelm, J. S.                        | 1                | Christian,            |
|                      |                        | ESCHOL                | 47.3m                 | 9               | 14      | 50                        | 5 F          |                        |                         | 0       | -                         |               | 2 0                | -                | 0        | 10      | 7              | 7        | 6                   | -                   | -                     | -                           | -                        | -              | -                     | -                            | -                   | 2                     | ******              | 1 0              | riskouts    | NOUNA       | -                   | 40                       | 00         | -       | ***        | -                            | -                               | 0                   | -                                 | -                   | 4        | 0                                      | -                | 3                     |
| 20                   | 29 0                   | 4 0                   | 17 4                  | 52 11           | 90 15   | 2 6                       | 7 3          | 7 0                    | 0 0                     | 83 6    | 0 801                     | 11 91         | 67 4               | 13 0             | 15 10    | 302 2   | 583 13         | 0 11     | 11 86               | 31 13               |                       | 150 16                      |                          | 9              | 9 61                  | 456 11                       | 0 0                 | 9 491                 | 11 8                | 93 11            | 2 29        | 326 6       | B 000               | 100 11                   | 00 00      | 00      | 18 0       | 50 0                         | 488 13                          |                     | 36 5                              | 278 2               | 63       | 68 6                                   |                  | 928 10                |
|                      |                        | ši<br>                | 217                   | 9 9             | •       |                           |              |                        | 1.64                    | _       | 7                         |               | 99                 |                  |          | 3       | 58             |          | -                   |                     | _                     | -                           | -                        | 9 740          | 3 219                 | 4                            | 1.210               | 16                    |                     | _                |             |             | . 9                 | 7                        | -          | _       | _          |                              | 4                               | _                   | 1.036                             | 60                  |          | _                                      | _                | 6                     |
|                      |                        |                       |                       | æ.              |         |                           |              |                        |                         |         |                           |               |                    |                  |          |         |                |          |                     |                     |                       |                             |                          |                |                       | *                            |                     |                       |                     |                  |             |             |                     |                          |            |         |            |                              |                                 |                     |                                   |                     |          |  |                  |                       |
|                      |                        | 1 1                   | :                     | •               | :       |                           |              |                        |                         | -       | :                         |               |                    |                  |          |         |                |          |                     | -                   | -                     |                             |                          | :              |                       |                              |                     | :                     | -                   | :                | :           | 1           |                     | :                        | :          | :       |            |                              |                                 | -                   |                                   |                     | -        | •                                      | -                | -                     |
|                      |                        |                       |                       |                 |         |                           |              |                        |                         |         |                           |               |                    |                  |          |         |                |          |                     |                     |                       | •                           | •                        | •              | •                     |                              |                     |                       |                     |                  |             |             | •                   |                          | •          | •       |            |                              |                                 |                     |                                   |                     |          |  |                  |                       |
|                      |                        |                       |                       | •               | •       |                           |              |                        |                         |         |                           |               | :                  |                  |          |         |                |          | See and the second  |                     | · ·                   |                             |                          |                |                       |                              |                     |                       | :                   |                  |             |             | :                   | :                        | :          | : :     |            |                              |                                 |                     |                                   |                     |          | C. E.                                  |                  | 4                     |
|                      |                        |                       |                       |                 |         |                           |              |                        |                         |         |                           |               |                    |                  |          |         |                |          |                     |                     |                       |                             |                          |                |                       |                              |                     |                       |                     | 5.0              | ad          |             |                     |                          |            | 4       |            | h                            |                                 |                     |                                   |                     |          | faior                                  |                  |                       |
|                      |                        |                       |                       |                 | •       |                           |              |                        |                         |         |                           | A.            |                    |                  |          |         |                |          | F B                 | (aloc               | (orand                |                             |                          |                |                       | el L.                        | :                   | .7                    |                     |                  | 100         | 4           |                     |                          | ;          |         |            | T. C.                        | H.                              | 100                 |                                   | G.                  |          | eret.1                                 |                  |                       |
| AR                   | 9.6                    | 4                     | L. B.                 |                 | T       | d. 15.                    |              | ohn                    |                         | A.      | F. W                      | neral         | John               | J. H             |          | 14 K    |                |          | faior               | Cawm                | Cant                  |                             | 1 5 4                    | 10+            | CI                    | Colon                        | H                   | J. R.                 | F.                  | J. H.            | 300         | J. F.       | 1                   | nt F                     | H          | i       |            | t P. 1                       | 7 M.                            |                     | 1.1.                              | neral               | 10       | nd Br                                  |                  |                       |
| Rowin Lientenent A R | Bowring, Captain G. G. | ptain T. Lieutenant H | Boyd, Lieutenant T. B | Bowle Dow W     | 11.     | M wa                      |              | Brierly, Serieant John | 7                       | enant   | Lieutenant F. W.          | or-Ge         | Lieutenant John    | Lieutenant J. H. |          | の機能は    | R.             | C        | Sorieant-Major F B. | toot                | J. (late of Canapore) | Rrowno Colonel R            | Tiontonant G D           | Tientenant C H | Brownlow Col F. C. J. | Bruce. Lienterant-Colonel L. | Bruere, Major C. F. | -, Lieutenant J. R. J | Bruggen, Mrs. E. F. | enant            | Buckner, J. | tenun       | 71.7                | Burrose Lieutenant F. J. | Sariagnt H | C       | ,          | Burlton, Lientenant P. H. C. | Captain F. M. H.                |                     | Burnett, Captain C. J. F.         | ior-Ge              | nJ.      | Burton, Captain and Brevet-Major C. E. | W.               |                       |
| Liante               | g, Ca                  | Boyce, Lieutenar      | Lieute                | D. C.           | mer.    | Braide Knsien W           | Brierley. R. | Seri                   | G. W                    | Lieu    | Lieu                      | MIN.          | Lieu               | Lieu             | W. J     | Dr. A   | Dr. R.         | Mrs. C.  | 5032                | T                   | i.E                   | Col                         | Lin                      | Tion           | Out C                 | Lient                        | Mai                 | Lien.                 | m, M                | Deut             | or, J.      | . Lieu      | Bullock, E.         | Tie                      | Sol        | -       | Ţ          | L. Lie                       | - Car                           | D                   | t. Car                            | r. Ma               | Sapta    | Cap.                                   | W.W.             | d, T.                 |
| Rowin I              | WELL                   | Boyce, I              | yd,                   | 13              | , are,  | aide                      | ierle        | ierly                  | Bright                  |         | Brodie,                   | Broome.       | Brown,             | 1                | 1        | 1       | 1              | 1        |                     |                     |                       | umu u                       |                          |                | ONE                   | nee.                         | uere                | 1                     | ngg                 | yee,             | CKE         | HEI         | 11100               | Bureage,                 | 9          |         | Burke, J.  | rito                         |                                 | Burn. D.            | rne                               | rne                 | Irt,     | irtor                                  |                  | Burland,              |

| <u> </u> |  |  |
|----------|--|--|
| 0        |  |  |
| 0        |  |  |
| 0        |  |  |
| 0        |  |  |
| <u> </u> |  |  |
|          |  |  |
|          |  |  |
|          |  |  |
|          |  |  |
|          |  |  |
|          |  |  |
| -        |  |  |
| -        |  |  |
| -        |  |  |
|          |  |  |
|          |  |  |
|          |  |  |

| Balance on<br>the 31st<br>December<br>1880. | Rs. A. P. P. 162 4 6 164 6 164 6 164 6 164 164 164 164 1   | 21.050,1<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.001<br>10.0 |
|---|--|--|
|   |  |  |
|   |  | 1 ( 1 1 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1  |
|   | 111111111111111111111111111111111111111  | al H.  ant F. E.  otherary B.   mel R. J. D.  of 60th Native Infantry.   |
| ESTATES.                                    | B. D. H. H. F. Colonel J. Colonel M. F.  | T. B.  T. H. E.  The state of t   |
| EST   | the the  |  |
|   | Elliot, Lieutenant G. Elliot, Lieutenant G Elliot, Lieutenant G Ellis, J. C.  -, Lieutenant Col Erskine, Lieutenant Espinasse, Lieutenant Espinasse, Lieutenant Evant, Lieutenant H. J Evant, Lieutenant G   | Fagan, Captain J. Captain R. C Faithful, Major-Ger Farquhar, A. Farquharson, Lieute Farrially, Assistant Farrially, Assistant Farrially, Assistant Farrially, Assistant Fell, R.  Ferris, Captain J. H. Ferris, Captain J. H. Ferris, Captain J. H. Field, W. H. Field, W. H. Finch, A. Finch, A. Finch, A. Finch, A. Finch, K. Finch,   |
| er er                                       | F 081800041408   | Fagan,  Raithful  Raithful  Rarley,  Rarrell  Ra   |
| Balance of<br>the 31st<br>December<br>1880. | Bs. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4. 4.   | 681<br>682<br>683<br>684<br>684<br>684<br>684<br>684<br>684<br>684<br>684  |
|   |  |  |
|   | HIPHILI  | ::::::::::::::::::::::::::::::::::::::   |
|   |  | ive Infantry   |
| ESTATES.                                    | إ أو اللفاللوا   | A. of 5th Nationary Overseer E. V. G   |
| EST   | W. H. A. A. F. W.  | Dowson, Captain R., of 5th Na Driver, Assistant Overseer E. V Dublin G.  Dublin G.  Dundi, W. C.  Drummond, Captain W. L. P.  Dunker, Dr. F. F.  Dunkar, Mrs. C. A.  Eanes, Captain E. D. C.  Eanes, Staff Assistant Surgeon T. J.  Eales, Captain E. D. O.  Eanes, Staff Assistant Surgeon Earle, Hospital Steward C.  Eavon, J.  Lieutenant G. W.  Eavon, J.  Eborall, W. H.  Ecen. Lieutenant F. W.  Ecel. Lieutenant F. G.  Eden. Lieutenant F. G.  Eden. Lieutenant F. G.   |
|   | Denny, R. H. Depratz, F. Diel, J. Dillon, P. Serjeant J Doeg, H. F. Doorga Churn Dh Doorgapersad Mo Doorgapersad Mo Doorin, Captain H. —, Lieutenant. Down, Ensign R.  | Dowson, Captain R., of 5th Drews, Assistant Overseer Dubling.  Dubling.  Dudly W. C.  Dundar, Wr. C.  Dundar, Mrs. C. A.  Duncan, Captain W. L.  Duncan, Captain W. L.  Duncan, Captain J. J. L.  Mrs. M. A.  Mrs. M. A.  Beles, Dr. F. F.  Eales, Captain E. D. O.  Eames, Staff Assistant Surgeon Staff Assistant Surgeon Earle, Hospital Steward C.  Eavon, J.  Lieutenant G. W.  Eavon, J.  Eboral, W. H.  Eden, Lieutenant J. W.   |
| st n  | # H000k0H0 00  | 1 Dowson 0 Drews, 1 Driver, 0 Dublin 10 Duff, 0 Duruman 0 Dunbar 1 Duncan 1 Duncan 1 Eales, 1 Eales, 1 Eares, 1 Eares, 1 Eacles, 1 Eacle   |
| Balance on<br>the 31st<br>December<br>1889. | Rs. 4.17 5 706 4 4.339 10 68 6 99 14 68 6 99 14 68 6 99 14 68 6 99 14 68 6 99 14 68 6 99 14 68 6 99 14 68 6 68 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69 69  | 01 481 081 081 081 081 081 081 081 081 081 0   |
|   | 100  |  |
|   | L. CHITTETT I  | 111111111111111111111111111111111111111  |
|   | 111111111111111111111111111111111111111  |  |
| ESTATES.                                    | C  | Surgeon C. J.  |
| EST   | C. Assistant Surgeon G. W. U. W. Wajor J. C. W. Leutenant F. J. Captain J. A. Assistant Surgeon J. A. Assistant Surgeon J. D. Captain J. A. Assistant Surgeon J. D. Captain L. G. Captain L. G. Captain G. G. Wonsieur C Captain L. G  | br. Fr. F. J. X. Mrs. A. M. J. X. Mrs. A. M. J. X. Mrs. B. Mrs. B. Mrs. B. Major G. A. M. E. Captam J. H. Lieutenant C. A. Ensign B. W. Assistant Surgeon Captam F. C. Captam J. F. Captam C. F. Captam  |
|   | C. Crompton, Lieutenant C. A. Croshe, Assistant Surgeon P. Cumberlege, Major J Cunjiffe, O. W Lieutenant F. J Lieutenant F. J Cunninglam, Captain J. D. Currie, Captain J. A Assistant Surgeon J Dacosta, Captain L. G Dacosta, Captain L. G DeBrandy, Monsieur C  | DeCourcey, Mrs. M. DeGrace, Dr. F. F. DeGrama, J. X. DeGeama, J. X. DeMello, Mrs. A. M. DeMello, Mrs. A. M. DeRozario, P. D'Russett, C. W. Dalston, Major G. Dalsteh, M. E. Daniell, Captain J. H. Captain J. H. Daniell, Captain J. H. Captain H. W. Darley, Assistant Surge Captain H. C. Darling, Lieutenant C. George Darisson, Ensign H. W. Darling, Lieutenant P. Captain C. F. Davkins, Captain C. F. Davkins, Captain C. F. Davkins, Captain C. B. Davson, Veterinary Sul  |
| 92  | Cromptor<br>Comberic<br>Combiffe,<br>Conning<br>Courrie, Courrie,<br>Courrie, Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Courrie,<br>Cou | DeCruze, DeGama,   |

|                  |                            | 1,000               |                |                             |                            |                               |           |                    |                     | 495           | 346     |                          |                |               | 158         | 460       | 10                              |                                | 23                  | 371                 |                      |          | 150          | 101     | _                  | 115                                     | _                   | 7       | -       | 26          |                      | 58                       | 9                            | 400                  | -        |                          | 21         |                        |                     |                              | 81               |                         | 2,121         |                       |                         |   |
|------------------|----------------------------|---------------------|----------------|-----------------------------|----------------------------|-------------------------------|-----------|--------------------|---------------------|---------------|---------|--------------------------|----------------|---------------|-------------|-----------|---------------------------------|--------------------------------|---------------------|---------------------|----------------------|----------|--------------|---------|--------------------|---|---------------------|---------|---------|-------------|----------------------|--------------------------|------------------------------|----------------------|----------|--------------------------|------------|------------------------|---------------------|------------------------------|------------------|-------------------------|---------------|-----------------------|-------------------------|---|
|                  |                            |                     |                |                             |                            |                               |           |                    |                     |               |         |                          |                |               |             |           |                                 |                                |                     |                     |                      |          |              |         |                    | TO A |                     |         |         |             |                      |                          |                              |                      |          |                          |            |                        |                     |                              |                  |                         |               |                       |                         |   |
|                  |                            | i                   |                |                             | :                          | :                             | :         |                    | :                   | :             | :       | :                        | :              | :             |             | é         | ė                               | :                              | :                   |                     |                      | :        | :            | :       | :                  | 9)                                      | :                   | :       | :       | :           | :                    |                          | :                            | :                    | 4        | :                        | :          | :                      | :                   | :                            | :                | ***                     | :             | :                     | : 1                     |   |
|                  | del m                      |                     | : :            |                             | :                          | :                             | :         | :                  | :                   | 4.            | :       | :                        |                |               | :           | :         | : 1                             | -                              | :                   | :                   | :                    | :        | :            | :       | :                  |   | :                   | ٠       |         | :           | :                    | :                        | в                            |                      |          |                          | :          |                        | :                   | :                            | :                |                         |               | :                     | 1 :                     |   |
|                  |                            |                     |                | W. H.                       |                            |                               |           |                    |                     | Α.            |         | ·                        | 40.            |               |             |           | I loa                           | lai 9.                         |                     |                     |                      |          |              |         |                    |   |                     |         | ,       | ź           |                      |                          | G E D                        | 7                    |          |                          |            |                        |                     | •                            |                  |                         | •             | •                     |                         |   |
|                  |                            |                     |                | Jolonel                     | 3. D. C                    | :                             | •         |                    | :                   | F. W.         | : ;     | 8. M.                    | :              | K. A.         | :           |           | Handskombo Brigadior Conoral    | t Com                          | 5                   | : 1                 | į                    |          | : 0          |         | :                  |   | :                   | :       | :       | W. L.       |                      | :                        | Hestings Cantain the Hon'hle |                      |          |                          | Н.         |                        | :                   |                              | ì                | :                       | . **          | 1                     | wi                      |   |
|                  | H. W                       | ر<br>د              |                | Halford, Lieutenant-Colonel | mant I                     |                               |           |                    | Hanoram, Serjeant M | Lieutenant F. |         | Hon'ble Mrs. M           | 1.             | Lieutenant K  | 0, 1        | en d.     | moradio                         | Handweide Lientenant C         | avenan              | Lammin, M. I.       | Hardinge Cantain G N | and O.   | The trans    | ant 1.  | C.V.               | nt T. H                                 |                     | i       |         | enant       | enant e              | THE THE                  | in the                       | int R                | Λ.       | B.                       | ant G.     | in F. I                | H. T                |                              |                  | . d.                    | т.            |                       |                         |   |
|                  | Hailes, Captain H          | Hale Centain F. D.  | R. S.          | Lieute                      | Lieutenant                 | . 9.                          | - 100     |                    |                     |               | . 6.5   | Hon.                     | , м. н         | , Lileur      | Coursia 10  | , Capte   | mho B                           | de Tie                         | M D                 | Title               | Cant                 | o, Cape  | Lientonent T | N.      | Harkness, Mrs.     | farper, Serjeant T                      | ř. Å.               | Major A | н. н.   |             | Contenant            | , Captain A              | Carife                       | Hatch, Lieutenant R. | H. C.    | Hawes, Captain B         | Lieutenant | Hawkins, Captein       | Major               | Э. П.                        | Captain J.       | I jontonent D           | ubenau<br>T T | TE                    | *                       |   |
|                  | ailes, C                   | Hale Cant           | Halfhide,      | alford,                     | Halkett,                   | Hall, W                       | 0,1       | arr, IV.           | anoran              | Hamilton,     |         |                          |                | 48            | Expert 2. d | Tomnton 1 | andered                         | andver                         | Tankin M            | Sell Rills,         | ardino               | Honder 7 | aruy, 1      | , advan | arknes             | Trper.                                  | Harris, C           | 1       | 1       | Harrison,   |                      | Housen D                 | setinos                      | tch. T               | Hathorn. | wes, 6                   | 1          | wkins                  |                     | 5                            | Hay, Cap         | L' 9. L                 | Hayton J. L.  | Heafnrd.              | Heald, T.               |   |
| 0                | 10 H                       | -                   | 1000           |                             | 10 H                       | H O                           | 200       | 1                  | B.                  | 4 H           | 0       | 0                        | 5              | di c          | 0 0         | 1         | 1                               | 30                             | 0 00                | 0                   | H                    | THE CO   | 4            | 1       | H O                | H 0                                     | 0 H                 | 69      | 1       | 10          | 0 0                  | 0                        | H                            | 10 Hg                |          | 3 Hz                     | 000        | 0 H                    | 0                   | 20 (                         | 2 7              |                         | H L           | 1 H                   | 9 He                    |   |
| 11 7             | 0 30                       | B 15                | 12 0           | 15 0                        | 074 2                      | 317 2                         | 031 6     | 2                  |                     | 345 15        | 6 01    | 132 2                    | 4 6            | 192 8         | 0 0         | 0 0 0 0   |                                 | 55 14                          | 7                   | 900                 | 01 20                |          | 100          | 998 15  | 00 3               | 25 0                                    | 399 0               | 121 4   | 470 8   | 162 3       | 91 0                 | 900                      | 10 0                         | -                    |          | 51 4                     |            | 12 2                   | 11 12               | 33                           | 0 9              | 20                      | 10            |                       | 128 10                  |   |
| 2                | 1,602                      | 4                   | -              |                             | 1,0                        | 0                             | ٥         |                    | 0                   | . co          |         | _                        |                | -             |             |           | _                               |                                | _                   | 1 200               | 1 967                | 1,0      | _            | 6       | -                  | -                                       | 60                  | -       | 4       | 1           |                      | _                        | _                            |                      | _        | •60                      |            |                        | =                   | . 6                          | × -              |                         | -             | 1 67                  | 12                      | _ |
|                  |                            |                     |                |                             |                            |                               |           |                    |                     |               |         |                          |                |               |             |           |                                 |                                |                     | ,                   |                      |          |              |         |                    |   |                     |         |         |             |                      |                          |                              |                      |          |                          |            |                        |                     |                              |                  |                         |               |                       |                         |   |
|                  |                            | :                   |                | :                           | :                          | :,                            | :         | :                  | :                   | :             | :       | ;                        | :              | :             | :           | :         | :                               | :                              | :                   | :                   | :                    |          |              | i       | : :                |   | :                   | :       | :       | :           | :                    | :                        | :                            | :                    |          | :                        | :          | :                      | :                   | :                            | :                | Ť                       |               | :                     | : :                     | - |
|                  |                            |                     |                |                             |                            |                               |           |                    |                     |               |         |                          |                |               |             | ٠         |                                 |                                |                     |                     |                      |          |              |         |                    |   |                     |         |         |             |                      |                          |                              |                      |          |                          |            |                        |                     |                              |                  |                         |               |                       |                         |   |
|                  |                            | į                   | : :            |                             |                            | :                             |           |                    | :                   | :             | :       | :                        | :              | :             | :           | :         | :                               | :                              | : ~                 |                     | :                    | :        | :            | :       |                    | : :                                     | :                   | :       | :       | :           | :                    | : :                      | :                            | :                    | :        |                          | :          | :                      | :                   | :                            | :                | 4                       | :             | :                     |                         |   |
|                  | j                          |                     |                | .1                          |                            | . T.                          |           |                    |                     |               | 181     |                          |                |               |             |           |                                 |                                | M M                 | 100                 |                      |          |              |         |                    |   |                     |         |         |             | e.                   |                          | iani                         |                      |          |                          |            | el J. C                | á                   | orge                         | F.               |                         |               |                       | T. K                    |   |
|                  | nt C.                      | :<br>#              |                |                             | or B.                      | enant                         |           |                    |                     |               |         |                          |                | 4             | п. т.       | •         |                                 |                                | Suropor             | Colone              | CONOTI               | 1 1      |              | Δ.      |                    | A. P.                                   | 3. J.               |         |         | 1           | G. W.                | : O                      | H I                          |                      | J.       | . W                      | ;          | -Colon                 | ;                   | St. Ge                       | eant C           | K M T                   | 7 .107 11     | . H B                 | nant L.                 |   |
|                  | entens                     | nant C              |                | s. E.                       | et-Maj                     | , Lieut                       | N.F.      | 1                  | п.                  |               | Ign A.  | len<br>Til               | 1              | Captain K. h. | D. W. C     |           | F                               | tenant                         | Voteringer Sprood W | Tontonent Colonel T | TA TA                | rtonon   | R            | Main V  |                    | enant                                   | enant 1             |         | J. C.   |             | HIBHA                | Tor.                     | onant                        |                      | tain F   | nant C                   | S. M.      | Lieutenant-Colonel J.  | or C.               | ann F.                       | le-Ser]          | -tono                   | uvenan        | ntons:                | Lieute                  |   |
| ir, D.           | one, L                     | Lionto              | J. W.          | y, Mr                       | , Breve                    | vortny                        | O. ar. ar | Comes, Mars. II    | , MILS.             | Gordon, A.    | P. Lins | 対して                      | -, Jon         | ., Cap        | r.          | 1.        | Dr W                            | Gother Lientenant W.           | Vota                | Toon                | Georg                | m Lie    | III, LIIC    | Cal     | er. H.             | Lieut,                                  | ., Lieutenant R. J. | W. C    | Major   | es, W.      | Green, Incutenant of | Greenull, IV. A. U.      | Great Lientenant H. I        | Dr. A                | n. Cap   | Lieute                   | h, Dr.     | ., Liet                | Grissell, Major C.  | Grome, Captain P. St. George | e, Catt          | Grobbing Lientonant M M | Conto         | Gunning Lientenant B. | Gustavinski, Lieutenant |   |
| Gilmour, D       | Gladstone, Lieutenant C. A | Goad Lientenant C R | Godard, W.     | Godfre                      | Goldie, Brevet-Major B. W. | Coldsi                        | 2         |                    | Groone              | Gordo         | 188     |                          |                |               | 明 第二        | Control   | Goss                            | Gothe.                         | Gonoh               | Good                | Grand                | Graha    | Grana        |         | Granger, H.        | Grant                                   | Í                   | 1       | Gray,   | Greaves, W. | Green                | Green                    | Groom                        | Greig                | Greno    | Grey, Lieutenant C. W    | Griffit    | 1                      | Grisse              | Green                        | Gross H          | Cubbi                   | Chrise        | Guman                 | Gusta                   |   |
| 0                |                            | 211                 | 0              | 20                          | 0 0                        |                               |           | 00                 | 9 .                 | 80            | 0 0     | 200                      | 130            | 17 0          | 20          | 000       | 60                              | 0 0                            |                     | 2.0                 | 2                    |          |              |         | 12 2               | 0 0                                     | 0 0                 | 0 10    | 00 0    | 34          | 9 0                  | 40                       | 6 11                         |                      | 14 6     |                          | 9          | 9                      | 27 0                |                              | 3 110            | 6 1                     | 1 60          | 7                     | 0 6                     |   |
| 15               | 69                         | 408                 | التهلكات       | 18 13                       | 96                         | 386                           | -         | 60                 | 1000                | 150 1         | 7 707   | 180                      | alian<br>Marin | -             | 1           | 10        | 331                             | 30                             |                     |                     |                      |          |              |         |                    | 108                                     | 10                  | -       | 272     | 107         | 7                    | * 6                      | 119                          | 9                    | 841      | 310 1                    | 82         |                        |                     |                              | 9 432 1          | 73                      | . ***         | 7                     | 676                     |   |
|                  |                            |                     | -              |                             |                            |                               |           |                    |                     |               |         |                          |                |               |             |           |                                 |                                |                     |                     |                      |          |              |         |                    |   |                     | •       |         |             |                      |                          |                              |                      |          |                          | -          |                        |                     | -                            | -                |                         |               |                       | •                       |   |
|                  |                            |                     |                |                             |                            |                               |           |                    |                     |               |         |                          |                |               |             |           | -                               |                                |                     |                     |                      |          |              | _       |                    |   |                     | _       |         |             |                      |                          |                              |                      |          |                          |            |                        |                     | _                            |                  | _                       |               |                       |                         |   |
|                  |                            |                     | •              |                             | :                          |                               |           | •                  | :                   | •             | :       | i                        |                | :             | •           |           |                                 |                                |                     |                     |                      |          |              |         |                    |   | :                   | :       | :       |             |                      | •                        | : :                          |                      | :        | :                        | :          | :                      | :                   | :                            | :                | :                       | : 1           | : :                   |                         |   |
|                  |                            |                     |                |                             |                            |                               |           | •                  | ě                   |               |         |                          |                |               |             |           |                                 |                                |                     |                     |                      |          |              |         |                    |   |                     |         |         |             |                      |                          |                              | :                    | :        |                          | *          | :                      | :                   | :                            |                  |                         |               |                       |                         |   |
|                  |                            |                     |                |                             |                            |                               |           |                    |                     |               |         |                          |                |               | M           | i         | J                               |                                |                     |                     |                      |          |              |         |                    | 100                                     |                     | A.      |         |             |                      |                          |                              |                      |          | -                        |            |                        |                     |                              |                  |                         |               |                       |                         |   |
| . H.             | 70                         | 0.0                 |                | 0.                          |                            | .000                          |           | THE REAL PROPERTY. |                     |               |         | Frankland, Lieutenant I. | -              |               | Flo W       | -         | Frushard. Lieutenant-Colonel J. | Fullerton, Assistant Surgeon J | 0                   | н                   |                      |          | ri           |         |                    | :                                       | Gallichan, J.       | olonei  | lone, t | . 12        |                      | W T                      |                              |                      | A. J.    | H.                       |            | •••                    |                     |                              | •                |                         |               |                       |                         |   |
| Lieutenant J. H. | T.                         | enant "             |                | ogarty, Surgeon G. T. C.    | 0                          | Euroes, Assistant, Surgeon C. |           |                    | 4                   | Cor IV II     |         | enant ;                  | -              |               | Trun'       |           | nant-C                          | unt Sun                        | at S. M             | mt W                |                      |          |              |         | D.                 |   | 1                   | nant-C  | ant-Co. | II tue      | H                    | Carstin, Brovet, Major W |                              |                      | urgeon   | Gennys, Lieutenant R. H. |            | Gepp, Lieutenant T. S. | . A.                |                              | Gibbons, William | TR O                    |               | . G.                  |                         |   |
| leut             |                            | ient                | Hetcher, H. D. | deon                        |                            | tant                          |           | London W D         | 19610               | ajor          | SEC.    | leut                     |                | 1             | w 4h        |           | ente                            | sist                           | tenal               | tens                |                      |          |              |         | Gair, Lieutenant D | H.                                      |                     | ante    | nen     |             | ntai                 | Pot                      | H. E.                        |                      | nt 8     | tens                     | E. Pratt   | nan                    | Gerrard, Miss M. A. | 10.                          | Dian             | A A                     |               | Gilbertson, F. W.     | Gillet, Captain A.      |   |

|   |   | ú |   |   | ٩ |
|---|---|---|---|---|---|
| ú | d |   |   |   | ı |
| ۲ | 7 | Т | - | _ | ۹ |
|   | L | 2 |   |   | J |
| н | В | × | 8 | v | ٩ |
|   |   |   |   |   | 1 |
|   |   |   |   |   |   |

|    | Balance on<br>the 31st<br>December<br>1880. | Rs. A. P. 65 12 0 9 85 10 8 14 7 3 45 10 8 14 106 13 9 6 17 8 0 6 77 8 0 6 537 2 9 9,311 12 3 7 8 0 50 1 0 6 1 0 8   | 7,524 5 0<br>1694 4 5 0<br>18 0 0<br>127 14 7<br>24 4 5 0<br>18 0 1<br>18 0 1<br>18 4 0<br>18 1 0<br>18 4 0<br>16 1 4 4<br>1,6 1 4 4<br>1,7 1 4 4 |
|----|---|--|--|
|    |   |  |  |
|    | 4 5.  | Terrorianiani.   |  |
|    |   | тинимий г  |  |
|    | ESTATES.                                    | J. J   | C. H C. H C. H A A A A A A A   |
|    | B   | Johnson, Captain E Johnston, Garjeant W Johnston, G. Lieutenant G. B. Jones, Key-Serjeant J J. M A J. M Jordon, Captain C K. Jordon, Captain C   | Kai Khoosroo Hormesjee Keating, A. S. Kavenny, M. Keelan, Thomas Keighley, Captain C. H. Keiller, Major D. C. Kelly, W. H. H. G. L. A. G. L. A. Kenny, H. C. Kemp, H. C. Kenny, T. J. Kenny, T. J. Kennedy, J. G. Kennedy, J.  |
|    | Balance on<br>the 31st<br>December<br>1880. | 44446 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0  | 000 00000 0011000000   |
|    | Ba<br>D P                                   | Rs 499 499 111 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16   | 2  |
|    | · ·   | 1141111111111  | in dinin   |
| D. |   | T.J. W.  | ative Infantry   |
|    | ESTATES.                                    | Hughes, E  | Hutchings, Lieutenant G.  Hutchinson, Lieutenant B. M.  Imlach, A.  Ingleby, Lieutenant R. M. Ingram, C. G. Imerarity, H. Irwin, Lieutenant T. S.  Jackson, Mrs. C.  Jentin, John Jentin, John Jentin, John Jentin, John Jentin, Lieutenant R. S. A.  Jelniko, Major A. H., of 55th N. Jercois, Lieutenant J. P.  Jercois, Lieutenant F. A.  |
|    |   |  |  |
|    | Balance on<br>the 31st<br>December<br>1880. | A 00042200222001111  | 288 6 2 2 4 4 2 2 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3  |
| ٠  |   |  |  |
|    |   | 3 11 14 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1  | 111111111111111111111111111111111111111  |
|    | ESTATES.                                    | Heather, Mrs. E.  Heffernan, R.  Heire, P. L.  Heire, P. L.  Hely, Veterinary Surgeon F. A.  Henderson, Lieutenant D. H.  Henegan, Lieutenant-Colonel R. G. H.  Henry, Br. W.  Hervey, Sub-Lieutenant A. H. G. J.  Hickey, Captain G. E.  Hickey, Captain G. W. S.  Hiddebrand, Lieutenant E. H. | Hill, Lieutenant-Colonel R. B. Hilliard, Lieutenant T. H. Hodgeon, Captain J. Hodgeon, J. Hodgeon, J. Holcombe, Lieutenant W. A. Holford, Lieutenant H. Hollings, Captain G. E. Holm, H. Holmes, Major J. G. Low, J. O. Hood, Lieutenant F. A. Hod, Lieutenant F. A. Hod, Lieutenant R. A. Hod, Lieutenant G. F. Hotham, Lieutenant G. F. Hotson, Lieutenant A. C. Howenden, Lieutenant-Colonel E. W. S. Howerden, Lieutenant-Colonel E. W. S. Howe, T. S. C.   |
|    | 94  | Heather, Mrs. E. Heffernan, R. Heirze, P. L. Hely, Veterinary Surgeon Henderson, Lieutenant D ————————————————————————————————————   | Hill, Lieutenant-Colonel R Hilliard, Lieutenant T. H. Hodgeson, Captain J. Hodgeon, T. H. Hodgson, J. Hodgson, J. Holsombe, Lieutenant W. Holsombe, Lieutenant H. Hollings, Captain G. E. Hollings, Captain G. E. Holm, H. Holmes, Major J. G. Hood, Captain F. H. Hood, Captain F. H. Hoost, J. V. Horn, J. Horst, J. V. Hots, J. V. Hotson, Lieutenant R. M. Hotson, Lieutenant R. M. Hourgan, Gunner D. Houston, Lieutenant A. C. Hovenden, Lieutenant A. C. Hovenden, Lieutenant A. C. Hovenden, Lieutenant A. C. Hovenden, Lieutenant-Colon Howard, Lieutenant-Colon   |

A

1

| Knox, Lieutenant R. T<br>Assistant Surgeon J. Knyvett, Captain F. A. C.  |          | 181 |      | 1,040 11<br>76 13<br>30 2 | 000  | McGausland, Lieutenant J. K.<br>McDonald, Captain A. R.                           |     | M)H)I    |     | 26 15<br>2,189 8<br>106 7 | .100  |  |        |           | 1111     |    |
|--|----------|-----|------|---------------------------|------|---|-----|----------|-----|---------------------------|-------|--|--------|-----------|----------|----|
| Ţ  |          |     |      |                           |      | McDonnell, Lieutenant F. J.<br>McDowell, Lieutenant C. T. M.<br>McFaronhar, A. H. | 1.1 | i i      |     | 597 10<br>332 11<br>4 0   | 170   | Maling, Lacutenant-Colonel<br>Mallock, Licutenant R. J.<br>Malet, Cant. C. F.  | ž<br>S |           |          |    |
| Lamb, Dr. M. B   | ÷        | 1   |      | 1 080 15                  | 0:   | McGrath, Surgeon J.   |     | 11       |     | 5 12                      | 10    | Manson, Captain G. W   | 海      |           |          |    |
| -, Lieutenent P. C.  |          |     |      | 60.2253                   | 0    | , Lieutenant E. O. H.   |     | <u> </u> |     | 276 0                     | 0 W   | Mannk, J. M.   |        |           |          |    |
| Lamouroux, D. F  | Time of  | 04  |      | 1,976 4                   |      | , Lieutenant F. A. R. M   | ſ   | ::       |     | 5 5                       | 4     | , M. T.  | •      |           |          |    |
| Landeshut, W.  | :        | 1   |      | 197 1                     |      | McLechine Engine W P  | :   | :        |     | 0 06                      | 000   | Mandarson Major W.   | •      |           |          |    |
| Larmour, R. T  | :        | 1 1 |      | 203 4                     |      | McKenley, Captain H. C.   | : : | : :      |     | 791 3                     | 9 M   | dapleton, Lieutenant F. M.   | [. M   |           | : :      |    |
| Latter, Captain T  |          |     |      | 272 7                     | -    | McKenzie, G. H.   | :   | :        |     | 158 4                     | 1 M   |  |        |           | -        |    |
| Lawrell, Cantain H. J.   | 1        | H.  | 4 47 | 401 3                     | 900  | Tiontonant N T  | :   | :        |     | 151                       | 0 0   | Marion Losonh  |        |           |          |    |
| Lawson, C.   |          |     |      | 686 15                    | 8    | McLean, Assistant Surgeon A.  |     |          |     | 94 11                     | 0 M   | farley, Captain C. H.  | 100    |           | : :      |    |
| Leadbeater, Major W. E. B.   |          |     |      |                           | -    | -, Captain A. M. L.   | :   | :        |     |                           | 80    | Marsh, C.  |        |           | :        |    |
| Leeson, Brevet-Major J.  | •        | :   |      | 857 10                    | 90 9 | McLaughlin, G.  | :   | :        |     | _                         | 10    | Marshall, Ensign H. W.   | •      |           | -        |    |
| Gegett, W. R.  |          | :   |      | 15 9                      | 10   | IcLeod, Dr. B. W.   | :   | :        |     | 108 0                     | 0 4   | Н Б  | :      |           |          |    |
| Veterinary Surgeon.J. H.   | E        |     |      | 23 29 29                  |      |   | :   | : :      |     | 2 10                      | 7 0   | Anothecary W.  | : :    |           |          |    |
| Lieutenant Sir   |          | i   |      | -                         | =    | McLenan, James  |     | :        |     | 16.50                     | 6     | , W  | ,      |           | (8)      |    |
| Lesster, Lieutenant H. S.  |          | :   |      | _                         | 7    | McMullen, Lieutenant T. S.  | :   | :        |     | 2150                      | 10    | Martin, Cornet L.  | •      | 34        | -        |    |
| Lewin, G. F. J.  |          |     |      | 118 0                     | 10   | following I W   | :   | :        |     | 173 15                    | 90    | Martindall G H   | :      |           |          |    |
| Lieutenant E. D. F.  | i        | : : |      |                           | 0    | McNally, Lieutenant J   | : : | : :      | -   | 38 14                     | 9     | Masson, Dr. J. M.  | : :    |           |          |    |
| -, J. H. T.  | 1        |     | - 14 | 1 12                      | 00   | IcNaughton, D.  | :   | :        |     | 30 4                      | 11    | Mathews, Apothecary J.   | -      |           | :        |    |
| Lidde, M. H.   |          | :   |      | 75 0                      |      | Mecherson, Ensign A. G.   | :   | :        |     | 12 1                      | 0:    | Mothicon A Reverend J. C.  | :      |           |          | X. |
| Lillingston, Lieutenant W. S.  |          | :   |      |                           | oa   | Macathur J.   | :   | : :      | Ja- |                           | 10    | Manrice Lieutenant R. B.   | :      |           |          |    |
| Lindesay, Lieutenant T. E.   |          |     |      | 67                        | -    | Macdonald, D. F.  | ::: | :        |     |                           | 0     | faxwell, Brevet-Colonel W  | 7. G.  |           | 7        |    |
| Lindsay, C.  |          | :   |      |                           | 6    | , Major H.  | :   | :        |     | 3                         | 0     |  | . G.   |           | ;        | 1  |
| Linton, J. H.  | :        |     |      | 237 14                    | 010  | Macdonell, Colonel A. A.  | :   | :        |     | 116 6                     | 100   | fee, Ensign J. E.  | :      |           |          |    |
|  | : :      | : : |      | 15 1                      | -    | Machell. T.   | :   | : :      |     | -                         | 00    | feer Mahomed Ally Khan (His  |        | Highness) |          |    |
| Captain R. G   |          |     |      | 8 606                     | 201  | Macintire, Dr. J.   | : : | :        |     |                           | 8     | fleiklejohn, H. C.   |        |           | :        |    |
| r, F. H.   |          |     |      | 1 2                       | 4    | MacGregor, A. C. M.   | :   | :        |     | 49 11                     | 0 M   | dellish, Captain D. G. A. 1  | F. H   |           | -;       |    |
| Lomer, Captam O.   | :        |     |      |                           | 00   | MacIver, Assistant Surgeon J. R.  | :   | :        |     | 26 0                      | 0 N   | fellor, Mrs. E   | •      |           | <u>;</u> |    |
| D. D. Contain B M  |          |     |      | _                         | 27 1 | Mackay, Colonel N. McInnes  | :   | :        |     | 3 0 0 0 0 0               | 0     | felvill, F.  | ;      |           | -        |    |
| Ludwig, P.   | # I      |     |      | 104 8                     | 7 [  | Mackenzie, H.   | :   | :        |     | 19, 6                     | 000   | fendes. F. P.  |        |           | : :      |    |
| Lieutenant J. H. H.  | :        |     |      | 125 0                     | 1.99 | Mackie, J.  | : : | : :      |     | 200                       | 7     | Mercer, Lieutenant E. S.   | : :    |           | ;        |    |
| Lyall, R   |          | :   |      | -                         | 9    | Maclear, Captain W. G.  | : : | :        |     | 139 4                     | 2 5 M | derewether, Brevet Captain   | п А    |           | -        |    |
|  | :        |     |      | 603 6                     | 63   | Maconachie, H. D. M.  | :   | :        |     | 240 4                     | I I   | Captain H.   |        | •         | 1        |    |
| M.   |          |     |      |                           |      | Macsween, Lieutenant H. D.  | :   | :        |     | 99 13                     | 00    | int  | <br>D. |           | :        |    |
| Maitland, Captain W. G.  | 1        | 1   |      | 3 6                       | -    | Magnay, Lieutenant C  | : : | : :      |     | 4                         | 9     | Middleton, R. B.   | : :    |           |          |    |
| McAlevy, Staff Assistant Surge   | on R. P. | :   |      | 6 6                       | 00   |   | 1   | :        |     | 38 14                     | 6 N   | Miles, Assistant Surgeon R. D.   | . D.   |           | *        | 1  |
| The same of the sa |          |     |      | C                         |      |   |     |          |     | •                         | -     | The state of the s |        |           |          |    |

A Property

| De .   |     |
|--|-----|
| Day .  |     |
| Den e  |     |
| D**  |     |
| Pa   |     |
| Pro-   |     |
| Die  |     |
| P*   |     |
| •  |     |
| •  |     |
| P+   |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
| •  |     |
|  |     |
|  |     |
| •  | 1   |
| •  | I   |
| •  | I   |
| •  | I   |
| •  | ı   |
|  | 1   |
|  | 1   |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
| •  |     |
|  |     |
| A. N.S.  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
| DOLL AND A TOTAL OF THE PERSON |     |
|  |     |
|  |     |
| March Street, Control of Street, Control   |     |
| The state of the s |     |
|  |     |
|  |     |
|  |     |
| Description of the second of t |     |
| PORT OF THE PARTY  |     |
| CONTRACTOR OF PARTY AND  |     |
|  | 200 |
|  | 200 |

| Balance of<br>the 31st<br>December<br>1880. | Rs.       | 177                    | 53 1                        | 7 70              | 102 1                                | 271 1   | 745 1                 | 19                            | 168                            | 978 1                           | 32 (                         | 19                                    | 38                     | 4 1                  | 189                                    | 79                              | 11                | 106 1                | 103                   | 541 1                          | 716           | 9                           | 218                                       | 14                    | 22 8                   |
|---|-----------|------------------------|-----------------------------|-------------------|--------------------------------------|---|-----------------------|-------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------|---------------------------------------|------------------------|----------------------|--|---------------------------------|-------------------|----------------------|-----------------------|--------------------------------|---------------|-----------------------------|---|-----------------------|------------------------|
|   |           |                        |                             |                   |                                      |   |                       |                               | n                              |                                 |                              |                                       |                        |                      |  |                                 |                   |                      |                       |                                |               |                             |   |                       |                        |
| 1.  | 4418      | ï                      | 11                          | 7 :               | ï                                    | īi  | į                     | : ;                           | : :                            | T.                              | II                           | ij                                    | ŧ                      |                      |  | Ī                               | ī                 | :                    | 1 1                   | •                              | i             | i                           | I   |                       | 11                     |
|   |           |                        | : 1                         | : :               |                                      | ::  | i                     | *                             | :                              | 1                               | : :                          | : ;                                   | :                      | 1.1                  | 11                                     | 1                               | 1 :               |                      | ; ;                   |                                | :             |                             |   | i                     | 1:                     |
| TES.  | Ъ.        |                        |                             | : :               |                                      |   | S.                    | . :                           | :                              |                                 | : 10                         |                                       | th N. I.               |                      |  | : : A                           | •                 |                      |                       |                                |               | olog .                      |   |                       |                        |
| ESTATES.                                    |           | E.D.                   | E.W.                        | 1                 | F                                    | B. S. B.  | 5                     |                               |                                | Ψ.                              |                              |                                       | J., of 37th N          |                      | ant H. G.                              | H.                              | t J. J.           | t M.                 | in W. F               | E. A. L                        | . U           | ant W.                      | W.S.                                      | 14.                   | R. H.                  |
|   |           | Page, Lieutenant E. D. | Serjeant E.                 | W.W.              | F. H.                                | Captain-B. R. F.                                | Partridge, Lieutenant | raterson, major E.            | T. A.                          | Paul, Lieutenant                | 8                            | B. C.                                 | Peel, Lieutenant       | 3. P.                | Peppin, W. B.<br>Perkins, Lieutenant H | Perry, Ensign C. H              | Peter, Licutement | ieutenan             | aptain r<br>re, Capta | , Ensign E.                    | Oantain I     | Lieutenant                  | Captain W.                                |                       | tt, Lieutenant R.      |
|   |           | Page, Li               | ranner,                     | Park G. F. W      | Parfitt, F. H.                       | Pariby, Captain<br>Parsons, R. F.               | Partridg              | raterson                      | Pattenson.                     | Paul, Li                        | rayne, r                     | Pearson, R. C                         | Peel, Lieute           | Pennel, S. P.        | Peppin,<br>Perkins.                    | Perry, E                        | Peter, Li         | Petrie, Lieutenant M | Phillimore, Captain   | Phillipps,                     | Philips,      | Pickard,                    | Pierson, Captain W<br>Pilkington, Captain | 0                     | Pitt, Lieutenant R. H. |
| Balance on<br>the 31st<br>December<br>1880. | A. P.     | 200                    | 9 00 7                      | 4 0)              | 4                                    | 13 0  | 9 7                   | 1 3                           | 9 9                            | -                               |                              | 10 7                                  | 00                     | 0 4                  | 9 1                                    | 0 0                             | 0 0               | 9 0                  | 15 10                 | 3 6                            | 20 4          | 8                           | 2 10                                      | 14 6                  | 0 0                    |
| Bala<br>the<br>Dec                          | Bs.       | 250                    | 118                         | 118               | 195                                  | 32  | 65                    | 102                           | 50                             | 1,429                           | 020                          | 102                                   | 218                    | 3 -                  | 22 28                                  | 50                              | 33                | 173                  | 185                   | 147                            | 75            | 240                         | 137                                       | 999                   | 584                    |
|   |           |                        |                             | N.                |                                      | 4   | *                     |                               | ki:                            |                                 |                              |                                       |                        |                      |  |                                 |                   |                      |                       |                                |               |                             |   |                       |                        |
|   | 7         | :                      | 1 1                         | 1                 | : :                                  | 1   | :                     |                               | :                              | 1                               | :                            |                                       |                        | 1                    |  | i                               | ij                | .:                   | J į                   | :                              | 1             | 1                           |   |                       | 1.1.                   |
|   |           | : : ;                  | 5 :                         | :                 | : :                                  | : :   | A                     | major w.                      | :                              | ew an                           | 8 <sup>6</sup>               |                                       |                        |                      | . (B)                                  |                                 | 1 :               | :                    |                       |                                | £ 4           | 11                          | i   |                       | 1.1                    |
| TES.  | N.        |                        | Major                       | ×i .              |                                      | onel R.   |                       |                               |                                |                                 |                              |                                       |                        |                      |  |                                 |                   |                      |                       | T. E.                          |               | ol J. R.                    |   |                       |                        |
| ESTATES.                                    |           | J. S.                  | nd Loes                     | . 4               | Mile.                                | pant-Cole                                       | T.                    | enant-Co                      | A. D.                          |                                 | 0                            |                                       | M. J.                  | mann in.             | *                                      |                                 | D.                | •                    | <br>Q                 | nt A. J.                       |               | int-Colon                   |   | in D                  |                        |
| V - 2                                       | W W 70    | Nelson, Captain J. S.  | H. K.                       | J.T.              | , F.                                 | Nicholas, Lieutenant-Colonel R.<br>Nicholls, G. | , Private T.          | Nicholson, Lieutenant-Colonel | Por P                          | George                          | , JOHN                       | J. L.                                 | Il, Major              | P.                   | F. J.                                  | optain W                        | aptain E          | E.B.                 | r. F.                 | Lieutena                       | T.            | Lieutena                    | H. A.                                     | e, Capta              |                        |
| *   |           | Nelson,                | Nesbitt, H. K.              | Neuville, J. T.   | Newham, F                            | Nicholas, Lie<br>Nicholls, G.                   |                       | Nicholso                      | Norman Rev B                   | Norton, George                  | İ                            | O'Brien. J. L.                        | O'Connell, Major M. J  | O'Grady, P.          | O'Farrell, W.                          | Odell, Captain W                | Cilver, A.        | Oman, C. E. E.       | Orton, Dr. F.         | Oswald, Lieutenant A. J. T. E. | Justinam,     | ., Lieutenant-Colonel J. R. | Ovenger, H. A.                            | Ovenstone, Captain D. | Owen, C. B             |
| Balance on<br>the 31st<br>December<br>1880. | Rs. A. P. | -                      | 0 4                         | 8 6               | 0 0                                  | 13 0  | 14                    |                               | 14 6                           | 123                             |                              | 0 0                                   | 8 0                    | 0                    | 12 0<br>4 6                            | -                               | 0 7               |                      | 0 10                  | -                              | 0 0           | -                           |   | 0                     | 5 1 -                  |
| Bala<br>the<br>Dec                          | B         | 214                    | 3.53                        | 81                | 105                                  | 39  | 7.0                   | 302                           | 41                             | 3-5                             | 90 15                        | 248                                   | 308                    | 154                  | 102                                    | 30                              | 23.2              | 22                   | 124                   | 69                             | α             | 503                         |   |                       | 389                    |
|   |           |                        |                             |                   |                                      |   | Win i                 | *                             |                                | e and                           |                              |                                       |                        |                      |  |                                 |                   |                      |                       |                                |               | A)                          |   |                       |                        |
|   |           | 1                      | 1.1                         | :                 | 1 :                                  | i   | 1                     | : :                           | İ                              | ī i                             | 1 1                          | : :                                   | I                      | i                    |  | 00                              |                   |                      |                       | ij                             | 1             | l i                         |   |                       | 0.1                    |
|   |           | •                      | 1 :                         | •                 | G. J.                                | : :   | i                     | ::                            | 1 1                            |                                 | 1 1                          | th N. L.                              | i                      | 1 1                  |  |                                 | . :               |                      |                       | 1                              | i             | ::                          |   |                       |                        |
| ESTATES.                                    | M.        |                        | P.                          |                   | Colonel                              |   | T.                    |                               | Pontino                        | m R. B.                         | . B.                         | G., of 5                              |                        |                      | V B                                    | 1 P. A.                         | iei J. L.         |                      |                       |                                |               |                             |   |                       | -Colonel T. E.         |
| EST   |           | W. 8.                  | Moline, Staff Surgeon J. P. | J.                | Montgomery, Lieutenant-Colonel G. J. |   | Assistant Surgeon T.  |                               | Moorehead Homital Amentica H J | Morgan, Assistant Surgeon R. B. | Morris, Brevet-Captain A. B. | Lieutenant W. L. G., of 56th N. L. T. | C. M.                  | J. B                 | Mosley, Brevet-Cantain W.              | Mosse, Lieutenant-Colonel P. A. | MIL-COIO          |                      | Murphy, Ensign J      | int J. M.                      | A.            |                             | N   |                       | nant-Color             |
|   | de .      | Millard, Captain W. S  | Staff Su                    | Money, Captain J. | nery, Lie                            | E. P.   | Assistant             | Ensign H. N.                  | E. W.                          | Assistar.                       | Brevet-C                     | Lieutenar<br>T.                       | Morrison, Ensign C. M. | Morewood, Rev. J. B. | all, Lieu<br>Brevet-C                  | ieutenar                        | D. E.             | Major R.             | Ensign .              | Lieutena                       | Lieutenant A. | H.                          |   | Irs. J. C             | Narain Chund Set       |
| *   |           | illard,                | Coline,                     | Money, Cal        | Contgon                              | Moorie, E.                                      |                       | Ì                             | ocraha                         | organ,                          | oriand<br>orris,             | 11                                    | orrisor                | orewoo               | oslev.                                 | osse, L                         | Munro, I          | 1                    | urphy,                | urray,                         | 1             | Mutt, O. H.                 |   | pier, A.              | rain Cl                |

i

|  |  | -                                | 29  | 7   | -                     | -                              |             | 1,441              | 222                        | 8                | 20                              | 7.        | 16                      | . 23                        | 19                     |                        | 10  | 75            | 111   | 48                             |                 | 461                  | 49                     | 47                | 1,214                  |         |
|--|--|----------------------------------|---|---|-----------------------|--------------------------------|-------------|--------------------|----------------------------|------------------|---------------------------------|-----------|-------------------------|-----------------------------|------------------------|------------------------|---|---------------|---|--------------------------------|-----------------|----------------------|------------------------|-------------------|------------------------|---------|
|  |  |                                  |   |   |                       |                                |             | -                  |                            |                  |                                 | . 4       |                         | 18                          |                        |                        |   |               |   |                                |                 |                      |                        |                   |                        |         |
| 1111   | Lii  | . : :                            | ; ,   | 13  | : 9                   | 26                             |             | 1 :                | *                          | 60               | :                               | :         | 11                      | 96.                         | :                      | 1                      | ::  | -             | : :   | :                              | 1               | •                    | 1 1                    | 1.                | 4 :                    | ÷       |
|  |  | 10                               |   |   |                       |                                |             |                    |                            | W.               |                                 |           |                         |                             |                        |                        |   |               |   |                                | 100             |                      |                        |                   |                        |         |
| 1111   | 111  | :::                              | ::  | ; :   | ř                     | A. B.                          | :           | : :                | : :                        | : :              | : }                             | 6 :       | į                       | : :                         | :                      | : :                    | 1000  | ÷             | : :   | :                              | :               | :                    | : :                    | :                 | i i                    | ;       |
|  | ¥86+   |                                  |   |   |                       | W. D                           |             |                    | 100                        |                  |                                 |           | ry A.                   |                             |                        |                        |   |               |   |                                |                 |                      | *                      |                   | w.                     |         |
|  | H.C.   | P.F.                             | <br>Ei  | 8. H.   | D. F.                 | gton, T.                       | *           | Y.                 | G                          | : :              | н                               | • 4       | pothecar                | : :                         | F F                    | de:                    | : :   | . C           | : :   |                                |                 | :                    | : :                    |                   | aster J.               |         |
| T.F.   | G.<br>Lieutenant H<br>Captain A. H                         | Conductor<br>Actions I           | ., Captain J. E.                              | Major R   | Sheriff, Lieutenant D | T.                             | 1           | tain W             | Major G.                   |                  | Sinaes, W. DeMonte              | *         | . 4                     | 00                          | P. T.                  | in J. R                | n B. E  | Lieutenant B  | 4   | Captain J. H                   | 1 8.            | W. J                 | G.                     | B. W.             | 'Ep                    | D. S.   |
| C. W.<br>Captain T.<br>J.<br>Mrs. A.   |  | ey, Cor                          | TH  | W.  | E. A.                 | Short, Lieuten                 | J           | Siddons, Captain V | Sim, Lieutenant            | 3, A. M          | W. D                            | E.        | Sleigh, Assistant       | Small, A. Smalley, F. J. R. | 700d, F                | Cap                    | Captain B                                     | Liente        | H. J.   | Captain                        | Captain         | Ensign<br>D V        | G. M.                  | Captain .         | Quarter-M              | D. D. D |
|  | Searles, G<br>Seaton, Li<br>Sewell, Or                     | Sharkey,                         | Shaw,   | Shebbeare,  | Sherd, E.             | Short.                         | Í           | Siddon             | Sim, L                     | Simons, A        | Sinaes,                         | Slade, E. | Sleigh,                 | Small,                      | Smallwood,             | Smart,                 | Smith,  | ĺ             | Ĥ   | i                              | i               | Í                    | Î                      | 1                 |                        | smith,  |
| 0000   | 0000   | 000                              | 3   | 0 10  | 96                    | 00                             | 0.          | -0                 | 0 9                        | 60 0X            | 11                              | 0         | 200                     | 0                           | 0.70                   | 0                      | 000   | 0             | 20 4  | 0 1                            | 9               |                      | 010                    | 9 -               | 7:1                    | 0       |
| 109 7<br>125 0<br>38 12<br>18 12   | 9 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10                   | 4 11 240 0                       | 150   | 72 10<br>48 0                                     |                       | 20 0                           |             |                    | 99 15                      | 358 14           | 454 10                          | 10        | 327 0                   | 415 9                       | 000                    | 418 0                  | 250 C   | 7 12          | 23 b  | 400 0                          | 118 9           | 49 13                | 24 7                   | 86 13             | 3 13<br>103 14         | 829 4   |
|  |  |                                  | et a  | 7   |                       | _                              |             | -1                 |                            | -                |                                 | ,         | *                       |                             |                        | 4                      | - 0   | -             |   |                                | - Nav           | - 1                  |                        | _                 |                        |         |
|  |  |                                  |   |   |                       |                                |             |                    |                            |                  | Q.                              |           | Ÿ                       |                             | 400                    | N.                     |   |               |   |                                |                 |                      |                        |                   |                        |         |
| 1141   | 111  | 11                               | -   | : :   | 1:                    | :                              | ī           | : :                | : :                        | ŧ                |                                 | : :       | : :                     | :                           |                        | : :                    | :   | œ.            |   | 1                              | : :             | i                    | : :                    | :                 | : 1                    | i       |
|  |  |                                  |   | i -   | a                     |                                | -           |                    | The state of               |                  |                                 |           |                         |                             |                        |                        | y.  |               |   |                                |                 |                      |                        |                   |                        |         |
| 11111  | 167  | 1 1 1                            | B   | 타 N.  | 11                    | :                              | : :         | : 4                | 9:                         |                  | : :                             | :         | : :                     | i.                          |                        | : :                    |   | : :           | : :   | :                              | : :             | :                    | : :                    | :                 | ; :                    | Ť       |
| K  |  |                                  | nel G.  | 7., of 37   | :                     | :                              |             |                    | D.                         | count            | : :                             | w.        | . !                     | I W. E                      |                        | : :                    |   | <br>: :       | nel T.  | :                              | :               | :                    | : :                    |                   | . :                    | :       |
| f.<br>nant G   | er K   |                                  | at-Cole                                       | nant G  | G. J.                 |                                |             | *                  | Colonel                    | elty a           | J. O.                           |           | . C. L.                 | Jenera                      | 9 6                    | t P.                   | I. M.   |               | it-Colo   |                                | G. H.           | Α.                   | N.                     |                   | 2.                     |         |
| Mrs. M<br>Lieutenant G. M. Apothecary J.   | -Mast  | t B.                             | E.  | Lieute  | utenan                | or B.                          |             |                    | nant-C                     | person           | tain J.                         |           | ain W                   | adier-                      | 1000                   | utenan                 | Captain M                                     |               | otain C   | W.                             | aptain          | jor C.               | Iajor G                |                   | aptana<br>H.           | n M.    |
| Richardson, R. Richmond, Mrs. M, Lieutenant G. I. Apothecary J                       | Ricks, Band-Master F<br>Ridge, E.<br>Ripley, Lieutenant F. | serjear<br>J. P. H               | Roberts, C. E. Roberts, Lieutenant-Colonel G. | Robertson, Lieutenant G., of 37th<br>Robinson, J. | Rogers, Lieutenant G  | Rolland Dr. P.                 | Roper, H.   | Rose, James        | Ross, Lieutenant-Colonel D | Rossetto. D.     | Russel, Captain J. J.           | W.        | Ryves, Captain W. C. L. | -, Brig                     | Lineta                 | Salkeld, Lieutenant P. | on, Cap                                       | Salter, C. H. | Samson, Captain C. L. Sanders, Lieutenant-Colonel T | Sanderson, W.                  | Sandham, Captai | Sanford, Major C. A. | Saunders, Major G. N   | Savigny, A.       | lers, can, P.          | Ensig   |
| Richa  | Ricks, Br<br>Ridge, E.<br>Ripley, I.                       | Rix, Serjeant R.<br>Roach, P. H. | Rober   | Rober   | Roger                 | Rolla                          | Roper       | Rose,              | Ross,                      | Rosso            | Russe                           | Ruth,     | Ryves                   |                             | Galo                   | Salke                  | Salmon,                                       | Salter        | Sande   | Sande                          | Sandl           | Sanfo                | Saure                  | Savig             | Scanlan, P. H.         | Scott,  |
| 6884<br>608  | 200000000000000000000000000000000000000                    | 004                              | SCHOOL 13, U.S.                               | 10 6  | 5 0                   | 5 6                            | 0 0         | 0 0                |                            | 15 6             |                                 |           |                         | 13 7                        |                        |                        | 19 9  |               | 14 1  |                                | 1 2             | 6 3                  | 0 11                   | 8 0               | 00                     | 11 11   |
| 38<br>31<br>32<br>122  | 3 4 2 3  | 19                               | 9 181   | ROSE TOWN   | 15                    | 121                            | 21          | 103                |                            | 30               |                                 | 3         |                         | 46                          | 889                    | 88                     | 76  |               |   |                                | 805             | 200                  | 94                     | 63 0              |                        | 191     |
|  |  |                                  | ,   | 1   |                       |                                |             |                    |                            |                  |                                 |           |                         |                             |                        | w                      |   |               |   | 4                              |                 |                      |                        |                   |                        |         |
|  |  |                                  |   |   |                       |                                |             |                    |                            | lie.             |                                 |           | 9                       |                             |                        |                        |   |               |   |                                |                 |                      | 14                     |                   |                        |         |
|  | + + +  | 111                              | 1.1   | 1   | ě i                   | •                              |             | 1:                 |                            |                  |                                 | •         |                         | : :                         | à                      | !!                     | : :   |               | : :   |                                | 1 4             | 1                    | 1 :                    | :                 | iá                     | ei",    |
| : i : i i  |  | -sec                             |   | 1.  | ::                    |                                |             |                    |                            |                  |                                 |           |                         | : :                         |                        | : :                    | ·   |               |   | log.                           | : 1             |                      |                        |                   | : :                    |         |
| A. E. V.   |  |                                  |   | 1   |                       |                                |             |                    |                            |                  |                                 |           |                         |                             |                        |                        |   |               |   |                                | F               |                      |                        |                   |                        |         |
| Jun, Captain B. C. (Mariner) Plunkett, Captain J. Ponsonby, Lieutenant-Colonel A. E. | 111  | : :                              | ::  | ] ::  | 14                    | : :                            |             | : :                | 6                          | I. I.            | Quinn, Lieutenant-Colonel H. E. |           | á                       | : 1                         | F. K.                  | 1 1                    | Rattray, K. H. Rawlins, Lieutenant-Colonel J. | -9            | iÀ  | Reilly, Hony. Lieutenant F. T. | Color.          |                      | :                      | H.                |                        |         |
| -, Lieutenant-Colonel A<br>Captain B. C. (Mariner)<br>ett, Captain J.                |  | t T. E.                          | t J.  | Presgrave, Captain D. K.<br>Price, B. R.          | . S. G.               | nt A.                          | dit.        |                    |                            | Quarry, William  | t-Colo                          |           |                         |                             | unt W                  |                        | unt-Co  | 6             | -, Captain C. A.                                    | utenar                         | rtenan          | E                    | W.W.                   | , Lieutenant M. H | e, J. R. Captain C. S. | и. н. с |
| Plum, Captain E. C. Plunkett, Captain J. Ponsonby, Lieutena                          | H .  | Lieutenant T. W. R.              | Lieutenant J. N.                              | Captai  | Pringle, Ensign G. S. | utena                          | *           | W.                 |                            | illiam<br>enant- | ntenan                          |           |                         | 90                          | Raleigh, Lieutenant W. | H.                     | entens  |               | Captain C. A.                                       | y. Lie                         | ., Lieu         | Colonel R.           | Acepton, passign H. J. | Revley, Lieutenan | Reynolds, Captain C.   | aptair  |
| Plum, Captai<br>Plunkett, Ca<br>Ponsonby, L  | HAO.   | V.                               | Powys, Lieu<br>Pratt, J. N.                   | Fe,   | En.                   | Proctor, Lieu<br>Pronie, J. L. | Prosser, J. | Pryse, Rev. W      |                            | Wient            | Liet                            | 1         |                         | Канкев, G. D.               | I.                     | ph,                    | , K   | Reddie, J     | apta  | Hon                            | 36              | Renny, Cole          | Cap                    | Lie               | ls, C                  | ٠, ٥    |

| D.   |
|--|
| D.   |
| <b>D.</b>  |
| D.   |
| Ď.   |
| Ġ.   |
| D.   |
| Ü.   |
| Ü.   |
| D.   |
| D  |
| A  |
| A  |
| Η.   |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| 群 安  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| The second second  |
|  |
|  |
|  |
| NOT PROGRAM AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE  |
| 0.7  |
| ALTOROPHICAL CONTRACTOR  |
| KIND - HOMEN   |
| No. of the second  |
| ATT TO SERVICE STATE OF THE SE |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
| STATE OF THE PARTY |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |
|  |

|    | Balance on<br>the 31 st<br>December<br>1880. | Rs. 1.13<br>62 4 6<br>718 3 9<br>62 4 0<br>718 0 0<br>275 14 2<br>22 11 0<br>14 0 0<br>120 0 1<br>28 11 3<br>28 11 3<br>28 11 3<br>28 11 3<br>28 11 0<br>3,306 14 11 1<br>3,306 14 11 0<br>63 9 9 10<br>63 12 0 0<br>136 14 11 14 2<br>15 10 0<br>10 0 br>10 0 br>10 0 0<br>1 |
|----|--|---|
|    |  |   |
|    | ESTATES.                                     | Thomas, Lieutenant-Colonel J. N.  Thompson, Captain R.  Bisign W.  Bisign W.  J. H. L.  J. H.  W.  W.  W.  Captain N.  Captain J.  Captain J.  Captain J.  G. N.  Thorp, Lieutenant-Colonel G.  Thorp, Lieutenant G. F.  Tideombe, Lieutenant G. F.  Tideombe, Lieutenant T.  Tissendie, J.  Tonkyns, SurgMajor A. P.  Tonge, Mrs. M.  Toulmin, E.  Tranter, Sub-Assistant Surgeon G.  Travers, Lieutenant F. S.  Travers, Lieutenant R. S.  Troud, Major W. A.  Troud, Major W. A.  Troud, Major W. A.  Troud, Major W. A.  Troud, Lieutenant R. H.  Truthol, Captain R. H.  Turnbull, J. L., dividend account Turner, Mrs. A.  Turner, Mrs. A.  Turner, Mrs. A.  Turner, Mrs. A.  Turner, Mrs. A.  Lieutenant and Brevet-Captain  Lieutenant and Brevet-Captain  Lieutenant and Brevet-Captain   |
|    | Balance on<br>the 31st<br>December<br>1880.  | 88. 4. P.  52 15 8  419 10 6  352 8 6  872 8 6  684 2 10  684 2 1  74 3 8  117 7 2 0  117 7 2 0  118 7 2 0  119 8 0  110 0 0  38 7 3  110 0 0  38 7 3  29 13 9  164 7 8  5 8 3  5 8 3  7 8 0  6 8 3  7 8 0  7 8 0  8 10 6  8 10 6  8 10 6  9 10 0  10   |
| 4  |  | nville  |
| D. | ESTATES.                                     | Sweetland, W. H. M.  Swelenham, Major G.  Sweinden, W. W.  Swinden, W. W.  Swindon, Captain H. B.  Swinton, Captain S. C. A.  Sydons, Assistant Surgeon J. S. C.  Tabor, Captain S. J.  Talan, Lieutenant W.  Tarrakissen Bannerjee  Tarrakissen Bannerjee  Tarthau, R.  Tathau, R.  Jieutenant R. T.  W.  Jieutenant R. T.  Jueutenant R.  Thackwell, Lieutenant G.  Thackwell, Lieutenant G.  Thackwell, Lieutenant G.  Thackwell, Lieutenant G.  Thank, W.  Theobald, Lieutenant G.  Thomas, J.  |
|    | Balance on<br>the 51st<br>December<br>1880.  | 88. A. P. 88. B. 8. B. 9.   |
|    | , sc.  |   |
|    | BETATES.                                     | Smrth, C. C. Shell, A. C. Shell, A. C. Solly, Lieutenant W. H. Somerville, Captain M. R. Spencer, Brevet-Major B. Staples, Captain J. Stephens,  |

| 1,173 11<br>14 12<br>18 2<br>149 8<br>13 5<br>4,819 3<br>52 7<br>3 15   | 285 13<br>381 0<br>48 14<br>443 12<br>376 11  | 149 6<br>380 6<br>634 11<br>67 1<br>80 11   | 405 11<br>1,652 2<br>119 9<br>62 1<br>88 15   | 1,516 6  | 545 15<br>312 10<br>60 0<br>40 0<br>5 12<br>5 12<br>5 0<br>60 0   |
|---|---|---|---|--|---|
|   |   |   | N. T.   |  |   |
| 111111111   | 11117   |   | 11111   | 11   | 141,1111  |
|   |   |   | - 4   |  |   |
| 11111111  | 11111   | <b>*</b>  |   | 1 125 3  |   |
|   | i i   |   | H   |  |   |
| 1 6 D   |   | E E   | 3.<br>C. W  | X.   | :::::   |
| . V. nant nant E. E.  | K. D.<br>M.<br>C. W.  | eutenant J. Glayton Zaractacus Lieutenant H   | Woodhouse, Captain C. R. Wray, Assistant Surgeon C. Wratench, Captain A.                            | A  | ates, T.  |
| Willis Lieutenant H  ". G. Willson, T. H. Wilson, T. H. Wilson, Mrs. J. Private J. Assistant Su   | I.N. Captain J. E. I. Captain D. M. Surgeon C. C. ley, Lieutenant   | W.<br>Gieutenant J<br>Claytou<br>Caractacus<br>Lieutenant   | Woodhouse, Captain C.<br>Wray, Assistant Surgeo<br>Wrench, Captain A.<br>Wrixon, R. B.              | E E  | f R. mant C. C.   |
| ieutenant I.<br>hby, Lieut<br>T. H.<br>Conductor<br>Mrs. J.<br>Private J.<br>Assistant S.   | Captain J.<br>Captain D.<br>Captain D.<br>Surgeon C.<br>ley, Lieute   | NA COL  | Woodhouse, Capt<br>Wray, Assistant S<br>Wrench, Captain<br>Wrixon, R. B.                            | Vrottesly, H.<br>Vylly, Captai   | ates, T. , Surgeon W. erbury, J. B. ork, Serjeant R. cung, Lieutenant ounge, Mrs. C. ounge, Mrs. C.                                   |
| Willis Lieut G. Willoughby Willson, T. Wilson, Arison, Mrison, J. | . T. N. Capt. Capt. Capt. Surg. Wimberley.  | Wishart, Woollen, L. Woodcock,  | Woodhouse<br>Wray, Assi<br>Wrench, C  | Wrottes<br>Wylly, (  | Yates, T. Surgerbury, J. Ferbury, J. Fork, Serj Foung, Lie Tounge, M.   |
| - IFFFF III   |   |   |   |  | PIPPPP  |
| 10481188<br>8088811004  | 000000000000000000000000000000000000000   |   | 10 10<br>1 0<br>6 0<br>6 0<br>15 0  | 44-804<br>40080  | 122270  |
| 28<br>208<br>24<br>24<br>24<br>24<br>24<br>24   | 146<br>10<br>18<br>18<br>18   | 748<br>8<br>8<br>8<br>176   |   | 73 73 0  |   |
| -   | . Att.  |   |   |  | ***   |
|   |   |   |   | •  |   |
| 1::11::::   | 41111   |   | 1111  | 11111  |   |
| bi .  |   |   |   |  |   |
|   | 11111   |   | 76  | 11111  | 1111111   |
| Iajor   | ¥, C.   |   |   | H  | zż.   |
| hevet-1   | . R.  | LILING  | 11.41   | on J.  | S. S. Ilonel  |
| H. ad Br. t. f. t. f. f. J.   | nt-Col  | jeant   | E S.  | J. C. Surge  | lajor<br>n. F. J<br>unt-Co<br>nrt-Co<br>iier G  |
| aptain G. F. Captain and Breve T. R. H. M. Lieutenant C. H. Lieutenant D. C. Rev. C. Id, Major J. rth, C. A.  | J.<br>itenar<br>utena   | John<br>I. M.   | H. aptair   | in E.  | urgeon-Major J. e, Captein F. J. S. S. Lieutenant-Colonel H. on, Major F. A, Brigadier Geo.   |
| ner, Captain ( ner, Captain (, T. rand, R. H, Lieuten, Leuten, Rev. C. erfield, Maj   | Lieur H.  | rss, Sir<br>J.<br>Mrs. F  | pp, G.<br>Tp, A.<br>all. C.<br>Lieut<br>Lieut   | te, C. P  -, Captain E. J  -, Captain W. C  -, Assistant Surgeon J   | Surge<br>de, Ca<br>R. S.<br>Is, Lie   |
| Warner, Captain G. F. Warner, Captain and Brevet-Major Warner, Captain and Brevet-Major Warren, Lieutenant C. H. L. Waterfield, Major J. Waterworth, C. A.  | Watkins, Dr. J. Watkis, H. Watson, Lieutenant-Colonel W. C. Wandby, Lieutenant W. R. Wandby, Lieutenant W. R. | Wenys, Sir John West, J. West, J. Weston, Bazar Serjeant J  | Westropp, G. D. Westhorp, A. H. Wetherall, Captain F. J. Whelan, Lieutenant E. Whish, Lieutenant E. | White, C. P.  —, Captain E. J.  —, Captain W. C.  —, Assistant Surg  | Whiteside, Captain F. J. S. Wight, R. S. Williams, Lieutenant-Colonel H. Williams, Major F. A. Williamson, Major F. A. Brigadier Geo. |
| 88   88   188   | 00  |   | 88888<br>009  | 1   4 ×  |   |
| 8000000   | 44  | 85144   | 400   | 8 2 5 2 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8  | 00 12 4 0 4 10 12 0   |
| 81<br>0<br>12<br>499<br>499   | 11  | 122<br>122<br>53<br>205<br>4,284  | 282   | r-088  | 32 14 1 3 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2   |
|   |   |   |   |  |   |
|   |   |   |   | West   |   |
| 111111  | 11  | 11111   | 111   | 1;11   | 1111111   |
|   |   |   |   |  | 10 mg   |
| 1114111   | ii.   | 11111   | 111   | 1111   |   |
| * * *   |   | 0   |   |  | н   |
|   | 11 2  | D.  | ::: 🖹   | 1111   | ism<br>ism<br>in<br>in<br>in<br>in<br>in<br>in  |
| Turner, Captain J T. H W Lieutenant W Iwveross, Lieutenant W. S. Iydd, A. G. Iytler, Lieutenant R. C. S. C  | C. F.   | Valentine, Major E. Vanhomrigh, Captain H. D. Vaughan, Captain the Hou'ble Veal, Dr. W. Vernon, J. R. | W.J.  | V. P.  | E 88 4  |
| enant<br>euten<br>enant   | ajor  | ajor P<br>Capt<br>ptain   | H.<br>Dr. V   | C. C. Rain S. H. H.  | Serjeant Willer. A. W. Captain H. Assistant Surge   |
| Turner, Captain J.  T. H.  W.  Lieutenant W. Ewyeross, Lieutenant Fydd, A. G. Eytler, Lieutenant R.   | Unkles, B. N.<br>Urquhart, Major  | Valentine, Major E.<br>Vanhomrigh, Captai<br>Vaughan, Captain t<br>Veal, Dr. W.<br>Vernon, J. R.      | Volkers, G. H. Volkers, G. H. VonLintzgy, Dr. W.  | Waddy, Captain W. P. Wadham, T. C. Walker, Captain S. C. Wall, Major B. H. Wallace, Lieutenant F. Wallace, Lieutenant F. | Wallis, Rev. A. W. Walpole, Captain H. Walsh, C. Assistant Sur Riding Maste   |
| Turner,   | ho  | Danie   | - 2 7   | S S S S S S S S S S S S S S S S S S S  | Wallis, Walsh, Walsh, Walsh, Ward, T  |

CALCUTTA, the 31st December 1880.

F. CLARKE, Offg. Administrator-General.

B

Ä

1100

27 Aug. 39 7 Nov. 34 Taken charge 22 April 65 18 Dec. 36 16 Nov. 30

i ; .

::

H.

Wingrave, Lieutenant J. J. Wood, Lieutenant-Colonel

37

Mar.

27

11

\*\*\*\*\*\*

White, Henry

0000H0

8 - s - s - 7

37

21 Nov. 4

1 1

::::

Mabert, W. T.
McKenly, Captain C. B....
Mahon, Mrs. Mary Ann...
Melville, J.
Miller, Mrs. A.
Munro, W. R.

37

8 Aug. 8

111

1114

! !

D'Escalento, Anna Maria Doyly, Captain T. Durie, Lieutenant A. L.

Day, John Emmet DaCosta, J. S.,

18 15 11

7 May 41 Taken charge 10 Mar. 65

Kallini

::#

Calcroft, Major-General H. Camae, W. Capes, William Edwin ... Clariston, Dr. C. Clerkon, L. H. Colquhoun, A. Cornae, W.

10

75

Dec.

23

: :

1.11111111

11111

Bordieu, Mrs. H. Brenan, Major A. Buckingham, J.

Bebee Jowanee

Nancy Munro

Mahorel Nissa

Beadon, H. Barlow, A.

(1579-1)

ESTATES.

: 16

:

Abraham, Mrs. S. Arrow, Lieutenant C.

A.

SCHEDULE E of Unclaimed Balances of Estates under Rs. 500 deposited with the Sub-Treasurer, Fort William, under the Financial Secretary's letter of the 8th October 1852, Interest being allowed thereon by Government.

Cash.

Date of adminis-tration.

65

22 April

2 April 3 20 Sept. 3 28 Dec. 7 July

1111

:1:

20 Nov.

: :

C Taken charge

...

... 16 June 3



APPENDIX TO

# The Calcutta Gazette.

WEDNESDAY, DECEMBER 21, 1881.

THIRD QUARTER.

## BENGAL LIBRARY CATALOGUE OF BOOKS

FOR THE

Third Quarter ending 30th September 1881.

| 1 .    | 3  | 3   | •  | 5.                | 6  | 7   |
|--------|--|---|--|-------------------|--|---|
| umber. | Title (to be translated into English when the title-page is not in that language). | Imaguage<br>in which<br>the book is<br>written. | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book, or any<br>part of it. | Subject.          | Place of printing and place of publication.  | Name or firm of printer, and<br>name or firm of publisher.  |
|        |  |   |  |                   |  | ASSAMESE BOOK-  |
| 4      | Srimadbhágbat: Dasam<br>Skandha. The Tenth   |   | Shankar Deb  | Religion,<br>H.   | Printed and published at<br>the Bengal Press, Cal-<br>cutta                                      | Printed by Hari Charar<br>Achárjya, and published<br>by Haribilás Gupta.  |
|        | Book of Srimadbhág-<br>bat.  |   |  |                   |  | SAMESE PAMPHLET-  |
| 22     | Kánkhobá. The Early<br>Sports of Krishna.  | ditto   | Sridhar Kanda-<br>li.  | Poetry            | Printed at the Gupta<br>Press, Calcutta; place<br>of publication not given.                      | dal, and published b  |
|        |  |   |  |                   |  | BENGALI BOOKS-  |
| 672    | Homiopethik Chikits<br>Bijnán, Science o<br>Homœopathio Treat                      | Bengali   | Bihárilál Bhá<br>duri.   | Medicine,         | Printed at the Bengal<br>Press, and published at<br>32, Cornwallis Street,                       | Achariya, and publishe  |
| 673    | ment. No. 5.  Jwara Chikitsá. Trest ment of Fever.                                 | ditto   | Basanta Kumá<br>Datta.   | r ditto           | Calcutta. Printed at 21, Bowbazan Street, and published at Ahiritola, Calcutta.                  | Printed by G. P. Roy<br>Co, and published t<br>Basanta Kumár Datta,   |
| 674    | Homiopethik Bhaisajya<br>bali. Homœopathi<br>Drugs.                                | ditto   | Baikuntha Nát<br>Datta.  | h ditto           | Printed and published at 12, Waterloo Street Calcutta.   | Printed and published in P. S. D'Rozario.   |
| 675    | Luk-likhita Susamáchá:<br>Gospel of St. Luke.                                      | ditto   | Translated b<br>Rev. J. W<br>Thomas.   |                   | Printed at the Baptis<br>Mission Press, and pub-<br>lished at 23, Chauringhi<br>Calcutta.        | by the Calcutta Aux   |
| 676    | Arunodaya. "The Pee of Day." Part I.   | p ditto .                                       | Rev. J. F<br>Payne.  | ditto             | . ditto ditto  | Printed by Rev. J. V<br>Thomas, and publish<br>by the Calcutta Tra<br>and Book Society.                           |
| 677    | Mahábhárat—Sabhá Pa<br>ba. Part II.  | r-ditto .                                       | Nimái Chara<br>Sinha.  | n Religion,<br>H. | Printed at 22, Jhámápuka<br>Lane, Calcutta, and pub<br>lished at Hughli.                         | Printed by Baradá Pras<br>Majumdár, and publis<br>ed by Kumár Rájend<br>Náráyan Ráya Behad<br>and Rájá Gopál Basu |
| 678    | Rámáyan. Book I<br>No. 3, and Book<br>Nos. 1 and 2.                                |   | Ráj Krishr<br>Ráya.  | na ditto .        | Printed and published at the Biná Press, Calcutta  | Printed and published<br>Sarat Chandra Deb.   |
| 679    | Manu-sanhitá. The I<br>stitutes of Man<br>Chapters 11 and 12.                      |   | Prasanna K<br>már Bidy<br>ratna.   |                   | Printed at the Bose Press<br>Calcutta, and publishe<br>at the Manu-Sanhit<br>office, Krishnagar. | d Co., and published  |
| 680    | Purán-sangraha. Mah<br>bhárat. Pauránik co<br>pilation. The Mah<br>bhárat. No. 21. | m-  | Late Kali Pr<br>sanna Sinha  |                   | Printed at 7, Ultádin<br>Road, and published<br>Grey Street, Calcutta.                           |   |
| 681    |  | to. ditto                                       | ditto  | ditto             | ditto ditto  | ditto ditto   |
| 682    |  |   | Durgá Pras<br>Sarmá.   | ád ditto          | Printed and published<br>54, Balarám De's Stree<br>Calcutta.                                     | nt Printed by Rákhál Ch<br>dra Dás, and publis<br>by Rám Kánái Dás.   |
| 683    | Pándab-biláp Nátak,<br>drama describing<br>lamentations of<br>Pándabas.            | he  | Akshaya<br>Kumár Gi<br>guli.   | Drama             | Printed and published<br>the Chandriká Pres<br>Calcutta.   | Printed by Jadunáth Rá<br>and published by A<br>násh Chandra Banerj   |

Quarter ending 30th September 1881.

| 8                                       |                                    | 9  | 10       | 11,                              | 12  | 13     |     | 1.8  | 1.0  |       | 15  | .16  | 17   |
|---|------------------------------------|--|----------|----------------------------------|---|--------|-----|------|------|-------|---|--|------|
| Date of<br>from<br>press, o<br>of publi | issue<br>the<br>r place<br>cation. | Number<br>of sheets,<br>leaves, or<br>pages. | Size.    | First, second, or other edition. | Number of<br>copies of<br>which the<br>edition<br>consists. | Printe | 0-  | sold | at w | ok in | Name and residence<br>of proprietor of<br>copyright, or any<br>portion of it. |  | Numb |
| ION-                                    | EDU                                | CATION                                       | VAL.     | - w                              |   | all a  |     | - 4  |      |       | 7 V   |  |      |
| 188                                     | 81.                                | Pages.                                       | 1 %      |                                  |   |        |     | Rs.  | 4    | Р.    |   |  |      |
| Aug.                                    | 18th                               | 569  | 12mo. rl | 1st                              | 1,000   | Printe | ed  | . 1  | 4    | 0     | ·   | Translated into Assamese verse   |      |
|   |                                    |  |          |                                  |   |        |     |      | 4    |       |   |  |      |
| ON-                                     | EDU                                | CATION                                       | VAL.     |                                  |   |        |     |      |      |       | -159  |  |      |
| 188                                     | 31.                                | Pages.                                       |          |                                  | Jones, .  |        |     |      |      |       |   |  |      |
| Aug.                                    | 3rd                                | 31   | 32mo.dy. | 1st                              | 1,000   | ditto  |     | Nil  |      |       |   | Contains a metrical description  |      |
|   |                                    |  |          |                                  |   | 7      |     |      |      |       | Assam.  | of Krishna in his ten incarnate<br>forms, and of his early sports  |      |
| TON                                     | EDIT                               | CATION                                       | TAT      |                                  | *   |        |     |      |      |       |   | and occupations at Jasoda's house.   |      |
| 188                                     |                                    | Pages.                                       | i AL.    | 4.                               |   |        |     |      |      |       |   |  |      |
|   |                                    | 121  | 900      |                                  | 1,000   | aint.  |     | 200  |      | 0     | Nils (mile) Disk Just   | Describes diseases and their   | 0.   |
| July                                    | 7th                                | 121  | 8vo      | 1st                              | 1,000   | ditto  |     | 1    | 8    | U     | 32, Cornwallis<br>Street, Cal-<br>cutta.                                      |  | , 67 |
| June                                    | 20th                               | 120  | 8vo      | 1st                              | 100   | ditto  |     | 1    | 8    | 0     |   | Describes fever of various kinds<br>and gives the treatment accord-<br>ing to the homeopathic system.  | 67   |
| Tuly                                    | 1st                                | . 229  | 12mo     | lst                              | 1,000   | ditto  |     | 2    | 0    | 0     | Baikuntha Náth<br>Datta, Cal-   | Describes the uses of numerous homeopathic drugs.  | 62   |
| ,                                       | 6th                                | 112  | 16mo     | Not<br>known                     | 10,000  | ditto  |     | 0    | 0    | 3     | Baptist Mission<br>Society, 23,<br>Lower Circular                             | /  | 61   |
| ,,                                      | 9th                                | 162  | 12mo     | 2nd                              | 3,000   | ditto  | :   | 0    | 4    | 0     | Road, Calcutta.   | Relates the story of the fall and<br>of the life of Jesus Christ in  | 6;   |
| June                                    | 10th                               | 32   | 8vo      | 1st                              | 1,000   | ditto  |     | 0    | 4    | 0     | Nimái Charan<br>Sinha, Hughli.  | This is a Bengali metrical trans-<br>lation.   | 6    |
|   |                                    |  |          |                                  |   |        |     |      |      |       |   |  |      |
| Toles                                   | 1941                               | 00   | Owo 'w1  | 1.04                             | 1 000   | ditto  |     | ,    | 8    | 0     | Ráj Krishna   | This is also a metrical transla-   | 6    |
| July                                    | 12th                               | 96   | 8vo. rl  | .lst                             | 1,000   | ditto  |     | 1    | •    | ٠     | Ráya, Calcutta.   |  | 1    |
|   |                                    | 24   | 8vo. rl  | lst                              | 500   | ditto  | ••• | υ    | 4    | 0     | Prasanna Kumár<br>Bidyáratna,<br>Krishnagar.                                  | The two chapters translated in<br>this volume treat of penance<br>and expiation.   | 6    |
|   |                                    |  |          |                                  | Sire a  | W 4    |     | 1    |      |       |   | *  |      |
| June                                    | 13th                               | 40   | 4to. dy  | 3rd                              | 2,000   | ditto  | *   | 0    | 4    | 0     | Chandra Nath<br>Basu, Grey<br>Street, Cal-<br>cutta.                          |  | 6    |
|   | 25th                               | 40   | 4to. dy  | 3rd                              | 2,000   | ditto  |     | Ö    | 4    | 0     | ditto   | The Udjoga Parba is continued  | 6    |
| June                                    | 26th                               | 130  | 12mo. rl | ola                              | 2,000   | ditto  | ·   | 0    | 9    | ø     | Rám Kánái Dás,<br>Calcutta.   | Often noticed  | 6    |
| T.                                      |                                    | 140  | 0 1      |                                  | 1 000   | 2:0    |     |      | 0    | 0     | Alcohomo Tono   | The well bear  |      |
| July                                    | 4th                                | 146  | 8vo. dy. | lst                              | 1,000   | ditto  | •   | 1    | U    | U     | Akshaya Kumar<br>Gánguli.   | The well-known story of the<br>unequal fight between Arjun's<br>son Abhimanyu on the one side<br>and seven leading Kaurabi<br>warriors on the other, and o | 4    |

| Number. | Title (to be translated into<br>English when the title-page<br>is not in that language).  | Language<br>in which<br>the book | Name of author,   |                     |  |  |
|---------|---|----------------------------------|---|---------------------|--|--|
| 684     |   | is written.                      | translator, or edi-<br>tor of the book, or<br>any part of it.           | Subject.            | Place of printing and place of publication.  | Name or firm of printer, and<br>name or firm of publisher.   |
| 684     | Mark Mark   |                                  |   |                     |  | BENGALI BOOKS-   |
|         | Bijaya Basanta Játrá.<br>A melo-drama describ-<br>ing the story of Bijaya<br>and Basanta. |                                  | Nafar Chandra<br>Datta.   | Drama               | Printed and published at<br>140, Chitpur Road,<br>Calcutta.                              | Printed and published by<br>Nafar Chandra Datta.   |
| 685     | Draupadir Bastra-haran. The disrobing of Draupadi.  | ditto                            | Matilál Ráya  | ditto               | Printed at 14, Duff Street,<br>and published at 25,<br>Cornwallis Street, Cal-<br>cutta. | De, and published by   |
| 686     | Kalpaná-Kusum.<br>Flowers of Fancy.   | ditto                            | Kámini Sun-<br>dari Debi.   | Poetry              | Printed and published at<br>the Bose Press, Cal-<br>cutta.                               | Printed and published by G. C. Bose & Co. ;  |
| 687     | Kábya-hár. A Garland<br>of Poems.   | ditto                            | Banowárilál<br>Goswámi.   | ditto               | Printed and published at<br>80, Muktárám Baboo's<br>Street, Calcutta.                    | Printed and published by<br>Bholánáth Chattopád-<br>hyáya,   |
| 688     | Bhagna-hridaya. Broken<br>Hearts.   | ditto                            | Rabindra Náth<br>Tagore.  | ditto               | Printed and published at<br>the Valmiki Press, Cal-<br>cutta.                            | Printed and published by<br>Kálikinkar Chakrabarti,  |
| 689 1   | Bidhán Bhárat. The<br>Poem of the New Dis-<br>pensation. Part II.                         | litto                            | Trailokya Náth<br>Sányál.   | Religion,<br>B.     | Printed and published at 6, College Square, Calcutta.                                    | Printed and published by<br>Rámsarbaswa Bhatta-<br>chárjya.  |
| 690     | Sangit Sudhákar. The<br>Nectar of Music. Part<br>II.                                      | ditto                            | His Highness<br>Mahtab Chand<br>Bahadur, Ma-<br>hárájá of Burd-<br>wan. | Miscella-<br>neous. | Printed and published at<br>Burdwan.   | Printed by Purushottam Deb Chaturbhuj, and published by His High- ness Afta Chand Mahtab Bahadur of Burdwan. |
| 691     | Pribi Kaunsaler Najirer,<br>Sárbhág. Digest of<br>Privy Council Deci-<br>sions.           |                                  | Satya Kinkar<br>Sen.  | Law                 | Printed and published at the Burdwan Press.  | Printed by Madhusudan<br>Basu, and published by<br>Satya Kinkar Sen.   |
| 692     | Christie's old Organ  | ditto                            | Translated by<br>Kámini Sil.  | Fiction             | pore, and published at   | Printed by Braja Mádhab<br>Basu, and published by<br>the Christian Tract and<br>Book Society, Calcutta.      |
| 693     | Swarnalatá (a name)   | ditto                            | Tárak Náth<br>Gánguli.  | ditto               | Printed and published at<br>Bhowanipore.   | Printed and published by<br>Umesh Chandra Nandi.   |

Quarter ending 30th September 1881—continued.

|  | 9  | 10   | 11  | 12  | 13   | 14   | 15   | 10   | 17          |
|--|--|--|---|---|--|--|--|--|-------------|
| from the<br>press or pla<br>of publication | of sheets,   | Size.  | First,<br>second,<br>or other<br>edition. | Number of copies of which the edition consists. | Printed o                                    | Price at which<br>the book is<br>sold to the<br>public.            |  | REMARKS.   | Numb        |
| NON-EI                                     | UCATIO   | NAL-cor  | tinued.                                   |   |  |  |  |  |             |
| 1881.                                      | Pages.   | 1 . *  | )   | 1   |  | Rs. A. P.  |  |  |             |
| July 12                                    | h 104  | 12mo. rl   | lst                                       | 1,000   | Printed                                      | 0 120  | Báneswar Ghosh,<br>140, Chitpur<br>Road, Calcutta.   | who were cruelly persecuted by<br>their father, a native chief, at<br>the instigation of their step-<br>mother, is becoming popular  | 61          |
| " 21                                       | d 161  | 8vo  | lst                                       | 500   | ditto  | 1 4 0  | Matilál Ráya,<br>Bhátsálá, Burd-<br>wan.   | dialogue. The story is modified in some unimportant parti-<br>culars for the purpose of its<br>being made the subject of a<br>játrá or melo-dramatic per-  | 68          |
| Aug. 2n                                    | 112  | 12mo.<br>dy.   | 1st                                       | 500   | ditto  | 0 8 0  | Kámini Sundari<br>Debi, Sulkea.  | formance.  Poems expressive of domestic, religious, and patriotic feelings written by a Hindu lady in the style of Babu Hem Chandra Barreria   | 68          |
| June 30                                    |  | dy.  |   |   |  |  | wámi, Sántipur,<br>Nuddea.   | ment of love, but there are<br>also some pieces in which   | 68          |
|  |  | olitical su  |   |   | ounced an                                    | id the past g  | glories of India ar  | e set forth in glowing contrast  |             |
| " 23r                                      | 196  | 12mo   | 1st                                       | 1,000   | ditto  | 1 0 0  | Rabindra Náth<br>Tagore, Jorá-<br>sánko, Cal-  | described in a style and spirit  | 68          |
| of love-r                                  | e as an aking as a realisati   | absorbing<br>a purely p<br>on of all th  | sentime<br>ersonal<br>nat is te           | ent, which                                      | h is inex<br>which ma                        | pressibly te   | nder and devoid of<br>d in defiance of a   | which may well be regarded<br>as marking the growth of a<br>is school are the representation<br>the element of fortitude, and of<br>ll other human concerns, and an<br>re as being in perfect harmony  |             |
| of love-r                                  | e as an<br>naking as<br>e realisati<br>he subject  | absorbing  | sentimersonal nat is to nent.             | ent, whic<br>concern,<br>nder, del              | h is inex<br>which ma<br>icate, and          | pressibly te   | aracteristics of thi<br>nder and devoid of<br>d in defiance of all<br>s in external natur  | as marking the growth of a is school are the representation the element of fortitude, and of all other human concerns, and and the as being in perfect harmony.  Contains a further exposition of the new dispensation in which the fundamental religious doctrines of the Brahma Samaj of India are explained and ascert-   | 68:         |
| of lovelovel intensivith                   | e as an naking as a realisati he subject   | absorbing a purely p on of all th tive sentin  [8vo. dy.]  udes with               | sentimersonal nat is tent.                | ent, whic<br>concern,<br>nder, del              | h is inex which ma icate, and ditto          | pressibly te<br>y be pursue<br>even fragile                        | aracteristics of thinder and devoid of din defiance of all in external nature.  Prailokya Náth Sányál, 72-4, Upper Circular Road, Calcutta.  | as marking the growth of a is school are the representation the element of fortitude, and of all other human concerns, and an re as being in perfect harmony.  Contains a further exposition of the new dispensation in which the fundamental religious doctrines of the Brahma Samaj of   | 681         |
| of love-rintens with spirit spirit         | e as an naking as a realisati he subject a 166 and conclude and conclude the subject and conclud | absorbing a purely p on of all th tive sentin  [8vo. dy.]  udes with               | sentime ersonal nat is te tent.           | oncern, ander, del                              | h is inex which ma icate, and ditto          | pressibly te<br>y be pursue<br>even fragile<br>1 0 0 '             | aracteristics of thinder and devoid of din defiance of all in external nature.  Frailokya Náth Sányál, 72-4, Upper Circular Road, Calcutta.  Christ as teacher   | as marking the growth of a is school are the representation the element of fortitude, and of a lother human concerns, and an reas being in perfect harmony.  Contains a further exposition of the new dispensation in which the fundamental religious doctrines of the Brahma Samaj of India are explained and ascerted in a somewhat controversials of previous dispensations and A large number of love songs composed by the late Maha-   | 68 <u>1</u> |
| of lovelovel intensivith                   | e as an naking as e realisati he subject a 166 and concludate leaders a 101  | absorbing a purely p on of all th tive sentim [8vo. dy.] udes with of men.         | sentimersonal nat is tenent.  1st         | 500 otices of                                   | h is inex which ma icate, and ditto  Buddha, | pressibly tey be pursue even fragile  1 0 0 '  Moses, and  Nil     | aracteristics of thinder and devoid of in defiance of all in external nature.  Frailokya Náthe Sányál, 72-4, Upper Circular Road, Calcutta.  Christ as teacher  Maharaj Aftal Chand Mahtab Bahadur of Burdwan.                             | as marking the growth of a is school are the representation the element of fortitude, and of a lother human concerns, and and reas being in perfect harmony.  Contains a further exposition of the new dispensation in which the fundamental religious doctrines of the Brahma Samaj of India are explained and ascerted in a somewhat controversial of previous dispensations and A large number of love songs composed by the late Maha-   |             |
| of lovelintens with uly 9t spirit spirit   | e as an aking as e realisati he subject a 166 and concluded leaders a 101 270  | absorbing a purely p on of all ti ive sentim  8vo. dy.  udes with of men.  8vo. rl | sentimersonal nat is tenent.  1st         | 500 stices of                                   | h is inex which ma icate, and ditto  Buddha, | pressibly tey be pursue even fragile  1 0 0 /  Moses, and  Nil   1 | aracteristics of thinder and devoid of din defiance of all in external nature.  Trailokya Náthy Sányál, 72-4, Upper Circular Road, Calcutta.  Christ as teacher  Maharaj Afta Chand Mahtab Bahadur of Burdwan.  Satya Kinkar Sen, Burdwan. | as marking the growth of a is school are the representation of the element of fortitude, and of the the mean concerns, and an re as being in perfect harmony.  Contains a further exposition of the new dispensation in which the fundamental religious doctrines of the Brahma Samaj of India are explained and ascerted in a somewhat controversials of previous dispensations and A large number of love songs composed by the late Maharaja of Burdwan.  Gives a digest of the decisions passed by the Privy Council in civil, miscellaneous, and revenue cases upon appeals from the Indian courts from | 69          |

| 1      | 9  | В   |  | 5                         | 6   | ì  |
|--------|--|---|--|---------------------------|---|--|
| umber. | Title (to be translated into<br>English when the title-page is<br>not in that language).     | Language<br>in which<br>the book is<br>written. | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book, or any<br>part of it. | Subject.                  | . Place of printing and place of publication.   | Name or firm of printer, and<br>name or firm of publisher.   |
|        |  |   |  |                           | ar Salar a  | BENGALI BOOKS-   |
| 694    | Kapálkundalá (a name).   | Bengali   | Bankim Chan-<br>dra Chatterji.   |                           | Printed and published at<br>the Banga Darsan Press,<br>Kantalpara.                            | Printed and published by<br>Rádhá Náth Banerji.  |
| 695    | Dui Bhagni. The Two<br>Sisters.  | ditto   | Dámodar Mu-<br>kherji.   | ditto                     |   | Printed by Gopál Chandra<br>De, and published by<br>H. M. Mukherji & Co.   |
| 696    | Sådhwi Manikar Jiban-<br>charit. Life of Moni-<br>ca.  |   | Chandra Mohan<br>Khristiyan.   | Biography                 | Printed and published at<br>the Gupta Press, Cal-<br>cutta.                                   | Printed and published by<br>Matilél Mandal.  |
|        |  |   |  |                           |   | Commence of the Commence of th |
| 697    | Sarojsáyini. Found Lying<br>on the Lotuses.  | ditto   | Nandalál Das   | Fiction                   |   | Printed and published by<br>Jogendra Nath Bidya-<br>ratna.   |
| 698    | Shailabálá (a name)  | ditto   |  | ditto                     | Printed and published at<br>the Bose Press, Cal-<br>cutta.                                    | Printed and published by<br>G. C. Bose & Co.   |
| 699    | Yavanik Parakram. Th<br>Prowess of the Yava<br>na.   | ditto   | Nilratan Ráys<br>Chaudhurí.  | ditto                     | Printed at the Metropoli-<br>tan Press, and published<br>at 5, Cornwallis Street<br>Calcutta. | Printed by H. M. Mu-<br>kherji and Co., and pub-<br>lished by B. Banerj. and<br>Co.  |
| 700    | Sachitra Ekádhik Sahas<br>ra Rajani. The Illus<br>trated Thousand and<br>One Nights. Vol. V. | i   | . Satya Charar<br>Gupta.   | ditto                     | Printed and published at<br>the Gupta Press, Cal-<br>cutta.                                   | Printed by Matilál<br>Mandal, and published<br>by Durgá Charan Gupta.  |
| 701    | Mrinálini (a name)   | ditto   | Bankim Chan<br>dra Chatterji   | ditto                     | Printed and published a Kantalpara.   | Printed and published by<br>Rádhánáth Banerji.   |
| 702    | Jibansandhya. The Ever<br>ing of Life.   | ditto .   | Ramesh Chan<br>dra Datta<br>c.s.   | ditto                     | Printed and published a<br>the Stanhope Press, Cal<br>cutta.                                  | Printed and published by<br>I. C. Bose and Co.   |
| 703    | Bibidba Kabitá. Var<br>ous poems.  | ditto .   | Cháru Chandr<br>Mukherji.  | a Poetry .                |   | e Printed by I. C. Bose and<br>t Co., and published by<br>L. Jaladhi Chandra Mu-<br>kherji.  |
| 704    | Bhranti-binod .  | ditto .   | Káli Prasann<br>Ghosh.   | a Language<br>(literature | Printed and published a<br>the Dacca Girish Press.  | t Printed and published by<br>Maula Buksh.   |
| 705    | Zubdatul Másáyel,<br>digest of Musulma   |   | Maulvi Nean  | Miscella neous.           | Printed and published a   | t Printed by Rama Natl<br>Rays, and published by   |
| 706    | religious regulations. Upades Manjari. Pla sermons on Christis doctrine.                     | in ditto .                                      |  |                           | Printed and published   | Maulyi Neamuddin.  Printed and published by Rev. J. W. Thomas.   |
| 707    | Romiya Mandalir Bhra<br>tichaya. The Erro<br>of the Romish Church                            | rs  | Rev. J.<br>Vaughan.  | ditto .                   | ditto ditto .   | Printed by Rev. J. W. Thomas, and publishe by Rev. J. Vaughan.   |

' Quarter ending 30th September 1881-continued.

| - 8   | 9                        | 10          | 11                               | F19   | 13                          |              | 14  |       | 15  | 16   | 17    |
|---|--------------------------|-------------|----------------------------------|---|-----------------------------|--------------|---|-------|---|--|-------|
| Date of issue<br>from the<br>oress, or place<br>of publication. | of sheets,<br>leaves, or | Size.       | First, second, or other edition. | Number of<br>copies of<br>which the<br>edition<br>consists. | Printed<br>litho-<br>graphe | d.           | rice at v<br>the bo<br>sold to<br>public. | the   |   | REMARKS.   | Numbe |
| ON-EDU  | CATION                   | AL—con      | tinued.                          |   |                             | 1            |   |       |   |  |       |
| 1881.   | Pages.                   | 1           | 1                                |   |                             |              | Rs. 4                                     | . P.  | *   |  |       |
| Tune 28th   | 129                      | 12mo        | 5th                              | 1,000   | Printed                     | d            | 1 0                                       | 04    | Chatterji, Kán-<br>talpárá, 24-Per-                           | One of Babu Bankim Chandra's<br>most popular novels.   | 69    |
| fuly 5th  | nd against               | his inno    | cent wi                          | fe, bring   | s on a                      | cate         | istrop                                    | he    | kherji, 14, Duff<br>Street, Cal-<br>cutta.                    |  | 69    |
| story<br>lug. 28th  |                          | 12mo.dy.    |                                  |   |                             |              |   |       | *   | This is a memoir of Monica, the<br>mother of St. Augustine, based<br>upon Mary Elizabeth Herbert's<br>English work. Monica was a   |       |
| thorou of her   | ghly Chri<br>memoir v    | stian lady  | , a mod<br>great u               | lel house<br>se to the                                      | wife, an                    | d a          | n exce                                    | llen  | t mother; and the<br>munity of this cou                       | author believes that a perusal   |       |
| uly 27th  | 110                      | 12mo.dy.    | lst                              | 500   | ditto                       |              | 0 8                                       | 0     | Nandalál Dás,<br>Calcutta.                                    | A complicated story of love and<br>war full of sensational incid-<br>ents. The hero of the story is  | 69    |
| in fact<br>from a   | actually l               | cill severs | d thous                          | ands of the histo   | brave s                     | oldi<br>he l | ers wi                                    | ith l | nis own hand. Th  | a man who can and who does<br>e name of the book is derived  |       |
| ept. 3rd  | 186                      | 8vo. dy.    | 1st                              | 500   | ditto                       | "            | 1 0                                       | 0     | Nanilál Banerji,<br>Mainpur.                                  | A love story, the name of the<br>heroine being Sailabálá.  | 69    |
| ug. 22nd  | 108                      | 8vo. dy.    | 1st                              | 500.  | ditto                       |              | 0 12                                      | 0     |   | A love story, the scene of which<br>is laid at Peshawur, and of<br>which the principal characters<br>are Hindu and Musulman.   | 69    |
| ept. 7th  | 202                      | 8vo. dy.    | 1st                              | 500   | ditto                       |              | 1 8                                       | 0     | Durgá Charan<br>Gupta, Cal-<br>cutta.                         |  | 70    |
| ., 15th   | 191                      | 12mo        | 6th                              | 1,000   | ditto                       |              | 1 2                                       | 0     | Bankim Chandra<br>Chatterj, Kán-<br>tálpárá.                  | Mrinálini is the name of the<br>heroine  | 70    |
| " 7th   | 143                      | 8vo. dy.    | 2nd                              | 1,000   | ditto                       |              | 1 4                                       | 0     | Ramesh Chandra<br>Datta, c.s., Ban-<br>kura.                  | This novel comprises some of<br>the principal events in Indian<br>history in connection with the<br>struggle between Rajput and<br>Mogul in the reign of Jehangir.       |       |
| ,, 7th  | 124                      | 12mo.dy.    | 1st                              | 500   | ditto                       |              | 0 12                                      | 0     | Cháru Chandra<br>Mukherji, Pa-<br>thuriághátá,<br>Calcutta.   | Contains a large number of small<br>poems, including translations<br>of choice passages from some<br>of the best English poets.  | 70    |
| tug. 25th   | 136                      | 870         | 1st                              | 500   | ditto                       |              | *   |       | <b></b>   | A collection of essays, reprinted<br>from the Bānāabha and written<br>in a serio-comic style with the<br>view of exposing some of the<br>chief defects of modern civili- | 70    |
| " 24th  | 256                      | 8vo. dy.    | 2nd                              | 1,000   | ditto                       |              | 1 -4                                      | 0     | din of Sherpur  | sation A catechistic exposition of the fundamental principles of Mahomedan law and religion.   | 70    |
| Sept. 20th  | care th                  | at these    | lst                              | s (52 in  | ditto                       | er.          | or, on                                    | e fo  | Rev. J. W. Tho-<br>mas, Baptist<br>Mission Press<br>Calcutta. | Twenty-six sermons on main<br>Christian topics to be followed,<br>"by a like number on Chris-<br>tian life and conduct." The<br>in the year) "may be used in             | 70    |
| village<br>" 6th  | congrega                 | 12mo        | re there                         | is no on  | ditto                       | eten         | t to pr                                   | eac   | a sermon of his   | An attack upon some of the dog-<br>mas, doctrines, and practices   |       |
|   |                          |             |                                  |   |                             |              |   |       | Krishnagar.   | of the Romish Church.  |       |

| 1       | 2  | 3   | 4  | 5  | 6   | 7  |
|---------|--|---|--|--|---|--|
| Number. | Title (to be translated into<br>English when the title-page<br>is not in that language).         | Language<br>in which<br>the book is<br>written. | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book, or any<br>part of it. | Subject.                                       | Place of printing and place of publication.   | Name or firm of printer, and name or firm of publisher.  |
|         | 700  |   |  |  | •   | BENGALI BOOKS-   |
| 708     | Gadya Mahábhárat. The<br>Mahábhárat in Prose.  | Bengali   | t \  | Religion,<br>H.                                | Printed and published at<br>the Bhárat Press, Cal-<br>cutta.  | Printed and published by<br>Pratáp Chandra Ráya.   |
| 709     | No. 56.<br>Ditto ditto. No. 22   | ditto   |  | ditto  | ditto ditto   | ditto ditto  |
| 710     | Ditto ditto. No. 23  | ditto   |  | ditto  | ditto ditto   | ditto ditto  |
| 711     | Ditto ditto. No. 24  | ditto   |  | ditto  | ditto ditto   | ditto ditto  |
| 712     | Ditto ditto. No. 25  | ditto   |  | ditto  | ditto ditto   | ditto ditto  |
| 713     | Haribansa. The Dy-   | ditto   |  | ditto  | ditto ditto   | ditto ditto  |
|         | nasty of Hari. No. 4.  |   |  |  |   | BENGALI BOOKS-   |
| 714     | Bhárat-Kosh. The Indian<br>Cyclopædia. Part III.   |   | Ráj Krishna<br>Ráya and<br>Sarat Cha-<br>dra Deb.                              |  | Printed and published at<br>the Biná Press, Cal-<br>cutta.  | Printed and published by<br>Sarat Chandra Deb.   |
| 715     | Bhugolsár. A work on geography.  | ditto   | Udaya Krishna<br>Datta.  | Geography                                      | Printed and published at<br>21, Bowbazar Street,<br>Calcutta.                                       | Printed and published by G. P. Roy & Co.   |
| 716     | Arya-Jibani. Aryan bi-<br>ography. Part I.   | ditto   | Ramánáth<br>Saraswati.   | Biography                                      | Printed at the Sirish Bi<br>dyáratna Press, and<br>published at the Can-<br>ning Library, Calcutta. | Harish Chandra Kahi  |
| 717-    | Shishubodhak. Infant<br>Instructor by Subhan-<br>kar.<br>Kábyodyán. Garden of<br>Peotry. Part I. |   |  | Language<br>(primer).<br>Language<br>(reader). | 54, Balarám De's Street,<br>Calcutta.   | Printed by Rákhál Chan<br>dra Dás, and published<br>by Rámkánái Dás.<br>Printed and published by<br>Káli Kinkar Chakra<br>barti. |
| 719     | Swasthya-Raksha. Pre-<br>servation of Health.  | ditto   | Rádhiká Pra-<br>sanna Mu-<br>kherji.   | Medicine,<br>E.                                | Printed at 44, Amherst<br>Street, and published at<br>3, Mirzápur Street, Cal-<br>cutta.            | Printed by Bihárilá Banerji, and published by the Sanskrit Press Depository.   |
| 720     | sáb Zemindari and<br>Mahájani accounts.  |   | Tárini Charan<br>Basu Chau-<br>dhuri.  |  | Printed at 44, Amherst<br>Street, and published at<br>Dacca.  | Banerji, and published<br>by Tárini Charan Basi  |
| 721     | Part I. Bhaisajya Ratnábali. Materia Medica.   | ditto   | Durgádás Kar   | Medicine,<br>E.                                | and published at 107.   | Chaudhuri. Printed by Aghornátl Chatterji, and published by Rádhá Gobinda Kar  |
| 722     | Sáhitya-Kusum. Flowers<br>of Literature.   | ditto   | Compiled by<br>Shib Kishor<br>Chakrabarti.                                     |  | Printed and published at<br>the Dacca Bánglá Press.   | Printed and published by<br>Lakshman Basák.  |
| 723     | Ashu Ankabodhak,<br>Quick Arithmetical In-<br>structor.  | ditto   | Surya Náráyan<br>Chattopá-<br>dhyáya.  | Science<br>(mathe-<br>matical).                | the Samachar Chandrika  | Printed by Jadunáth Ráya,<br>and published by Surya<br>Náráyan Chatterji.  |
|         |  |   |  |  | BE  | NGALI PAMPHLETS—   |
| 1264    | Sitár Pátál Prabesh.<br>Sitá's entrance into the<br>subterranean regions.                        | ditto   | Tinkari Biswas   | Drama  | Printed and published at<br>68, Nimu Gosain's Lane,<br>Calcutta.                                    | Printed by Ram Chandra<br>Mitra, and published by<br>Dinanath Datta.   |

#### Quarter ending 30th September 1881-continued.

| 8   | 9          | 10           | 11  | 12  | 13                      |    |     | 14 |      | 15   |                       | 16  | 17     |
|---|------------|--------------|---|---|-------------------------|----|-----|----|------|--|-----------------------|---|--------|
| Date of issue<br>from the<br>press, or place<br>of publication. | of sheets, | Size.        | First,<br>second,<br>or other<br>edition. | Number of<br>copies of<br>which the<br>edition<br>consists. | Printe<br>lith<br>graph | 0- |     | to | k is | Name and resid<br>of proprietor<br>copyright, or<br>portion of it. | of<br>any             | RRMARKS.  | vumber |
| NON-EDU   | CATION     | AL—con       | cluded.                                   |   |                         |    |     |    |      |  |                       |   |        |
| 1881.   | Pages.     |              | 1   |   |                         |    | Rs. | Α. | P.   |  |                       |   |        |
| Aug. 12th   | 112        | 8vo          | 2nd                                       | 2,500   | Print                   | ed |     |    |      | Pratáp Char<br>Ráya, Jorá<br>ko, Calcutt                           | sán-                  |   | 708    |
| " 12th  | 112        | 8vo          | 3rd                                       | 2,500   | ditto                   |    |     |    |      | ditto  |                       | ***************************************   | 709    |
| ,, 20th   | 112        | 8vo          | 3rd                                       | 2,500   | ditto                   |    |     |    |      | ditto  |                       |   | 710    |
| ,, 20th   | 120        | 8vo          | 3rd                                       | 1,200   | ditto                   |    |     |    |      | ditto  |                       |   | 71     |
| Sept. 2nd   | 120        | 8vo          | 3rd                                       | 1,200   | ditto                   |    |     |    |      | ditto  |                       |   | 71     |
| Aug. 20th   | 83         | 8vo          | 1st                                       | 2,500   | ditto                   |    |     |    |      | ditto  |                       |   | 71     |
| EDUCATION   | ONAL.      | 6.           |   |   |                         |    |     |    |      | *  |                       |   |        |
| 1881.   | Pages.     |              |   |   |                         |    |     |    |      |  |                       |   |        |
| July 20th   |            | 12mo.<br>dy. | lst                                       | 1,000   | ditto                   |    | 0   | 8  | 0    | Rájkrishna R<br>Calcutta.  | áya,                  | Gives a large variety of informa-<br>tion concerning the history, lit-<br>erature, mythology, music, &c.,<br>of Ancient India. Modern India                               | 714    |
| June 17th   | 126        | 12mo.        | 3rd                                       | 3,000   | ditto                   |    | 0   | 6  | 0    | Udaya Kri<br>Datta, 21, I<br>bazar St                              | shna<br>Bow-<br>reet, | is also partially included it.  | 71     |
| Aug. 3rd  | 176        | 12mo.<br>dy. | 1st                                       | 500   | ditto                   |    | 0   | 10 | 0    | Calcutta.<br>Rámanáth Sa<br>wati, Dacca                            |                       | notices of Judhisthir, Chandra-<br>gupta, King Ráma, Sankará-   | 71     |
|   |            |              |   |   |                         |    |     |    |      |  |                       | chárjya, Mahábir, Asoka, and<br>Bhojpramár. The work is in-   |        |
| July 9th  | 116        | 12mo.<br>dy. | Not<br>known                              | 2,000   | ditto                   |    | 0   | 3  | 6    |  |                       | tended for use in schools. This is the old-fashioned primer   | 71     |
| June 10th   | 169        | 12mo.        | 1st                                       | 1,000   | ditto                   |    | 0   | 6  | 0    | Káli Prass<br>Bidyáratna<br>Kálna.                                 |                       | This is not, as its name seems to<br>imply, a poetical, but a prose<br>reader. Most of the lessons<br>given in it possess scientific                                      | 71     |
| ,, 30th   | 162        | 12mo.        | 17th                                      | 5,000   | ditto                   |    | 0   | 6  | 0    | Rádhiká Prass<br>Mukherji,<br>cutta.                               |                       | has been this time thoroughly<br>revised by the Civil Surgeon of<br>Serampore, and much new   | 71     |
| ,, 8th  | 191        | 8vo.         | 9th                                       | 1,000   | ditto                   |    | 0   | 12 | 0    | Tarini Ch<br>Basu Chau<br>ri of Dacca                              | dhu-                  | matter is introduced. Additions and alterations are announced, and the work is stated to be thoroughly revised in this edition.   | 72     |
| Sept. 1st   | 731        | 8vo. rl.     | 7th                                       | 1,000   | ditto                   |    | 8   | 0  | 0    |  | hám-                  | This work is used in Government medical schools.  | 72     |
| Aug. 27th   | 228        | 12mo. rl.    | 1st                                       | 500   | ditto                   |    |     |    |      | <b></b>  |                       | Selections in prose and poetry<br>from the writings of the most<br>distinguished Bengali writers.   | - 72   |
| Sept. 5th   |            | 870. dy.     | 1st                                       | 1,000   | ditto                   |    | 1   | 4  | 0    | Surya Nár.<br>Chatterji, z<br>pur Billag<br>Zilla Burd             | ram,                  | A new work on arithmetic com-<br>prising both the European and<br>indigenous systems, and<br>intended for boys reading for<br>the vernacular scholarship<br>examinations. | 72     |
| NON-EDU   | CATION     | AL.          |   |   |                         |    |     |    |      |  |                       | A CONTRACTOR OF SECTION   |        |
| 1881.   | Pages.     |              |   |   |                         |    |     |    |      |  |                       |   |        |
| July 3rd  | 48         | 12mo. rl.    | 2nd                                       | 1,000   | ditto                   |    | 0   | 8  | 0    | Dina Nath D<br>Calcutta.   | atta,                 | The story of Sitá's entrance into<br>the lower regions on the occa-<br>sion of her second trial, given<br>in the form of dialogue for<br>uncultivated readers.            | 126    |

| 4       | 3   | 3   | 4  | . 5       | 6  | 7_   |
|---------|---|---|--|-----------|--|--|
| vumber. | Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).  | Language<br>in which<br>the book<br>is written. | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book, or any<br>part of it. | Subject.  | Place of printing and place of publication.  | Name or firm of printer, and<br>name or firm of publisher.                         |
|         |   |   |  |           | ВІ   | ENGALI PAMPHLETS   |
| 1265    | Draupadir Bastra Haran<br>Jatra. A melo drama<br>describing how Drau-<br>padi was disrobed.                                   |   | Tinkari Biswas   | Drama     | Printed and published at<br>at the Padma Press,<br>Calcutta.                                   | Printed by Panchánan<br>Dás, and published by<br>Nader Chánd Sil.                  |
| 1266    | Bharat Biláp Játrá. A<br>melo-drama describing<br>the lamentations of<br>Bharat.  |   | Nafar Chandra<br>Datta.  | ditto     | Printed and published at<br>40, Garánhátá Street<br>Calcutta.                                  | Printed by Nafar Chandra<br>Datta, and published by<br>Titurám Dás.                |
| 1267    | Draupadir Bastraharan<br>Játrá. A melo-drama<br>describing the disrob-<br>ing of Draupadi and the<br>exile of the five Pandab |   | ditto  | ditto .   | ditto ditto  | Printed by Nafar Chandra<br>Datta, and published by<br>Náráyan Chandra Dás<br>Dás. |
| 1268    | brothers.<br>Rudrachanda (a name)   | ditto   | Rabindra Náth<br>Tagore.   | ditto .   | Printed and published at<br>40, Guru Prasád Chau<br>dhuri's Lane, Calcutta.                    | Printed and published by<br>Káli Kinkar Chakra-<br>barti.                          |
| 1269    | Kánchan Kusum bá Gole-<br>bakáyáli The Flower<br>of Gold; or, the story<br>of the flower and the<br>fairy princess Bakáy-     |   | Kunja Bihár<br>Basu.   | iditto .  | Printed and published a<br>the Aurora Press, Cal<br>cutta.                                     | Printed by Tárini Charan<br>Ash, and published by<br>Kunjabibári Basu.             |
| 1270    | áli.<br>Eyi ek Prahasan. Here is<br>a Farce.  | ditto   | Gopál Krishns<br>Banerjee.   | ditto .   | Printed at the Saraswat<br>Press, and published a<br>25 and 26, Cornwalli<br>Street, Calcutta. | Printed by Kshetra<br>Mohan Mukherji, and<br>published by B. Baner<br>ji & Co.     |
| 1271    | Sálá Bábur Akkel. The<br>want of common sense<br>of the wife's brother.   |   | Hem Chandre<br>Datta.  | ditto .   | Printed and published a<br>the New Arya Press<br>Calcutta.                                     | Printed by Kedár Nátl<br>Bhattáchárjya, and pub<br>lished by Biuodbihár<br>Gupta.  |
| 1272    | Nikunja Sundari. The<br>Damsel of the Grove.  | ditto   | Tarit Mohai<br>Raya.   | ditto .   | Printed and published a<br>the Sádhárani Press<br>Chinsurah.                                   | Printed and published by<br>Nandalál Basu.   |
| 1273    | Pártha Prasádan. The<br>Favour received by Par-<br>tha.   |   | Nagendra Nátl<br>Ghosh.  | ditto .   | Printed and published a<br>Bhowanipore.  | Printed and published by<br>Umesh Chandra Nandi                                    |
| 1274    | Nátinjámái Prahasan.<br>The Farce of the Grand-<br>son-in-law.  | ditto   | . Harihar Nand   | i ditto . | Printed and published a<br>the Dacca Girish Press.   | Printed by Maula Buksh<br>and published by Hari-<br>har Nandi.                     |
| 1275    | Swarnaprabhá Nátak<br>Drama describing the<br>story of Swarnaprabhá.  |   | Rájendra Kum<br>ár Sarmá.  | -ditto .  | ditto ditto  | Printed and published by<br>Maula Buksh.   |
| 1276    | Haimabati Nátak. Dra-<br>ma describing the story<br>of Haimabati.   |   | Srish Chandre<br>Upádhyáya.  | ditto .   | Printed and published a<br>Bhowanipore.  | Printed and published by<br>Madhab Chandr<br>Chakrabahti.                          |
|         |   | 13.43   |  |           |  |  |

Quarter ending 30th September 1881-continued.

|     | 8     |                      | 9  | 10                  | 1                    | 1                             | 12                            | 13     | 3     |       | 14            |         | 15  | 16   | 17    |
|-----|-------|----------------------|--|---------------------|----------------------|-------------------------------|-------------------------------|--------|-------|-------|---------------|---------|---|--|-------|
| pre | from  | the place cation.    | Number<br>of sheets,<br>leaves, or<br>pages. | Size.               | sec<br>or o          | rst,<br>ond,<br>ther<br>tion, | which the                     | Printe | 10-   | the   | eatwle boo    | k is    | of proprietor of  | REMARES.   | Numbe |
| NO  | )N-   | EDU                  | CATION                                       | NAL-con             | itinu                | ed.                           |                               |        |       |       |               |         |   |  |       |
| 1   | 188   | 80.                  | Pages.                                       | 1                   | 1                    |                               |                               |        |       | Rs    | . A.          | P.      |   |  |       |
| At  | ıg.   | 16th                 | 70   | 12mo, rl            | . 3rd                |                               | 2,000                         | Print  | ted   | 0     | 12            | 0       | Nader Chánd Sil,<br>Ahiritolá, Cal-<br>cutta.                   | A work of the same class as the preceding one.   | 126   |
| ,,  |       | 10th                 | 36   | 12mo. rl            | . 1st                |                               | 1,000                         | ditto  | •••   | 0     | 4             | 0       | Nafar Chandra<br>Datta, Calcutta.                               | A work of the same kind, the story being taken from the Ramayan.   | 126   |
| ,,  |       | 23rd                 | 58   | 12mo. rl            | 1st                  |                               | 1,000                         | ditto  |       | 0     | 8             | 0       | ditto   | A work of the same class, the story being taken from the Mahabharat.   | 126   |
|     |       |                      |  |                     |                      |                               |                               |        |       |       |               |         |   |  |       |
| Ju  | ne    | 25th                 | 53   | 12mo.               | lst                  |                               | 1,000                         | ditto  |       | 0     | 8             | 0       | Tagore, Cal-  |  | 1268  |
|     | Se    | ented                | by her f                                     | who has<br>other. T | he b                 | ook                           | describer                     | Rud    | rack  | for ( | Chán<br>a's v | d I     | cutta. Kabi, whose visits lictive conduct tov                   | lives in a forest with his only<br>to her are, however, strongly re-<br>vards Prithwiráj, and the pecu-  |       |
| Ju  | ly    | 25th                 | 44   | 12mo.<br>dy         | lst                  | "                             | 500                           | ditto  |       | 0     | 4             | 0       | Kunjabihári Ba-<br>su, Simla, Cal-<br>cutta.                    |  | 126   |
| ,   |       | 5th                  |  | 8vo. dy             |                      |                               |                               |        |       |       |               |         | Banerji, Cal-<br>cutta.   | Written with the view of expos-<br>ing the evil of drunkenness and<br>debauchery. The amusements<br>of houses of ill-fame, and the   | 127   |
|     | ro    | 25th                 | of his m                                     | ed to be            | lst<br>lisi<br>writt | n then l                      | 100                           | ditto  | out   | of t  | 6<br>he B     | 0<br>ab | Hem Chandra Datta, Patal- dángá, Cal- cutta. a's house for abus | The hero of this farce, the brother of a Babu's wife, though dependent on the Babu for his bread, loses no opportunity to ing him in a fit of drunkenness, leked brother-in-law. The style | 127   |
| Jui |       | 20th                 |  | 8vo. dy.            |                      |                               | 500                           | ditto  |       | 0     | 4.            | 0       | Tarit · Mohan<br>Ráya.  | An opera describing a love scene<br>between Krishna and Rádhá.   | 127   |
| Au  |       | 14th                 |  | 12mo.dy.            |                      |                               |                               |        |       |       |               |         | Ghosh, Bhowa-<br>nipore.  | This is stated to be "a martial extravaganza in one aet," describing Arjun's religious, his fight with Mahadeb, who  | 1273  |
|     | ap    | pears                | disguise                                     | das a h             | unte                 | r, a                          | nd his re                     | ceipt  | of th | he w  | eapo          | n f     | rom that god.   |  |       |
| Jui | ne .  | 20th                 | 12   | Svo                 | lst                  |                               | 2,000                         | ditto  | "     |       |               |         |   | The incident described in this work is not exactly a farce, but a very serious personation of an absent son-in-law by a wicked man for the sake of theft and debauchery.                   | 1274  |
| Ma  | y     | 28th                 | 47   | 12mo                | lst                  | .2                            | 1,000                         | litto  |       | 0     | 4             | 0       | <b></b>   | There is no action or story related<br>in this work. It consists simply<br>of some dialogues between some<br>men and women in which a<br>favourable view of female educa-                  | 127   |
| Арг |       | 28th                 |  |                     |                      |                               |                               |        |       |       |               |         | Upadhaya, Pa-<br>kur.   | tion in this country is expressed. The story represents a Ram of Chitor as obtaining a decisive victory over the forces of Baber with the assistance of a Prince                           | 1276  |
| Apr | of Ba | Mary<br>ber w<br>Mar | var, and                                     | as meet             | ing vin fis f        | with<br>esti                  | a most divities con of patrio | eplor  | able  | fate  | in co         | ons     | Upadhaya, Pa-<br>kur. * equence of a treac                      | tion in this country is expressed.<br>The story represents a Rama of<br>Chitor as obtaining a decisive<br>victory over the forces of Baber   |       |

| 1       | 2  | 8   |  | 5                   | 6   | 7   |
|---------|--|---|--|---------------------|---|---|
| Number. | Title (to be translated into<br>English when the title-page is<br>not in that language).                       | Language<br>in which<br>the book is<br>written. | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book, or any<br>part of it. | Subject.            | Place of printing and place of publication.   | Name or firm of printer, and name or firm of publisher.                                 |
|         |  |   |  |                     | BI  | NGALI PAMPHLETS-  |
| 1277    | Chittasantosh. Gratification of the Heart.   | Bengali   | Hari Prasanna<br>Náth and<br>Bhusan Chan-<br>dra Náth.                         |                     | Printed at the Adwaits<br>Press, and published at<br>11-12, Táripati, Burra<br>Bazar, Calcutta. | Ghosh, and published  |
| 1278    | Nalini-uddhár Nátak. A<br>drama describing   |   | Chandra Mohan<br>Banerji.  | ditto               | Printed and published at 226-27. Cornwallis   | Printed by J. N. Ráya, and published by the   |
|         | Nalini's rescue.   |   |  |                     | Street, Calcutta.   | author.   |
| 1279    | Panditmurkha Prahasan. The Farce of the Learned Dunces.  |   | Not given  | ditto               | Printed and published at<br>the Biná Press, Calcutta  | Printed by Sarach Chan-<br>dra Deb, and published<br>by Brahmabrata Bhattá-<br>chárjya. |
|         |  |   |  |                     |   |   |
| 1280    | Pranaya-bikár. The<br>Madness of Love.   | ditto   | Dharmadás<br>Bánerji.  | Fiction             | 118, Chitpur Road, Cal  | Printed by Panchanan Das,<br>and published by Kali-                                     |
| 1281    | Udásini Ráj Kumárir<br>Gupta Kathá. The<br>secret story of the<br>princess who renounced<br>the world. Part I. |   | dra Bhattá-  | ditto               | Press, and published a  | dás Sen. Printed by Rámkumár Bhattáchárjya, and pub- lished by Rájendralál Ghosh.       |
| 1282    | Bangopanyás Chárusilá<br>Bengali tales. The<br>story of Chárusilá  |   | Bhuban Mohan<br>Sarmá.   | ditto               | Press, Tálá, and pub<br>lished at 11, Grey Street   | Printed by Rámkumár<br>Bhattáchárjya, and pub-<br>lished by Adhar Chan-                 |
| 1283    | Part III.<br>Párasya Upanyás. Per-<br>sian tales.  | ditto   | Upendra Náth<br>Basu.  | ditto               | Calcutta.   | dra Sarkár.<br>t Printed by Tárini Charan   |
| 1284    | Ditto. Ditto. Part II  | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto   | ditto ditto   |
| 1285    | Ditto. Ditto. Part III   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto   | 3:44  |
| 1286    | Homiopethi Mate Olau<br>tha Chikitsa. "Plain<br>directions for the ho<br>mecopathic treatment o                | 1   | Surjya Kumá<br>Adhikári.   | Medicine,<br>E.     | Printed at 44, Amhers<br>Street, and published a<br>1, Upper Circular Road<br>Calcutta.         | Printed by Biharilal Ba-  |
| 1287    | cholera." Oláuthár Chikitsá. The Treatment of Cholera.   |   | Atulkrishna<br>Datta.  | ditto               | Printed and published a<br>21, Bowbazar Street<br>Calcutta.                                     | t. Printed and published by<br>G. P. Roy and Co.  |
| 1288    | Sadrisya Byabasthá Chi<br>kitsá. Similia Simil<br>bus Curantur. Part   | i-  | Ráj Krishn<br>Mitra.   | a ditto             | ditto ditto .   | Printed by G. P. Roy and<br>Co., and published by<br>R. K. Mitra and Co.                |
| 1289    | Vaccination and simple treatment of small-pox  |   | Hari Chara   | n ditto .           | the Gupta Press, Ca   | Printed and published by<br>Matilál Mandal.   |
| 1290    | Chikitsá-prabesh. Intro<br>duction to the Practic<br>of Medicine,  |   | Kedár Nátl<br>Chatterji.   | Medicine,<br>E & N. | cutta. Printed at the Nilkanth Press, Tálá, and pul lished at Jusrá.                            | a Printed by Rám Kumár<br>Bhattáchárjya, and pub-<br>lished by the author.              |

#### Quarter ending 30th September 1881-continued.

|                  | 8   | 9  | 10                            | 11  | , 12  | 1                             | 3     |                                       | 14  | 15   | 16   | 17                           |
|------------------|---|--|-------------------------------|---|---|-------------------------------|-------|---------------------------------------|---|--|--|------------------------------|
| fro<br>pres      | of issue<br>m the<br>ss. or<br>ice of<br>ication. | Number<br>of sheets,<br>leaves, or<br>pages. |                               | First,<br>second,<br>or other<br>edition. | Number of copies of which the edition consists. | Printe                        | ed or | the                                   | book<br>to t                              | ich Name and residence<br>of proprietor of<br>copyright, or any<br>portion of it.  |  | Numbe                        |
| NON              | -EDU  | CATION                                       | NAL-con                       | tinued                                    |   |                               |       |                                       |   |  |  |                              |
| 18               | 881.  | Pages.                                       |                               |   |   |                               |       | Rs.                                   | A. 1                                      | P.   |  |                              |
| July             | 28th  | 28   | 12mo. dy.                     | lst                                       | 1,000   | Print                         | ed    | 0                                     | 6 (                                       | Hari Prasann<br>Náth an<br>Bhushan Chan<br>dra Náth, Bur<br>ra Bazar, Cal<br>cutta.  | Bengali boy whom she has seen<br>at her school. Her father,  |                              |
| ,,               | 19th  | 83   | 12mo.dy.                      | lst                                       | 250   | ditto                         |       | 0                                     | 6 (                                       | Chandra Mohai<br>Banerji, Pál<br>párá, Chákdah   |  |                              |
| Aug.             |   | 66   | 12mo. rl.                     |   |   |                               |       |                                       | 6 0                                       | Bhattáchárjya,<br>Nabadwipa.   | The object of this farce is to ridi-<br>cule the sort of book-learning<br>which obtains in the toles of<br>Bengal, and which prevents the<br>development of that common  |                              |
| a<br>r           | especti   | ve scien                                     | commit r                      | idiculor<br>e solut                       | ns blande                                       | ers, and                      | d rec | duce                                  | then                                      | nselves to misery  | tist, a Naiyayik, an astrologer, and<br>by applying the truths of their<br>availed himself of certain current  | 1300000000                   |
|                  | 16th  | 70   | 12mo                          | lst                                       | 500   | àitto                         |       | 0                                     | 8 0                                       |  | A story of two lovers, one of<br>whom goes mad at the loss of<br>the other by drowning.  |                              |
| July             | 28th  | 36   | 12mo                          | lst                                       | 1,000   | ditto                         |       | 0                                     | 4 0                                       | Rájendralál<br>Ghosh, Tálá<br>Calcutta.  | A young man, who has become a  |                              |
| *                | 1st   | 24   | 8vo                           | lst                                       | 500   | ditto                         |       | 0                                     | 1 6                                       | Adhar Chandra<br>Sarkár, Cal-<br>cutta   | An unfinished story  | 128                          |
| "                | 6th   | 8  | 8vo. dy.                      | lst                                       | 1,000   | ditto .                       |       | 0                                     | 0 6                                       | Upendra Náth<br>Basu, 118, Chit-<br>pur Road, Cal-   |  |                              |
|                  |   |  |                               |   |   |                               |       |                                       |   | cutta.   | sion was brought out several<br>years ago by Babu Nilmani  |                              |
|                  | 8th   | 8  | 8vo. dy. 1                    | st  | 1,000   | litto                         |       | 0 (                                   | 0 6                                       |  | sion was brought out several   |                              |
|                  | 8th<br>9th  |  | 8vo. dy. 1                    |   | 1,000   |                               |       | 0 0                                   |   | cutta.   | sion was brought out several<br>years ago by Babu Nilmani  | 1284                         |
| " une            |   | 8  |                               | st  |   | ditto                         |       |                                       | 6   | ditto  | sion was brought out several years ago by Babu Nilmani Basák.  This is the second of what is   | 1284<br>1286                 |
| une<br>une       | 9th<br>16th                                       | 8 16   | 3vc. dy 1<br>12mo 1<br>12mo 1 | st<br>st                                  | 1,000 c 500 c 250 c                             | ditto<br>ditto                |       | 0 0                                   | 6 6 2 6 8 0                               | ditto ditto Surjya Kumár Adhikári, Cal- cutta.  Atulkrishna Datta, 21, Bow- bazar Street, Calcutta.  | sion was brought out several years ago by Babu Nilmani Basák.  This is the second of what is intended to be a series of homoeopathic publications in Bengali.  Describes the history of cholera and its treatment after the homoeopathic method, and gives a brief memoir of Hahnemann, together with an account of the  | 1284<br>1286<br>1286         |
| une<br>ug.<br>in | 9th<br>16th<br>10th<br>troduct                    | 8 16 54 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1  | 2mo 1<br>2mo 1<br>2mo 1       | st st                                     | 1,000 d   | ditto ditto ditto of distitto | sease | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 0 6 2 6 8 0 Calca                         | ditto ditto ditto Surjya Kumár Adhikári, Cal- outta.  Atulkrishna Datta, 21, Bow- bazar Street, Calcutta.  utta. Intended for  [Ráj Krishna Mitra, Calcutta.                     | sion was brought out several years ago by Babu Nilmani Basák.  This is the second of what is intended to be a series of homoeopathic publications in Bengali.  Describes the history of cholera and its treatment after the homoeopathic method, and gives a brief memoir of Hahnemann, together with an account of the popular use.  This is the first part of what is designed to be a "People's series" of homoeopathic trea-                                 | 1284<br>1286<br>1286<br>1287 |
| une<br>ug.<br>in | 9th<br>16th<br>10th<br>troduct                    | 54 tion of the                               | 2mo 1<br>2mo 1<br>2mo 1       | st st                                     | 1,000 d   | ditto ditto ditto of dis      |       | 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | 0 6 6 8 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 | ditto ditto ditto Surjya Kumár Adhikári, Cal- cutta.  Atulkrishna Datta, 21, Bow- bazar Street, Calcutta.  utta. Intended for Ráj Krishna Mitra, Calcutta. ses are treated of in | sion was brought out several years ago by Babu Nilmani Basák.  This is the second of what is intended to be a series of homeopathic publications in Bengali.  Describes the history of cholera and its treatment after the homeopathic method, and gives a brief memoir of Hahnemann, together with an account of the popular use.  This is the first part of what is designed to be a "People's series" of homeopathic treathis volume.  An allopathic treatise | 1284<br>1286<br>1286<br>1287 |

| - 1     |  | 3   |  | 5               | 6  | 7  |
|---------|--|---|--|-----------------|--|--|
| 1       | 2  |   | LA 4E  |                 |  |  |
| Number. | Title (to be translated into<br>English when the title-page is<br>not in that language). | Language<br>in which<br>the book is<br>written. | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book, or any<br>part of it. | Subject.        | Place of printing and place of publication.  | Name or firm of printer, and<br>name or firm of publisher.   |
|         |  |   |  | 19              | BF   | ENGALI PAMPHLETS   |
| 1291    | Bhaisajya-Prakásh. Me<br>dical Information<br>Part I.                                    | Bengali   | Aghor Náth<br>Sinha.   | Medicine,<br>E. | Printed at 10, Rámmo-<br>han Datta's Road,<br>Bhowanipore, and pub-<br>lished at 36, Kálighát<br>Road. | Sinha Brothers.  |
| 1292    | Nabachikitsábodh. New<br>Manual of Treatment.  | ditto   | Naba Kumár<br>Datta.   | ditto, N        | Printed and published at<br>Házipárá, Sealdah.   | Printed and published by<br>Munshi Golam Maula.  |
| 1293    | Women.   | resent cor                                      | e their dress, ho  | neous.          | the Sádhárani Press<br>Chinsurah.<br>ad makes suggestions for it<br>ould nurse children and per        | Printed and published by<br>Nandalál Basu.<br>Is improvement. He states<br>form household work, what |
| 1294    |  | k ditto .                                       |  |                 |  | Printed and published by<br>Baradá Kánta Bidyá-<br>ratna.  |
|         |  |   | 961 -  |                 | a desired the many   |  |
| 1295    | Anáthini. The Helple<br>Woman.   | ss ditto .                                      |  | ditto .         |  | Printed and published by<br>Sarachchandra Deb.   |
| 1296    | Stri-sikshá. Female ed<br>cation.  | u-ditto   | Rev. J. Payne.   | E. ditto        | Printed at the Bapti<br>Mission Press, and pulished at 23, Chauring<br>Road, Calcutta.                 | st Printed by Rev. J. W. Thomas, and published by the Calcutta Tract and Book Society.               |
| 1297    | Khadyotiká The Ligh  | it-ditto  | Dwáraká Ná<br>Chakrabart   |                 | Printed and published<br>the Hughli Budhodar<br>Press.   | at Printed and published by<br>Káshináth Bhattáchár-<br>jya.   |
| 1298    | Bhárat-mahilá Indi<br>Women.   | an ditto  | Hara Pras<br>Sástri, M. A  | ád ditto        |  | at Printed and published by<br>Rådhånåth Banerji.  |
|         |  |   |  |                 |  |  |
| 1290    | Bartamán Satábdir B<br>gálá Sáhitya. Beng<br>literature of the p<br>sent century.        | ali   | ditto  | ditto           | ditto ditto  | ditto ditto  |
| 180     | O Ami Ramani. I an<br>Woman.   | aditto  | A Hindu wid  | low Poetry      | Printed at the Sudháb<br>san Press, and publisl<br>at 3, Rájmohan Bas<br>Lane, Calcutta.               |  |
| 130     | Sohág. Blandishmen<br>Love.  | t of ditto                                      | Gosaindás á  | Sar-ditto       | Printed and published<br>the Roy Press, Calcu  | at Printed by Bipinbihár<br>tta. Ráya, and published b<br>the author.                                |

Quarter ending 30th September 1881—continued.

| Dete of issue  |  | 10  | 11   | 12  | 13   | 14   |   | 15  | 16  | 17                   |
|--|--|---|--|---|--|--|---|---|---|----------------------|
| from the press or place of publication.                                    | of sheets,<br>leaves, or   | Size.   | First,<br>second,<br>or other<br>edition,              | Number of<br>copies of<br>which the<br>edition<br>consists. | Printed or<br>litho-<br>graphed.                                 | Price at whether book sold to public.              | the cor   | ne and residence<br>proprietor of<br>pyright or any<br>rtion of it.   | REMARKS.  | Number               |
| NON-EDU  | CATION   | VAL-con   | tinued.  | J. Acc.   |  |  |   |   |   | 1                    |
| 1881.  | Pages.   | 1/  | 1  |   |  | Rs. A.   | P.  |   |   |                      |
| June 30th  |  | 12mo.dy   |  | 100   | Printed  |  | S   | inha, Sháhá-<br>agar.   | discovered drugs not yet in-<br>cluded in the British Pharma-<br>copoia, and of certain drugs in  |                      |
|  |  |   |  |   |  |  |   | ely ascertaine  |   | 100                  |
| scrotal  | he bites of  | of sharks   | and cros   | codiles, &  | c., as wel   | ll as for b  | oils, ul  | laula, Házi<br>árá, Sealdah.<br>cers of all kir   | Gives a large number of recipes, principally of the empirical kind, for snake-bites, scorpionads, cholera, consumption, spleen, also given for cases of an accidental   |                      |
|  | to how t   | hey shoul   | d be ed  | ncated, w   | hat sort   | of books   | should  | n Ráya, Dig-<br>árá.<br>be read by th   | This work consists of a number of papers reprinted from the Sádhárani newspaper. The em, how they should spend their thes of existing female manners  |                      |
| Tay 8th  | 23   | 8vo. dy.  | lst  | £00   | ditto  | 0 3  | y:  | lukhopádhyá-<br>a of Sháhá-   | Contains a brief summary of the<br>Mahábhárat, an exposition of<br>the logical and poetical connec-   |                      |
| compar   | es the l   | Mahabarat   | s of the   | poem, ar<br>Europear  | nd a roug<br>n epics,  | h and has  | sty ana   | ysis of the p<br>the former s   | tion subsisting between the<br>principal characters. The writer<br>uperior to the latter in certain   |                      |
| includi  |  | 16mo.dy.  |  |   |  |  | S   | ini Charan<br>en, Calcutta.<br>estitute condi   | A Bengali lady writes to say how<br>she has lost every near relative,<br>tion.  | 129/                 |
|  |  |   |  | er a virus sila   | ****   |  | 0.1   |   |   | 12000                |
| fuly 29th  | 4  | 12mo  | 2nd  | 10,000  | ditto  | ••••   | S   | eutta Tract<br>ad Book<br>ociety, 23,<br>hauringhi,<br>alcutta.   | Advocates female education in<br>this country upon utilitarian<br>grounds.  |                      |
| May 15th   | 36   | 12mo  | 1st  | 100   | ditto  | 0 4  | O Dwá   | nd Book<br>poiety, 23,<br>hauringhi,<br>alcutta.<br>iraká Náth<br>hakrabarti,<br>ughli.   | this country upon utilitarian grounds.  Contains a few short papers on such subjects as the unity of the Godhead, the immortality of  | 1297                 |
| May 15th   | 36   | 12mo  | 1st<br>God, fre  | 100<br>e-will, B  | ditto  | 0 4 &c., writ                                      | O Dwarf Cl H ten in a tri há                              | nd Book<br>ociety, 23,<br>hauringhi,<br>alcutta.<br>truká Náth<br>hakrabarti,<br>ughli.<br>a devotional sp  | this country upon utilitarian grounds.  Contains a few short papers on such subjects as the unity of the Godhead, the immortality of oirit.  This is a prize essay on the subject of "The highest ideal of female character as set forth in early Sanskrit works," recently   | 1297                 |
| the sou<br>une 20th  | 36  l, the exist of the essertion of the essertions, S   | stence of (12mo   | lst  God, fre  lst  tain stu notice. arrative          | 100 e-will, B 500 dents of The fem                          | ditto uddhism, ditto the Calcu                                   | 0 4 &c., writ 0 8 0                                | o Dwarf Cl H ten in a birth ha na krit Colthe diff        | nd Book 23, hauringhi, alcutta.  aruká Náth hakrabarti, ughli. a devotional sp. Prasád Sás., M. A., Naiti, 24-Pergunhs.  llege. The present types   | this country upon utilitarian grounds.  Contains a few short papers on such subjects as the unity of the Godhead, the immortality of irit.  This is a prize essay on the subject of "The highest ideal of female character as set forth in  | 1299                 |
| the sou<br>une 20th  | 36  l, the exist of the essertion of the essertions, S   | stence of (12mo)  | lst  God, fre  lst  tain stu notice. arrative          | 100 e-will, B 500 dents of The fem poems, c                 | ditto uddhism, ditto the Calcu                                   | &c., writ  0 8 0                                   | o Dwar Cl H ten in a bit ha na krit Col the difficient In | nd Book 23, hauringhi, alcutta.  truká Náth nakrabarti, ughli. a devotional sp. A. Prasád Sás., M. A., Naiti, 24-Pergunhs.  llege. The perent types idia, are fully   | this country upon utilitarian grounds.  Contains a few short papers on such subjects as the unity of the Godhead, the immortality of pirit.  This is a prize essay on the subject of "The highest ideal of female character as set forth in early Sanskrit works," recently proposed by the Maharaja Holrize, Rs. 200, was awarded to the of it, as conceived and described   | 1207<br>1298         |
| the sou<br>une 20th<br>kar for<br>writer<br>in the I<br>pared v<br>,, 15th | 36  I, the eximple of | stence of (12mo) ion by cer ay under anhitás nopean idea  8vo. rl. 8vo. dy. | lst  God, fre  lst  tain stu notice. arrative ls.  lst | 100 e-will, B 500 dents of The fem poems, c 200             | ditto  uddhism, ditto  the Calculate charalramas, & ditto  ditto | 0 4 &c., writ 0 8 0  tta Sans ceter and ce, of anc | o Bhu  O Bhu  O Bhu  O Bhu  O Suppo                       | ad Book 23, hauringhi, alcutta.  aruká Náth hakrabarti, ughli. a devotional sp. Prasád Sás., M. A., Naiti, 24-Pergunhs.  Ellege. The present types dia, are fully dia, are fully har chandra ukherji, Su-iábarsan ress, Calcutta. | this country upon utilitarian grounds.  Contains a few short papers on such subjects as the unity of the Godhead, the immortality of irit.  This is a prize essay on the subject of "The highest ideal of female character as set forth in early Sanskrit works," recently proposed by the Maharaja Holrize, Rs. 200, was awarded to the of it, as conceived and described analysed in this paper, and comfure a brief history of Bengali literature of the present century and concludes with a very hopeful forecast of its future. The paper is reprinted from the | 1290<br>1290<br>1300 |

| 1       | 2  | 5   | 4  | Б               | 6  | 43 10 10 10  |
|---------|--|---|--|-----------------|--|--|
| Number. | Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).   | Language<br>in which<br>the book<br>is written. | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book, or any<br>part of it. |                 | Place of printing and place of publication.  | Name or firm of printer, and name or firm of publisher.                              |
|         |  |   |  |                 | BI   | NGALI PAMPHLETS—   |
| 1302    | Amár Sohág. My Blan-<br>dishment.  | Bengali   | Bhágyadhar<br>Ráya.  | Poetry          | Printed and published at<br>the Canning Press, Cal-<br>cutta.  | Printed by Mahendra Náth<br>Pál, and published by<br>Harináráyan Bhattá-<br>chárjya. |
| 1303    | Ságar Snán. Bath at the<br>Saugor Island.  | ditto   | Kailás Chandra<br>Máití.   | ditto           | Printed and published at<br>the Gupta Press.   | Printed by Matilál Mandal,<br>and published by the<br>author.                        |
| 1304    | Hathát Bishád. Sudden<br>Grief. Part I.  | ditto   | Ashutosh Cha-<br>krabarti.   | ditto           | Printed at the Sudhásin-<br>dhu Press, and published<br>at 31, Balarám Majum-                            | Printed by Rákhál Chan-<br>dra Dás, and published                                    |
| 1305    | Gunacharitra Bilás. The<br>pleasure of knowing<br>the histories of great             |   | Gagan Chandra<br>Háldár.   | ditto           | dár's Street, Calcutta.<br>Printed and published at  | Printed by Jadunáth Ráya,<br>and published by Mádan<br>Gopal Dálál.                  |
| 1306    | characters. Kusum-Kaliká. Poetical Flowers.  | ditto   | Jadunáth Gup-<br>ta.   | ditto           | Charan Datta's Lane,<br>and published at the<br>Roy Press, Depository                                    |  |
| 1307    | Sagar-Sangame. At the<br>Confluence of the<br>Ganges with the Sea.                   |   | The author of Udásini.   | ditto           | Calcutta. Printed and published at 40, Guru Prasád Chau- dhuri's Lane, Calcutta.                         | Printed by Káli Kinkar<br>Chakrabarti, and pub-<br>lished by Debendra                |
| 1308    | Kupokát. Disgraceful<br>Exposure.  | ditto   |  | ditto           | Printed and published at<br>the Biná Press, Calcutta   | Nath Bhanja. Printed and published by Sarachchandra Deb.                             |
|         |  |   |  |                 |  |  |
| 1309    | Pagaler Pralap. The<br>Ravings of a Mad Man.   |   | Dwáraká Náth<br>Chakrabarti.   | ditto           | Printed and published at<br>the Hughli Budhodaya<br>Press.   | Printed and published by<br>Káshináth Bhattáchár-<br>jya.                            |
| 1810    | Apurba Pranaya Kábya. A poem describing a story of wonderful love.                   |   | Jogendra Náth<br>Bidyánta.   | ditto           | Printed at 22, Jhámápukar<br>Lane, Calcutta, and pub-<br>lished at Saidpur, East-<br>ern Bengal Railway. |  |
| 1311    | Pritikusum. Flowers of<br>Love.  | ditto   | Harimohan<br>Chaudhuri.  | ditto           | Printed and published at<br>the Dacca Girish Press.  |  |
| 1312    | Sangit Pushpahar. Gar-<br>land of Musica   | ditto   | Durga Náth<br>Ráya.  | Religion,<br>B. | Printed and published at<br>the Dacca Bangla Press.  | mohan Chaudhuri.<br>Printed and published by<br>Lakshman Basak.                      |
| * 1313  | Flowers. Part I. Naba Bidhán-Mat, The Theory of the New Dispensation.                |   | Nabakánta<br>Chatterji.  | ditto           | Printed and published at<br>the Dacca Girish Press.  | Printed by Maula Buksh,<br>and published by Naba<br>Kánta Chatterji.                 |
| 1314    | Upendra Mohan Goswá<br>mir Baktritá. Sermot<br>by Upendra Mohar<br>Goswámi.          | 1   | . Upendra Mohar<br>Goswami.  | Religion,       | Printed and published at 21, Bowbazar Street, Calcutta.  |  |
| 1315    | Manasá Mangal. The anspicious story of the goddess of serpents By Mahesh Chandre De. | 0   |  | ditto           |  | Printed by Rákhál Chan-<br>dro Dás, and published<br>by Rámkánái Liás.               |

Quarter ending 30th September 1881-continued.

|                                    | 8                                     | 9  | 10                                   | 1  | ı         | 12  | 13  |            |              | 14                 |   | 15  | 16  | 17   |
|------------------------------------|---------------------------------------|--|--------------------------------------|--|-----------|---|---|------------|--------------|--------------------|---|---|---|--|
| from<br>pres<br>plac<br>public     | the<br>s, or<br>e of                  | Number<br>of sheets,<br>leaves,<br>or pages.                     | Size.                                | seco<br>or o                                   |           | Number of<br>copies of<br>which the<br>edition<br>consists.               | Printed<br>litho-<br>graphe                           |            | the          | book<br>to t       | 18  | Name and residence<br>of proprietor of<br>copyright, or any<br>portion of it.   | Remarks.  | umber.   |
| ION-                               | EDU                                   | CATION   | AL—co                                | ntinu  | ed.       |   |   |            |              |                    |   |   |   |  |
| 189                                | 31.                                   | Pages.   | I                                    | 1  | 1         |   |   |            | Rs.          | ۸.                 | P.  |   |   |  |
| fuly                               | 12th                                  | 32   | 16mo.<br>dy.                         | 1st  |           | 3,000   | Printe  | d          | 0            | 1                  | 0   | Bhágyadhar Rá-<br>ya, 28, Bana-<br>máli Chatter-<br>ji's Lane, Tálá,<br>Calcutta.   |   | 1302   |
|                                    | 15th                                  | 41   | 12mo.<br>dy.                         |  |           | 1,000   |   |            |              |                    |   | Kailás Chandra<br>Máití, Chinsu-<br>rah.  | Describes a voyage to the Sangor<br>island on the occasion of the<br>great bathing festival, and<br>gives an account of the inde-   | 1303   |
| C                                  |                                       |  |                                      |  |           | g pilgrin   |   |            |              |                    |   |   |   | 100  |
| **                                 | 5th                                   | 23   | dy.                                  | lst  | •••       | 1,000   | ditto   | •••        | 0            | 4                  | 0   | Calcutta.   | Some lyrical pieces expressive of sorrow.   | 1804   |
| uly                                | 2nd                                   | 66   | 8vo                                  | lst  |           | 1,000   | ditto   |            | 0            | 4                  | 0   | Gagan Chandra<br>Háldár, Cal-<br>cutta.   | Metrical stories of fictitions and<br>mythological personages.  | 1300   |
| fune                               | 17th                                  | 82   | 16mo                                 | lst  |           | 400   | ditto   |            | 0            | 8                  | 0   | Jadunáth Gupta,<br>Calcutta.  | A number of poems   | 1306   |
|                                    |                                       |  | The second                           |  |           |   |   |            |              |                    |   |   |   |  |
|                                    | 20th                                  | 66   | 12mo                                 | 1st  |           | 500   | ditto   | •••        | 0            | 6                  | 0   | Aksheya Chan-<br>dra Chaudhuri,<br>Simla, Calcutta  |   | 130  |
|                                    | 15th                                  | 12   | 12mo.<br>dy.                         |  |           |   | ditto   |            |              |                    |   | Calcutta.   | This is the second of a series of stories of which the first, entitled Ghorár Dim, has been oner as availing himself of the   |  |
| RESOURCES.                         | SERVICE POR MEDI                      | and the matter   | rded by                              | biox   | init      | e to e  | rillago   | sh         | anlea        | D'Can              | 2 car                                     | -1 1 - 1 1  | on an and to treat to attempt to  | 64333EBB   |
|                                    | P.Post                                | thity and  | leconor's                            | wife.  | and       | d as recei  | ving a  | sex        | opke         | eper               |   | whom he has been no from the shopk  | en engaged to treat, to attempt to  |  |
| 8                                  | educe                                 | the shop   | keeper's                             | wife,  | and       | d as recei  | ving a  | sev        | ere t        | hra                | shi                                       | ng from the shopk   | eeper s brother.  |  |
| 8                                  | educe<br>24th                         | the shop   | keeper's                             | wife,  | and       | d as recei  | ving a  | sev        | ere t        | hra                | shi                                       | ng from the shopk   | Poems on a variety of subjects  |  |
| May                                | educe                                 | the shop   | keeper's                             | wife,  |           | 100   | ditto   | sev        | ore t        | eper<br>thra<br>4  | shi<br>0                                  | Dwáraká Náth<br>Chakrabarti,<br>Hughli.<br>Jogendra Náth  | Poems on a variety of subjects  A poem describing the story of two lovers who get themselves united to each other under extraordinary circumstances in  | 130  |
| s<br>May<br>June                   | 24th<br>26th                          | the shop 13 22   | 8vo                                  | wife,  |           | 100 500   | ditto   | sev<br>    | 0 Open       | eper<br>thra:<br>4 | shi<br>0<br>0                             | Dwáraká Náth Chakrabarti, Hughli.  Jogendra Náth Bidyánta, Said- pur.   | A poem describing the story of two lovers who get themselves united to each other under extraordinary circumstances in order to thwart the designs of tion of the past glories of India   | 130  |
| s<br>May<br>June<br>t              | 24th<br>26th                          | 13 22 arents to present i  | 8vo 12mo prevent                     | wife,lstlst                                    | mai       | 100 500   | ditto ditto   | em<br>em   | operatyle    | ans to file        | shi<br>0<br>0                             | Dwáraká Náth Chakrabarti, Hughli.  Jogendra Náth Bidyánta, Said- pur.  h a long descrip u Hem Chandra B   | A poem describing the story of two lovers who get themselves united to each other under extraordinary circumstances in order to thwart the designs of tion of the past glories of India   | 131  |
| May June tia                       | 24th 26th heir prind its              | 13 22 arents to present i  | 12mo prevent                         | wife,lstlst their s conlst                     | ma        | 100 500 rriage  | ditto ditto   | sev<br>    | operatyle    | 4 4 5              | shi<br>0<br>0<br>0<br>wit:                | Dwáraká Náth Chakrabarti, Hughli.  Jogendra Náth Bidyánta, Said- pur.  h a long descrip u Hem Chandra B   | A poem describing the story of two lovers who get themselves united to each other under extraordinary circumstances in order to thwart the designs of tion of the past glories of India sanerji.  | 131  |
| s s May  fune  t a Aug.  May       | 24th 26th heir prodits 1st 25th 20th  | 13 22 arents to present i 62 64 98                               | 12mo prevent ingloriou [8vo 16mo     | wife,lstlstlstlstlst                           | manditio  | 100 500 rriage 1,000 400 1,000  | ditto ditto Che poon in the                           | em<br>ne s | oper         | 4 4 4 4 4          | shi<br>0<br>0<br>witi                     | Dwáraká Náth Chakrabarti, Hughli.  Jogendra Náth Bidyánta, Said- pur.  h a long descrip u Hem Chandra B   | A poem describing the story of two lovers who get themselves united to each other under extraordinary circumstances in order to thwart the designs of tion of the past glories of India anerji.  Poems on subjects of moral and spiritual interest.  Brahma songs  This is a controversial trace severely attacking the doctring of the new dispensation of Bahw Keshub Chandra Sen's   | 1300<br>1311<br>1311<br>1311<br>1331                       |
| s s May                            | 24th 26th heir prodits 1st 25th 20th  | 13 22 arents to present i 62 64 98                               | 12mo prevent ngloriou  8vo 12mo 12mo | wife, lst their s con lst the :                | man diti  | 100 500 500 rriage. 2 00, writte 1,000 400 1,000                          | ditto ditto ditto ditto ditto ditto                   | em no s    | oper         | 4 4 4 4 4 4        | shi o o o o o                             | Dwáraká Náth Chakrabarti, Hughli.  Jogendra Náth Bidyánta, Said- pur.  h a long descrip u Hem Chandra B   | A poem describing the story of two lovers who get themselves united to each other under extraordinary circumstances in order to thwart the designs of tion of the past glories of India anerji.  Poems on subjects of moral and spiritual interest.  Brahma songs  This is a controversial trace severely attacking the doctring of the new dispensation of   | 130<br>131<br>131<br>133<br>133                            |
| s s May                            | 24th 26th 26th 25th 20th Churchoctrin | 13 22 arents to present i 62 64 98 4, and dere. Someting most    | prevent ingloriou svo                | wife,lst their s conlst the s conlst the songs | manditio  | 100 500 friage. 1 500 1,000 400 1,000 s and cernposed in of the G         | ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto       | eem ne s   | operative of | 4 4 Ans i hathe    | shi o o o o o o o o o o o o o o o o o o o | Dwáraká Náth Chakrabarti, Hughli.  Jogendra Náth Bidyánta, Said- pur.  h a long descrip u Hem Chandra B   been introduced w dispensation are Upendra Moha Goswámi, Chan dernagore.                    | Poems on a variety of subjects  A poem describing the story of two lovers who get themselves united to each other under extraordinary circumstances in order to thwart the designs of tion of the past glories of India anerji.  Poems on subjects of moral and spiritual interest.  Brahma songs  This is a controversial tract severely attacking the doctrine of the new dispensation of Babu Keshub Chandra Sen't into that Church under the new also criticized and condemned as a life to prove on the authority of several important works of Hindu religion that Chaitany, was an incarnation of the deity                    | 1300<br>1311<br>1311<br>1313<br>133<br>133<br>1313<br>1313 |
| s s May June ta a Aug. May June    | 26th 26th 26th 25th 20th 25th 25th    | 13 22 arents to present i 62 64 98 4, and dere. Some ing most 29 | prevent ingloriou svo                | wife,lst their s conlst the soons y vicelst    | mar ditie | 100 500 rriage. 7 on, writte 1,000 400 1,000 s and cernposed in of the G  | ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto | em le s    | operative of | 4 4 4 Nil          | o o with about o o                        | Dwaraka Nath Chakrabarti, Hughli.  Jogendra Nath Bidyanta, Said- pur.  h a long descrip Hem Chandra B   been introduced w dispensation are Upendra Mohat Goswami, Chan dernagore.  to think, in worsh | Poems on a variety of subjects  A poem describing the story of two lovers who get themselves united to each other under extraordinary circumstances in order to thwart the designs of tion of the past glories of India anerji.  Poems on subjects of moral and spiritual interest.  Brahma songs  This is a controversial track severely attacking the doctring of the new dispensation of Babu Keshub Chandra Sent into that Church under the new also criticized and condemned as a life to prove on the authority of several important works of Hindu religion that Chaitanny was an incarnation of the deity ipping him as such. | 131<br>131<br>131<br>133                                   |
| s s May June ta a May June C d d c | 24th 26th 26th 25th 20th Churchoctrin | 13 22 arents to present i 62 64 98 4, and dere. Some ing most 29 | prevent ingloriou svo                | wife,lst their s conlst the soongs y vicelst   | mar ditie | 100 500 500 rriage. 1 500 400 1,000 400 1,000 s and cernposed in of the G | ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto ditto       | em le s    | operative of | 4 4 4 Nil          | o o with about o o                        | Dwaraka Nath Chakrabarti, Hughli.  Jogendra Nath Bidyanta, Said- pur.  h a long descrip Hem Chandra B   been introduced w dispensation are Upendra Mohat Goswami, Chan dernagore.  to think, in worsh | Poems on a variety of subjects  A poem describing the story of two lovers who get themselves united to each other under extraordinary circumstances in order to thwart the designs of tion of the past glories of India anerji.  Poems on subjects of moral and spiritual interest.  Brahma songs  This is a controversial tract severely attacking the doctrine of the new dispensation of Babu Keshub Chandra Sen't into that Church under the new also criticized and condemned as a life to prove on the authority of several important works of Hindu religion that Chaitany, was an incarnation of the deity                    | 1300<br>1311<br>131<br>133<br>133                          |

| 1       | 3  | 3   |  | 5 '_            | 6   | 7   |
|---------|--|---|--|-----------------|---|---|
| Number. | Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).                         | Language<br>in which<br>the book is<br>written. | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book, or any<br>part of it. | Subject.        | Place of printing and place of publication.   | Name or firm of printer, and<br>name or firm of publisher.  |
|         |  |   |  |                 | BI  | NGALI PAMPHLETS—  |
| 1316    | Haribhaktiprabhá. The<br>power of faith of Hari.   | Bengali.  | Sarat Chandra<br>Ráya Chau-<br>dhuri.  |                 |   | Printed by J. N. Ráya,<br>and published by Sarat<br>Chandra Ráya Chau-                                  |
| 1317    | Jihosuer Juddhádi-Kri-<br>yár Brittánta. The<br>Book of Joshua.  | ditto   | Translated by<br>Rev. J. W.<br>Thomas.   | Religion,<br>C. | Mission Press, and pub-<br>lished at the Calcutta   | by the Calcutta A. B.   |
| 1318    | Dharmabisayak Prasnot-<br>tar Satak. One<br>hundred questions on   |   | Rev. W. A. Hobbs.  | ditto           | Auxiliary Bible Society.  Printed and published at the Baptist Mission Press, Calcutta.                   | Printed by Rev. J. W.   |
| 1319.   | religion with answers. Sakuntalár Deb Darsan. Sakuntalá visiting the idol.                                 | ditto   | J. E. Payne  | ditto           | Printed at the Baptist<br>Mission Press, and pub-<br>lished at 23, Chauringhi,<br>Calcutta.               | Printed by Rev. J. W.<br>Thomas, and published<br>by the Calcutta Christian<br>'Tract and Book Society. |
| 1320    | Dharmapustak Iswardatta. "The Bible, the Gift of God."   | ditto   | P. Biswas  | ditto           | Datta's Road, Bhowani-  | Printed by Braja Mádhab<br>Basu, and published by<br>the Christian Tract and<br>Book Society.           |
| 1321    | Prántoshini. The Comforter of the Soul.  | ditto   | Rev. J. E.<br>Payne.   | ditto           | Printed at the Baptist<br>Mission Press, and pub-<br>lished at 23, Chauringhi<br>Road, Calcutta.          |   |
| 1322    | Muktimimánsá. "The<br>Way of Salvation."   | ditto   | ditto  | ditto           | ditto ditto   | eutta.<br>ditto ditto   |
| 1323    | Marichiká. The Mirage  | ditto   | ditto  | dit <b>to</b>   | ditto ditto   | ditto ditto   |
| 1324    | Gitikábali. Songs  | ditto   | Mahárájáh Jo-<br>teendra Mo-<br>hun Tagore,                                    | neous.          | Printed and published at<br>the Stanhope Press, Cal-<br>cutta.  | Printed and published by<br>I. C. Bose & Co.  |
| 1325    | Asal Chánká Bidyá-<br>Sundar Tappá. Select<br>original songs relating<br>to the story of Bidyá-<br>Sundar. |   | Bahadur.<br>Compiled by<br>Bangsibadan<br>Chatterji.                           | ditto           | Printed at the new Jnáno-<br>daya Press, and publish-<br>ed at 19, Brindában Ba-<br>sák's Lane, Calcutta. | Printed by Kunjabihári<br>Sarkár, and published by<br>Kánáilál Dhar.                                    |
| 1326    |  | ditto   | Rájendra Náth<br>Datta.  | ditto           | Printed at the Stanhope<br>Press, and published at<br>1, Mirzapur Street, Cal-<br>cutta.                  | Printed by I. C. Bose & Co., and published by Mitra & Co.   |
|         |  |   | as de la company   |                 |   |   |
| 1327    | Manukta Dáyabháger<br>Gauribháshá. A Ben-<br>gali translation of<br>Manu's Chapter on In-                  | ditto   | Dharanidhar<br>Ráya.   | Law             | Printed and published at<br>Sayádábád.  | Printed and published by Dharanidhar Ráya.  |
| 1328    | heritance.  Abhijnán-Sakuntal. Sakuntalá recognized by seeing the ring.                                    | ditto   |  | Drama           | Printed and published at<br>the Dacca Girish Press.   | Printed by Maula Buksh,<br>and published by Ram<br>Chakrabarti.   |
| 1329    | Bakweswar's Bokámi<br>Bakweswar's stupid<br>blunder.   | ditto   | Kámini Gopál<br>Chakrabarti.   | ditto           | Printed at the Prákrita<br>Press, and published at<br>16, College Street, Cal-<br>cutta.                  | Chakrabarti, and pub-   |
|         |  |   |  |                 |   | 10 mm (10 mm)   |

|      | 8   | 9   | 10           | 1     | 11                                | 12  | 18     |      |       | 14         |               | 15   | 16   | 17    |
|------|---|---|--------------|-------|-----------------------------------|---|--------|------|-------|------------|---------------|--|--|-------|
| from | of issue<br>in the<br>or place<br>lication. | Number<br>of sheets<br>leaves, or<br>pages. |              | sec   | irst,<br>cond,<br>other<br>ition. | Number of<br>copies of<br>which the<br>edition<br>consists. | Printe | 0-   | errie | boo        | k is          | of proprietor of   | Reward   | Numbe |
| ON   | -EDU  | CATIO                                       | NAL-co       | ntin  | ued.                              |   |        |      |       |            |               |  |  | 1     |
| 18   | 81.   | Pages.                                      |              | 1     |                                   |   |        |      | Rs.   |            | . P.          |  |  |       |
| une  | 22nd  | 22  | 12mo.<br>dy. | lst   | t                                 | 500   | Prin   | ted  | 0     | 2          | 0             |  | a Poems and hymns expressive of<br>faith in Hari or Krishna.   | 131   |
| "    | 27th  | 76  | 16mo         | . lst | ı                                 | 5,000   | ditto  | •    | 0     | 0          | 3             | Baptist Missio<br>Society, 24<br>Lower Circula                               | r  | 131   |
| 31   | 30th  | 16  | 16mo         | . lst |                                   | 1,600   | aitto  |      | 0     | 0          | 6             | Road, Calcutta<br>Rev. W. A<br>Hobbs, 24<br>Lower Circula                    | This is a bible catechism intended for children.   | 131   |
| uly  | 12th  | 16  | 16mo         | lst   |                                   | 5,600   | ditto  | •••  | 0     | 0          | 3             | Road, Calcutta<br>Calcutta Chris<br>tian Tract and<br>Book Society.          | A Christian tract in which Hindu<br>gods are condemned as being<br>ungodlike and imperfect and<br>Christianity is explained and<br>recommended as a sufficient                               | 131   |
|      | 26th  | 41  | 12mo.<br>dy. | lst   |                                   | 1,000   | ditto  |      | 0     | 1          | 0             | Christian Trac<br>and Book So<br>ciety, 23, Chau<br>ringhi Road<br>Calcutta. | God.   | 132   |
| pt.  | 12th  | 18  | 16mo         | lst   |                                   | 5,000   | ditto  |      | 0     | 0          | 3             | tian Tract and   | A religious tract recommending<br>faith in Christ as the best<br>remedy for diseased souls.  | 132   |
| ,,   | 6th   | 24  | 12mo         | lst   |                                   | 1,000   | ditto  |      | 0     | 0          | 6             | ditto  | Gives a brief exposition of Hinduism and Christianity in a form which is designed to show that the former is insufficient and the latter sufficient for the purposes of salva-               | 132   |
| ,    | 9th   | 16  | 32mo         | 1st   |                                   | 5,000   | ditto  |      | 0     | 0          | 11            |  | tion. Says that all religions save Christianity are as the disappointing mirage for the thirsty soul.  | 132   |
| ıg.  | 21st  | 96  | 8vo. rl.     | 1st   |                                   | 250   | ditto  |      | N     | il         |               | Maharajah Jo-<br>teendra Mohun<br>Tagore, Baha-<br>dur, Calcutta.            | Most of the songs collected and<br>set to music in this volume are<br>love songs.  | 132   |
| pt.  | 10th  | 60  | 12mo.<br>dy. | 1st   |                                   | 1,000   | ditto  |      | 0     | 4          | 0,            | Kanailal Dhur,<br>Calcutta.  |  | 132   |
|      | 14th  | <b>46</b>                                   | 8vo. dy.     | lst   |                                   | 1,000   | litto  |      | 0     | 8          | 0             | Syámlál De, 69<br>Ahiritolá Street,<br>Calcutta.                             | It seems to be the object of this<br>work to discuss the relationship<br>of Manu's institutes to the<br>Vedas, to present a summary<br>of the 12 chapters of Manu                            | 132   |
|      | and   | their rel                                   | ation to t   | he 1  | view                              | s concerni<br>s of mode<br>tain verse                       | ern E  | uroj | ean.  | rta<br>thi | lity,<br>inke | future states of<br>ers. The author  | life, the process of creation, &c., has, for instance, discerned the   |       |
|      | 19th  | 75  | 8vo          | 1st   |                                   | 1,000   | litto  | "    | 1     | 0          | 0             |  | This is a Bengali translation of<br>a Sanskrit commentary on<br>Manu's chapter on inheritance<br>by Kabiráj Gangádhar Ráya.  | 132   |
| g.   | 25th  | 86  | 12mo. ,      | 1st   |                                   | 1,000   | litto  |      |       |            |               |  | A melo-drama based on Kalidas,<br>and got up by a theatrical<br>company at Dacca.  | 132   |
|      | 25th  | 22  | dy.          | lst   |                                   | 500 d   |        |      |       | 2          | 0 1           | Kámini Gopál<br>Chakrabarti,<br>86, Mirzapur<br>Street, Cal-<br>cutta.       | Bakweswar, the son of a poor<br>aged fruit-seller, who passes<br>himself off for a rich rake, is<br>exposed and disgraced in a<br>brothel by the appearance<br>there of his mother in one of | 132   |

| 1       | •=   | 3          | 4  | 5                           | 6  | 7  |
|---------|--|------------|--|-----------------------------|--|--|
| Vumber. | Title (to be translated into<br>English when the title-page is<br>not in that language). |            | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book, or any<br>part of it. |                             | Place of printing and place of publication.                                | Name or firm of printer, and name or firm of publisher.                              |
|         |  |            |  |                             | ВІ   | ENGALI PAMPHLETS—  |
| 1330    | Bijaya-Basanta Játrá. A<br>melo-drama describing<br>the story of Bijaya and<br>Basanta.  |            | Krishnadhan<br>Bidyápati.  | Drama                       | Printed and published at<br>at the Sudhárnab Press<br>Calcutta.            | Printed and published by<br>Trailokya Náth Datta.                                    |
| 1331    | Saradotsab. The Autum-<br>nal Festival.  | ditto      | Raja Mahen-<br>dralál Khan.  | dit <b>t</b> o              | Printed and published a<br>the Stanhope Press, Cal<br>cutta.               | Printed and published by I. C. Bose & Co.  |
| 1332    | Ananda Raho. Do you remain merry.  | ditto      | Girish Chandra<br>Ghosh.   | ditto                       | and published at the   | Printed by Panchanan<br>Das, and published by<br>Girish Chandra Ghosh.               |
| 1333    | Srimati Sumati Upákhy<br>án. The story of Sri-<br>mati and Sumati.                       |            | Káli Prasád<br>Chaudhuri.  | Fiction                     | Printed at the Jyotisl<br>Prakásh Press, Calcutta<br>and published at Mon  | Printed by Adwaita Charan<br>Ghosh, and published by<br>Káli Prasád Chaudhuri.       |
| 1334    | Elábati (a name)   | ditto      | Nandalál Dás.  | ditto                       | ghyr. Printed and published a the New Bengal Press                         | Printed and published by<br>Jogendra Nath Bidya-                                     |
| 1335    | Binodini (a name)  | ditto      | Hem Chandre<br>Datta.  | ditto                       |  | ratna. t Printed by Rájendra Náth , Sen, and published by Binodbihári Gupta.         |
| 1336    | lá. Bengal tales. The<br>story of Chárusilá<br>Part IV.                                  | е          | Adhar Chandra<br>Sarkár.   | ditto                       | daya Press, and publish<br>ed at 110, Grey Street<br>Calcutta.             |  |
| 1338    | ditto. Part V.   | ditto      |  |                             | Printed and published a  | t Printed and published by<br>Suresh Chandra Basu.                                   |
| 1339    | Abhimanyu.<br>Phul-bágán. Flowe<br>Garden.   | ditto      | Chandi Chara   | ditto .                     | Printed and published a<br>the Dacca Girish Pres                           | Printed and published by<br>Maula Buksh.   |
| 1340    | Bhim-bikram. The prowess of Bhim.  | editto .   | Sashibushan<br>Dás.  | ditto .                     | Printed at the Prákrii<br>Press, and published a<br>Kánsáripárá, Calcutta. | it Chakrabarti. and pub-   |
| 1341    | Bisarjan. Self-renuncation.  | i-ditto .  | Umesh Chandr<br>Basu.  | a ditto .                   | Printed at the Nababibh<br>kar Press, and publishe<br>at Calcutta.         | á-Printed by Gopál Chandra<br>Nyogi, and published by<br>Kshetra Mohan Sen<br>Gupta. |
|         |  |            |  |                             | 1  | BENGALI PAMPHLETS-   |
| 1342    | Byákaranánkur. Fir<br>principles of gramma   | st ditto . | Pyári Moha<br>Mukhirji.  | Language<br>(gram-<br>mar). | Printed and published the Aurora Press, Cacutta.                           | at Printed by Tarini Charan<br>Ash, and published by<br>the author.                  |
| 1343    | Prathambhág Chárup<br>ther Artha Pusta<br>Key to Chárupá<br>Part I.                      | k.         | Majumdár,<br>and Binodl<br>Ráya Cha  | ál (key).                   | Printed and published B. P. M.'s Press, Cocutta.                           | at Printed and published by<br>Baradá Prasád Majum<br>dár.                           |
| 1344    | Padyábalir Artha Fu<br>tak. Key to Pady<br>bali.   | á-ditto    | Nanda Gop<br>Ghatak.   | álditto                     | Printed at B. P. M.'s Preand published at Tagáil.                          | ss., Printed by Baradá Prasac<br>m- Majumdár, and publish<br>ed by Nanda Gopál Gha   |
| 1345    | kusumánjalir Artl  | na<br>O    | Jadu Gop<br>Banerji.   | al ditto                    | Printed and published<br>the Saraswati Pres<br>Calcutta.                   | at Printed and published by  |

|  |           | 9  | 10        | 11  | 12  | 13                         |     | 14  |     | 1   | 15  | 16   | 17    |
|--|-----------|--|-----------|---|---|----------------------------|-----|---|-----|-----|---|--|-------|
| Date of<br>from<br>press or<br>of public | the place | Number<br>of sheets,<br>leaves, or<br>pages. | Size.     | First,<br>second,<br>or other<br>edition. | Number of<br>copies of<br>which the<br>edition<br>consists. | Printed<br>litho<br>graphe | or  | Price at v<br>the boo<br>sold to<br>publi | the | 100 | Name and residence<br>of proprietor of<br>conyright, or any<br>portion of it. | Remarks.   | Numbe |
| NON-                                     | EDU       | CATION                                       | AL-con    | cluded.                                   | E.  |                            |     |   |     | -   |   |  |       |
| 188                                      | 31.       | Pages.                                       |           |   |   |                            |     | Rs. A                                     | . Þ |     |   |  |       |
| Sept.                                    | 21st      | 60   | 12mo. rl. | lst                                       | 2,000   | Printe                     |     | 0 6                                       |     | )   | Trailokya Náth<br>Datta, Calcutta.  | The story of the two princes<br>Bijaya and Basanta, sentenced<br>to death by their father, a<br>native chief, at the instigation<br>of their step-mother, has been<br>described in previous catalo-<br>gues. | 133   |
| •  | 3rd       | 58   | Svo. rl.  | 1st                                       | 500   | ditto                      |     | Nil                                       | l   |     |   | An opera describing Durga's annual visit to her parents and return home.   | 133   |
| Aug.                                     | 17th      | 77   | 8vo. dy.  | 1st                                       | 1,000   | ditto                      |     | 1 0                                       | ) ( | )   | Girish Chandra<br>Ghosh, Bágba-<br>zar, Calcutta.                             | Prepared specially for the Cal-<br>cutta Stage.  | 133   |
| Sept.                                    | 17th      | 29   | 12mo.dy   | 1st                                       | 1,000   | ditto                      |     | 0 2                                       | 2 ( | 2   | Kali Prasád<br>Chaudhuri,<br>Monghyr.   | A few stories of men, beasts, and<br>birds showing that as lovers<br>the males are more cruel and<br>selfish than the females.   | 133   |
| ,,                                       | 11th      | 46   | 12mo dy   | 1st                                       | 500   | ditto                      | ••• | 0 4                                       | 1 ( | 0   | Nandalál Dás,<br>Calcutta.  | A love story   | 133   |
| Aug.                                     | 28th      | 8  | Svo. dy.  | 1st                                       | 1,000   | ditto                      | ••• | 0 (                                       | ) : | 3   | ta, 40, Chásá-<br>dhobápárá<br>Street, Calcut-                                | Contains a portion of the first<br>chapter of what will probably<br>be a long story.   | 133   |
| Sept.                                    | 2nd       | 24   | 8vo. dy.  | 1st                                       | 1,000   | ditto                      |     | 0 8                                       | 3 ( | 0   | ta.<br>Adhar Chandra<br>Sarkár, Cal-<br>cutta.                                | An incomplete story consisting of<br>sensational incidents.  | 138   |
| Aug.                                     | 20th      | 24   | 8vo. dy.  | 1st                                       | 1,000   | ditto                      |     | 0 1                                       | 1 ( | 6   | ditto   | ·····, ······, ·······   | 133   |
| Sept.                                    | 23rd      | 71   | 12mo. rl  | lst                                       | 500   | ditto                      |     | 0 (                                       | 6 ( | 0   | Prasád Dás Go-<br>sain, Seram-<br>pore.                                       | Krishna's sister Subhadrá, and   |       |
| "  | 5th       | 29   | 12mo      | 1st                                       | 400   | ditto                      | ••• | 0 5                                       | 2 ( | 0   |   | the birth of his son Abhimanyu.  A few poetical pieces on subjects suggested by the objects that   | 133   |
| Aug.                                     | 18tb      | 20   | 12mo.dy   | 1st*                                      | . 500   | ditto                      |     | 0 :                                       | 2 ( | 6   | Sashibhushan<br>Dás, Kánsári-<br>párá, Calcutta.                              | five Pándab brothers) is re-<br>presented as giving an heroic<br>expression to his feeling of in-<br>digation at seeing Draupadi   |       |
| Sept.                                    | 10th      | 17   | 16то      | .lst                                      | 136   | ditto                      |     | N   | il  |     | Umesh Chandra<br>Basu, Chuná-<br>pukar Lane,<br>Calcutta.                     |  |       |
| EDI                                      | CAI       | CIONAL                                       |           |   |   |                            |     |   |     |     |   |  |       |
|  |           | Pages.                                       | 12mo.dy   | lst .                                     | 1,000   | ditto                      |     | 0   | 5   | 0   | Mukherji, Goá-  | Written in very easy language  | 134   |
|  | 20tl      | b 53   | 12mo      | lst .                                     | 2,000   | ditto                      |     | 0   | 5   | 0   | eutta.<br>Baradá Prasád   | Gives the meanings, parts of speech, and in some instance the sandhis of words.  | f 13  |
| July                                     | 10t)      | h 8  | 12mo      | lst .                                     | 1,000   | ditto                      |     | . 0                                       | 2   | 0   |   | Meanings of words  | . 13  |
| Sept.                                    | . 1s      | 70   | 12mo.dy   | lst .                                     | 1,000   | ditto                      |     | . 0                                       | 4   | 0   |   | Gives the meanings, parts o speech, cases, samáses, and derivation of words.   |       |

| 1       | 2  | 3   | **  | 5                   | 6  |  |
|---------|--|---|---|---------------------|--|--|
| Number. | Title (to be translated into English when the title-page is not in that language). | Language<br>in which<br>the book<br>is written. | Name of author<br>translator, or edi-<br>tor of the book, or<br>any part of it. | Cubiant             | Place of printing and place of publication.  | Name or firm of printer, and name or firm of publisher.                                    |
|         |  |   |   |                     | /B)  | ENGALI PAMPHLETS—  |
| 1346    | Sishubodhak. Infant In-<br>structor. By Subhan-<br>kar.                            |   |   | Language (primer).  |  | by Akshaya Kumár   |
| 1347    | Prathamsikshá. First In-<br>structor. Part II.                                     | ditto   | Gőpál Chandra<br>Chakrabarti.   | ditto               | Printed and published at<br>the Girish Bidyaratna<br>Press, Calcutta.              | Ráya.<br>Printed by Harish Chand-<br>ra Kabiratna, and pub-<br>lished by Grish Chandra     |
| 1348    | Bályasikshá. Infant Instructor.  | ditto   | Dwárká Náth<br>Pal.   | ditto               | Printed at the Girish<br>Bidyáratna Press, and<br>published at Mogultuli<br>Dacca. | Bidyáratna.<br>Printed by Harish Chand-<br>ra Kabiratna, and pub-                          |
| 1349    | Barnajnán. Alphabeti<br>cal Iustructor. Part I.<br>Ditto Part II                   | -ditto  | R. M. Lawrence  | ditto               | Printed and published at<br>the Mission Press, Mid-<br>napore.<br>ditto ditto      | R. M. Lawrence.  |
| 1351    | Prathampáth. First Instructor.   |   |   |                     | Printed and published at<br>Commillah, district Tip-<br>perah.                     | Printed and published by   |
| 1352    | Adi Sikshá. Primary<br>Instruction. Part I.  | ditto   | Mahendra Náth<br>Háldár.  | ditto               | Printed and published at<br>Saraswati Press, Cal-<br>cutta.                        | Printed and published by<br>Kshetra Mohan Mu-<br>kherji.                                   |
| 1353    | Saral Sikshá. Simple<br>Instructor. Part III.                                      | ditto   | Rákháldás<br>Chakrabati.  | Language (reader).  | Printed and published at 40, Garánhátá, Calcutta.                                  | Printed by Nafar Chandra<br>Datta, and published by<br>Nrisinha Kumar Ghosh.               |
| 1354    | Nitipath. The Path of Morality.  | ditto   | Rámgati Nyá-<br>yaratna.  | ditto               | Printed and published at<br>the Hughli Budhodaya<br>Press.                         |  |
| 1355    | Sáhitya-sopán. A Step<br>in Literature.  | ditto   | Sarat Chandra<br>Chaudhuri.   | ditto               | Printed and published at Mymensingh.   | Printed by Nabin Chan-<br>dra Chakrabarti, and<br>published by Sarat<br>Chandra Chaudhuri. |
| 1356    | Sáhitya-bodh. Literary<br>Reader. Part I.  | ditto   | Ishán Chandra<br>Ráya.  | ditto               | ditto ditto  | Printed and published by<br>Nabin Chandra Chakra-<br>barti.                                |
| 1357    | Hasta-lipi. Hand-writing   | ditto   | Ambiká Charan<br>Banerji.   | Miscella-<br>neous. | Printed and published at<br>the Bhárat Surhid Press,<br>Nannar.                    | Printed and published by<br>Rám Chandra De.  |
| 1358    | Niti-parichaya. Moral<br>Instructor. Part I.                                       | ditto   | Ashutosh Mu-<br>kerji.  | Poetry              | Printed and published at   | Printed by Nafar Chandra<br>Datta, and published<br>by Ashutosh Mukherji.                  |
| 1359    | Páthyasár. Excellent<br>Reading.   | ditto   | Syámá Charan<br>Sarkár.   | ditto               | Printed and published at<br>the Girish Bidyáratna<br>Press, Calcutta.              | Printed and published by<br>Harish Chandra Kabi-<br>ratna.                                 |
|         | •  |   |   |                     |  |  |
| 1360    | Kabitákaláp. Poetical<br>Reader. Part I.   | ditto   | Akrur Chandra<br>Sen.   | ditto               | Printed and published at<br>the Dacca Bánglá Press.                                | Printed and published by<br>Lakshman Basak.  |
| 1361    | Chárukabitá. Entertain-<br>ing poems. Part II.                                     | ditto   | Harish Chan-<br>dra Mitra.  | ditto               | ditto ditto  | Printed by Lakshman<br>Basák, and published by<br>Kálidás Mitra.                           |

| 8                                      |        | 9  | 10                | 11  | 12                     | 13                         | 10        |       | 14   |          | 15   | 16  | 17               |
|--|--------|--|-------------------|---|------------------------|----------------------------|-----------|-------|------|----------|--|---|------------------|
| Date of<br>from<br>ress, or<br>fpublic | the    | Number<br>of sheets,<br>leaves, or<br>pages. | Size.             | First,<br>second,<br>or other<br>edition. |                        | Printed<br>litho<br>graphe | -         | the l | book | is<br>he | Name and residence<br>of proprietor of<br>copyright, or any<br>portion of it.  | Remarks.  | Numbe            |
| DUC                                    | ATIC   | NAL-   | ontinued          |   |                        |                            |           |       |      |          |  |   |                  |
| 188                                    | 1.     | P age  | 1                 | 1   |                        |                            |           | Rs.   | ۸.   | P.       |  |   |                  |
| July                                   | 7th    | 48   | 12mo. rl          | Old<br>edi-<br>tion                       | 2,000                  | Printe                     | d         | 0     | 3    | 0        | ••••   | This is the old-fashioned primer.   | 134              |
|  | 20th   | 22   | 12mo.<br>dy.      | 1st                                       | 1,000                  | ditto                      |           | 0     | 0    | 9        | Chakrabarti,<br>Phulberiá, Din-  | Compound letters with short and<br>easy illustrative lessons in prose<br>and verse.   |                  |
| ,                                      | 25th   | 60   | 12mo.<br>dy.      | 1st                                       | 4                      | ditto                      |           |       | 1    |          | Pál, Dacca.  | The author has included the long ri and the long li among vowels, because, says he, they are so included in the Sanskrit  |                  |
| to                                     | be m   | ere forms                                    | of certa          | ain reco                                  | gnised con<br>easy ver | nsonan                     | de<br>ts. | from  | ats  | of l     | category of conson<br>both compound and  | ants, because he considers them<br>d uncompounded letters, and gives  | 大學證              |
|  | 15th   |  |                   | 1   | 4,000                  | 1                          |           | 0     | 0    | 3        | <b></b>  |   | 134              |
| **                                     |        |  |                   |   |                        |                            |           |       |      |          |  |   |                  |
| "                                      | 15th   | 16   | 16mo. rl          |   |                        | ditto                      | •••       | 0     | 0    | 3        | <b>3</b>   | Compound letters  | 13               |
| June                                   | 15th   | 22   | 12mo.<br>dy.      | 3rd                                       | 500                    | ditto                      |           | 0     | 1    | 6        | 1.000 mm.  | It is stated in the preface that so<br>many additions and alterations<br>have been made in this edition<br>that the book may almost be                                |                  |
| Sept.                                  | 1st    | 20   | 12mo.<br>dy.      | lst                                       | 1,000                  | ditto                      |           | 0     | 0    | 9        | Mahendra Náth<br>Háldár, Cal-<br>cutta.  | regarded as newly written. Bidyásagar's alphabet is adopted in this work.   | 13               |
| Aug.                                   | 20th   | 36   | 12mo.<br>dy.      | lst                                       | 1,000                  | ditto                      |           | 0     | 1    | 6        | Nrisinha Kumár<br>Ghosh, Cal-<br>cutta.  | Easy lessons in prose and verse   | 13               |
| July                                   |        |  | 12mo              | 1   | 7-3-1-1                | ditto                      |           | 1     |      |          | ratna, Ilsobá.   | Stories and anecdotes based<br>chiefly upon fact and illustra-<br>tive of good principles of  | f                |
| B                                      | engal  | for use                                      | in school         | s.  | to be an               | additio                    | n to      | tne   | ver  | ув       | man stock of boo   | oks on mortality yet written in   | 1                |
| Walter Street                          | 8th    | 100  | 12mo.<br>dy.      | lst                                       | 1,000                  | ditto                      |           | 0     | 6    | 0        | Sarat Chandra<br>Chaudhuri,<br>Kháliájuri.   | Lessons on subjects of scientific biographical, and didactic interest.  |                  |
| June                                   | 28th   | 54   | 12mo dy.          | 2nd                                       | 1,000                  | ditto                      |           | 0     | 4    | 0        |  | Many additions and alterations are announced in this edition.   | 13               |
| May                                    | 9th    | 8  | 12mo              | . ]st                                     | 500                    | ditto                      |           |       |      |          | ·····  | Copy-book for children  | 13               |
| Aug.                                   | 19th   | 26   | 8vo. dy           | lst                                       | 1,000                  | ditto                      | ••        | 0     | 3    | 0        | Ashtosh Mukher-<br>ji, Calcutta.   | Most of the lessons given in this<br>book are selections on subjects<br>of moral interest from the works<br>of several Bengali poets.                                 | 3                |
| •                                      | 9th    |  | 12mo dy.          | 1st                                       |                        |                            |           |       |      |          | Sarkár, 71,<br>Jaun Bazar<br>Street, Calcutta  | A poetical reader describing the<br>greatness of God, the beauties<br>of creation, man's duty to God,<br>&c. The last lesson, consist-<br>ing of epithets that may be |                  |
| li<br>T                                | teratr | re. The                                      | author mittee for | says i                                    | n his pre              | eface the                  | hat       | the w | boo  | k i      | s written at the rec   | al import taken from Sanskrit<br>quest of a native member of the<br>at would be calculated to excite  |                  |
|  | 22nd   | 22   | 8vo               | . 5th                                     | 5,000                  | ditto                      | •••       | 0     | 1    | 6        |  |   | 136              |
| July                                   |        |  |                   |   |                        |                            |           |       |      |          | THE RESERVE OF THE PARTY OF THE |   | ALCOHOLD SERVICE |

| 1 .     | 2   | 3 ,     | •  | 5                               | 6 4 4 4 4  | 7   |
|---------|---|---------|--|---------------------------------|--|---|
| Number. | Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).  |         | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book, or any<br>part of it. |                                 | Place of printing and place of publication.  | Name or firm of printer, and<br>name or firm of publisher.                        |
|         |   | 1       |  |                                 | BE   | NGALI PAMPHLETS—  |
|         | The second second   |         |  |                                 |  |   |
| 1362    | Dhárápát. Arithmetical<br>tábles. Part I.   | Bengali | Baisnab Chan-<br>dra Sinha.  | Science<br>(mathe-<br>matical). | Printed at 44, Amherst<br>Street, and published at<br>47-2, Ohina Bazar, Cal-<br>cutta.                          | Banerji, and published  |
| 1363    | Ganit-sangyá Sangraha. A collection of arithmetical terms.  |         | Bisweswar<br>Basu.   | ditto                           | Printed and published at Mymensingh.   | Printed by Nabin Chandra<br>Chakrabarti, and pub-<br>lished by Bisweswar<br>Basu. |
| 1364    | Prákritik Bhu-bibaran.<br>Physical geography.   |         | Gaur Kishor<br>Kar.  | Science<br>(natural).           | Printed and published at 309, Bowbazar Street, Calcutta.   | Printed and published by G. C. Bose & Co.   |
| 1365    | Swasthya-rakshar Pras-<br>nabali o tahar uttar.   |         |  | ditto                           | rinted and published at<br>the Nannar Bhárat Sur-<br>hid Press.  | Printed and published by<br>Rám Chandra De.                                       |
|         | Catechism of Dr. Cun-<br>ningham's Sanitary<br>Primer.  |         |  |                                 | md Fress.  |   |
| 1366    | Swásthya-rakshá Pra-<br>tham Pustaker Pras-<br>nottar. Catechism of<br>Dr. Cunningham's Sa-   |         | Aswini, Kumár<br>Chakrabarti.  | ditto                           | Printed and published at<br>the Dacca Bangla Press.  | Printed and published by<br>Lakshman Basák.                                       |
| 1367    | nitary Primer. Dáktár Keninhám Krita Swásthya-rakshá Pra- tham Pustaker Byá- khyá eban Prasnottar. Exposition and Cate- chism of Dr. Cunning- |         | Brindában<br>Chandra<br>Dhar.  | ditto                           | ditto ditto  | ditto ditto   |
| 1368    | ham's Sanitary Primer. Bodhodayer Artha. Key to Bodhodaya.  | ditto   | Ananda Chan-<br>dra Nág.   | Language (key).                 | ditto ditto  | ditto ditto   |
| 1369    | Barnaparichaya. Alpha-<br>betical Primer. Part I.   | ditto   | Krishnadhan<br>Chatterji.  | Language (primer).              | Printed at the New Jnáno-<br>daya Press, and pub-<br>lished at 19, Brindában<br>Basák's Lane, Calcutta.          | Sarkar, and published by  |
| 1370    | Sishupálan. The bring-<br>ing up of a child.  | ditto   | Translated by<br>Gopál Chan-<br>dra Banerji.                                   | Miscella-<br>neous.             | Printed at 10, Rámmohan<br>Datta's Road, Bhowani-<br>pore, and published at<br>23, Chauringhi Road,<br>Calcutta. | Basu, and published by<br>the Christian Tract and                                 |
|         |   |         |  |                                 |  | ENGLISH BOOKS-  |
| 192     | The Modern History of<br>Indian Chiefs, Rajahs,<br>&c. Part II.   | English | Loka Náth<br>Ghosh.  | History                         | Printed and published at<br>the Presidency Press,<br>Calcutta.   | Printed and published by<br>J. N. Ghosh & Co.                                     |
| 193     | The Life and Career of<br>Major Sir Louis Cavag-<br>nari.   | ditto   | Káli Prasanna<br>De.   | Biography.                      | ditto ditto  | ditto ditto   |
| 194     | Index to the Reported<br>Judgments on Appeals<br>to Her Majesty in<br>Council from India.   | ditto   | Anil Chandra<br>Mukherji.  | Law                             | Printed and published at<br>the Britannia Press,<br>Calcutta.  | Printed and published by F. Mendes.   |
| 195     | The Indian Ryot, Land<br>Tax, Permanent Settle-<br>ment, and the Famine.  | ditto   | Abhaya Charan<br>Dás.  | Miscella-<br>neous              | Printed at 57, Grand<br>Trunk Road, Howrah,<br>and published at Bantrá.  | ran Datta, and publish-   |

| 1                              |      | •  | 10           | 1     | 11                                     | 12  | 1     | 3    |     | 14        |                       | . 15   | 16   | 17    |
|--------------------------------|------|--|--------------|-------|--|---|-------|------|-----|-----------|-----------------------|--|--|-------|
| Date of from press, e of publi | the  | Number<br>of sheets,<br>leaves,<br>or pages. | Size.        | 8     | First,<br>econd,<br>r other<br>lition. | Number of<br>copies of<br>which the<br>edition<br>consists. | Print | 10-  | the | e bo      | rhich<br>ok is<br>the | of proprietor of   | Remarks.   | Numbe |
| EDUC                           | ATIC | NAL-   | onclude      | ed.   | An<br>An                               |   |       |      |     |           |                       |  |  |       |
| 188                            | 31.  | Pages.                                       |              | 1     |  |   |       |      | Rs  | . д.      | P.                    |  |  |       |
| June                           | 25th | 32   | 12mo. 1      | 1. 41 | h                                      | 10,000  | Print | ed - | 0   | 1         | 0                     | Padma Chandra<br>Náth 47-2,<br>China Bazar,<br>Calcutta.                         |  | 136   |
| July                           | 29th | 10   | 12mo.<br>dy. | 18    | t                                      | 1,000   | ditto |      | 0   | 1         | 6                     | Bisweswar Basu<br>of town Sher-<br>pur.  | Contains an explanation of the<br>terms that are used in Bengali<br>arithmetic.  | 136   |
| ,                              | 5th  | 80   | 12mo.<br>dy. | ls    | t                                      |   | ditto |      | 0   | 5         | .0                    | Gaur Kishor Kar,<br>Çhandernagore.   | The author says in his preface<br>that he has been induced to<br>write an easy work on physical<br>geography because the works<br>that already exist on that su<br>ject in Bengali are not fit to be<br>used in the lower classes of<br>schools. |       |
| Aug.                           | 14th | 27   | 8vo          | 1s    | t                                      | 2,000   | ditto | •    | 0   | 1         | 0                     |  |  | 136   |
|                                |      |  |              |       |  |   |       |      |     |           |                       |  |  |       |
| Sept.                          | 4th  | 29   | 12mo         | ls    | t                                      | 1,000   | ditto | •••  | 0   | 2         | 0                     | *****  |  | 1366  |
| "                              | 9th  | 12   | 12mo         | 1s    | t                                      | 1,000   | ditto |      | 0   | 1         | 6                     | ••••   |  | .1367 |
| 10,12                          |      |  |              |       |  |   |       |      |     |           |                       |  |  |       |
| June                           | 27th | 18   | 12mo         | 1s    | t                                      | 2,000   | ditto |      | 0   | 2         | 0                     |  | Gives the meanings and, in some instances, the sandhis of  | 1368  |
| Sept.                          | 10th | 24   | 12mo.<br>dy. | ls    | t                                      | 1,000   | ditto |      | 0   | 1         | 0                     | Hridayalál Sil,<br>Calcutta.   | words, Treats of the uncompounded letters.   | 1369  |
| Aug.                           | 26th | 84   | 12mo.<br>dy. | ls    | t                                      | 1,000   | ditto |      | 0   | 2         | 0                     | Christian Tract<br>and Book So-<br>ciety, 23, Chau-<br>ringhi Road,<br>Calcutta. | This is a translation of Dr. Morison's book entitled "The Parents' Friend," which contains directions for the education of children in the broadest sense of the term.   | 1370  |
| NON-                           | EDUC | CATION                                       | AL.          | 1     |  |   |       |      |     |           |                       |  | sense of the term.   | 100   |
| 188                            | 1.   | Pages.                                       |              |       |  |   |       |      |     |           |                       |  |  |       |
| Aug.                           | 27th | 611  | 8vc. dy      | 7. 18 | t                                      | 1,000   | ditto |      | 8   | 0         | 0                     | Ghosh, 254,<br>Upper Chitpur   | in Calcutta and the different  | 192   |
| "                              | 18th | 200  | 8vo. dy      | 7. ls |  | 750   | ditto |      | 5   | 0         | 0                     | 32, Kálidás<br>Sinha's Lane,   | The memoir includes an account   | 198   |
| Sept.                          | 2nd  | dy collec                                    | 8vo. r       | ruli  | ngs. s                                 | and to say  | ditto | lega | 6   | 0<br>ofes | sion                  | Calcutta.  | The object of this work is stated<br>to be to supply the place of<br>certain reports which have<br>gone out of print, to furnish<br>mofussil stations with a cheap<br>waste of time involved in reading  | 194   |
|                                |      |  |              |       |  |   |       |      |     | PER       |                       | rom 1829 to 1879.  |  |       |
| Aug.                           | 8th  | 661<br>ornwallis'                            | 8vo. dy      | 1     |  |   |       | -    | 4   | 0         | 0                     | <b></b>  | This volume consists of a mass of<br>extracts from official minutes,<br>newspapers, proceedings of<br>courts of law, historical works,<br>&c., &c., tending to show that   | 198   |

| 1       | 2   | 8   | 4   | 5                   | 6   | 7  |
|---------|---|---|---|---------------------|---|--|
| lumber. | Title (to be translated into<br>English when the title-page<br>is not in that language).                              | Language<br>in which<br>the book<br>is written. | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book or any<br>part of it. | Subject.            | Place of printing and place of publication.   | Name or firm of printer, and<br>name or firm of publisher.               |
|         |   |   |   |                     |   | ENGLISH BOOKS-   |
| 196     | Selections from the Cal-<br>cutta Review for July<br>1881.  |   | Thomas S. Smith.  | Miscella-<br>neous. | Printed and published at<br>12, Bentinck Street, Cal-<br>cutta.                                   | Printed and published by<br>Thomas S. Smith.                             |
| 197     | Ditto for August 1881   | ditto   | ditto   | ditto               | ditto ditto   | ditto ditto  |
| 198     | Municipal work in India   | ditto   | R. C. Sterndale   | ditto               | Printed and published at 1-1, Fancy Lane, Calcutta.   | Printed and published by<br>Thacker, Spink & Co.                         |
| 199     | Dainty Dishes for Indian<br>Tables.   | ditto   |   | ditto               | Printed at the Caxton<br>Press, and published at<br>3, Dalhousie equare,<br>Calcutta.             | Printed and published b. W. Newman & Co.                                 |
| 200     | Bibliotheca Indica, N. S.<br>No. 459. Kathá Sarit<br>Ságar, Ocean of the<br>Streams of Story, Vol.<br>II. Fasc. VIII. |   | Translated by C. H. Tawney.   | Fiction             | Printed at the Baptist<br>Mission Press, and pub-<br>lished at 57, Park Street,<br>Calcutta.      | Printed by Rev. J. W<br>Thomas, and published<br>by the Asiatic Society. |
| 201     | Ditto N. S. No. 465.<br>Ditto ditto. Vol. II<br>Fasc. IX.   | ditto   | ditto   | ditto               | ditto ditto   | ditto ditto  |
| 202     | Thirty-nine articles on<br>the report of the Rent<br>Law Commission.  | ditto   | Hon'ble Kristo-<br>das Pal.   | Law                 | Printed and published at the Hindoo Patriot Press.  | Printed and published b<br>Umesh Chandra Nandi.<br>ENGLISH BOOKS-        |
| 203     | An Epitome of the History of England.   | ditto   | Upendra Náth<br>Chatterji.  | History             | Printed and published at<br>Bhowanipore.  | Printed and published b<br>Umesh Chandra Nandi                           |
| 204     | Key to Sime's Selections.<br>Part II.   | ditto   | Rasiklál Sarkár   | Language (key).     | lished at 21. Chásádho-   | Co., and published b   |
| 205     | Notes on the Prose Por-<br>tion of the First Arts<br>Course for 1882.   | dit to  | Prasanna Ku-<br>mar Láhiri.   | ditto '             | bápárá Road, Cossipore.<br>Printed and published at<br>44, Amherst Street, Cal-<br>cutta.         | Printed and published b  |
|         |   |   | *12*  |                     | EN  | GLISH PAMPHLETS-   |
| 178     | Newman's Railway Map<br>of India.   | ditto   | E. Fern   | Geography           | Printed at 1, Mission<br>Row, and published at<br>3, Dalhousie, Square<br>Calcutta.               | W. Newman and Co.  |
| 179     | The Master and his Do-<br>mestic Servant.   | ditto   | G. C. Sconce  | Law                 | Printed at the Baptisi<br>Mission Press, and pub-<br>lished at 12, Government<br>Place, Calcutta. | Thomas, and publishe   |
| 180     | "Bench and Bar"   | ditto   |   | ditto               | Printed and published at 9, Hare Street, Calcutta   | Printed and published b<br>S. N. Banerji.                                |

| 8  | 9.   | 10               | 11  | 12  | 13                 | 14   | 15   | 16  | 17     |
|--|--|------------------|---|---|--------------------|--|--|---|--------|
| Pate of issue<br>from the<br>press, or<br>place of<br>publication. | Number<br>of sheets,<br>leaves, or<br>pages. | Size.            | First,<br>second,<br>or other<br>edition. | Number of copies of which the edition consists. |                    | Pricest which<br>the book is<br>sold to the<br>public. |  | REMARKS.  | Numbe  |
| ON-EDU   | CATION                                       | AL-con           | cluded.                                   |   |                    |  |  |   |        |
| 1881.  | Pages.                                       | 1                | 1   |   |                    | Rs. A. P   |  |   |        |
| July 2nd   | 225  | Svo. dy.         | 1st                                       | 300   | Printed            | 4 0 0  | Thomas S. Smith,<br>Calcutta.                                  | "Notes on the left or Calcutta<br>bank of the Hooghly," "Notes<br>on the right bank of the<br>Hooghly," and "Rajah Ram-<br>mohan Roy" are the three pa- | 19     |
| lug 1st  |  | 8vo. dy.         |   |   | ditto              | 1 8 0  |  | "The Maharatta history and<br>Empire" by Sir Henry Law-<br>rence, "the Portuguese in  | 19     |
|  |  | of this vo       |   | ong, and  | "The co            | ountries bety  | vixt the Sutlej and  | the Jumna" by Mr. R. N. Cust  |        |
| June 30th  | 274  | 12mo             | lst                                       | 750   | ditto              | 5 0 0  | R. C. Sterndale,<br>Calcutta.                                  | G   | 19     |
| Aug. 3rd   | 456  | 8vo              | 2nd                                       | 1,000   | ditto              | 6 0 0  |  | <b></b>   | 19     |
|  |  |                  |   |   |                    | 4  |  |   | * *    |
| Tuly 12th  | 98   | 8vo              | 1st                                       | 500   | ditto              |  | Asiatic Society,<br>57, Park Street,<br>Calcutta.              | <b></b>   | 20     |
| Sept. 19th   | 96   | 8vo              | 1st                                       | 500   | ditto              |  | ditto  | <u></u>   | 20     |
| ,, 9th   | 132  | 8vo. rl          | 1st                                       | 500   | ditto              | 1 0 0  | <b>,,,,,</b>   | "Reprinted from the Hindoo Patriot, 1880-81."   | 20     |
| EDUCATIO   | ONAL.  | unicogni.        |   |   |                    |  |  |   |        |
| 1881.  | Pages.                                       |                  |   |   |                    |  |  |   |        |
| fuly 28th  | 131  | dy.              | 3rd                                       | 1,000   | ditto              | 0 10 0   | Upendra Náth<br>Chatterji, Bhow-<br>anipore.                   | "The book has been revised and<br>improved. Also the lives of<br>eminent persons have been<br>added."   |        |
| " 16th   | 159  | 12mo.<br>dy.     | 1st                                       | 500   | ditto              | 0 12 0   | Rasiklál Sarkár,<br>21, Chásádho-<br>bápárá Road,              | <b></b>   | 20     |
| " 2nd  | 358  | 12mo             | 1st                                       | 750   | ditto              | 2 8 0  | Cossipore. Jadu Gopál Chat-<br>terji, 44, Am-<br>herst Street, | <b></b>   | 20     |
| NON-EDU  | CATION                                       | NAL.             |   |   |                    |  | Calcutta.  |   |        |
| 1881.  | Sheet.                                       |                  |   |   |                    |  |  | the section of the  | 516    |
| June 18th  |  | 24 by 22 inches. | 3rd                                       | 100   | Litho-<br>graphed. | 3 0 0  | W. Newman and<br>Co., Calcutta.                                | Shows the lines that are at work,<br>the lines that are under con-<br>struction, lines under survey,<br>trunk roads, &c.                                |        |
| Aug. 31st  |  |                  | 1st                                       |   | Printed            |  | 12, Government<br>Place, Calcutta.                             | Consists of "a few brief notes on<br>the sections of the Indian<br>Contract Act applicable to the<br>ordinary monthly contract" be-                     |        |
|  |  | and Serva        |   | 1. 18 Inten                                     | ued to b           | e a usefu  | i supplement to t  | he author's Handy-Book on the   |        |
| July 7th   | 50   | 8vo              | 1st                                       | 500   | ditto              | 1 0 0  | J. O'B. Saunders,<br>Calcutta.                                 | This is a pamphlet on the cele-<br>brated case of Empress versus<br>Abdul Subhan, "containing al<br>arguments, speeches, affidavits                     | s<br>1 |

| 1       | 9  | 8   | 4  | 5                      | 6   | 7  |
|---------|--|---|--|------------------------|---|--|
| Number. | Title (to be translated into English when the title-page is not in that language). | Language<br>in which<br>the book is<br>written. | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book, or any<br>part of it. | Subject.               | Place of printing and place of publication.   | Name or firm of printer, and name or firm of publisher.                                  |
|         |  |   | · K  |                        | E   | NGLISH PAMPHLETS—  |
| 181     | Open-air Preaching   | English   | Rev. G. Kerry, Rev. K. S. Macdonald, and Rev. A. J. Bamford.                   | neous.                 | Printed and published at the Baptist Mission Press, Calcutta.                                   | Printed and published by<br>Rev. J. W. Thomas.   |
| 182     | Topics of the Day, No. 1   | ditto   | F. J. Bennett  | ditto                  | Printed at 309, Bow-<br>bazar Street, and pub-<br>lished at 7, Sooterkin's<br>Lane, Calcutta.   | Printed by G. C. Bose and<br>Co., and published by<br>the Calcutta Publishing<br>Agency. |
|         |  |   | 7.5  |                        |   |  |
| 183     | Stray Leaves from My<br>Indian Note Book.  | ditto   |  | ditto                  | Printed and published at<br>12, Waterloo Street, Cal-<br>cutta.                                 | Printed and published by<br>P. S. D'Rozario and Co.                                      |
| 184     | Annual Report of the<br>American Free Baptist<br>Mission in Southern               |   | J. L. Phillips   | ditto                  | Printed and published at<br>the Midnapore Mission<br>Press.                                     | Printed and published by R. M. Lawrence.   |
| 185     | Bengal. Patents and their relation to the wants of India.                          | ditto   | Remfry and<br>Remfry.  | ditto                  | Printed and published at<br>19, British Indian Street,<br>Calcutta.                             | Printed by Thomas Barton, and published by Remfry and Remfry.                            |
| 186     | Interest table   | ditto   | Tinkari Sarkár   | ditto "                | Printed at the Barát Press,<br>and published at 2, Hol-<br>well's Lane, Mirzapore,<br>Calcutta. | Chakrabarti, and pub-  |
| 187     | On the Soul: Its Nature and Development.   | ditto   | Pyári Chánd<br>Mitra.  | Philoso-<br>phy.       | Printed and published at<br>the Stanhope Press, Cal-<br>cutta.                                  | Printed and published by<br>I. C. Bose and Co.   |
| 188     | Occasional Pieces  | ditto   | L. M. Thorn-<br>ton, B.C.s.  | Poetry                 | Printed and published at<br>the Caxton Press, Cal-<br>cutta.                                    | Printed and published by<br>W. Newman and Co.  |
| 189     | Who is Christ?   | ditto   | Rev. E. F.<br>Willis, M.A.   | Religion,<br>C.        | Printed and published at<br>154, Bowbazar Street,<br>Calcutta.                                  | Printed and published by<br>Rev. E. F. Willis.   |
|         |  |   | See E.   |                        | A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A  | GLISH PAMPHLETS-   |
| 190     | Landmarks of the History of India.   | iitto]  | Mathuránáth<br>Barman.   | History                | Printed and published at<br>3, Rámnáráyan Bhattá-<br>chárjya's Lane, Calcutta.                  | Printed by Suresh Chandra<br>Basu, and published by<br>the author.                       |
| 191     | A Key to the Prose Part<br>of Royal Reader No. V,<br>Part 1.                       | ditto   | Banamáli Chat-<br>terji.   | Language,<br>(key).    | Printed and published at Bhowanipore.   | Printed and published by<br>Baradá Kánta Bidyá-<br>ratna.                                |
| 192     | English Accidence  | ditto?  |  | Language<br>(grammar). | Printed and published at<br>the Gupta Press, Cal-<br>cutta.                                     | Printed by Matilal Man-<br>dal, and published by<br>Jogesh Chandra Banerji.              |
| 193.    | Syllabus of a Course of<br>Lectures on the Princi-<br>ples of Surgery.             | litto   | Dr. K. McLeod  | Medicine,<br>E.        | Printed and published at<br>12, Waterloo, Street,<br>Calcutta.                                  |  |

| 8  | 9   | 10                  | 11  | 12  | 13         | 14  | 15   | 16  | 17       |
|--|---|---------------------|---|---|------------|---|--|---|----------|
| Date of issue<br>from the<br>press, or<br>place of<br>publication. | -Number<br>of sheets,<br>leaves, or<br>pages. | Size.               | First,<br>second,<br>or other<br>edition, | Number of copies of which the edition consists. |            | Price at which<br>the book is<br>sold to the<br>public. | of proprietor of   | Remarks.  | Number.  |
| NON-EDU  | CATION  | AL—con              | aluded.                                   |   |            |   | 19   |   |          |
| 1881.  | Pages.  | 194                 |   |   |            | Rs. A. P.   | *  |   |          |
| June 22nd  | 12 and of the                                 |                     | lst                                       |   | Printed    | 0 2 0   |  | Contains an explanation of the attitude which the missionaries took up in the recent affair, regarding open-air preaching in the public squares of Calided adversely to them. |          |
| " 15th   |   | 8vo. dy.            |   |   |            | and a   | Calcutta.  | Says that the Eurasian and<br>Anglo-Indian Association has<br>failed by taking up a wrong<br>line of work, and argues that  |          |
| native   | servants                                      |                     | ned serv                                  | ants recr                                       | uited from |   |  | ecured are the re-placement of ad Anglo-Indians, the formation  |          |
| Sept. 12th   |   | 12mo                |   |   | 0.5        | 1 8 0   |  | Of the nature of pencil sketches<br>on topics of Indian interest in-<br>cluding tea and indigo.   | 183      |
| July 15th  | 48  | 8vo                 | lst                                       | 400   | ditto      | Nil   | ****   | For the year ending March 1881.   | 184      |
| Sept. 9th  | 30  | 12mo. rl.           | 1st                                       | 200   | ditto      |   | fry, 5. Fancy  | Mentions the branches of indus-<br>try in which patented inven-<br>tions are called for in India,<br>and gives a brief explanation  |          |
| of the   | aw relati                                     | ng to pate          | ents for                                  | the guide                                       | ance of po | ersons desire   | ous of taking out  |   |          |
| Aug. 14th  | 30  | 8vo                 | 1st                                       | 2,000   | ditto      | 080   | Tinkari Sarkár, 2,<br>Holwell's Lane,<br>Mirzapore, Cal-<br>cutta. | Interest "from one day to one<br>year at one to six per cent. per<br>annum from rupees one hun-<br>dred to one lakh."   | 0.000000 |
| July 30th  | 81  | 12mo. rl.           | 1st                                       | 1,000   | ditto      | 1 0 0   | Pyári Chánd<br>Mitra, Calcutta.                                    | chiefly upon ancient Hindu  |          |
| ,, 5th   | 53  | Svo. fool-<br>scap. | 1st                                       | 250   | ditto      | 1 8 0   | L. M. Thornton,<br>B.C.s., Morada-<br>bad.                         | philosophy.<br>Small pieces of poetry   | 18       |
| June 24th  | 72  | 8vo. dy.            | 1st                                       | 1,000   | ditto      | 080   | 154, Bowbazar<br>Street, Cal-                                      |   | 18       |
| EDUCATIO   | ONAL.   |                     | - 1                                       |   |            |   | cutta.   |   |          |
| 1881.  | Pages.  | A.                  |   |   | 18 3       | 11  |  |   | *        |
| Sept. 20th   | 54  | 12mo.dy.            | lst                                       | 1,000   | ditto      | 0 5 0   | Mathuránáth<br>Barman, Cal-<br>cutta.                              | This is a synopsis of Indian history including the Hindu period and lists of battles, treaties, &c.   |          |
| May 2nd  | 88  | 12mo.dy.            | lst                                       | 500   | ditto      | 0 8 0   | Banamáli Chat-<br>terji of Bhow-<br>anipore.                       | "Containing explanations of diffi-<br>cult passages, derivations, allu-<br>sions, and history of words,<br>&c."   |          |
| July 20th  |   | 8vo. dy.            |   |   | ditto      | 100   | Majumdár, Cal-<br>cutta.   | Compiled from several works on<br>English grammar with the view<br>of teaching Bengali boys the<br>correct use of prepositions and<br>which are explained and illus-          |          |
| trated.  | "Some   | new rules           | , which                                   | the mod   | lern Engli | ish gramm   | arians have overl  | ooked, have been given in this  |          |
| " lat  | 41  | 8vo                 | 1st                                       | 500   | ditto      | 1 0 0   | Dr. K. McLeod  |   | 19       |
|  |   |                     |   |   |            |   |  |   |          |

|         |  |   | 1   | F: +                     |  | 1  |
|---------|--|---|---|--------------------------|--|--|
| 1       | 2  | 3   | 4 4   | 5                        |  | 7  |
| Number. | Title (to be translated into English when the title page is not in that language).   | Language<br>in which<br>the book is<br>written. | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book or any<br>part of it. | Subject.                 | Place of printing and place of publication.  | Name or firm of printer, and<br>name or firm of publisher.                     |
|         |  |   |   |                          | E  | NGLISH PAMPHLETS-  |
| 194     | Paradise Lost, Book VI.  | English   | Suresh Chandra Deb.   | Poetry                   | Printed at the Bose Press,<br>and published at 78,<br>Musjidbári Street, Cal-<br>cutta.    | and Co., and published   |
| 195     | Sih-Nasr-i-Zahuri. A<br>prose work by Zahuri.  | ditto   | Translated by<br>Maulvi Ab-<br>dus Salam.                                     |                          | Printed at the Bose Press,<br>and published at 27,<br>Gadái Khansamah's<br>Lane, Calcutta. | Printed by G. C. Bose<br>and Co., and published<br>by Maulvi Abdus<br>Salam.   |
| 1       | book on music, written in<br>century, and was forced by  | Hindi by  | Ibrahim 'Adil<br>early in life to l   | Sháh, kin<br>eave his co | g of Bijapur." The work<br>untry and seek the patrona                                      | "is still regarded as an<br>ge of the king of Bijapur                          |
| 196     | Manual of Letter-writer  | ditto   | Nandalál Bhat-<br>táchárjya.  | ditto                    | Printed at the Stanhope<br>Press, Calcutta, and<br>published at Mozufler-<br>pore.         | Printed by I. C. Bose and<br>Co., and published by<br>Nandalál Bhattáchárjya.  |
|         |  |   |   |                          |  | HINDI PAMPHLETS-   |
| 76      | Nárad au Kansa Sambád.<br>Of the Interview of<br>Nárad with Kansa.   | Hindi   | Jayanti Chan-<br>dra Sen.   | Poetry                   | Printed at 14, Duff Street,<br>and published at 11,<br>Satrughna Lane, Cal-<br>cutta.      | Printed by Gopál Chan-<br>dra Sen, and published<br>by Jayanti Chandra<br>Sen. |
| 77      | Bihári Nakha Sikha Bhu-<br>shan. The Bodily<br>Beauty of Krishna.<br>Birahamásá. The Twelve<br>Months as they appear<br>to separated Lovers. | litto   |   | ditto                    | Printed and published at<br>Bánkipur.<br>ditto ditto                                       | Printed and published by Sahib Prasad Sinha.  ditto ditto                      |
| 79      | Rhyál Sháhajáde Bena-d<br>zir au Budare Munir-<br>ká. The Story of Sha-<br>zada Benazir and Budre<br>Munir.                                  | litto 🔐   | Amar Chánd<br>Misra.  | Fiction                  | Printed and published at<br>the New Arya Press,<br>Calcutta.                               | Printed and published by Kedár Náth Bhatta-chárjya.                            |
| so      | Gayá ká Bhugol. The d<br>geography of Gyá.   | itio , I  | <sup>2</sup> andit Shibná-<br>ráyan Tribedi                                   | Geography                | Printed and published at<br>the Branch Budhodaya<br>Press, Bánkipur.                       | Printed by Naba Kumár  |
| 81      | Khetnápbidyá. Mensu-d<br>ration.   | itto I  | Rádhálál  | Miscella-<br>neous.      | Printed at the Satya<br>Press, Calcutta, and<br>published at Arrah.                        | Printed and published by<br>Bidhubhusan Gánguli.                               |
| 82      | Pahará Hindi. Hindi d<br>Primer.   | itto  | 1   | anguage (primer).        | Lithographed and published at Sarun.   | ithographed and published by Akshaya Kumar<br>Chatterji.                       |
|         |  |   |   |                          | *  | MONDARI BOOK—  |
| 2       | Matti Olákada Mangal M<br>Samáchár. The Gospel<br>of St. Matthew.  | Iondari R                                       | ev. A. Nuthall I  | Religion, C.             | Printed at the Baptist Mission Press, and published at the Bible Society, Calcutta.        | Thomas, and published  |

|  | 9  | 10                       | 11  | 12  | 13                               | 14  | 15   | -16  | 17     |
|--|--|--------------------------|---|---|----------------------------------|---|--|--|--------|
| Date of issue<br>from the<br>press, or<br>place of<br>publication. | Number<br>of sheets,<br>leaves, or<br>pages. | Size.                    | First,<br>second,<br>or other<br>edition. | Number of<br>copies of<br>which the<br>edition<br>consists. | Printed or<br>litho-<br>graphed. | Price at which<br>the book is<br>sold to the<br>public. |  | REMARKS.   | Numbe  |
| EDUCATIO   | DNAL-  | concluded                |   |   | 18                               |   |  |  |        |
| 1831.  | Pages.                                       |                          |   | What  | *                                | Rs. A. P.   | \$ +:  |  |        |
| July 5th   | 94   | Svo. dy.                 | 1st                                       | 1,000   | Printed                          | 1 0 0   | Suresh Chandra                                     | "With notes, philological, criti-  | 19     |
|  |  |                          |   |   |                                  | *   | Deb. 78, Mus-<br>jidbári Street,<br>Calcutta.      | cal, etymological, analytical, biblical, biographical, and explanatory, &c., together with question papers, and an index of all the important words used in the notes in books III—VI."  |        |
| Aug. 2nd   | 44   | 8vo. dy.                 |   |   | ditto                            | 1 8 0   | Salam, 27, Gadái<br>Khansamah's<br>Lane, Calcutta. | of the F. A. Examination of the local University, comprises three laudatory critiques on a   |        |
| legant mod   | lel of Pe                                    | ersian pro<br>im 'Adil S | se." ]<br>Sháh.                           | The auth  | or, Mull                         | Nuruddin  | Zahuri, a poet                                     | of Khorasan, lived in the 16th   | Page 1 |
| " 22nd   | 29   | 12mo. rl.                | lst                                       | 250   | ditto                            | 0 3 0   | Nandalál Bhattá-<br>chárjya, Mo-<br>zufferpore.    | The author's preface is as follows:—"These specimens of letter-writing are intended only   | ***    |
|  |  | 6 P                      |   | 3 -6 T  |                                  |   | - A-   | for the Indian youths and are<br>selected from various writings  |        |
|  |  |                          | ngal ai                                   | ing, ro bi  | opean ge                         | diciemen, wh  | o occasionally corr                                | responded with the compiler."  | 16     |
| NON-EDU  |  | AL.                      |   | 10  | A                                |   |  |  |        |
| 1881.  | Pages.                                       |                          | 500                                       |   |                                  | 2.3   | 2 4 2  |  |        |
| June 12th  | 20   | dy.                      | lst                                       | 100   | ditto                            | 0 2 0   | Jayanti Chandra<br>Sen, Sobhaba-<br>zar, Calcutta. | wicked king of Mathura, at<br>which the former remonstrated  | 7      |
| acts of  | impiety                                      | and injust               | ice and                                   | warned  | him that                         | the person w  | vho was to kill him                                | with the latter for his many had been already born.  |        |
| Sept. 15th   | 20   | 8vo. dy                  | 1st                                       | 100   | ditto                            | 0 4 0   | Bihári Sing of<br>Chuprah.                         | Contains a metrical description<br>of the bodily beauty of Krish-<br>na and Radha.   |        |
| ,, 6th   | 28   | 8vo. dy.                 | lst                                       | 500   | ditto                            | 0 2 0   | Brajballabh Dás<br>Set, Sarun.                     | Describes how the mind of a<br>female, whose lover is away in a<br>distant place, is affected by the<br>changes of scenery and weather<br>which the twelve months of the   |        |
| Aug. 21st  | 57   | 12mo. rl.                | 1st                                       | 1,050   | ditto                            | 0 6 0   | Amar Chánd<br>Misra, Cal-<br>cutta.                | year successively bring about. A love story  | 7      |
| EDUCATION  | ONAL.  | 1000                     | 1   |   | 7. 7. 9                          | 100 MH  |  |  |        |
| 1981.  | Pages.                                       | 10年後                     |   | 1   |                                  |   | Series and the series                              | The state of the s |        |
| June 27th  | 87   | 8vo                      | 1st                                       | 2,000   | ditto                            | 0 2 6   | Shibnáráyan Tri-<br>bedi of Gya.                   | Gives a description of the geo-<br>graphical features of the dis-<br>trict of Gya and of the roads,<br>police stations, administrative<br>Divisions, &c., in that district.  | 8      |
|  |  |                          | 100                                       |   | No.                              |   | 3.5  | Prepared by order of the Inspector of Schools, Behar Circle.   |        |
| July 25th  | 108  | 12mo. rl.                | 1st                                       | 2,000   | ditto                            | 0 6 0   | Rádhálál, Gyá                                      |  | 8      |
| ,, 29th  |  | 16mo                     | 1st                                       | 2,000   | Litho-<br>graphed.               | 0 0 6   |  | The alphabet and lessons in spelling, together with a few calculation tables and forms of letters.   | 8;     |
| NON-EDUC   | CATION                                       | AL.                      |   |   | *                                |   | 4000   |  |        |
| 1881.  | Pages.                                       |                          |   |   |                                  | #   |  |  |        |
| June 17th  | 198  | 12mo                     | 1st                                       | 7,500   | Printed                          |   | Bible Society,<br>Calcutta.                        | This is a tracelation of the Gospel of St. Matthew into Mondari, a Kolh dialect.   |        |

| 1 *     | 2   | 3   |  | 5                           | . 6  | 7   |
|---------|---|---|--|-----------------------------|--|---|
| (umber. | Title (to be translated into<br>English when the title-page<br>is not in that language).                | Language<br>in which<br>the book<br>is written. | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book, or any<br>part of it. | Subject.                    | Place of printing and place of publication.  | Name or firm of printer, and name or firm of publisher.                             |
|         |   |   |  |                             | MUSULM   | ANI-BENGALI BOOK-   |
|         | and the second second   |   | 10 1 to 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10                                 |                             |  |   |
| 44      | Suruz-zamal Dudmeher<br>o Gazir Puthi. The<br>story of Suruz Zamal<br>and Dudmeher and that<br>of Gazi. | Benga-  | Golam Maula  | Fiction                     | Printed and published at<br>the Dacca Syudi Press.   | Printed and published by Alimuddin.   |
|         |   |   | 1  |                             |  |   |
| 45      | Takbieth-ul-Iman. That which strengthens  | ditto   | Omed Ali   | Religion,<br>M.             | Printed and published a<br>Hájipárá, Sealdah.  | Printed and published b<br>Munshi Golam Maula.                                      |
|         | faith.  | 2   |  |                             | MUSULMANI-I  | BENGALI PAMPHLET-   |
| 104     | Abu Sámár Puthi. The<br>story of Abu Sámá by<br>Wased Munshi.   | ditto   |  | Fiction                     | Printed at 40, Beador<br>Street, and published a<br>337, Chitpur Road, Cal<br>Calcutta.      | t dra Datta, and publishe   |
|         |   | V 300   |  |                             |  | PERSIAN PAMPHLET  |
| 22      | Sháháb Saqib. The Illu<br>minating Lightning.   | - Persian                                       | Syed Maham<br>mud Nazim<br>uddin Qadiri  | - M.                        | Lithographed and pub-<br>lished at the Path<br>City.   | Lithographed by Syu<br>a Wuzir Ali, and publis<br>ed by the author.                 |
|         |   | 12 40.00  |  |                             |  | SANSKRIT BOOKS  |
| 91      | Dwátrinsatputtaliká. The story of the Thirty two Thrones.   | Sanskri   | Edited by<br>Jibánanda<br>Bidyáságar.  | Fiction                     | Lane, and published a  | r Printed by Kshetra Moh<br>at Mukherji, and publish<br>by Jibánanda Bidy<br>ságar. |
| 92      | Daibatabrahmana and<br>Shadbinsabrahmana  | ditto   | ditto  | Religion,                   | dár's Lane, Calcutta.<br>ditto ditto .   | ditto ditto   |
| 93      | of the Samaveda. Ganitádhyáya. The book of calculations.  | ditto   | ditto  | Science (mathematical).     | Printed at 51, Cros<br>Street, and published a<br>2, Ramanath Majun<br>dar's Lane; Calcutta. | ss Printed by Sadánan<br>Misra, and published<br>Jibánanda Bidyáságar.              |
| 94      | Rámáyanam. Cantos<br>71 to 77.  | ditto   | ditto  | Poetry                      |  | ditto ditto   |
| 95      | Sankaravijaya. "The<br>Life and Polemics of<br>Sankaracharya." B  | ditto   | . ditto .  | Biography                   | ditto ditto .  | ditto ditto   |
| 96      | Anandagiri.  Birát Parba. The Fourt Book of the Mahábhí rat.  | h ditto .                                       |  | Religion,<br>H.             | Printed at 40. Garánhá<br>Street, Calcutta.  | tá Printed by Nafar Chand<br>Datta, and published<br>Jadu Náth Datta.               |
| 97      | Bibliotheca Indica. New Series, No. 460 The Nirukta. Fase   | ).  | Edited by<br>Satyabrata<br>Sámasrami.  | Language<br>(gram-<br>mar). | Printed at the Bapti<br>Mission Press, and pu<br>lished at the Asiat<br>Society, Calcutta.   | st Printed by Rev. J. Thomas, and publish by the Asiatic Society                    |
| 98      | HII. Bibliotheca Indica. N. S. No. 463. The Inst tutes of Vishnu. Fass                                  | 1-  | Dr. Julius Jo<br>ly.   | Religion,<br>H.             |  | ditto ditto   |
| 99      | Bibliotheca Indica. N. 8<br>No. 464. Chaturvarga<br>Chintamani. Vol. III<br>Part I. Fasc. I.            | 1-  | Jogeswar Smr<br>tiratna an<br>Kámákhyá-<br>náth Tarka-                         | d                           | ditto ditto  | ditto ditto   |
| 100     | Bibliotheca Indica. N. S. No. 461. The Sraut Sutra of Apastambi Fasc. I.                                | a   | ratna. Dr. Richard Garbe.  | ditto .                     | ditto ditto  | ditto ditto   |

| 8   | 9  | '10                                   | n i                                       | 12_   | 13                               | 14  | 15  | 16   | 17     |
|---|--|---------------------------------------|---|---|----------------------------------|---|---|--|--------|
| oate of issue<br>from the<br>press or<br>place of<br>publication. | Number<br>of sheets,<br>leaves, or<br>pages. | Size.                                 | First,<br>second,<br>or other<br>edition. | Number of<br>copies of<br>which the<br>edition<br>consists. | Printed or<br>litho-<br>graphed. | Price at which<br>the book is<br>sold to the<br>public. |   | Remarks.   | Number |
| NON-EDU   | CATION                                       | AL.                                   |   |   |                                  |   |   |  |        |
| 1881.   | Pages.                                       |                                       |   | A REPLACEMENT   |                                  | Rs. A. P.   |   |  |        |
| July 3rd  |  | 12mo                                  |   |   | Printed                          |   | Chowk Bazar,<br>Dacca.                            | and Dudmeher, being a very<br>long and rambling one. Among<br>the incidents of the story are   | 44     |
| fact re   | lated in                                     | mtable di<br>the story<br>seds in fir | is the                                    | heroic s  | men, in<br>earch wh              | visible jour<br>nich Dudme                              | her makes for h                                   | ages, &c. The most interesting<br>ter husband Suruz Zamal, whom  |        |
| .,, 28th  | 168  | 8vo                                   | lst                                       | 1,000   | ditto                            | 0 8 0   | Munshi Golam<br>Maula.                            | Religious advice and instruction   | 41     |
| NON-EDU   | CATION                                       | NAL.                                  |   | 11100   |                                  |   |   |  |        |
| 1881.   | Pages.                                       | 1                                     |   |   | 4                                |   |   |  |        |
| July 11th   | 15   | 8vo. rl                               | Old edition                               |   | ditto                            | 0 3 0   |   | Often noticed  | 10     |
|   |  |                                       |   |   |                                  | 1   |   |  |        |
| NON-EDU   | CATION                                       | VAL.                                  |   |   |                                  |   |   |  |        |
| 1881.   | Pages.                                       |                                       |   | Hudharta.   |                                  |   |   |  |        |
| Sept. 14th  | 22   | 8vo. dy                               | lst                                       | 250   | Litho-<br>graphed                |   | Syud Wuzir Ali<br>of Patna City.                  | A Musulman sectarian work  | 2      |
| NON-EDU   | CATION                                       | NAL.                                  | 1.5                                       |   |                                  |   | 408/4   |  |        |
| 1881.<br>July 2nd   | Pages.                                       | 12mo. rl                              | lst                                       | 1,000   | Printed                          | 1 0 0   | Jibánanda Bidyá<br>ságar, Calcutta                | A well-known work of fiction<br>which has been rendered into<br>several vernaculars of the   |        |
| June 21st   | 174  | 12mo. rl                              | 2nd                                       | 1,000   | ditto                            | 2 0 0   | ditto   | country. With the commentary of Sáyaná- chárya,  |        |
| ,, 24th   | 300  | 12mo. rl                              | 1st                                       | 100   | ditto                            | 1 0 0   | ditto   | This is Bháskarácháryá's astro-<br>nomical treatise entitled Sid-<br>dhánta Siromani.  | 9      |
| " 15th  | 30   | 12mo. rl                              | 1st                                       | 100   | ditto                            | 1 0 0   | ditto   | Contains cantos 71 to 77 of the first book with the commentary   | 9      |
| " 20th  | 217  | 12mo. rl                              | lst                                       | 1,000   | ditto                            | 1 8 0   | ditto   | of Rámánuj.  A celebrated work containing an exposition of the religious and philosophical opinions of the prince of Sanskrit controver-       | 9      |
| Aug. 14th   | 240  | 12mo.<br>dy.                          | lst                                       | 2,000   | ditto                            | . 2 8 0   |   | sialists, Sankaráchárya.  The Birát Parba is republished in the form of a puthi or native manuscript, because it is recited on the occasion of |        |
| July 15th   | 96   | 8vo                                   | . lst                                     |   | ditto                            |   | Asiatic Society,<br>67, Park Street,<br>Calcutta. | Hindu shradhs.<br>A treatise on Vaidik grammar   | 9      |
| Sept. 5th   | 128  | 8vo                                   | lst                                       | 500   | ditto                            | 22  |   | The portion given in this volume treats of penances and expia-   |        |
| ,, 9tl  | 96   | 8vo                                   | . 1st                                     | 500   | ditto                            |   | ditto   | tory rites, the punishment of different sins, the duties of householders, &c.  Treats of shrádhs   | g      |
| July 28tl   | 96   | 8vo                                   | . lst                                     | 500   | ditto                            |   | ditto   | This is a commentary on one of<br>the Vedas treating of ceremo-<br>nial and sacrificial rites.   | 10     |

| 1       | 2   | 8   |  | 5                           | 6  | 7  |
|---------|---|---|--|-----------------------------|--|--|
| Yumber. | Title (to be translated into<br>English when the title-page<br>is not in that language).  | Language<br>in which<br>the book<br>is written. | Name of author,<br>translator, or edi-<br>tor of the book,<br>or any part of it. | Subject.                    | Place of printing and place of publication.  | Name or firm of printer, and<br>name or firm of publisher.                           |
|         |   |   |  |                             | ap.  | SANSKRIT BOOKS-  |
| 101     | Manu Sanhitá. The Institutes of Manu. Vol. I. No. 8.  |   | Edited by Gan-<br>gádhar Kabi-<br>ráj.   | Religion,<br>H.             | Printed and published at<br>Sayádábád.   | Printed and published<br>by Dharanidhar Ráya   |
| 102     | Charak-Sanhitá. The<br>Institutes of Charak.<br>Vol. II. No. 8.   | ditto   | ditto  | Medicine,<br>N.             | ditto ditto  | ditto ditto  |
|         |   |   |  |                             |  | SANSKRIT BOOKS   |
| 103     | Satika Kaláp Byákaranam. The grammar entitled Kaláp, with notes. Part I.  |   |  | Language<br>(gram-<br>mar). | Printed and published at Bhowanipore.  | Printed by Baradákánta<br>Bidyáratna, and pub-<br>lished by Sashibhusan<br>Majumdár. |
| 104     | Báchaspatya. A com-<br>prehensive Sanskrit<br>Dictionary. Part XVI.   |   | Táránáth Tar-<br>kabáchaspati.   |                             | Printed at 20, Jhámápu-<br>kar-lane, and published<br>at 2, Ramánáth Majum-<br>dár's-street, Calcutta. | han Mukerii, and pub-  |
| 105     | Hitopadesh, Good Advice.  | ditto   | nanda Bidyá-   | Fiction                     | ditto ditto  | ditto ditto  |
| 106     | Panchatantra. Five groups of stories.   | ditto   | ságar.<br>ditto  | ditto                       | Printed at 51, Cross-street,<br>and published at 2,<br>Ramánáth Majumdár's-<br>street, Calcutta.       | Printed by Sadánands<br>Misra, and published by<br>Jibánanda Bidyáságar,             |
|         | 4 - 5 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1   |   |  |                             |  | SKRIT PAMPHLETS-   |
| 53      | Nabagraha-Stotra. Hymn<br>to the nine Planets,  | ditto   | Edited by Bhág-<br>bat Dás.  | Religion,<br>H.             | Printed and published at Cuttack.  | the Cuttack Printing   |
| 54      | Din-Chandriká. How to<br>fix the day.   | ditto   | Shibnáth Bá-<br>chaspati.  | ditto                       | Printed and published at<br>Sherpur.   | Co.<br>Printed and published by<br>Ramánáth Ráya.                                    |
| 55      | Sangraha. A collec-<br>tion of the rules<br>relating to the perform-  |   | Edited by Jogendra Náth<br>Bidyáratna.   |                             | Printed and published at<br>the New Bengal Press,<br>Calcutta.   | Printed and published by<br>Jogendra Nath Bidya-<br>ratna.                           |
| 56      | ance of expiatory rites. Rádhá-Janmástami-Bra- ta. Of the religious ceremony performed on the anniversary of the birthday of Rádhá. | ditto   | Edited by<br>Radhánanda<br>Mahánta<br>Thákur.                                    | ditto                       | Printed and published at<br>the Burdwan Press,<br>Burdwan.   |  |
|         | The official of Raula.  |   |  |                             |  | SANTALI BOOK-  |
| 2       | Bochor Bhor Rea'Koe   | Sántáli   | Translated by<br>Rev. F. T.<br>Cole.   | Religion,<br>C.             | Printed at 10, Rámmohan<br>Datta's road, Bhowani-<br>pore, and published at<br>Dhurmpore.              | Basu and published by<br>Rev. F. T. Colv.  |
|         |   |   |  |                             |  | DEDU BOOKS-  |
| 14      | Mukhber-ul-Waqeát;<br>the giver of news.  | Urdu  | Moulvi Abdul<br>Jubbur.  | Drama                       | Lithographed and pub-<br>lished at the Qadiri<br>Press, Patna.   | Lithographed and pub<br>lished by Abdul Guffoor                                      |

| 8  | 9  | 10                     | 11   | _12   | 18  | 1     | 14                   |      | 15  | 16   | 17      |
|--|--|------------------------|--|---|---|-------|----------------------|------|---|--|---------|
| Date of issue<br>from the<br>press or place<br>of publication.   | Number<br>of sheets,<br>leaves, or<br>pages. | Size.                  | First,<br>second,<br>or other<br>edition.  | Number of<br>copies of<br>which the<br>edition<br>consists. |   | the   | at who book to blic. | k is | Name and residence<br>of proprietor of<br>copyright, or any<br>portion of it.   | Remarks.   | Numbe   |
| NON-EDU  | CATION                                       | AL-con                 | cluded.  |   |   |       |                      |      | Maria de la compania  |  |         |
| 1881.  | Pages.                                       | 1                      | 1  |   |   | Rs.   | ۸.                   | Р.   |   |  |         |
| Sept. 19th   | 40   | 4to                    | 1st  | 100   | Printed   | 1     | 0                    | 0    |   | The fourth chapter is concluded<br>and the fifth taken up in this<br>number.   | 10      |
| ,, 19th  | 40   | 4to                    | 1st  | 200   | ditto   | 0     | 8                    | 0    |   | Among the matters treated of in<br>this part is the question of the<br>conditions necessary to be<br>observed for the sake of secur-<br>ing healthy procreation.         | 10      |
| EDUCATIO   | ONAL.  |                        |  | -2 1  |   | Ser.  |                      |      |   |  |         |
| 1881.  | Pages.                                       |                        |  | Don.  |   | 100   |                      |      |   |  |         |
| Burdw  | Supadm                                       | ura and                | nkshipt<br>other   | districts.  | used in Mand Kal  | áp-B  | ipor<br>vák          | e ar | Sashibhushan Basu, Kálighát, Strand Road.  and the adjoining of is in use in De, parts of Orissa,   | entitled Mugdhabodh, is used in<br>Nabadwip and on the Eastern<br>and Western banks of the Bhá-<br>country, Sankshiptasár is used in<br>lacca, Furreedbore, Backergunge, | 10      |
| June 26th  | 232  |                        |  | 1,050   |   |       |                      |      |   | From Dikshá to Dwára   | 10      |
| " 19th   | 331  | 12mo.                  | 3rd  | 1,000   | ditto   | 1     | 0                    | 0    | eutta.<br>ditto   | Vishnu Sarma's well known work,<br>with notes by the editor.   | 10      |
| " 18th   | 314  | 12mo.                  | Ist  | 10(?)   | ditto   | 2     | 8                    | 0    | ditto   | A well known collection of fables<br>illustrative of moral and politi-<br>cal principles.  | 10      |
| NON-EDU  | CATION                                       | NAL.                   |  |   | -   |       |                      |      | 100 m   |  |         |
| 1881.  | 1  |                        |  |   |   |       |                      |      |   |  |         |
| July 27th  | 9 -  | 12mo.<br>dy.           | 1st  | 1,000   | Printed   | 0     | 1                    | 0    | Bhágbat Dás   | Hymns to the planets regarded as<br>deities, reproduced from the<br>Skanda Puran.  | 5       |
| Aug. 24th  | 13   | 12mo.<br>dy.           | 1st  | 200   | ditto   | 0     | 1                    | 0    | Shibnáth Báchas-<br>pati of Sherpur   | Gives the rules of the Sastras<br>for fixing days for the per-<br>formance of the Brahminical<br>ceremony of investiture with  | 5       |
| July 27th  | 28   | 8vo. dy                | 2nd  | 500   | ditto   | 0     | 6                    | 0    | Jogendra Náth<br>Bidyáratna,<br>Calcutta.   | the sacred thread.  A ritualistic work intended for the priestly class, and compiled by the late Pandit Káshi Náth Tarkálankár of Háti-                                  |         |
| ,, 7th   | 12   | 8vo. dy                | 1st  | 500   | ditto   | 0     | 4                    | 0    | Rádhánanda Ma<br>hánta Thákur<br>of Agardihi.   | bágán, in Calcutta.  A ritualistic work. The ceremony is performed by Hindu women.   | 5       |
| NON-EDU  | CATION                                       | VAL.                   |  |   |   |       |                      |      |   |  |         |
| 1881.  |  |                        |  |   |   |       |                      |      |   |  |         |
| July 16th  | 112  | 12mo.<br>dy.           | 1st  | 1,000   | ditto   | 0     | 2                    | 0    | Rev. F. T. Cole,<br>Dhurmpore.  | Translations of several passages from the Bible.   |         |
| NON-EDU  | CATION                                       | NAL.                   |  |   |   |       |                      |      | A. 197  |  |         |
| 1881.<br>June 1st  | 176  | Svo. dy                | 1st  | 750   | Litho-<br>graphed   |       | 8                    | 0    | Dost Mahommed<br>of Patna.  | A story of the private life of a young man, related in the form of dialogue with the view of showing that wealth without education is a source of mischief               |         |
| THE RESERVE THE PARTY OF THE PA |  | NAME OF TAXABLE PARTY. | A STATE OF THE PARTY OF THE PAR | CONTROL SON   | THE RESERVE TO SERVE | 12000 |                      |      | USACIONA CONTRACTOR DE LA CONTRACTOR DE | chief.   | 1000000 |

| 1      | 2  | 3   | 4   | 5                               | 6   | 7   |
|--------|--|---|---|---------------------------------|---|---|
| umber. | Title (to be translated into<br>English when the title page<br>is not in that language). | Language<br>in which<br>the book<br>is written. | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book or any<br>part of it. | Subject.                        | Place of printing and place of publication.                             | Name or firm of printer, and name or firm of publisher.   |
|        |  |   |   |                                 |   | URDU BOOKS-   |
| 15     | Soornt-al-Kháyál, A<br>Picture of Fancy.<br>Part II.                                     | Urdu  | Moulvi Syud<br>Ali Mahomed.   |                                 | Lithographed and pub-<br>lished at the Patna City                       | Lithographed and pub-<br>lished by Syud Wuzir<br>Ali.   |
| 16     | Mujma-al-Kubáyer wus<br>Saqqiyát. Of grave<br>sins.                                      | ditto   |   | M.                              | ditto ditto   | Lithographed by Syud<br>Wuzir Ali, and published by the Author.                                       |
|        |  |   | 30  |                                 |   | URDU PAMPHLETS-   |
| 65     | Jantri or Almanae for<br>1881.   | ditto   | Abdul Guffoor   | Miscel-<br>laneous.             | Lithographed and pub-<br>lished at the Patna City.                      | Lithographed by Syud<br>Wuzir Ali, and published by the Author.                                       |
| 66     | Karusb-me-Wisál. Am-<br>orous gestures on the<br>occasion of meetings                    | process and the                                 |   | Poetry                          | ditto ditto   | ditto ditto   |
| 67     | between lovers. Guldista Buzme Aráh, the nose-gay of the Asso- ciation at Arrah.         | ditto   |   | ditto                           | Lithographed and published at Arrah.                                    | lished by Muhammud<br>Hashim.   |
|        |  |   |   |                                 |   | URDU PAMPHLET-  |
| 68     | Alif—Báe, Parsi. The<br>Urdu alphabet.   | ditto   | Abdul Rahman<br>Khan.   | Language<br>(Primer.)           | Press, Patna.   | Lithographed and pub-<br>lished by Abdul Guffoor<br>URIYA PAMPHLETS-                                  |
| 70     | Sangit Sudhánidhi; Nec-<br>tar of Music.   | Uriyá   | Gobinda Chan-<br>dra Rath.  | Poetry                          | Printed and published at<br>the Orissa Patriot Press.                   | Printed and published by<br>Madun Mohan Náik.   |
| 71     | Alankárbuli; the Story of the Jewels.,   | ditto   | Jogendra Bak-<br>shi.   | ditto                           | Printed and published at Cuttack.                                       | Printed and published by<br>the Cuttack Printing<br>Company.  |
|        |  |   |   |                                 |   |   |
| 72     | Saral Kabitá; Easy<br>Poems.   | ditto   | Bholánáth Dé<br>and Harish<br>Chandra<br>Sarkár.                              | ditto                           | Printed and published at<br>the Balasore Dé's Press.                    | Printed by Káli Prasád<br>Dás, and published by<br>Bholanáth Dé and an-<br>other.<br>URIYA PAMPHLETS— |
| 73     | Bhugolara Uttarábali ;<br>Geographical Cate-   | ditto   | tha Náth  | Geography                       | Printed and published at<br>the Balasore Dé's Press.                    | Dás, and published by   |
| .74    | chism. Kshetra-tattwara Pras- nottar; Geometrical problems with solu- tions. Part I.     |   | Dé.<br>Chaturbhuj<br>Pátnáik.   | Science<br>(mathe-<br>matical). | Printed and published at<br>the Balasore Utkal<br>Printing Co.'s Press. |   |
|        |  |   |   | · ·                             | ARABIC AND  | HINDI PAMPHLETS-  |
| 1      | Qaedeh Bugdadi; writ-<br>ten at Bagdad.  | Arabic<br>and<br>Hindi.                         | Kazi Shumsud-<br>din.   | Miscella-<br>neous.             |   | Lithographed and published by Abdul Guffeor   |
| 2      | Bánglá Khotbá; Sermon<br>in the Bengali charac-<br>ter.                                  | ditto   | Edited by Mun-<br>shi Golam<br>Maula.   |                                 | Printed and published at<br>Házipárá, Sealdah.                          | Printed and published by Munshi Golam Maula.  |



| 8  | 9  | 10              | 11                                     | 12  | 13                               |       | 14      | -    | 15  | . 16  | 17     |
|--|--|-----------------|--|---|----------------------------------|-------|---------|------|---|---|--------|
| Date of issi<br>from the<br>press, or<br>place of<br>publication | of sheet   | S. Siza         | First,<br>second<br>or othe<br>edition | which the                                 | Printed or<br>litho-<br>graphed. | the   | to t    | 18   | Name and residence<br>of proprietor of<br>copyright, or any<br>portion of it. | REMARKS.  | Number |
| ON-ED  | UCATIO   | NAL-ec          | ncluded                                |   |                                  | Ì     |         |      |   |   |        |
| 1881.  | Pages  |                 | 1                                      |   |                                  | Rs.   | A. P    |      |   |   |        |
| Sept. 16   | th 252   | 8vo             | ist                                    | 1,000                                     | Litho-<br>graphed                |       | 12 (    | 0 8  | Syud Wuzir Ali<br>of Patna City.  | The first volume has been noticed<br>in the catalogue for the first<br>quarter (see Non-educational   | J      |
| , 10   | th 156   | 8vo             | lst                                    | 250                                       | ditto                            | 1     | 7 (     | 0    | ditto   | Urdu Book No. 13). Enumerates and describes grave sins, and distinguishes them from sins of a lighter complexion. The work is written from the point of view of the | ]      |
| ON-ED  | UCATIO   | NAL.            |  |   |                                  |       |         |      |   | Koran.  |        |
| 1881.  | Pages  | •               | 4                                      |   |                                  |       |         | 1    |   |   |        |
| June 2   |  |                 | rl. 1st                                |   |                                  |       | 1 (     | 0    | Abdul Guffoor of<br>Patna.  | Musulmani, Fuslee, Bengali and Wilsyiti dates.  | 6      |
| ,, 25  | th 24  | 8vo. 1          | d. lst                                 | 1,000                                     | ditto                            | . 0   | 1 (     | 0    | ditto   | Describes the voluntary and involuntary gestures of a female when seen by her lover after a separation.   | . "    |
| Sept. 1  | lst 30   | 8vo.            | 1st                                    | 250                                       | ditto                            | . 0   | 3 (     | 0    | ·   | A collection of poems written by<br>certain members of an associa-<br>tion of poets established at  |        |
| EDUCAT   | TIONAL.  |                 |  |   | 4                                |       |         |      |   | Arrah.  |        |
| 1881.<br>June 10   | oth 16   | 8 <b>v</b> o. 1 | rl. lst .                              | 2,000                                     |                                  | . 0   | 0       | 6    | Abdui Guffoor of<br>Patna.  | A primer in Urdu containing<br>variety of information for   |        |
| NON-EI   | UCATIO   | NAL.            |  |   |                                  | (8)   |         |      |   | children.   |        |
| 1881.<br>Aug. 13   | th Page  |                 | y. 1st .                               | 1,000                                     | Printed                          | 0     | 4       | 0    | Rath, Banka   |   |        |
| July 27  | th 12  | 12mo.d          | y. 2nd .                               | 1,000                                     | ditto                            | 0     | 1       | 0    | Killa.  | various tunes. Rådhå having been rebuked by her mother-in-law for leaving home very often for the pur-  |        |
| emb  | of meet<br>arassing s<br>ls to her   | ituation b      | y himse                                | lf coming                                 | ng rise to<br>to her in          | the d | lal co  | one  | erning her charac<br>of a jeweller c  | eter, Krishna rescued her from her<br>estensibly for the sake of selling  |        |
| " 25   | th 26  | 12mo.           | 1st .                                  | 1,000                                     | ditto .                          | 0     | 2       | 6    |   | A few stories from the two Sans-<br>krit epics.   |        |
| DUCA   | FIONAL.  |                 | A A                                    |   |                                  |       |         |      | la.   |   |        |
| 1881.<br>Aug. 14   |  | 12mo.           | 1st .                                  | 1,000                                     | ditto                            | . 0   | 3       | 0    |   | Comprises the four continents and India.  |        |
| July 18  | sth 56   | 12mo.           | lst .                                  | 500                                       | ditto                            | . 0   | 6       | 0    | <br>*   | "For the use of Minor, Middle,<br>and Lower Vernacular Schools<br>in Orissa."   |        |
| LINGU  | ALS.   |                 |  | olgs.                                     | 7年                               |       |         |      | 400   |   |        |
|  | DUCATIO  | NAL.            |  |   |                                  | -     |         | -    |   |   |        |
| 1881.<br>June 5  |  |                 | 1st .                                  | 2,000                                     | Litho-<br>graphed                |       | 1       | 0    | Abdul Guffoor of<br>Patna.  | It is stated in the preface that<br>several Moulavis having failed<br>to teach the Koran to the son   |        |
| in de  | oing so by   | framing         | a numbe                                | notice, in a<br>er of gran<br>Iso given i | nmatical                         | rules | und, wh | lert | cok to execute the are here given   | of a Caliph of Bagdad, the task in 20 days, and succeeded. An analysis of the Namaz in  |        |
| 8000   | DEPT TO SERVICE STATE OF THE PARTY OF THE PA | THE RESERVE OF  | THE RESIDENCE                          |   |                                  |       |         |      |   |   |        |

| 1       | 2  | 8  | 100  | 5                              | . 6  | 7  |
|---------|--|--|--|--------------------------------|--|--|
| vumber. | Title (to be translated into English when the title page is not in that language).   | Language<br>in which<br>the book<br>is written | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book, or any<br>part of it. |                                | Place of printing and place of publication.                          | Name or firm of printer, and name or firm of publisher.                      |
|         |  | ****   |  | 16/1                           | ARABIC AND M   | USULMANI—BENGAL  |
| 1       | Dowai Gunjul Arush. A bundle of invocations.   | Arabic<br>and<br>Musul-<br>mani-               | Edited by Mun-<br>shi Golam<br>Maula.  | Religion,<br>M.                | Printed and published at<br>Házipárá, Sealdah.                       | Printed and published by<br>Munshi Golam Maula.                              |
|         |  | Bengali.                                       |  | * 400                          | BENGALI A  | ND ENGLISH BOOK-   |
| 43      | A Pronouncing, Etymolo-<br>gical, and Pictorial Dic-<br>tionary of the English<br>and of the Bengali<br>Language. No. XVIII. | and<br>English.                                | Trailokya Náth<br>Barát.   | Language<br>(diction-<br>ary). | Pataldángá-street, Cal-<br>cutta.                                    | Majumdar, and publish ed by the author.                                      |
|         |  |  | 44   |                                | BENGALI AND E  | NGLISH PAMPHLET-   |
| 57      | A review in Bengali and English of Babu Rádhiká Prasanna Mu- kherji's Swásthya Rakshá.                                       | 1.75.<br>19-                                   | Jadunáth Mu-<br>kherji.  | Miscella-<br>neous.            | Printed and published at<br>the Chikitsa Prakash<br>Press, Calcutta. | Printed and published by<br>Lakshmináráyan Dás.                              |
|         |  | i.   |  |                                | BENGALI AND EN   | GLISH PAMPHLETS-   |
|         |  |  |  | No.                            |  |  |
| 58      | Key to P. C. Sarkár's<br>Fifth Book of Reading   | ditto  | Bimalá Charan<br>Majumdár<br>and Mákhan<br>Lál Chau-                           | (key).                         | Printed and published at<br>B. P. M.'s Press, Cal-<br>cutta.         | Printed and published by<br>Baradá Prasád Majum<br>dár.                      |
| 59 10   | Key to Royal Reader<br>No. V.  | ditto  | dhuri<br>Durga Charan<br>Banerji   | ditto                          | ditto ditto  | ditto ditto  |
|         |  |  | *  |                                |  |  |
| 60      | Complete and Good Key<br>to P. C. Sarkar's First<br>Book of Reading.   |  | Káli Pada Ba-<br>nerji.  | ditto                          | Printed and published at<br>the Calcutta Hitaishi<br>Press.          | Printed and published b<br>Braja Náth Banerji.                               |
| 61      | Paraphrastical Translations of Select Lessons from Poetical Reader   | and  | dra Sen.   | Language (Key).                | Printed and published at<br>Andar Killá, Chittagong.                 | Printed and published b<br>Annadá Charan Chakra<br>barti.                    |
|         | No. I.   | 1/ *   |  |                                | BENGALI AN   | D SANSKRIT BOOKS-  |
| 215     | Padma Puran. Part 14.  | Bengali<br>and<br>Sanskrit                     | Rámnáráyan<br>Bidyáratna.  | Religion,<br>H.                | Printed and published at Berhampore.                                 | Printed by Mahomed Hos<br>sein, and published by<br>Rámnáráyan Bidyá         |
| 216     | Ditto ditto. Part 15.  | ditto  | ditto  | ditto                          | ditto ditto  | ratna. ditto ditto   |
| 217     | Ditto ditto. Part 16.  | ditto  | ditto  | ditto                          | ditto ditto .  | ditto ditto  |
| 218     | Káshikhandam. The por-<br>tion treating of the<br>Sacred City of Benares.<br>Nos. 50 to 53 (to-<br>gether).                  |  | Naba Kumár<br>Tarkapan-<br>chánan.   | ditto                          | Printed and published at Taliganj.                                   | Printed by Rámkumá<br>Dás, and published b<br>Naba Kumár Tarkapan<br>chánan. |
| 219     | Ditto ditto. Nos. 54 to 58 (together).   | ditto  | ditto  | ditto                          | ditto ditto  | Printed by Rámkumá<br>Dás, and published b<br>Káli Krishna Mandal.           |
| 220     | Ditto ditto. Nos. 59 and 60 (together).  | ditto  | ditto  | ditto                          | ditto ditto  | ditto ditto  |

| 8   | 9  | 10         | 11                                       | 12        | 13        |       | 14    |       | 15  | .16  | 17   |
|---|--|------------|--|-----------|-----------|-------|-------|-------|---|--|------|
| Date of issue<br>from the<br>press, or place<br>of publication. | Number<br>of sheets,<br>leaves, or<br>pages. | Size.      | First,<br>second,<br>or other<br>edition | which the | Printed o | th    | e boo | ok is | Name and residence<br>of proprietor of<br>copyright, or any<br>portion of it. | REMARKS.   | Numb |
| PAMPHLI   | TS-N   | ON-EDU     | CATIO                                    | NAL.      | -90       | 1 .   |       |       |   | ş-   |      |
| 1881.   | Pages.                                       | 1          | 1  |           |           | I     | Rs. A | . Р.  |   |  |      |
| Aug. 5th  | 24   | Not given. | lst                                      | 1,000     | Printed   |       | 1     | 0     | Murshi Golam<br>Maula, Sealdah.   | A number of hymns or invoca-<br>tions, with a statement of the<br>good that may result from their<br>perusal.  |      |
| DUCATIO   | NAL.   |            | -  |           |           |       |       |       |   |  |      |
| 1881.   | Pages.                                       |            | 256                                      |           |           | 100   | to a  |       |   |  |      |
| Aug. 19th   | 32   | 4to        | 1st .,                                   | 1,500     | ditto     | (     | 10    | 0     | Trailokya Náth<br>Barát, 12, Pa-<br>taldángá-street,<br>Calcutta.             | English, from Dep to Din;<br>Bengali, from Ghati to Chatu.   |      |
| NON-EDU   | CATION                                       | NAL.       |  |           |           |       |       |       |   | - A**  |      |
| 1881.   | Pages.                                       | 1          |  |           |           | 1     |       |       | 65  |  |      |
| July 21st   | 19   | 8vo        | lst                                      | 1,000     | ditto     | (     | 0     | 6     | Jadunáth Mu-<br>kherji, 160,<br>Bowbazar-<br>street, Cal-<br>cutta.           | style and scientific exposition  |      |
| EDUCATIO  | ONAL.  | 1          |  |           | - 100     |       |       |       |   |  |      |
| 1881.   | Pages.                                       | 100        |  |           | Ann de    |       |       |       |   |  |      |
| Tuly 15th   | 49   | 12mo       | 4th                                      | 1,030     | ditto     | (     | 10    | 0     | Baradá Prasád<br>Majumdár, 22.<br>Jhámápukur-<br>lane, Calcutta.              |  |      |
| " 1st   |  | 12mo       |  |           | 1         | 1     | 10    |       |   | "Containing appropriate Bengali<br>equivalents of all the difficult<br>words and their English syno-   |      |
| gramma  | ir, and t                                    | the neces  | sary in                                  | formation | to elu    | cidat | e an  | ıy ε  | allusion, historical  | ecording to the rules of modern<br>l, biographical, geographical, and  |      |
| " 2nd   | 52   | 12mo       | 1st                                      | 1,000     | ditto     | (     | 2     | 0     | Kálipada Banerji,<br>Jirát.   | · ·······  |      |
| une 28th  | 45   | 8vo        | 1st                                      | . 500     | ditto .   | . (   | 12    | 0     |   | "With parsings of important<br>words and grammatical notes."   |      |
| ON-EDU  | CATION                                       | AL.        |  | Sur Trans |           |       |       |       |   |  |      |
| 1881.   | Pages.                                       | 1          |  | 200       |           |       |       |       |   |  |      |
| Aug. 6th  | 48   | 8vo        | 1st                                      | 500       | ditto .   | 0     | ) 6   | 0     |   |  | 2    |
| 6th   | 48   | 8vo        | 1st                                      | 500       | ditto .   | 0     | 6     | 0     | *   | 1965   | 2    |
| es).  | 48   |            | 1st                                      | 100       | ditto .   |       |       | 0     |   |  | 2    |
| une 22nd  | 160  | 8vo. dy.   |  |           | ditto .   | 上海    |       |       | Naba Kumár Tar-   | Gives the mythological history of  | 2    |
|   |  |            |  |           |           |       |       |       | kapanchánan of<br>Táliganj.   | the sacred city of Benarcs,<br>and sets forth the various<br>blessings that may be secured<br>by visiting that city and per-<br>forming particular ceremonial<br>acts within its limits. |      |
| lug. 23rd   | 200  | 8vo. dy.   | lst                                      | . 500     | ditto .   | 1     | . 9   | 0     | Káli Krishna<br>Mandal of Tali-<br>ganj.                                      |  | 2    |
| Sept. 19th  | . 80   | 8vo. dy.   | 1st                                      | 500       | ditto .   | 0     | 10    | 0     | ditto   | ditto ditto  | 2    |

| 8/1 0   | 2 300  | 8   | 20 4   |                     | 6   | 7  |
|---------|--|---|--|---------------------|---|--|
| Number. | Title (to be translated into<br>English when the title-page is<br>not in that language).   | Language<br>in which<br>the book is<br>written. | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book, or any<br>part of it. | Subject.            | Place of printing and place of publication.   | Name or firm of printer and<br>name or firm of publisher.                        |
|         | and the second   | *   | 1 mm   |                     | BENGALI AN  | D SANSKRIT BOOKS-  |
| 221     | Rámáyanam. Part VI.<br>No. 15.   | Bengali<br>and<br>Sanskrit.                     | Bhattáchárjya.   | Religion,<br>H.     | Printed and published at<br>the Valmiki Press, Cal-<br>cutta.                               |  |
| 222     | Ditto. Part I  | ditto   |  | ditto               | Printed and published at<br>the Bharat Press, Cal-<br>cutta.                                |  |
| 223     | Ditto. Part II   | ditto   |  | ditto               | ditto ditto   | ditto ditto .  |
| 224     | Mahábháratam. No. 96.  | ditto   | Sridhar Churá-<br>mani.  |                     | Printed and published at<br>the Alfred Press, Seram-<br>pore.                               | Printed by Thákurdi<br>Ghosál, and publishe<br>by Umesh Chandi<br>Bhattáchárjya. |
| 225     | Ditto. No. 97.   |   | 200  | ditto               |   |  |
| 226     | Srimatbhágbat-sanhitá.<br>Part I.  | ditto   | Upendra Chan-<br>dra Mitra<br>and Rohini-<br>nandan Sar-                       |                     | Printed at the Saraswati<br>Press, and published at<br>16, Nimu Gosain's-lane,<br>Calcutta. | Mohan Mukherji an  |
| 227     | Mahábhárat. Part I   | ditto   | kár.<br>K. P. Banerji<br>and others.   | ditto               | Printed at the Nilkantha<br>Press, and published at<br>Rájballabh's-street, Cal-<br>cutta.  | Bhattáchárjya and pu   |
| 228     | Bhágbat-tattwa-kaumudi;<br>the Moonlight of the<br>Philosophy of Bhágbat.  | ditto   | Ishán Chandra<br>Basu.   | ditto               | Printed and published a Burdwan.  | Printed by Madhu Suds<br>Basu and published b<br>Ishan Chandra Basu.             |
| 229     | No. 1.  Ayurveda Bijnán; Hindu System of Medicine.  Parts II and III (to-  | E 100 13  | Binodlál Sen   | Medicine,<br>N.     | Printed and published a<br>146, Lower Chitpur<br>road, Calcutta.                            | Printed by Mihir Chand<br>Ráya and published<br>Binodlál Sen.                    |
| 230     | gether). Susruta-Sanhitá; the Institutes of Susruta. Vol. I. First six numbers.  |   | Harimohan Sen  | ditto               | Printed and published a<br>the Baradeswari Press<br>Commillah.                              | t Printed by Dwaraka Na<br>, Raya and published hari Mohan Sen.                  |
| 231     | Dánkeliksumudi; the<br>Moonlight of the gift<br>pastime.   | ditto   | Rámnáráyan<br>Bidyáratna.  | Drama               | Printed and published a<br>Berhampore.  | t Printed by Muhamm<br>Hossein and publish<br>by Rámnáráyan Bidy<br>ratna.       |
|         | 100 Telescope (100 Te |   |  | No.                 |   |  |
| 232     | Hindu Prachar. Diffusion of Hindu learning   |   | K. P. Bhatta and others.   | Miscella-<br>neous. | Printed at the Nilkanth<br>Press and published<br>at Bagbazar, Calcutta.                    | Bhattáchárjya; and pu  |
| 233     | Indrajáládisangraha;<br>compilation of Magi<br>cal Formulas, &c. Far   | •   | Rasik Mohar<br>Chatterji.  | Miscella-<br>neous. | Printed and published a<br>the Jyotish Prakás<br>Press, Calcutta.                           | ran Ghosh and publis<br>ed by Rasik Moh  |
| 234     | Tantrasár; the essence of the Tantras. Par   | ditto   | . ditto  | Religion,<br>H.     | ditto ditto   | . Chatterjee. ditto  |
| 235     | 12.<br>Sanhitá ; institutes, Par<br>V.   |   | Hara Sunda<br>Tarkaratna.  | rditto              | Printed and published a<br>Sherpur.   | Ráya and published<br>Hara Sundar Tar  |
| 236     | Brahma-baibarta-Pura-<br>nam. The Puran des<br>cribing evolution from<br>Brahma. No. 1.  | - 公元形智慧網  | . Mathuránáth<br>Tarkaratna.   | ditto               | Printed and published the Prákrita Press, Calcutta.   | ratna. Printed and published Bholánáth Chakrabar                                 |
| 237     | Ditto ditto No. 2.   | ditto   | 1  | ditto .             | ditto ditto .   | , ditto ditto  |

| - 8  |        | 9  | 10        | 11  | 12  | - 13    | 14         |     | 15  | 16   | 17       |
|--|--------|--|-----------|---|---|---------|------------|-----|---|--|----------|
| Date of<br>from<br>press,<br>place<br>public | the or | Number<br>of sheets,<br>leaves, or<br>pages. | Size.     | First,<br>second,<br>or other<br>edition. | Number of<br>copies of<br>which the<br>edition<br>consists. |         | sold to    | the | copyright, or any<br>portion of it.                                   | REMARKS,   | Number   |
| NON-   | EDU    | CATION                                       | NAL-con   | tinued.                                   |   |         |            | ,   |   |  |          |
| 188  | 31.    | Pages.                                       | 1         |   |   |         | Rs. A.     | P.  |   |  | 100 mg/m |
| June   | 26th   | 96   | 8vo. ,    | 1st                                       | 1,200   | Printed | 0 8        | 0   | Bhattáchárjya,<br>Bahir Simla   | Goes on with the war canto   | 221      |
|  |        |  |           |   |   |         |            |     | Calcutta.   | *  |          |
| July   | 10th   | 112  | 8vo       | lst                                       | 2,500   | ditto   |            |     | Pratáp Chandra<br>Ráya, Jorásán-<br>ko, Calcutta.                     | A portion of the first book with<br>a Bengali translation. This is<br>a new version.   | 225      |
| Aug.   | 20th   | 128  | 8vo       | 1st                                       | 2,500   | ditto   |            |     | ditto   | ditto ditto  | 223      |
| Not g  | iven.  | 80   | 8vo. rl.  | 1st                                       | 300   | ditto   | 0 8        | 0   | Jadunáth Set,<br>Serampore.   | The Udjog Parba is continued   | 224      |
| Aug.   | 19th   | 80   | 8vo. rl.  | 1st                                       | 300   | ditto   | 0 8        | 0   | ditto   | The Bhishma Parba is taken up in   | 220      |
| Aug.   | 15th   | 503  | 8vo. rl.  | 1st                                       | 1,000   | ditto   | 2 4        | 0   | Rájendra Náth<br>Dhar, 16, Ni-<br>mu Gosain's-<br>Lane, Calcutta.     | lation. This part contains the   |          |
| ,  | 8th    | 692  | 8vo       | 2nd                                       | 150   | ditto   | 10 0       | 0   | Haridás Banerji,<br>Rájballabh's-<br>street, Calcut-<br>ta.           | original. A portion of Már-<br>kandeya Chandi (in Sanskrit) is   | 227      |
| July   | 2nd    | 16   | 8vo. rl.  | 2nd                                       |   | ditto   | 0 2        | 0   | Ishán Chandra<br>Basu of San-<br>keri.                                | also given. Contains a Bengali metrical translation of a portion of Srimadbhágbat.   | 228      |
| "_   | 16th   | 258  | 8vo. rl.  | 1st                                       | 1,000   | ditto   | 4 0        | 0   | Binodlál Sen, 146,<br>Lower Chitpur-<br>road, Calcutta.               |  |          |
| ,  | 3rd    | 286  | 8vo. rl.  | 1st                                       | 500   | ditto   | 2 3<br>(P) | 0   | Harimohan Sen,<br>Munshiganj,<br>Dacca.                               | "A system of medicine taught by<br>Dhanwantari to his disciples<br>and composed by Susruta, with<br>the commentary of Dullanáchár-   |          |
| Aug.   | 28th   | 244  | 8vo       | ist                                       | 500   | ditto   | 2 4        | 0   |   | jya, corrected and translated." The Dánkelikaumudi is a Sanskrit drama, by Rup Goswami, describing a well known incident in the life of Krishna. It is reproduced in this volume with the commentary of Jiba Goswami, and a Bengali trans- | 231      |
|  | 2nd    | 478  | 8vo       | 1st                                       | 300   | ditto   |            |     | Ugrakantha<br>Bháttáchárya,<br>Bagbazar, Cal-<br>cutta.               | lation by the editor.  Contains a portion of Jaimini Bhárat, Mrichchakatika Na- tack, Naisadh Charit, and the Markandya Puran, with Ben-   | 232      |
|  |        |  | ***       | •   |   |         |            |     |   | gali translations, and the whole of Meghduta, with a Bengali   |          |
| uly  | 15th   | 52   | 4to. dy.  | 1st                                       | 1,000   | ditto   | 1 0        | 0   | Rasik Mohan<br>Chatterji, Bu-<br>tuni, Dacca.                         | translation. The nature of this publication has been often explained.  | 233      |
| opt.   | lst    | 52   | 4to. dy.  | 1st                                       | 1,000   | ditto   | 1 0        | 0   | ditto   | ditto ditto  | 234      |
| uly  | 24th   | 46   | 8vo. rl.  | lst                                       | 500   | ditto   | 0 6        | 0   |   | Goes on with the institutes of<br>Yájnavalkya  | 235      |
| ug.  | 26th   | 48   | 8vo. dy . | lst                                       | 1,000   | ditto   | 0 8        | 0   | Mathuránáth Tar-<br>karatna, 23, Pa-<br>taldángá-street,<br>Calcutta. | in which is given a mythologi-<br>cal account of the evolution of<br>the world from Hari or Su-  | 236      |
| Sept   | 3rd    | 48   | 8vo. dy.  | 1st                                       | 1,000   | ditto   | 0 8        | 0   | ditto   | preme Soul. ditto ditto  | 29,      |

| 1      | 3  | 8   |  | 5                     | 6  | 7   |
|--------|--|---|--|-----------------------|--|---|
| umber. | Title (to be translated into<br>English when the title-page is<br>not in that language). | Language<br>in which<br>the book is<br>written. | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book, or any<br>part of it. | Subject.              | Place of printing and place of publication.  | Name or firm of printer, and name or firm of publisher.   |
|        |  |   | *  |                       | BENGALI AN   | D SANSKRIT BOOKS-   |
|        |  |   |  | 4.2                   | *  |   |
| 238    | Srimadbhágbat. No. 2.  | Bengali<br>and<br>Sans-<br>krit.                | Chandra Kánta<br>Bidyáratna.   | Religion,<br>H.       | Printed and published at<br>Commillah.   | Printed by Dwarka Nath<br>Raya, and published by<br>Hari Kishor Raya and<br>Bhuban Kishor Raya. |
| 239    | Samveda-Sanhitá. No. 2.  | ditto   | Satyabrata Sá-<br>masrami.   | ditto                 | Printed and published at<br>the Satya Press, Cal-<br>cutta.                                      | Printed and published by<br>Satyabrata Sámasrami.   |
| 240    | Byábasthá-Sár-Sangraha.<br>A brief compilation of<br>ordinances.                         | ditto   | Gokul Chandra<br>Gosain.   | ditto ,               | Printed and published at<br>the Gupta Press, Cal-<br>cutta.                                      | Printed by Matilál Mandal,<br>and published by Gopes-<br>war Mukherji.                          |
| 241    | Padya Puran. Puran in<br>verse. No. 1.   | ditto   | Uditendra Sek-<br>har Mustafi.   | ditto                 | Printed at the Nilkantha<br>Press, and published at<br>Páthuriághátá, Calcutta.                  | Bháttáchárjya, and pub-   |
|        |  |   |  |                       | BENGALI AN   | D SANSKRIT BOOKS-   |
| 242    | Byákaran. Siddhánta-<br>Kaumudi. The Gram-<br>mar entitled Siddhánta<br>Kaumudi. Part I. |   | Hrishikesh<br>Byákaran-Sa-<br>raswati.   | Language, (gram·mar). | Printed at 16, Ghosh's<br>Lane, and published at<br>20, Rámkánta Basu's<br>Street, Calcutta.     | Printed and published by<br>Bidhubhusan Gánguli.  |
| 243    | Ditto ditto. Part II   | ditto   | ditto  | ditto                 | ditto ditto  | ditto ditto   |
|        |  | The St.   |  | as.                   | ENGLISI  | I AND HINDI BOOK-   |
| 3      | Hindustani Medico-lega<br>Terms.   | English<br>and<br>Hindi                         | son.   | Language, (general).  | Printed at 1-1, Fancy<br>Lane, and published at<br>5 and 6, Government<br>Place, Calcutta.       | Thacker, Spink and Co.  |
|        |  |   |  | - <del>1</del>        | ENGLISH AND  | HINDI PAMPHLETS-  |
|        |  | 1   |  | 1                     |  |   |
| 2      | A Handbook to the Kay<br>athi Character.   | ditto   | G. A. Grierson,<br>c.s.  | Language, (primer).   | Mission Press, and pub-<br>lished at Thacker,  | Thacker, Spink and Co.  |
| 3      | Key to Babu P. C. Sar<br>kár's First Book o<br>Reading.                                  |   | . Qasim-uddin ,,   | ditto (key).          | Spink & Co.'s, Calcutta.<br>Printed and published at<br>the Branch Budhodays<br>Press, Bankipur. | Printed by Naba Kumán<br>Banerji, and published<br>by Qasim-uddin.                              |
|        |  |   |  |                       | ENGLISH AN   | D SANSKRIT BOOKS-   |
| 13     | Bibliotheca Indica. Nev<br>Series, No. 462. Th<br>Yoga Aphorisms of Patanjali. Fasc. I.  | e and   | edited by  |                       | Mission Press, and pub   | Printed by Rev. J. W<br>Thomas, and published<br>by the Asiatic Society.                        |
| 14     | The Five Principal Muscians of the Hindus.   |   |  | Miscella-<br>neous.   | Printed at the Stanhope  | Printed by I. C. Bose & Co., and published by Raja Saurindra Mohai Tagore.                      |

| 8  | a 9   | 10        | 11  | 12  | 13                       |      | 1     | 14                   | *    | 15   | 16   | 17    |
|--|---|-----------|---|---|--------------------------|------|-------|----------------------|------|--|--|-------|
| Date of issue<br>from the<br>oress or place<br>of publication. | Number<br>of sheets,<br>leaves, or<br>pages | Size.     | First,<br>second,<br>or other<br>edition. | Number of<br>copies of<br>which the<br>edition<br>consists. | Printe<br>lithe<br>graph | 0-   | sole  | at who book to blic. | K 18 | Name and residence<br>of proprietor of<br>copyright or any<br>portion of it. | REMARKS.   | Numbe |
| NON-EDU  | CATION                                      | AL—con    | cluded.                                   | *   |                          |      |       |                      |      |  |  |       |
| 1881.  | Pages.                                      | 1         | be  |   |                          |      | Rs    | Α.                   | P.   |  |  |       |
| June 23rd  | 235   | 8vo. rl.  | 1st                                       | 1,000   | Print                    | ed   | 5     | 0                    | 0    | Hari Kishor  |  | 23    |
|  |   | 100       |   |   | 10-                      |      |       |                      |      | Ráya and Bhu-<br>ban Kishor  |  |       |
|  |   |           |   |   |                          | 46   |       |                      |      | Ráya of Sama-<br>gram, zilla Tip-  |  |       |
| Ann 101  | 194   |           | 1   | 900   | 3:44-                    |      |       | ^                    | 0    | perah.   |  | 23    |
| ∆ug. 1st   | 129   | 8vo. dy.  | ist                                       | 300   | ditto                    | ***  | 1     | 0                    | 0    | srami, 16 Ghosh's Lane Calcutta.   |  | 20    |
| July 25th  | 260   | Svo. dy.  | 1st                                       | 1,000   | ditto                    |      | 1     | 4                    | 0    | Gopeswar Mu  | Gives with Bengali translations  | 24    |
|  |   | 8 y       |   |   |                          |      |       |                      |      | kherji, 7, Kri-<br>pá Náth's Lane<br>Calcutta.                               |  |       |
| Sept 1st   | 386   | 8vo       | lst                                       | 400   | ditto                    |      | 3     | 8                    | 0    |  | Contains a large portion of the  | 24    |
|  |   |           | i.e.                                      |   |                          |      |       |                      |      | ar Mustafi,<br>Páthuriághátá,  | Markandeya Puran with a<br>Bengali metrical version of a   |       |
|  |   |           |   | - 100   |                          |      |       |                      |      | Calcutta.  | very small portion of it as well as of Matsya Puran.   |       |
| EDUCATION  |   |           |   |   |                          |      |       |                      |      |  |  |       |
| 1881.  | Pages.                                      | *         |   |   |                          |      |       |                      |      | an .   |  |       |
| July 1st   | 80  | 8vo       | 1st                                       | 1,000   | ditto                    | •••  | 1     | 0                    | 0    | Hrishikesh Byá-<br>karan-Saraswa-<br>ti, Calcutta.                           | di is republished with a Bengali<br>translation, with the view of<br>reforming the present system  | 24    |
| Aug. 15th  | 80  | 8vo. dy   | 1st                                       | 1,000   | ditto                    |      | 1     | 0                    | 0    | Hrishikesh Byá   | of grammatical teaching.   | 24    |
|  |   | 1         |   |   |                          |      |       |                      |      | karan-Saraswa<br>ti, Máthrun<br>Burdwan.                                     |  |       |
| NON-EDU  | CATION                                      | VAL.      |   |   |                          |      |       |                      |      | #  |  |       |
| 1881.  | Pages.                                      |           |   |   |                          |      |       |                      |      |  | /*   |       |
| June 15th  |   |           | 2nd                                       | 750   |                          |      |       |                      |      | chinson, M.D.  | Written in the interest of the<br>medical service in India. In<br>the present edition, the work<br>is stated to be "entirely re-<br>written," the contents being   |       |
|  | upled," officer."                           | and an a  | ppendix                                   | being a   | given                    | of ' | ' var | ious                 | it   | ems of informatio  | n likely to be useful to the young   | 28    |
| EDUCATIO   | NAL.  | 1         | 1   |   | 1                        |      | 1 *   |                      |      |  |  |       |
| 1881.  | Pages.                                      |           |   |   |                          |      |       |                      |      | 4  |  |       |
| June 21st  |   | rl. folio | 1st                                       | 750   | ditto                    |      | 7     | 8                    | 0    | G. A. Grierson.  | "It is intended to teach how to  |       |
|  |   |           |   |   |                          |      |       |                      |      | C.8.   | read and write."   |       |
|  |   | - 4       |   |   |                          |      |       |                      |      | -  | A control of the cont |       |
| ,, 29th  | 28  | 12mo      | 1st                                       | 1,000   | ditto                    |      | 0     | 3                    | 0    | Qasim-uddin of<br>Patna C.ty.  | "A treatise on correct pronun-<br>ciation."  |       |
| NON-EDU  | CATION                                      | IAL.      | - Se                                      |   |                          |      |       |                      |      |  |  |       |
| 1881.  | Pages.                                      | 1         |   |   |                          |      |       |                      |      |  |  |       |
| Sept. 6th  | 96  | 8vo       | 1st                                       | 500   | ditto                    |      |       |                      |      | Asiatic Society,<br>57, Park Street,   | <b></b>  | 1     |
|  |   | *         |   |   |                          |      |       |                      |      | Calcutta.  |  |       |
| June 18th  | 28  | 4to. rl   | Íst                                       | 500   | ditto                    |      |       | Nil                  |      | Mohan Tagore,  | "A brief exposition of the essential elements of Hindu music, as set forth by the five celestial musicians of India,   |       |

| 1       | 2  | 8                           |  |                     | 6   | 7  |
|---------|--|-----------------------------|--|---------------------|---|--|
| lumber. | Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).   |                             | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book, or any<br>part of it. | Subject.            | Place of printing and place of publication.   | Name or firm of printer, and<br>name or firm of publisher.                 |
|         |  |                             | -  |                     | ENGLISH AT  | ND SANSKRIT BOOK-  |
| 15      | Hitopadesh. Good Advice.   | English<br>and<br>Sanskrit. | edited by Ba-<br>radá Kánta  | and the second      | Printed and published at Bhowanipore.   | Printed and published by<br>Baradá Kánta Bidyá<br>ratna.                   |
|         |  |                             | Bidyáratna.  | 2.5 %               | URIYA AND SA  | NSKRIT PAMPHLET-   |
| 12      | Lakshmi-Charitra. Of<br>the Hindu Goddess of<br>Fortune.   | Uriyá<br>and<br>Sanskrit    | Translated and edited by Rájnáráyan.   |                     | Printed and published at<br>the Balasore De's Press   | Printed by Káli Prasá<br>Dás, and published b<br>Rájnáráyan.               |
|         |  |                             |  |                     |   | UNI-LINGUAL-   |
|         |  |                             |  |                     | BEN   | GALI PERIODICALS-  |
| 405     | Bangala-la-Riporta, Bengal Law Reports, Vol. I.<br>No. 1. (A monthly paper.)   |                             | Syámákánta<br>Ráya and<br>others.  | Law                 | Printed and published at Mymensingh.  | Printed by N. C. Chakra<br>barti, and published b<br>Syámákánta Ráya.      |
| 406     | Ditto ditto, Vol. I, No. 2   | ditto                       | ditto  | ditto               | ditto ditto   | ditto ditto  |
| 407     | Adarini. A monthly journal, Vol. I, No. 5.   | ditto                       | Táraknáth Bis-<br>wás.   | Miscella-<br>neous. | Printed at the Directory<br>Press, Calcutta, and<br>published at Belloor, in<br>zillah Hooghly. | Printed by Hara Chandr<br>Dás, and published b<br>Táraknáth Biswas.        |
|         |  |                             |  |                     |   |  |
| 408     | Ditto ditto, Vol. I, No. 6   | ditto                       | ditto  | ditto               | ditto ditto   | ditto ditto  |
|         | The second secon |                             |  |                     |   |  |
| 409     | Ditto ditto, Vol. 1, Nos. 7<br>and 8 (together).   | ditto                       | ditto  | ditto               | Printed and published at<br>the Kar Press, Calcutta   | Printed and published b<br>Adharnáth Chatterji.                            |
|         | a grand  | ļ                           | 45   |                     |   |  |
|         |  |                             | T 3 70641  | Mr D                |   | ***  |
| 410     | Aryadarsan. A monthly<br>journal, Vol. VI<br>Nos. 10 and 11.   |                             | Banerji.   | neous.              | and published at the  | Printed by G. C. Bos & Co., and published by the Sanskrit Pres Depository. |
|         |  |                             |  |                     |   |  |
| 4)1     | Ditto ditto, Vol. VI<br>No. 12.  | ditto                       | ditto  | ditto               | ditto ditto   | ditto ditto  |
|         |  |                             |  |                     |   |  |
| 412     | Arya Prabhá. A monthly<br>journal, Vol. I, No. 10  |                             | Rukmini Kánts<br>Thákur.   | ditto               | Printed and published at<br>Mymensingh.   | Printed by N. C. Chakra<br>barti, and published by<br>Rukmini Kánta Thákur |
| 1       |  |                             | # 14   |                     |   |  |

| ate of issue   | 9  | 10                                | 11  | 12  | 13                               | 14   | 15  | 16   | 17   |
|--|--|-----------------------------------|---|---|----------------------------------|--|---|--|--|
| ress, or place<br>publication.                               | of sheets,   | Size.                             | First,<br>second,<br>or other<br>edition. | Number of<br>copies of<br>which the<br>edition<br>consists. | Printed or<br>litho-<br>graphed. | Price at whice the book is sold to the public. | h Name and residence<br>of proprietor of<br>copyright, or any<br>portion of it. | REMARKS.   | Number   |
| DUCATI   | ONAL.  |                                   |   |   |                                  |  |   |  |  |
| 1881.  | Pages.   |                                   |   |   | 40                               | 14   |   | K. Carlot  |  |
| Iay 2nd  |  | 12mo. rl                          | 3rd                                       | 500   | Printed                          | 1 0 0  | Baradá Kánta<br>Bidyáratna,<br>Bhowanipore,<br>24-Pergunnahs                    | Selections from Vishnu Sarma's<br>work with notes and an English<br>translation.   | 1,1  |
| ON-EDU   | TO THE PARTY OF TH | VAL.                              |   |   |                                  |  |   |  |  |
| 1881.<br>uly 25th  |  | 12mo                              |   |   | ditto                            | 0 1 3  | ***   | Verses from the Skanda Puran<br>descriptive of the mode in<br>which the favours of the   | MC.  |
| Goddes   | ss of For  | tune ma                           | y be se<br>avoids t                       | cured, wi<br>he dwelli                                      | h an Uri                         | yá transla<br>arrelsome                        | tion. Lakshmi, it women.  | is said, loves to visit peaceful   |  |
| ERIODI   | ICALS.   |                                   | 1   | 1   |                                  |  | War.  |  |  |
| ON-EDU   | CATION   | NAL.                              | -   |   |                                  | 1  |   |  |  |
| 1881.  | Pages.   | 1                                 |   |   |                                  |  |   |  |  |
| fuly 4th   |  | 8vo. r                            | 1st                                       | 500   | ditto                            | 1 8 (  | Syámákánta Rá<br>ya, Judge'<br>Court, Mymen<br>singh.                           |  | 40   |
| Aug. 5th   | 48   | 8vo. r                            | .lst                                      | 500   | ditto                            | 1 8  | ditto   | ditto ditto  | 40   |
| May 13th   |  | Svo. dy                           |   |   | ditto                            |  | was, Belloor, i<br>zillah Hughli.   | Contains poems, tales, and arti-<br>cles on a variety of subjects.<br>The writer of a paper on the<br>"Physical Debility of Ben-<br>galis" compares animal with  |  |
| in due   | a to the   | and says<br>nature of<br>than any | or their                                  | TOOG.   | son does<br>e thinks             | not supporthat bad a                           | ii, pad   | the inferior physique of Bengalis early marriage do more to debi   |  |
| ., 13tl  | 24   | 8vo. dy                           | 7. 1st                                    | 700   | ditto                            | 0 4  | o ditto .   | The number opens with a paper<br>written in a sentimental style<br>the object of which seems to<br>be to express the opinion that<br>poverty is not much sympa   | 0  |
|  |  |                                   |   |   | 1000                             |  |   |  | 2734593  |
| thised deluge  | with by  | those wh                          | o have                                    | the pow   | rer to re                        | lieve it.<br>pe, Asia, a                       | In another paper<br>and America.  | are collected the traditions of  | a  |
| thised<br>deluge<br>Sept. 21s                                | e as they  | exist in o                        | lifferen                                  | countrie  | s in Euro                        | lieve it. pe, Asia, a                          |   | The writer of one of the paper in this number says that inasmuch as music has an enervating influence on the   | s 40   |
| deluge<br>Sept. 21s  | e as they  | svo. dy                           | y lst .                                   | 672   | ditto .                          | 0 8  | 0 ditto   | The writer of one of the paper in this number says that inasmuch as music has a  | 8 40<br>1,<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10 |
| deluge<br>Sept. 21s  | strengthe standing y has been  | Svo. dy                           | y lst .                                   | 672 abits, Briently deture.                                 | ditto .                          | omen shor                                      | ditto   | The writer of one of the paper in this number says that inasmuch as music has an enervating influence on the mind and body, which create t music before their faculty of the moral atmosphere of Bengal the The life of Wallace and the review of Macbeth are continued. Among other interesting   | a do   |
| deluge<br>Sept. 21s<br>and s<br>under<br>societ              | strengthe standing y has been  | exist in d                        | y lst .                                   | 672 abits, Briently deture.                                 | ditto                            | omen shor                                      | ditto  ditto  did not be taughtion, and the who                                 | The writer of one of the paper in this number says that inasmuch as music has an enervating influence on the mind and body, which create to music before their faculty of the moral atmosphere of Bengal the The life of Wallace and the paper of Macbeth are contacted.   | a s s s s s s s s s s s s s s s s s s s  |
| deluge<br>Sept. 21s<br>and s<br>under<br>society<br>July 26t | strengthe estanding has been st. 56  | svo. dy has been purified Svo. T  | tuous les suffices by cul-                | anbits, Briently deture.                                    | ditto                            | omen shot by educa                             | ditto  ditto  ditto  ditto  ditto  Jogendra Nat Banerji, Hugh                   | The writer of one of the paper in this number says that inasmuch as music has an enervating influence on the mind and body, which create the music before their faculty of the moral atmosphere of Bengal the this contains the same of th | a do do do do do do do do do do do do do   |
| deluge<br>Sept. 21s<br>and s<br>under<br>society<br>July 26t | strengthe estanding has been st. 56  | svo. dy has been purified Svo. T  | tuous les suffices by cul-                | anbits, Briently deture.                                    | ditto                            | omen shot by educa                             | ditto  ditto  ditto  ditto  ditto  Jogendra Nat Banerji, Hugh                   | The writer of one of the paper in this number says that inasmuch as music has an enervating influence on the mind and body, which create to music before their faculty of the moral atmosphere of Bengal the The life of Wallace and the review of Macbeth are continued. Among other interesting papers is one on "health" which the laws of conjugal life as laid down in the Ayurvediare explained.  "A memoir of Guru Nanak commenced; and the writer of the says the says and the writer of the says that the says the says that the says that the says that the says that the says that the says that the says that the says that the says that the says that the says that the says that the says that the says that the says that the says that the says that the says that the says that in the says that the says that the says that the says that the says that in the says that the says the says the says that the says the says the says the say | a do do do do do do do do do do do do do   |

| 1      | 2  | 8   | 4  | 5                   | 6  | 7  |
|--------|--|---|--|---------------------|--|--|
| umber. | Title (to be translated into<br>English when the title-page is<br>not in that language). | Language<br>in which<br>the book is<br>written. | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book, or any<br>part of it. | Subject.            | Place of printing and place of publication.                      | Name or firm of printer, and<br>name or firm of publisher. |
|        |  |   | week w   |                     | BEN  | IGALI PERIODICALS-   |
| 413    | Arya Prabhá, Vol. I<br>Nos. 11 and 12 (togo<br>ther).                                    | Bengali   | Rukmini Kánta<br>Thákur.   | Miscella-<br>neous. | Printed and published at<br>Sherpur.                             | Printed and published b<br>Ramánáth Ráya.                  |
|        |  |   | Sec. 16  | 4 = %               |  |  |
| 414    | Bándhab. The Friend<br>A monthly paper, Vol<br>VI, Nos. 2 and 1<br>(together).           | ditto   | Káli Prasanna<br>Ghosh.  | ditto               | Printed and published at the Dacca Girish Press.                 | Printed and published b<br>Maula Buksh.                    |
|        |  |   | 2  |                     |  |  |
| 415    | Ditto ditto, Vol. VI   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | . ditto ditto .  |
| 416    | Banga Darsan. A<br>monthly paper, No. 83.  | ditto   | Sanjib Chandra<br>Chatterji.   | ditto               | Printed and published a<br>the Banga Darsan Press<br>Kántálpárá. | t Printed and published b<br>, Rádhánáth Banerji.          |
|        |  |   |  | i a                 |  |  |
| 417    | Ditto ditto, No. 8   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto .  |
|        |  | * %   |  |                     |  |  |
| 418    | Ditto ditto, No. 8   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto ,  |
| 130    |  |   | *  | *                   |  |  |
| 419    | Bhárati. A monthl<br>paper, Vol. V, No. 3  | y ditto   | Dwijendra<br>Náth Tagore.  | ditto               | Samai Press, and pub   | rabarti, and published by Prasanna Kum                     |
| 420    | Ditto ditto, Vol. V  | ditto   | . ditto  | ditto               | . ditto ditto .,   | ditto ditto  |
|        | No. 4.   |   |  |                     |  |  |
| 421    | Ditto ditto, Vol. V  | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto  |
|        |  |   |  | *                   | 100  |  |
| 423    |  | A   | . Ambiká Charan<br>Ráya.   | ditto               | Printed and published a<br>the Bhárat Surhid Press<br>Nannar.    | t Printed and published b                                  |

| Date of Samo  | 100 mm  | 1   | 111   | 12(8)   | 13   | 14   | 20   | 15  | 16   | 17     |
|---|---|---|---|---|--|--|--|---|--|--------|
| Date of issue<br>from the<br>press, or place<br>of publication                                  | Number<br>of sheets,<br>leaves, or<br>pages.  | Size.   | First,<br>second,<br>or other<br>edition              | which the   | Printed of lithographed  | sold t   | to the   |   | REMARKS.   | Number |
| NON-EDU   | CATION  | AL—con  | tinued.   |   |  | 1  |  | age to the  | 114.1  |        |
| 1881.   | Pages.  | 1   | 1 .   |   |  | Rs. A  | . р.   |   | A  |        |
| "Sans   | the latte   | uage" spe   | bject of  | Sanskrit l  | iterature  | (each reber).  | num-<br>nowle  | Rukmini Kánta<br>Thákur, Dur-<br>gápur.<br>dge, is explained.<br>eulogistic strain as<br>movement.  | are compared with each other,<br>and the superiority of the for-   | 413    |
|   |   |   | *   |   |  |  | mar 4  |   |  |        |
| numbe   | is to desc  | ribe the l  | r supp  | ge which  | Beames   | Hindus propos  | possesal to  | ssed of physical p  | The papers on "The successors of Mahomet" and "Hindu Philosophy" are continued. A series of papers entitled "Jirnoddhár," the object of henomena, is commenced in this ty for the purpose of encouraging   | 414    |
|   |   |   |   |   | ditto  |  |  |   | The number opens with an   | 415    |
| Sept. 15th  | go.   | 8vo. "  | 156   | 1,200   |  |  |  | *   | interesting article on the love<br>songs of Ram Basu.  |        |
| June 15th   | 48  | 8vo. rl   | . 1st   | 1,200   | ditto .  | 0 8  | 3 0  | Sanjib Chandra<br>Chatterji, Kán-<br>tálpárá, 24-Per-<br>gunnahs.   |  | 416    |
|   |   |   |   | the masse   | nt conti   | irv. and   | TOPOS  | enting a very he  | peful view of its future. The  |        |
| interes   | ting narr   | ative of a  | journe  | y to Palar  | mow is c   | ontinued   | 1.   |   |  | 417    |
| July 20th  sannya in mod comme  | 48  'is a slern time enced in t   | Svo. rl<br>hort but per in Ger<br>his numb  | lst pithy stemany. er. It                             | 1,200 atement o A new has for its seems to  | ditto .  f the hig novel be subject be Baby  | ontinued  O 8  Chest mo y Babu t the S Bankin  | oral id<br>Ban<br>Banny<br>n Chr   | ditto leal of life though kim Chaudra Ch ási disturbance c  | The paper on the origin of Bengalis is continued. "Grihatout in ancient times in India and atterji, entitled Anandamath, is described by Dr. Hunter in his the story of that disturbance in a  |        |
| July 20th sannya in mod comme Annals form h   | 48 s" is a sleern time enced in ts of Rusalf epic,  | Svo. rl<br>hort but per in Ger  | lst pithy streamy. er. It al. It                      | 1,200 A new has for its seems to work it  | ditto .  f the hig novel be s subject be Baby up acco  | chest moy Babu<br>t the S<br>Bankin  | oral id<br>Ban<br>anny<br>n Chr  | ditto<br>leal of life though<br>kim Chandra Ch<br>ási disturbance c<br>andra's plan to tell   | The paper on the origin of Bengalis is continued. "Grihatout in ancient times in India and atterji, entitled Anandamath, is described by Dr. Hunter in his the story of that disturbance in a Anandamath, Mádhabi'atá and the paper on the origin of Bengalis are continued. The writer of a paper on rhetoric seems to  | 415    |
| July 20th sannya in mod comme Annals form h   | 48 s" is a sleern time enced in ts of Rusalf epic,  | ative of a   8vo. rl  hort but per in Ger his numberal Bengehalf lyrice   | lst pithy streamy. er. It al. It                      | 1,200 A new has for its seems to work it  | ditto .  f the hig novel be s subject be Baby up acco  | chest moy Babu t the S Bankin rdingly.   | oral id<br>Ban<br>anny<br>n Chr  | ditto<br>leal of life though<br>kim Chandra Ch<br>ási disturbance c<br>andra's plan to tell   | The paper on the origin of Bengalis is continued. "Grihatout in ancient times in India and atterji, entitled Anandamath, is described by Dr. Hunter in his the story of that disturbance in a Anandamath, Mádhabi'atá and the paper on the origin of Bengalis are continued. The writer  | 418    |
| July 20th  sannya in mod comme  | 48 s" is a s ern time need in t s of Ru alf epic,   | stive of a structure | lst pithy streamy. er. It al. It                      | 1,200 atement o A new has for its seems to to work it 1,200   | ditto .  f the hig novel be s subject be Baby up acco  | chest moy Babu t the S Bankin rdingly.   | oral id<br>Ban<br>Bannyn Chr   | ditto leal of life though kim Chandra Ch ási disturbance c andra's plan to tell ditto   | The paper on the origin of Bengalis is continued. "Grihatout in ancient times in India and atterji, entitled Anandamath, is lescribed by Dr. Hunter in his the story of that disturbance in a Anandamath, Mádhabi'atá and the paper on the origin of Bengalis are continued. The writer of a paper on rhetoric seems to be of opinion that good rhetoric precedes good poetry.  The writer of a paper on music says that there is a lack of sentiment in Hindu music of the present time which scriously detracts from its value and   | 418    |
| sannya in mod comme Annals form h Sept. 12th  | 48 s" is a sern time enced in ts of Rusalf epic, 48 Another   | stive of a    8vo. rl   hort but p   s in Ger   his numb   ral Benge   half lyrice   8vo. rl   svo. rl  | lst oithy st. many. er. It al. It al., and lst        | to Palar  1,200  atement of A new has for its seems to to work it  1,200  600   | ditto  f the higher th | ontinued  on one of the state o | 1. 3 0 Pral id Banny anny Che  | ditto leal of life though kim Chandra Ch ási disturbance c andra's plan to tell ditto  Dwijendra Náth Tagore, 6, Dwarakánáth Tagore's Lane, Calcutta.   | The paper on the origin of Bengalis is continued. "Grihatout in ancient times in India and atterji, entitled Anandamath, is tescribed by Dr. Hunter in his the story of that disturbance in a Anandamath, Mádhabi'atá and the paper on the origin of Bengalis are continued. The writer of a paper on rhetoric seems to be of opinion that good rhetoric precedes good poetry.  The writer of a paper on music says that there is a lack of sentiment in Hindu music of the present time which scriously   | 418    |
| interes July 20th sannya in mod comme Annals form h Sept. 12th  Jane 28th arts. who ar          | s' is a sleern time need in t s of Run alf epic, 1 48   | stive of a    8vo. rl   hort but per in Gerhis number   Benger     8vo. rl   8vo. rl   8vo. rl   svo. rl  | lst lst pithy stemeny. er. It al. It al, and lst lst  | to Palar  1,200  A new has for its seems to to work it  1,200  600  | ditto .  If the his novel be subject be Babu up account ditto .  ditto   | chest moy Babut the E Bankin rdingly.  | oral id.  Ban Banny n Christopher Christop | ditto leal of life though kim Chandra Ch ási disturbance c andra's plan to tell ditto  Dwijendra Náth Tagore, 6, Dwárakánáth Tagore's Lane, Calcutta.   | The paper on the origin of Bengalis is continued. "Grihatout in ancient times in India and atterji, entitled Anandamath, is lescribed by Dr. Hunter in his the story of that disturbance in a Anandamath, Mádhabi'atá and the paper on the origin of Bengalis are continued. The writer of a paper on rhetoric seems to be of opinion that good rhetoric precedes good poetry.  The writer of a paper on music says that there is a lack of sentiment in Hindu music of the present time which scriously detracts from its value and efficacy as one of the refining up on the plan of giving those  The number opens with a paper in which the effects of   | 418    |
| interes July 20th sannya in mod comme Annals form h Sept. 12th June 28th arts. who an July 29th | s' is a sleern time need in t s of Runalf epic, 48  Another re invited                                | stive of a    8vo. rl   hort but question Gerhis number of all Benger half lyrical sevo. rl   8vo. rl   8vo. rl   writer is an opport sevo. rl  | lst pithy stemeny. er. It al. It al., and lst lst lst | to Palan  1,200  A new has for its seems to to work it  1,200  600  on that dof cultivation   | ditto .  If the high novel be subject be Babu up account ditto .  ditto .  Inner pating good ditto .  The next   | chest moy Babu t the E Bankin rdingly.  O 8  O 6  O 6  Daper   | oral id.  Ban Banny n Christer | ditto leal of life though kim Chandra Ch ási disturbance c andra's plan to tell ditto  Dwijendra Náth Tagore, 6, Dwárakánáth Tagore's Lane, Calcutta. ountry are not got ditto                                    | The paper on the origin of Bengalis is continued. "Grihatout in ancient times in India and atterji, entitled Anandamath, is tescribed by Dr. Hunter in his the story of that disturbance in a Anandamath, Madhabilata and the paper on the origin of Bengalis are continued. The writer of a paper on rhetoric seems to be of opinion that good rhetoric precedes good poetry.  The writer of a paper on music says that there is a lack of sentiment in Hindu music of the present time which scriously detracts from its value and efficacy as one of the refining up on the plan of giving those.  The number opens with a paper in which the effects of the progress of knowledge on those Bengalis as foolish and | 411    |
| interes July 20th sannya in mod comme Annals form h Sept. 12th  June 28th arts. who a July 29th | 48  s" is a sern time enced in the sof Runalf epic, 48  48  Another reinvited 48  t of poetrat who or | stive of a    8vo. rl   hort but question Gerhis number of all Benger half lyrical sevo. rl   8vo. rl   8vo. rl   writer is an opport sevo. rl  | of opin tunity of list                                | to Palar  1,200  A new has for its seems to to work it  1,200  600  on that doff cultivation of | ditto .  If the high novel be subject be Babu up account ditto .  ditto .  Inner pating good ditto .  The next   | ontinued  O 8  chest mo y Babu t the E Bankin rdingly.  O 8  O 6  paper gisting g  | oral id.  Ban Banny n Christer | ditto leal of life though kim Chandra Chasis disturbance candra's plan to tell ditto  Dwijendra Nath Tagore, 6, Dwarakanath Tagore's Lane, Calcutta.  ountry are not got ditto e number blame nees of the country | The paper on the origin of Bengalis is continued. "Grihatout in ancient times in India and atterji, entitled Anandamath, is tescribed by Dr. Hunter in his the story of that disturbance in a Anandamath, Madhabilata and the paper on the origin of Bengalis are continued. The writer of a paper on rhetoric seems to be of opinion that good rhetoric precedes good poetry.  The writer of a paper on music says that there is a lack of sentiment in Hindu music of the present time which scriously detracts from its value and efficacy as one of the refining up on the plan of giving those.  The number opens with a paper in which the effects of the progress of knowledge on those Bengalis as foolish and | 411    |

| 1       |  | 3   | 4  | 5                   | 6  | 1   |
|---------|--|---|--|---------------------|--|---|
| Number. | Title (to be translated into<br>English when the title-page<br>is not in that language). | Language<br>in which<br>the book<br>is written. | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book, or any<br>part of it. |                     | Place of printing and place of publication.                        | Name or firm of printer, and<br>name or firm of publisher.                              |
|         |  |   |  |                     | BE.  | NGALI PERIODICALS   |
| 423     | Bisabairi. The Enemy<br>of Poison. A monthly<br>paper, No. 2.                            | Bengali   | Priya Náth<br>Mallik.  | Miscella-<br>neous. | Printed and published a<br>the Sambád Prabháka<br>Press, Calcutta. | Printed by Upendre<br>Kishna Gupta, and pub-<br>lished by the Calcutte<br>Band of Hope. |
|         |  |   | 100 mm   |                     |  |   |
| 424     | Ditto ditto No. 3.   | ditto   | ditto ditto  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto "   |
| 425     | Biswási. A monthly<br>paper, vol. I, No. I.  | ditto   | Nagendra Chan-<br>dra Mitra.   | ditto               | ditto ditto  | Printed and published by<br>Upendra Krishna Gupta                                       |
|         |  |   |  |                     |  |   |
| 426     | Hindu Darsan. A month-<br>ly paper, vol. I,<br>Nos. 4 and 5.                             |   | Bidhubhushan<br>Mitra.   | ditto               | Printed and published at<br>the Canning Press, Cal-<br>cutta.      | Printed by Mahendrs<br>Náth Pál, and published<br>by Káli Charan Pál.                   |
|         |  |   |  |                     | 40.4   |   |
| 427     | Ditto ditto, vol. I,<br>Nos. 6, 7, and 8 (toge-<br>ther).                                | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto   |
| 428     | Ditto ditto, vol. I,<br>No. 9.   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto   |
| 429     | Kalpalatá. A monthly<br>paper, vol. I, Nos. 11<br>and 12 (together).                     | ditto   | Tárak Náth<br>Gánguli.   | ditto               | Printed and published at<br>Bhowanipore.                           | Printed and published by<br>Umesh Chandra Nandi.  |
| 430     | Kalpadruma. A monthly<br>paper, Vol. III. No.  |   | Dwáraká Náth<br>Bidyábhushan.  | ditto               | Printed and published at<br>Chángripotá.                           | by Kåder Nåth Chakra-   |
| 431     | Ditto ditto, Vol. III,   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | barti. ditto ditto  |
| 432     | No. 5<br>Ditto ditto, Vol. III,<br>No. 6.  | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto   |
| 433     | Ditto ditto, Vol. III,   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto   |
| 434     | No. 7.<br>Ditto ditto, Vol. III,   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto   |
| 435     | No. 8.<br>Ditto ditto, Vol. III,   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto   |
| 436     | No. 9.<br>Ditto ditto, Vol. III,   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto   |
| 437     | No. 10.<br>Kalpaná. A monthly<br>paper, Vol. I, No. 7.                                   | ditto   | Haridás Baner-<br>ji.  | ditto *             | Printed at the Canning<br>Press, 99, College Street<br>Calcutta.   | Printed by Mahindra Nati<br>Pal, and published by<br>Jogendra Nath Banerji.             |
| 438     | Ditto ditto, Vol. I,   | ditto   | ditto .,.  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto   |
|         |  |   | ,,,,   | 360                 |  |   |
| 439     | Ditto ditto, Vol. I,<br>No. 9.   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto   |
| 440     | Ditto ditto, Vol. I,<br>No. 10.  | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto   |

| 8     |      | 9  | 10                 | 11                                      | 12        | 13     |      |      | 14         |                      | 15   | 16   | 171    |
|-------|------|--|--------------------|---|-----------|--------|------|------|------------|----------------------|--|--|--------|
|       |      | Number<br>of sheets,<br>leaves,<br>or pages. | Size.              | First,<br>second<br>or other<br>edition | which the | Printe | 0-   | sold | bo         | hich<br>ok is<br>the | of proprietor  | Privates   | Number |
| ON-   | EDU  | CATION                                       | AL-cor             | atinued.                                |           |        |      |      |            |                      |  |  |        |
| 188   | 31.  | Pages.                                       | 1                  | 1                                       |           |        | 1    | Rs.  | Δ.         | P.                   |  |  |        |
| Fune  | 18th | 8  | 8vo. dy            | .lst                                    | . 326     | Print  | ed   | 0    | 0          | 3,                   | The Calcui<br>Band of Hop<br>21, Beadd<br>Street, Ca<br>cutta.   | n acquire intemperate habits, and<br>thinks that Christain Mission-<br>aries will fail to do much solid<br>work in this country so long                                  | 42     |
| uly   | 23rd | 8  | 8vo. dy            | .1st                                    | . 500     | ditto  |      | 0    | 0          | 3                    | ditto .  | as they drink wine.  Says that the use of toddy is producing much mischief among the rural population of Bengal, and thinks that steps ought to be taken to put it down. | 42     |
| ∆ug.  | 22nd | 16   | 8vo. dy            | . 1st                                   | 300       | ditto  | :    | 0    | 1          | 0,                   | Nogendra Cha<br>dra Mitr<br>32, Musjidbá<br>Street, Ca<br>cutta. | A new journal which will pro-<br>bably deal largely with<br>ri religious and theological   | 42     |
| Tune  | 5th  | 24   | 8vo.               | 1st                                     |           | ditto  |      |      | 1          |                      | Bidhubhushan<br>Mitra, 66, Mi<br>zápur Stree<br>Calcutta.        | The writer of the opening article shows that science was cultit, vated in ancient India, and that it must be again cultivated if India is to rise from                   | 42     |
|       |      |  | graded<br>h reform |   | n. The    | Write  | or o | r ti | 10         | seco                 | ond paper thin   | s that Indian social institutions  |        |
| luly  | 15th | 48   | 8vo. dy            | . 1st                                   | 500       | ditto  | ,,,  | 0    | 6          | 0                    | ditto  |  | 42     |
| "     | 25th | 16   | 8vo dy             | 7. lst                                  | . 500     | ditto  | *    | 0    | 3          | 0                    | ditto  | The number opens with a brief memoir of Jayadeb, which will  | 42     |
| Aug.  | 3rd  | 43   | 12mo.dy            | 7. lst                                  | . 250     | ditto  |      | 0    | 3          | 0                    | Gánguli<br>Kundu's Lar   | be continued. ra Consists principally of imagion native literature, poems, tales, &c.  | 42     |
| Мау   | 15th | 60   | 8vo                | 1st                                     | 600       | ditto  |      | 0    | 8          | 0                    | Bhowanipore. Dwáraká Ná Bidyábhusha of Chángripot                |  | 43     |
| ,,    | 28th | 63   | 8vo                | lst                                     | . 600     | ditto  |      | 0    | 8          | 0                    | ditto  | ditto ditto  | 4.3    |
| Tune  | 10th | 63   | 8vo                | 1st                                     | . 600     | ditto  |      | 0    | 8          | 0                    | ditto  | The writer of one of the papers in this number argues that the Rámáyan was composed after  | 43     |
| lug.  | 15th | 63   | 8vo                | lst                                     | . 600     | ditto  |      | 0    | 8          | 0                    | ditto  | the Máhábhárat.  | 4.2    |
|       | 30th | 63   | 8vo                | lst                                     | 600       | ditto  |      | 0    | 8          | 0                    | ditto  |  | 43     |
| lept. | lst  | 63   | 8vo                | . lst                                   | . 600     | ditto  |      | 0    | 8          | 0                    | ditto  |  | 4:     |
| .,    | 15th | 63   | 8vo                | lst .                                   | . 600     | ditto  | •••  | 0    | 8          | 0                    | ditto  |  | 4:     |
| une   | 8th  | 24   | 8vo                | lst                                     | 500       | ditto  |      | 0    | 2          | 6                    | Haridás Baner<br>26, Panchána<br>talá Lane, Ca                   | n-   | 4.5    |
|       |      | of health                                    |                    |   |           | ditto  |      |      | 2<br>es of |                      |  | The number opens with a paper<br>on Indian medical treatment<br>in which rules for the preserv-<br>in of Kulin Brahmans in Bengal is                                     |        |
| uly   | 10th | 24   | 8vo                | lst                                     |           | ditto  |      |      |            |                      |  | The paper on Bengal Kulinism and the laws of health are continued. A series of papers nenced in this number.   |        |
| "     | 20th |  | Svo                |   |           | ditto  |      |      |            |                      |  | The paper on Shakspeare and Kálidás is continued   | 44     |

| 1      | 3  | 3   | 4  | 5                   | 6   | 7  |
|--------|--|---|--|---------------------|---|--|
| umber. | Title (to be translated into English when the title-page is not in that language).         | Language<br>in which<br>the book is<br>written. | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book, or any<br>part of it. | Subject.            | Place of printing and place of publication.   | Name or firm of printer, and<br>name or firm of publisher.   |
|        |  |   |  |                     | BEN   | NGALI PERIODICALS—   |
| 441    | Khristiya-Mahilá. The<br>Christian Woman. A<br>monthly paper, Vol. I<br>No. 5.             |   | Miss Kamini<br>Sil.  | Miscella-<br>neous. | Printed and published at<br>the Herald Press, Cal-<br>cutta.                                  | Printed and published by<br>P. N. Sháhá.   |
| 442    | Ditto ditto, Vol. I  | ditto   | ditto  | ditto               | <b>国内部</b> (1955年)  | Printed and published by<br>S. M. Sardár.  |
| 443    | No. 7.   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto   | A METAL PROPERTY OF THE PARTY O |
| 444    | Ditto ditto Vol. I<br>No. 8.   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto   | A SECRETARIAN DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF T |
| 445    | Ditto ditto. Vol. I<br>No. 9.  |   | ditto  | ditto               | ditto ditto   |  |
| 446    | Krishi-tattwa. A monthly<br>journal of agriculture<br>Vol. III, No. 6.                     | ditto   |  | ditto               | at the Paikpara Nur-  | Chatterji, and published<br>by Nritya Gopál Chat   |
| 447    |  | ditto   | Bipradás Mu-   | ditto               | sery.<br>ditto ditto  | terji. ditto ditto   |
| 448    | No. 7.<br>Ditto ditto. Vol. III  |   | kerji.<br>ditto  | ditto               | ditto ditto   | ditto ditto  |
| 449    | Nos. 8 and 9 (together) Nalini. The Lotus. A monthly paper. Vol II, Nos. 2 and (together). | ditto   | *****  | ditto               | Printed at the Kar Press<br>and published at 2,<br>Ramkanta Basu's Lane<br>Calcutta.          | Chatterji, and published   |
| 450    | Ditto ditto. Vol. III  | ditto   |  | ditto               | ditto ditto   | 1:14. 3:14.  |
| 451    | Panchánanda. A bi<br>monthly paper. Vol. I<br>No. 1.                                       | ditto   | Indra Náth<br>Banerji.   | ditto               | Printed and published at<br>Bhowanipore.  | Printed and published by<br>Umesh Chandra Nandi.   |
| 452    | Ditto. A monthly paper<br>Vol. II, No. 2.  | ditto   | ditto  | ditto               | Printed and published at<br>Burdwan.  | Printed and published by<br>Madhu Sudan Basu.  |
| 453    | Sadánanda, A monthly<br>paper. Vol. I, No. 2.  | ditto   | Harihar Nandi  | Miscella-<br>neous. | Printed and published at<br>the Dacca Girish Press  | Printed by Maula Buksh   |
| 454    | Ditto ditto. Vol. I  | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto   | ditto ditto  |
| 455    | Ditto ditto. Vol. I.   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto   | ditto ditto  |
| 450    | Samiran. The Wind.  A monthy paper Vol. I, Nos. 11 and 12 (together).                      |   | Kedár Náth<br>Chatterji and<br>others.   | ditto               | Printed at the Nilkanths<br>Press, Tálá, and pub-<br>lished at Jasrá.                         | Printed by Rámkumá<br>Bhattáchárjya, an<br>published by Kedá<br>Náth Chatterji.  |
| 457    | Ditto ditto ditto. Vol. II, No. 1.   | ditto   | Mákhanlál<br>Datta.  | ditto               | Printed at the Gupts<br>Press, Calcutta, and<br>published at Jasrá;                           | Printed by Motilal Moudal<br>and published by Keda<br>Nath Chatterji.  |
| 458    | Khristiya Bándhab. The<br>Christian Friend. A<br>monthly paper. Vol<br>III, No. 7.         |   | Rev. J. W. Thomas.   | Religion, C         | Printed and published at<br>the Baptist Mission<br>Press, Calcutta.                           | Printed and published by the Rev. J. W. Thomas   |
| 459    | Ditto ditto ditto. Vol   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto   | ditto ditto  |
| 460    | Ditto ditto ditto. Vol   | ditto '   | ditto  | ditto               | ditto ditto   | ditto ditto .  |
|        | 111, 110. 0  |   |  |                     | BE:   | GALI PERIODICALS-  |
| 461    | Bámábodhini Patriká. A<br>monthly paper for the<br>instruction of women<br>No. 198.        |   | Umesh Chandra<br>Datta.  | Miscella-<br>neous. | Printed at 309, Bowbaza<br>Street, and published a<br>44. Sitárám Ghosh'<br>Street, Calcutta. | Printed by G. C. Bose<br>t Co., and published b<br>Ashutosh Ghosh.   |
| 462    | Ditto ditto. No. 199   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto   | ditto ditto .  |
| 463    | Ditto ditto. No. 200   | ditto   | ditto  | ditto               | Printed at the Bose Press<br>and published at 11<br>Bechu Chatterji's Lane                    |  |
| 464    | Ditto ditto. No. 201   | ditto   | ditto  | ditto               | Calcutta.   | ditto ditto .  |

| 8  |       | 9  | 10              | 11  | 12  | 13                       |     |     | 14 |      | 1.5  |                          |  | 16  | 100                                 | 17    |
|--|-------|--|-----------------|---|---|--------------------------|-----|-----|----|------|--|--------------------------|--|---|-------------------------------------|-------|
| Oste of<br>from to<br>press, or<br>of public | place | Number<br>of sheets,<br>leaves, or<br>pages. | Size.           | First,<br>second,<br>or other<br>edition. | Number of<br>copies of<br>which the<br>edition<br>consists. | Printe<br>lithe<br>graph | 0+  | the | to | k is |  | or of                    | REM  | ARES.   |                                     | Numbe |
| ON-1   | EDUC  | CATION                                       | AL-con          | cluded.                                   |   |                          |     |     |    |      |  |                          |  |   |                                     |       |
| 188  | 1.    | Pages.                                       |                 | 1   | 1   |                          |     | Rs. | ۸. | P.   |  |                          |  |   |                                     |       |
| July   |       |  | 12mo            |   |   | Print                    |     |     | 1  |      | 32-6, B<br>Street,<br>cutta.                 | i Sil,<br>leadon<br>Cal- | Easy essays by<br>subjects of si-<br>religious inte-<br>anecdotes pos-<br>interest, and<br>likely to be of-<br>to fe-able read | ocial, mora<br>rest, peom<br>sessing a s<br>items of<br>special in<br>ders. | d, and<br>is and<br>similar<br>news |       |
| ,,   | 28th  |  | 12mo            |   |   | ditto                    |     |     | 1  |      | ditto  |                          | ditto  | ditto   | ••                                  | 44    |
| Aug.   | 5th   | 24   | 12mo            | 11st                                      | 250   | ditto                    |     | 0   | 1  | 4    | ditto  | ••                       | ditto  | ditto .   |                                     | 44    |
| "  | 29th  | 24   | 12mo            | lst                                       | 250   | ditto                    | ••• | 0   | 1  | 4    | ditto  |                          | ditto  | ditto   | ••                                  | 44    |
| Sept.  | 24th  | 24   | 12mo            | 1st                                       | 250   | ditto                    |     | 0   | 1  | 4    | ditto  |                          | ditto  | ditto   |                                     | 44    |
| July   | 12th  | 16   | 8vo             | lst                                       | 500   | ditto                    |     | 0   | 4  | 0    | Nritya<br>Chatterji,<br>párá Nur             | Páik-                    | The usual conte  | nts   |                                     | 44    |
| Aug.   | 19th  | 16   | 8vo             | 1st                                       | 500   | ditto                    |     | 0   | 4  | 0    | ditto  |                          | ditto  | ditto   |                                     | 44    |
| ,,   | 22nd  | 32   | Svo             | lst                                       | 500   | ditto                    |     | 0   | 8  | 0    | ditto  |                          | ditto  | ditto   |                                     | 44    |
| July   | 5th   | 48   | 8vo. rl         | lst                                       | 400   | ditto                    |     | •   |    |      | Narendra<br>Basu, 21,<br>kánta<br>Street, Ca | Rám-<br>Basu's           | subjects, &c.  |   |                                     | 44    |
| Sept.  | 5th   | 24   | 8vo. rl         | . st                                      | 300   | ditto                    |     |     |    |      | ditto  |                          | ditto  | ditto   |                                     | 4     |
| July   | 28th  | 24   | 4to. fool scap. |   | 2:0   | ditto                    |     | 0   | 4  | 0    | Indra Nátl<br>nerji, Bur                     |                          | A comic and sat  | irical journ  | nal                                 | 4     |
| May  | 16th  | 20   | Svo             | lst                                       | 500   | ditto                    |     | 0   | 4  | 0    | . ditto                                      |                          | ditto  | ditto   |                                     | 41    |
| June   | 15th  | 18   | 8vo             | lst                                       | 300   | ditto                    | ••  | 0   | 1  | 0    | •  |                          | A comic journa   |   |                                     | 40    |
| July   | 12th  | 18   | 8vo             | lst                                       | 300   | ditto                    |     | 0   | 1  | 0    |  |                          | (4)  |   |                                     | 45    |
| Sept.  | 7th   | 8  | 8vo             | lst                                       | 300   | ditto                    | ••• | 0,  | 1  | 0    |  |                          |  |   |                                     | 45    |
| July   | 6th   | 48   | 8vo             | lst                                       | 300   | ditto                    | •   | 0   | 6  | 0    | Kedár<br>Chatterji,                          |                          | Poems, tales, art<br>of subjects, &<br>contains a b<br>Sankaráchárjy<br>education.   | c. This no  | umber<br>oir of                     | 45    |
| Sept.  | 12th  | 24   | 8vo             | 1st                                       | 500   | ditto                    |     | 0   | 4  | 0    | Mákhanlál l<br>Jasrá.                        | Datta,                   | Contains an artic<br>continued) co<br>polygamy, an<br>facts concerning   | d giving c  | Kulin                               | 45    |
| July .                                       | 1st   | 24   | 8vo             | 1st                                       | 625   | ditto                    |     | 0   | 1  | 6    | Baptist M<br>Press, Cal                      |                          | The usual conter   | its   |                                     | 45    |
| Aug.   | 1st   | 24   | 8vo             | lst                                       | 625   | ditto                    |     | 0   | 1  | 6    | ditto  |                          | ditto  |   |                                     | 45    |
| Sept.  | 2nd   | 24   | 8vo             | lst                                       | 625   | ditto                    |     | 0   | 1  | 6    | ditto  |                          | ditto  |   |                                     | 46    |
| EDUC   | ATI   | ONAL.  |                 | 1. 1.                                     |   | 14                       |     |     |    |      |  |                          |  |   |                                     |       |
| 18   | 81.   | Pages.                                       |                 |   |   |                          |     |     |    |      |  |                          |  |   |                                     |       |
| July   | 7th   | 32   | 8vo             | .lst                                      | 750   | ditto                    |     | 0   | 4  | 0    | Umesh Ch<br>Datta, Cal                       |                          |  |   |                                     | 46    |
| Aug.   | 2nd   | 32   | 8vo             | lst                                       | 750   | ditto                    |     | 0   | 4  | 0    | ditto  | •••                      | •••  |   |                                     | 46    |
| Sept.  | 3rd   |  | 8vo             |   |   | ditto                    |     |     | 4  | 0    | ditto  |                          |  |   |                                     | 46    |
| Gept.  | ord   |  |                 |   | *   |                          |     |     |    |      |  |                          | JIV.   |   |                                     |       |
| ,,   | 20th  | 32   | 8vo             | lst                                       | 750   | ditto                    |     | 0   | 4  | 0    | ditto  |                          | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1  |   |                                     | 41    |

| 1      | 1 .  | 3   | 4  | 5                   | 6  | 7   |
|--------|--|---|--|---------------------|--|---|
| umber. | Title (to be translated into<br>English when the title-page<br>is not in that language). | Language<br>in which<br>the book is<br>written. | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book, or any<br>part of it. | Subject.            | Place of printing and place of publication.  | Name or firm of printer, and name or firm of publisher. |
|        |  |   |  |                     | ENC  | GLISH PERIODICALS-                                      |
| 209    | The Bengal Magazine. A monthly paper. No. 105.   | English   | Rev. Lálbihári<br>De.  | Miscella-<br>neous. | Printed and published<br>at the Herald Press,<br>Calcutta.                                   | Printed and published b. P. N. Shaha.                   |
| 210    | Ditto ditto. No. 106   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto .   |
| 211    | Ditto ditto. No. 107   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | Printed and published b<br>S. M. Sardár.                |
| 212    | Ditto ditto. No. 103   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto   |
| 213    | Ditto ditto. No. 109   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto   |
|        |  |   |  |                     |  | 1   |
| 214    | Ditto ditto. No. 110   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto   |
| 215    | The Masonic Herald. A monthly paper. July 1881.  |   | W. Burroughs   | ditto               | Printed at the Stanhope<br>Press, and published at<br>12, Wood Street,                       | Co., and published b                                    |
| 216    | Ditto ditto. August  | ditto   | ditto  | ditto               | Calcutta. ditto ditto  | ditto ditto   |
| 217    | Ditto ditto. September 1881.   | ditto   | dirto  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto .   |
| 218    | Ditto ditto. October   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto .   |
| 219    | The Indian Forester.  A quarterly magazine of forestry. Vol. VII.                        |   | J. S. Gamble   | ditto               | Printed and published at<br>the Calcutta Central<br>Press.                                   |   |
| 220    | No. 1. The Oriental Miscellany. A monthly paper. No. 27.                                 | 18038640503908910                               | Benimádhab<br>Banerji.   | ditto               | Printed and published at<br>19, Mangoe Lane, Cal-<br>cutta.                                  | Printed and published b<br>H. C. Gánguli.               |
|        | propounding a peace  | iul solutio                                     | n of internation   | nal question        | ystem is of opinion that " as and a grouping of nat  | ionalities on the linguisti                             |
| 221    | Ditto ditto. No. 28  | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto .   |
| 222    | Ditto ditto. No 29   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto .   |
| 223    | Ditto ditto. No. 30  | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto   |
| 224    | The Calcutta Fortnightly<br>Review. A bi-month<br>ly journal. Vol. II<br>No. 19.         |   | R. W. Gough  | ditto               | Printed at Bhowanipore,<br>and published at 18<br>North Road Entally,<br>Calcutta.           | Basu, and published b                                   |
| 225    | Ditto ditto. Vol. II<br>No. 20.  | ditto   | ditto  | ditto               | dine ditte   | ditto ditto .   |
| 226    | Ditto ditto. Vol. II   | ditto   | ditto  | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto .   |
| 227    | Journal of the Asiatic<br>Society. Vol. L, Par<br>I, No. 2, 1881.                        |   | Philological Se-<br>cretary, Asi-<br>atic Society.                             |                     | Printed at the Baptist<br>Mission Press, and pub-<br>lished at 57, Park<br>Street, Calcutta. | Thomas, and publishe                                    |
| 228    | Ditto. Vol. L, Part II<br>No. 2, 1881.   | , ditto   | tory Secre-  | ditto               | 3:41-  | ditto ditto .   |
| 229    | The Oriental Baptist. A<br>bi-monthly evangel<br>ical record. Vol. 1H                    | -   | Rev. G. Pearce   | Religion,<br>C.     | Printed and published at<br>the Baptist Mission<br>Press, Calcutta.                          | Printed and published b<br>Rev. J. W. Thomas.           |

|       | 8                                      | 9  | 10            |       | 11                              |            | 12  | 18                     |      |                   | 14                                   |        | 15  |   | 16   | 17    |
|-------|--|--|---------------|-------|---------------------------------|------------|---|------------------------|------|-------------------|--------------------------------------|--------|---|---|--|-------|
| from  | of issue<br>the<br>or place<br>cation. | Number<br>of sheets,<br>leaves, or<br>pages. | Size          | ð.    | First second or other editions. | id,<br>her | Number of<br>copies of<br>which the<br>edition<br>consists. | Printe<br>liti<br>grap | 10-  | the               | atwhi<br>book i<br>i to th<br>ublic. | 8      | Name and re<br>of proprie<br>copyright,<br>portion of i | tor of<br>or any                        | Remarks.   | Numbe |
| ON-   | EDU                                    | CATION                                       | IAL.          |       |                                 | 8          |   |                        | 48   |                   |                                      | 1      | *   |   |  |       |
|       | 81.                                    | Pages.                                       | 1             |       |                                 |            |   |                        |      |                   | **                                   | in the |   |   |  |       |
|       | 14th                                   | 40   | Svo.          |       | lst                             |            | 900   | Print                  | ho.  | 0                 | 8                                    | 0      | Day T   | 12.77                                   | "To and at Cincipati" is a narray                                    | 20    |
| uly   | 1-1011                                 |  | 0.0.          |       | Lou                             | **         | 300   | E 17110                | eu   | 0                 | 0                                    |        | De, Ch  | lbihári<br>ander-                       | by a Bengali traveller in  | 2     |
|       |  |  |               |       |                                 |            |   |                        | 80   | 100               |                                      |        | nagore,<br>Jaya G                                       | and<br>obinda                           | America. The paper on the "Bengal Peasant" is continued.             |       |
|       |  |  |               |       |                                 |            |   |                        |      |                   |                                      |        | Shom,<br>Balarám  | 88,<br>De's                             |  |       |
|       | 14th                                   | 40   | Svo.          |       | lst                             |            | 300   | ditto                  |      | 0                 | 8 (                                  |        | Street, Ca  |   | The Bengali traveller in America                                     | 21    |
|       |  | 4.1  | 100           |       |                                 |            |   | 42000                  |      |                   |                                      |        | ditto   |   | writes on "American cities and<br>towns" in this number.             |       |
| Aug.  | 4th                                    | 32   | Svo.          |       | lst                             |            | 300   | ditto                  |      | 0                 | 8 (                                  | )      | ditto   |   | The Bengali traveller writes about                                   | 21    |
|       |  |  | logic         |       |                                 |            | 4. 8.   |                        |      |                   | -80                                  | 1      |   |   | "the country and the people."<br>The present number contains         |       |
|       |  |  |               |       | d                               |            |   |                        |      |                   |                                      |        | - 166   |   | also a "photograph of a Behar village."                              |       |
| "     | 4th                                    | 36   | 8vo.          |       | lst                             |            | 300   | ditto                  | 0    | 0                 | 8 (                                  | )      | ditto   | •••                                     | "The Bengal Peasant" is con-<br>tinued.                              | 21    |
| ,,    | 28th                                   | -38  | 8vo.          | 1     | lst .                           |            | 300   | ditto                  |      | 0                 | 8 (                                  | )      | ditto   |   | The Bengali traveller writes about<br>"general intelligence in       | 21    |
|       |  |  | Bi.           | 1     |                                 |            | 475   |                        |      | 198<br>197<br>198 |                                      | -      | 4   |   | America." An interesting<br>paper on "Bengali proverbs" is<br>given. |       |
| Sept. | 24th                                   | 40   | 8vo.          | ]     | st                              |            | 200   | ditto                  |      | 0                 | 8 (                                  |        | ditto   |   | "Social life in America" is writ-                                    | 21    |
| June  | 29th                                   | 14   | 8vo.          | dy.   | st                              |            | 125   | ditto                  |      | 1                 | 0 (                                  | 1      |   |   | ten by the Bengali traveller. The usual contents                     | 21    |
|       |  |  |               | 2000  |                                 |            |   |                        |      |                   |                                      |        | Wood Calcutta.  | Street,                                 |  |       |
| Aug.  | 1st                                    | 16   | Svo.          | dy.   | lst .                           |            | 122   | ditto                  |      | 1                 | 0 (                                  | ,      | ditto   | ·                                       | ditto  | 21    |
| ,,    | 23rd                                   | 16   | 8vo.          | dy.   | Lst                             |            | 124   | ditto                  |      | 1                 | 0 (                                  |        | ditto   |   | ditto  | 21    |
| Sept. | 19th                                   | 16   | 8vo.          |       |                                 |            | 4.0   | ditto                  |      | 1                 | 0 (                                  |        | ditto   |   | ditto  | 2     |
|       | 20th                                   | 110  | Salah .       | rl    |                                 |            |   | ditto                  | - 43 | 3                 | 4                                    |        | J. S. Gamble  |   |  | 21    |
| Tuly  | 20th                                   | 110  |               |       | Lou                             |            | 200   | artio                  | ***  |                   | Ŭ.                                   | 1      | jeeling.  | e, Dai-                                 |  |       |
| Tune  | 1st                                    | 40   | 8vo.          |       | lst                             |            | 300   | ditto                  | di.  | 0                 | 8 (                                  | 0 1    | Benimádhal  | b Ba-                                   | In an article, entitled Notes on                                     | 2:    |
|       |  |  |               |       |                                 |            |   |                        |      |                   |                                      | -      | nerji,<br>rám Cha                                       | Bechá-                                  | two notable books, Beacons-  |       |
|       |  |  | 100           |       |                                 | 2          | 7.77.48   |                        |      |                   |                                      | 1      | Lane,<br>cutta.   | Cal-                                    |  |       |
| ndian | syste                                  | ms of ca                                     | aste en       | ntire | ly s                            | gr         | ee in th  | eir e                  | sen  | tial              | featu                                | res    | " "War  | and (                                   | Civilisation" is a learned article                                   |       |
|       |  |  |               | No.   | i Naur                          | 124        |   |                        |      |                   |                                      |        | osed by M   |   | the manifestation of the option than the                             |       |
| uly   | lst                                    |  | 8vo.          |       |                                 | 37         |   |                        |      |                   |                                      | 10     | ditto   |   | The writer of one of the papers in this number adduces arguments     |       |
| to    | prove                                  | that Be                                      | ngalis        | may   | be                              | reg        | arded as  | the A                  | the  | nian              | s of I                               | nd     | ia.   |   |  |       |
| lug.  | 1st                                    | 40   | 8vo.          | 1     | st .                            |            | 300   | ditto                  |      | 0                 | 8 (                                  | 1      | ditto   | • |  | 2:    |
| Sept. | 1st                                    | 40   | 8vo.          | 1     | st .                            |            | 300   | ditto                  |      | 0                 | 8 (                                  | 1      | ditto   |   | <b>,</b>   | 22    |
| Aug.  | 26th                                   | 38   | 8vo. s.       | rl. 1 | st .                            |            | 500   | ditto                  |      | 0                 | 8 (                                  | ) 1    |   | gh, 18,<br>Road,<br>Cal-                | "A family journal and critical paper."                               | 22    |
| 2 21  | 1041                                   | 49   | 8vo. s.       | 7] ]  | et                              |            | 500   | ditto                  | et c | 0                 | 8 0                                  |        | cutta.  |   |  | 25    |
| Sept. | 5000                                   |  |               |       | 100                             | 100        |   |                        |      |                   |                                      |        |   | ***                                     | •••••  |       |
| "     | 24th                                   |  | 8vo. s.       |       |                                 |            | 3000 300  | ditto                  |      | 0                 |                                      | 6      | ditto   |   |  | 22    |
| Tuly  | 30th                                   | 56   | 8vo.          | 1     | st .                            | -          | 700   | ditto                  | 1    | 2                 | 0 (                                  | 2      | Siatic S<br>57, Park S<br>Calcutta.                     |   |  | 22    |
| aug.  | 1st                                    | 56   | 8vo.          | 1     | st .                            |            | 700   | ditto                  | •••  | 2                 | 0 0                                  | 1      | ditto   |   |  | 22    |
| Sept. | 13th                                   | 40   | 8 <b>v</b> o. |       | st .                            |            | 200   | ditto                  |      | 0                 | 8 0                                  | I      | Rev. J.   | w.                                      |  | 22    |
|       |  | 340  |               |       |                                 |            | *   |                        |      |                   |                                      |        | Thomas,   | Bap-<br>ission<br>Cal-                  |  |       |

| 1       | 3   | 3   | •   | 5                   | 6  | 1  |
|---------|---|---|---|---------------------|--|--|
| Number. | Title (to be translated into Riglish when the title-page is not in that language).            | Language<br>in which<br>the book<br>is written. | Name of author, translator, or editor of the book, or any part of it. | Subject.            | Place of printing and place of publication.                                | Name or firm of printer, and<br>name or firm of publisher.                               |
|         |   |   |   |                     | ENG  | GLISH PERIODICALS—   |
| 230     | The Indian Evangelical<br>Review. A quarterly<br>journal of missionary<br>thought and effort. | 100   | Rev. K. S. Mac-<br>donald.  | Religion,C          | Printed and published at<br>the Herald Press, Cal-<br>cutta.               | Printed and published by<br>S. M. Sardár.  |
| 231     | Vol. VIII, No. 29   | ditto   | ditto   | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto  |
| *232    | The Legal Companion. A monthly law magazine and review. Vol. IX, No. 5.                       |   | Prasanna Ku-<br>már Sen.  | Law                 | Printed at the Stanhope<br>Press, Calcutta, and<br>published at Scrampore. | Co., and published by  |
| 233     | The Law Review. A monthly journal. Vol. II, Nos. 1-4 (together).                              |   |   | ditto               | Printed and published at<br>the Minerva Press, Cal-<br>cutta.              | Printed and published by<br>Mahendra Náth Shom.  |
| 234     | The Calcutta Review. A quarterly journal. No. 145.  | ditto   | J. W. Furrell.,   | Miscella-<br>neous. | Printed and published at<br>the City Press, Bentinck<br>Street, Calcutta.  | Inomas S. Smith.   |
|         |   |   |   |                     |  | INDI PERIODICALS-  |
| i       | Kshatriya Patriká. Kshatriya journal. A monthly journal. Vol. I, No. 1.                       |   | Rámdin Sinha  | ditto               | Printed and published at<br>Bankipur,                                      | Printed and published by<br>Saheb Prasád Sinha.  |
| 2       | Ditto ditto ditto. Vol. I,<br>No. 2.  | ditto   | ditto   | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto  |
| 3       | Ditto ditto ditto. Vol. I,<br>No. 3.  | ditto   | di to   | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto  |
| 4       | Ditto ditto ditto. Vol. I,  | ditto   | ditto   | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto  |
|         | No. 4.  |   | 40.2  | 1783                |  | BI.LINGUAL-  |
|         |   | 1907-20 NO.                                     | *   | e e                 | BENGALI AND ENG  | LISH PERIODICALS—  |
| 4       | Bhisak. The Physician. A monthly journal. Vol. I, No. 4.                                      | Bengali<br>and<br>English.                      | Durgádás Ráya   | Medicine,<br>E.     | Printed and published at<br>the Dacca Girish Press.                        | Printed by Maula Buksh,<br>and published by Rám-<br>prasád Sen.                          |
| A)(2)   |   |   | ing the second  |                     |  |  |
| 5       | Ditto ditto ditto.  | ditto   | ditto   | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto  |
| 6       | Vol. I, No. 5.<br>Ditto ditto ditto.<br>Vol. I, No. 6.  | ditto   | ditto   | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto  |
| 7       | The Bengal Miscellany. A monthly paper. Vol. I, No. 1.  |   | Jyotish Chand-<br>ra Chatterji.                                       | Miscella-<br>neous. | Printed at Bhowanipore,<br>and published at Chan-<br>dernagore.            | Printed by Mahendra<br>Nath Ghosh, and pub-<br>lished by Jyotish Chan-<br>dra Chatterji. |
|         |   | * 4   |   | -                   | *  |  |
| 8       | Ditto ditto ditto.<br>Vol I, No. 2.   | ditto   | ditto   | ditto               | ditto ditto  | ditto ditto  |
|         | 0.2   |   |   |                     |  |  |
|         | 10 X3 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20  | 200   | 4 1 1 2 2   |                     |  | *  |

#### LIBRARY.

# Quarter ending 30th September 1881-continued.

| 8   | 9  | 10       |        | 11                                | 12  | 13       |        | 14                                  |       | 15   | TREEL                               | 16  | 1.                               |
|---|--|----------|--------|-----------------------------------|---|----------|--------|-------------------------------------|-------|--|-------------------------------------|---|----------------------------------|
| ate of issue<br>from the<br>ress or place<br>publication. | Number<br>of sheets,<br>leaves, or<br>pages. | Size.    | sec    | irst,<br>cond,<br>other<br>ition. | Number of<br>copies of<br>which the<br>edition<br>consists. |          | the    | e at w<br>bool<br>d to to<br>oublic | k is  | Name and re-<br>of propriet<br>conyright, o<br>portion of it | or of                               | Remarks.  | Numbe                            |
| ON-EDU  | CATION                                       | AL—c     | onclu  | ded.                              |   | -        | 1      | -16                                 |       |  | 100                                 |   |                                  |
| 1881.   | Pages.                                       | L.       |        |                                   |   | 100      | R      | s. A                                | Р.    | 1 1 1 T  | 2,30                                |   |                                  |
| Aug. 5th  | 130  | 8vo.     | 1s     | t                                 | 500   | Printed  | 1      | 4                                   | . 0   | Rev. K. S.<br>donald,<br>Beadon<br>Calcutta.                 | 32-6,<br>Street,                    | Contains an interesting paper of modern spiritualism.   | on 23                            |
| fuly 28th   | 8  | 8vo.     | ls     | t                                 | 500   | ditto .  |        | Ni                                  | il-   | ditto  |                                     | Gives the contents of the 7 volume of the journal, alph betically arranged, as well an index to that volume.  | 8- 3                             |
| ,, 7th  | 22   | Svo.     | rl. Is | t                                 | 504   | ditto .  | . 4    | 1 0                                 | 0     | Prasanna<br>Sen, Sera  |                                     |   | 23                               |
|   |  |          |        | *                                 |   |          |        |                                     | ler.  | 湖.   |                                     |   |                                  |
| " 25th  | 96   | Svo.     | rl. 1s | ıt                                | 500   | ditto    |        | 0                                   | 0     | Mahendra<br>Shom, 12<br>Datta's<br>Calcutta                  | Lane,                               | Among the original articles<br>one in which the reduction<br>the salaries of the High Con<br>Judges is condemned.   | of                               |
| July 2nd  | 225  | 8vo.     | 14     | st                                | 300   | ditto    |        | 4 0                                 | 0     | Thomas S. Calcutta   |                                     | # 4 h   | 2:                               |
| NON-EDU   | CATIO  | NAL.     |        |                                   |   |          |        |                                     |       | 100  | No.                                 | College Mr.   |                                  |
| 1881.   | Pages.                                       | 1        |        |                                   |   |          |        |                                     |       | :54:   | 160                                 |   |                                  |
| Tune 7th  | 40   | Svo.     | dy. la | st                                | 1,000   | ditto    |        | 0 8                                 | 3 0   | Rámdin<br>Gazipur  | Sinha                               | Contains articles on a variety<br>subjects. The tone of<br>paper is orthodox.   | of                               |
| July 7th  | 44   | Svo.     | dy. la | st                                | 1,000   | ditto    |        | 0 8                                 | 3 0   | ditto  |                                     | ditto ditto   |                                  |
| Aug. 5th  | 40   | 8vo.     | dy la  | st                                | . 800   | ditto    |        | 0 8                                 | 3 0   | ditto  | ×                                   | ditto ditto   | -                                |
| Sept. 5th   | 44   | 8vo.     | dy. 1  | st                                | . 600   | ditto    |        | 0 8                                 | 3 0   | ditto  |                                     | ditto ditto   |                                  |
| PERIOD  | ICALS  |          |        |                                   | *   | l Gar    |        |                                     |       |  |                                     |   |                                  |
| NON-EDU   | CATIO  | NAL.     |        |                                   |   |          |        |                                     |       |  |                                     | . *   |                                  |
| 1881.   | Pages  | 1 -      |        |                                   |   |          |        |                                     |       |  | *                                   |   |                                  |
| June 18tl   | h 32   | 8vo.     | 1      | st                                | . 150   | ditto    | **     | ••                                  |       |  |                                     | "A monthly journal of medic<br>surgery, midwifery, med<br>jurisprudence, and the<br>lateral sciences." Cons<br>principally of reports of ca<br>treated at the Dacca Mith<br>Hospital. | ical<br>col-<br>ists             |
| Aug. 15t  | h 32   | 8vo.     | 1      | st .                              | . 150   | ditto    |        | 0 1                                 | 2 0   |  | . *                                 | ditto ditto   |                                  |
| Sept. 7th   | h 32   | Svo.     | 1      | st .                              | 150   | ditte    |        | 0 1                                 | 2 0   | 98 sed   | 4.                                  | ditto ditto   |                                  |
| June 30t  | langali ar                                   | ticles i | n thi  | s nu                              | mber is   | one in   | whic   | h c                                 | ertai | Chatter<br>Burá s<br>British<br>dernago                      | rji, 24<br>Shibtala<br>Chan<br>ore. | readers and all parties   | of<br>and<br>cles<br>i on<br>ong |
| myth  | ology are                                    | explain  | red.   | The                               | tone of t   | he paper | r is t | noro                                | ugh   | ly patriotic.  |                                     |   |                                  |
| ly 27t  | h 24   | 8vo.     | dy.1   | st                                | . 33:   | ditto    | -      | 0                                   | 4 (   | ditto  |                                     | The number opens with an E lish article on "the polit and social institutions of E sia." The paper on the hist of astronomy (in Bengali), e menced in the first number continued.     | ical<br>lus-<br>ory<br>om-       |

,

| 1.      | 3. 2.  | 8   | 4  | 5               | 6   | 7   |  |  |
|---------|--|---|--|-----------------|---|---|--|--|
| Number. | Title (to be translated into English when the title-page is not in that language). | Language<br>in which<br>the book is<br>written. | Name of author,<br>translator, or editor<br>of the book, or any<br>part of it. | Subject.        | Place of printing and place of publication.                                 | Name or firm of printer, and name or firm of publisher.                                   |  |  |
|         |  |   |  |                 | BENGALI, H  | TRI-LINGUAL—  |  |  |
| 30      | Propagator of Religion. A monthly paper.   | Hindi,  | Srikrishna Pra-<br>sanna Sen.  | Religion,<br>H. | Printed at 22, Jhámápu-<br>kar Lane, Calcutta, and<br>rublished at Monghyr. | Printed by Baradá Prasád<br>Majumdár, and publish-<br>ed by Srikrishna Prasan-<br>na Sen. |  |  |
| 31      | Ditto ditto ditto.<br>Vol. III, No. 33.  | ditto   | ditto  | ditto           | ditto ditto   | ditto ditto   |  |  |
| 32      | Ditto ditto ditto.<br>Vol. III, Nos. 39 and<br>40 (together).                      | ditto   | ditto  | ditto           | ditto ditto   | ditto ditto   |  |  |
| 33      | Ditto ditto ditto.<br>Vol. III, No. 41.  | ditto   | ditto  | ditto           | ditto ditto   | ditto ditto   |  |  |
| 34      | Ditto ditto ditto.<br>Vol. III, No. 42.  | ditto   | ditto  | ditto           | ditto ditto   | ditto ditto   |  |  |

| 8   | 9                        | 10    | n   | 12  | 13         | 14  | 15  | 16                                       | -17    |
|---|--------------------------|-------|---|---|------------|---|---|--|--------|
| Date of issue<br>from the<br>press, or place<br>of publication. | of sheets,<br>leaves, or | Size. | First,<br>second,<br>or other<br>edition. | Number of<br>copies of<br>which the<br>edition<br>consists. | Printed or | Price at which<br>the book is<br>sold to the<br>public. | of proprietor of                          | Remarks.                                 | Number |
| PERIODIC  | CALS—N                   |       | UCATI                                     | ONAL.   |            |   |   |  |        |
| 1881.<br>June 16th  | Pages.                   | 4to   | . 1st                                     | 600   | Printed    | 0 6 0   | Srikrishna Pra-<br>sanna Sen,<br>Monghyr. | The translation of Rámgitá is continued. | 30     |
| " 20th  | 16                       | 4to   | lst                                       | 600   | ditto      | 0 6 0   | ditto                                     | ditto ditto                              | 31     |
| ,, 26th   | 32                       | 4to   | 1st                                       | 600   | ditto      | 0 12 0  | ditto                                     |  | 32     |
| " 30th  | 16                       | 4to   | lst                                       | 600   | ditto      | 0 6 0   | ditto                                     | 4.1 P. 1.1                               | 83     |
| July 1st  | 16                       | 4to   | lst                                       | -600  | ditto      | 0 6 0   | ditto                                     |  | 34     |



|                       |               |             |        |        |     | Books             |              | PAMPHL                                   |              |        |
|-----------------------|---------------|-------------|--------|--------|-----|-------------------|--------------|--|--------------|--------|
|                       | LANG          | UAGE.       |        |        |     | Non-educational.  | Educational. | Non-educational.                         | Educational. | Total. |
|                       | Uni-Li        | NGUALS.     |        |        |     |                   | 2.4          | 14 1 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 |              |        |
|                       |               |             |        |        |     | 1                 |              | 1  |              | 2      |
| Assamese<br>Bengali   |               |             |        | •••    | *** | 42                | 10           | 78                                       | 29           | 159    |
| English               |               |             |        |        | *** | 11                | 3            | 12                                       | 7            | -33    |
| Hindi                 |               |             |        | ***    | *** |                   |              | 4  | 3            | 7,     |
| Mondari<br>Musalmani- | Dongali       |             | *      | ***    | *** | $\frac{1}{2}$     |              | ""i"                                     |              | 1 3    |
| Persian               | Bengan        |             |        | Sere.  |     |                   |              | i  |              | 1      |
| Sanskrit              |               |             |        |        |     | 12                | 4            | . 4                                      |              | 20     |
| Santáli               | ***           |             |        |        |     | 1                 |              | ****** ***                               |              | 1      |
| Urdu                  |               |             | 2100   | ***    |     |                   | * *****      | 3 3                                      | 2            | 7 5    |
| Uriya                 | ***           | ***         | •••    |        |     |                   | 2000         | 3  |              |        |
|                       |               | Total Uni   | -ling  | uals   |     | 73                | 17           | 107                                      | 42           | 239    |
| Sec.                  | Вт-ы          | INGUALS.    |        |        |     |                   |              |  |              | eme    |
| Arabic and            | Hindi         |             |        |        |     | The second of the |              | 2  |              | 2      |
|                       | Musalmani-E   | Bengali     | •••    | ***    | ••• |                   | 500.445      | ĩ  | *****        | ĩ      |
| Bengali and           | English       |             |        |        | *** |                   | 1            | 1  | 4            | * 6    |
| Bengali and           | Sanskrit      | •••         | ***    |        |     | 27                | 2            |  |              | 29     |
| English and           |               | ***         | ***    | •••    | *** | 1 2               | 2            |  | 2            | 3 4    |
| English and           | Sanskrit      |             | •••    | •••    |     |                   | - 4          | *****                                    |              |        |
| and the second        |               | Total B     | i-ling | uals . |     | 30                | 5 -          | 4.                                       | <i>i</i> 6   | 46     |
|                       | Uni-Lingual   | PERIODIC    | ALS.   | 4 3 8  |     |                   |              |  |              |        |
| Bengali Per           | riodicals     |             |        |        |     | 56                | 4            |  |              | 60     |
| English Per           |               |             |        | 20.0   |     | 0.0               | *****        |  |              | 26     |
| Hindi Perio           | dicals        |             |        |        | *** | 4                 | *****        |  |              | 4      |
|                       | Total Uni     | i-lingual P | eriod  | icals  | ••• | 86                | 4            | 3  |              | · 90   |
|                       |               |             |        |        |     |                   | A 500 C      |  | Tarah al     |        |
|                       | BI-LINGUAL    | 100         |        |        |     |                   |              |  |              |        |
| Bengali and           | I English Per |             |        |        |     | 1                 |              | - dim                                    |              | 5      |
|                       | Total B       | i-lingual P | ertod  | ICBIS  | ••  | D                 | *****        |  |              | Б      |
|                       | TRI-LINGUA    | L PERIODI   | CALS.  |        |     | 7 9               |              |  |              |        |
| Bengali, H            | indi, and San | skrit Peri  | odical | s      |     | 5                 |              |  |              | 5      |
|                       | Total Tri     | i-lingual I | eriod  | icals  |     | . 5               |              |  |              | 5      |
|                       | Gran          | d total of  | boolee | 800    |     | 199               | 26           | 111                                      | 48           | 384    |

CHUNDER NATH BOSE,

Librarian of the Bengal Library and Keeper of the Catalogue
of Books under Section 18, Act XXV of 1867.